

# لکھنؤ

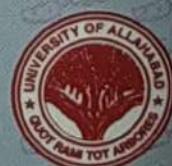
۲۰۱۳ء۔ ۳۰۳ء

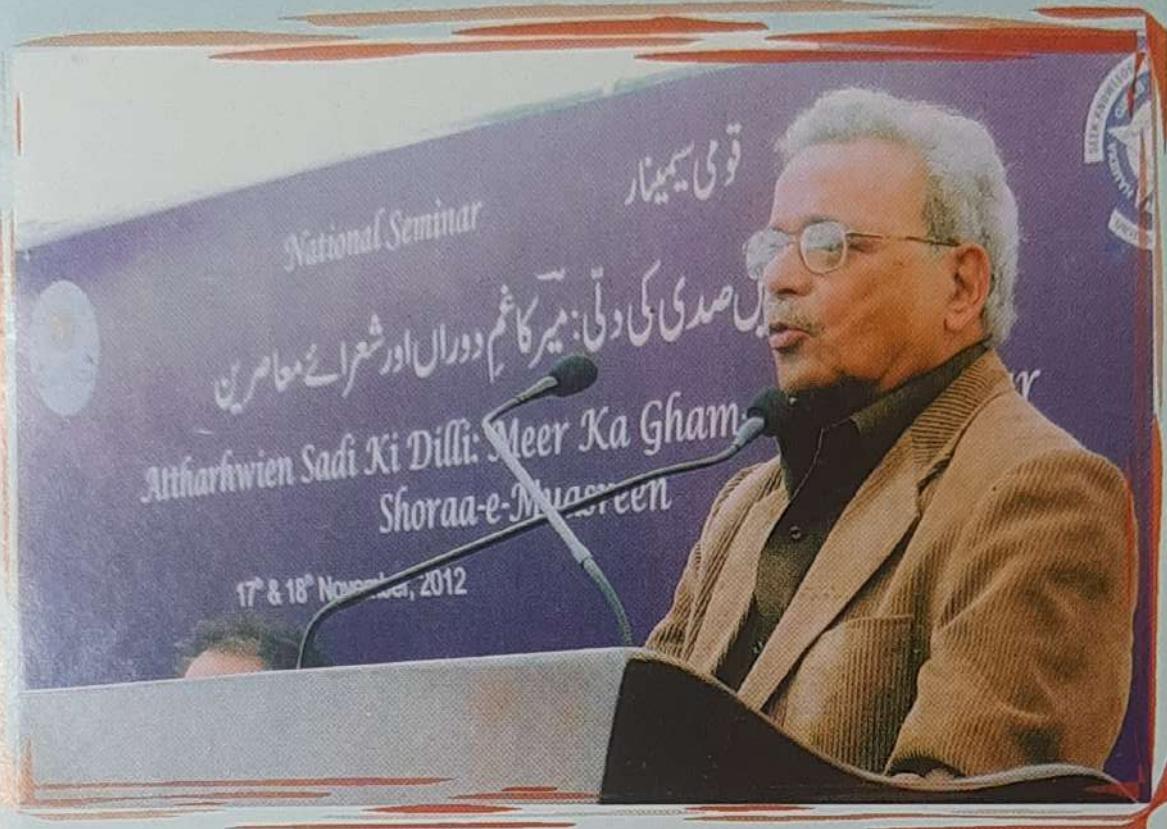
(قومی سینماز اٹھارھویں صدی کی دلی میر کاغم دوران اور شعرائے معاصرین میں پیش کردہ مقالات)

سالانہ عالمی اردو جریدہ

شعبہ اردو

حیدیہ گرلس ڈگری کالج، الہ آباد  
اللہ آباد یونیورسٹی، اللہ آباد





پروفیسر نسحہ الرحمن فاروقی کلیدی خطبہ پیش کرتے ہوئے



ڈاکٹر پرتشیف فرمادا کثیر عاصم شہنواز شبھی، ڈاکٹر احمد محفوظ، پروفیسر خواجہ محمد اکرام الدین

# نقشِ نو

سالانہ علمی جریدہ

شمارہ پنجم

۲۰۱۳ء - ۲۰۱۴ء

مدیر: ناصحہ عثمانی معاون مدیر: زرینہ بیگم

شعبہ اردو

## حمدید یہ گرلز ڈگری کالج

الہ آباد سنٹرل یونیورسٹی، الہ آباد۔ یو۔ پی۔ انڈیا

# نقشِ نو، سالانہ عالمی جریدہ - شمارہ پنجم

سرپرست: مسز ترمیں احسان اللہ  
مگرائی: ڈاکٹر ریحانہ طارق

مجلسِ ادارت: مجلسِ مشاورت:

اعزازی مدیر	پروفیسر عبدالحق
مدیر	پروفیسر محمود الہی
مسرز رینہ بیگم	پروفیسر عبدالباری

معاونین:

ڈاکٹر یوسفہ نقشیں ڈاکٹر ندرت محمود

ڈاکٹر نسرین بیگم ڈاکٹر شبانہ عزیز

کپیوٹر کپوزنگ: مسز شمیمہ یاسین

ناشر: شعبیہ اردو، حمید یہ گرلز ڈگری کالج، نوراللہ روڈ، اللہ آباد۔ یو۔ پی۔ انڈیا

فون نمبر: 0532-2656526 موبائل نمبر: 9559258741

ایمیل: naqshe\_nau@yahoo.in

hamidia\_allid@yahoo.co.in

naseha29@yahoo.co.in

ISSN 2320 - 3781 Naqsh-E-Nau

قیمت: اندرون ملک 50 روپے ، بیرون ملک 5 ڈالر (ڈاک خرچ الگ)  
نقشِ نو کے مشمولات میں ظاہر کردہ نفسِ مضمون سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے  
(جملہ حقوق بحق شعبیہ اردو، حمید یہ گرلز ڈگری کالج محفوظ ہیں۔)

## فہرست

نمبر شمار	عنوان	مصنف	صفحہ نمبر
۱۔	پیش لفظ	مسنونا صاحب عثمانی	۱
۲۔	حرفے چند	ڈاکٹر ریحانہ طارق	۳
۳۔	کلیدی خطبہ	پروفیسر مسیح الرحمن فاروقی	۶
۴۔	خطبہ مہماں خصوصی	پروفیسر خواجہ اکرم الدین	۱۳
۵۔	میر کی دلی اور میر کا غمِ دوراں	پروفیسر عبدالقدوس جعفری	۱۸
۶۔	شہر کی جمالیات اور میر	ڈاکٹر عاصم شہنوواز شبیلی	۲۷
۷۔	میر کی خیال بندی	ڈاکٹر احمد محفوظ	۳۶
۸۔	میر کی شاعری اور ماس کیوں کیش	ڈاکٹر اسلم جمشید پوری	۴۹
۹۔	مطالعہ میر کی ایک جہت کا خاکہ	ڈاکٹر سراج الجملی	۵۹
۱۰۔	تصوف اور میر کی غزلیہ شاعری	ڈاکٹر نفسیں بانو	۶۶
۱۱۔	خواجہ میر درد کی عشقیہ شاعری	ڈاکٹر شہناز صبح	۷۸
۱۲۔	معاصر میر قائم چاند پوری	ڈاکٹر محمد ارشد رضوی	۸۶
۱۳۔	اٹھار ہویں صدی کی دلی کی کہانی میر۔۔۔۔۔ ڈاکٹر یوسفہ نفسیں		۹۷
۱۴۔	تفہیم میر اور ترقی پسند تنقید	ڈاکٹر ریشماءں	۱۱۸
۱۵۔	میر قیام لکھنؤ کے خوالسے	ڈاکٹر شبنم رضوی	۱۵۲
۱۶۔	میر کا تصور زندگی	مسنونا صاحب عثمانی	۱۶۲
۱۷۔	ذکر میر پر ایک نظر	ڈاکٹر شبانہ عزیز	۱۷۱
۱۸۔	میر اور نظیر کی مزاجی انفرادیت اور۔۔۔۔۔	ڈاکٹر گنیہ جبیں	۱۷۷

۱۸۵	ڈاکٹر زیبائ محمد	میر کا شیوہ گفتار	-۱۹
۱۸۹	ڈاکٹر ایس این ایس عابدی	میر کی غزل گوئی	-۲۰
۱۹۳	مسز زرینہ بیگم	میر اور دروغم ایک مطالعہ	-۲۱
۲۰۳	فرح ہاشم	میر کی زندگی کا عکس ان کی شاعری پر	-۲۲
۲۱۰	ڈاکٹر احسان	میر کی شاعری میں رجائیت	-۲۳
۲۱۶	ڈاکٹر نفیس احمد	میر کی واسوخت	-۲۴
۲۲۱	ڈاکٹر خدیجہ آئین	کلامِ میر میں عشق کی کار فرمائیاں	-۲۵
۲۳۲	نورینہ پروین	میر اور دہلوی تہذیب	-۲۶
۲۳۵	کائنات انصاری	مطالعاتِ میر پر ایک نظر	-۲۷
۲۵۲	خالدہ خاتون	میر کی شاعری میں انسانی اقدار	-۲۸
۲۵۸	عارفہ بیگم	میر کا تصویر عشق	-۲۹

## پیش لفظ

شہ شاعر اہل میر کا نام ریختہ گویاں میں ایک اہم ترین رتبے پر فائز ہے۔ میر نے اپنے غزلیہ آہنگ سے رنگِ ادب کو اس وقت جلا بخشی جو اردو کا دورِ طفویلت تھا اور ابتدائی دور کے شعرا ریختہ میں شاعری کو ایک بات لچکری بہذب ان دنی سمجھتے تھے۔ میر نے نہ صرف یہ کہ ریختہ کو انہماں فن کا ذریعہ بنایا بلکہ اپنے جو ہر کلام سے اس بلندی پر پہنچا دیا کہ شہ شاعر اہل کہلانے۔ ان کے جو ہر کلام یوں تو خصوصی طور پر غزل میں کھلتے ہیں لیکن انہوں نے متنوی اور دیگر اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی اور طرح نو کی بنیاد رکھی۔ چنانچہ وہ خود کہتے ہیں ۔

ریختہ خوب ہی کہتا ہے جوان صاف کرو  
چاہئے اہل سخن میر کو استاد کریں

چنانچہ میر کی استادی کا سکھہ ہم عصر شعرانے ہی نہیں بلکہ بڑے بڑے جید شعرانے بھی مانا ہے۔ میر نے غزلوں کو اپنے انوکھے اندازِ بیان اور نئے موضوعات سے جلا بخشی۔ عشق کی قلبی وارداتیں، حسن کی جلوہ طرازیاں، معاملہ بندی کے موضوعات اور تصوف کی معنویت کے ساتھ زندگی کی اہمیت اور دنیا کی بے ثباتی جیسے موضوعات جہاں میر کی غزلوں میں ایک خاص آہنگ پیدا کر دیتے ہیں وہیں میر کی متنوی کے متنوع موضوعات متنوی کو غیرِ حقیقی مافوق الفطري فضاء سے نکال کر ایک حقیقی فضاء سے روشناس کرتے ہیں۔ ان کے موضوع اور انداز بیان نے طرزِ میر کی جو بنیادِ ادائی اسی پر چل کر بڑے بڑے شعرانے بھی ایک اہم مقام حاصل کیا۔ مابعد جو شاعر میر کے قابل نہیں بھی ہیں ان کی غزلوں میں بھی رنگِ میر کی نکتہ آرائیاں دیکھی جا سکتی ہیں یہاں تک کہ غالب جیسے بڑے شاعر کے یہاں بھی میر کا رنگ موجود ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار پیش ہیں۔

میر فرماتے ہیں ۔

بالیں پیرے آوے گا تو گھر سے جب تلک کر جاؤں گا سفر ہی میں دنیا سے تب تلک  
غالب کا اسی موضوع کا بے حد مشہور شعر ہے۔

آہ کو چاہئے اک عمر اثر ہونے تک      کون جیتا ہے تیری زلف کے سر ہونے تک  
انسان کی بلندی کے اعتراف میں میر نے لکھا ہے۔

مت ہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں      تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں  
غالب فرماتے ہیں ۔

بسکہ دشوار ہے ہر کام کا آسائ ہونا      آدمی کو بھی میسر نہیں انساں ہونا  
چنانچہ رنگ میر نہ صرف ہم عصر دور میں بلکہ غالب جیسے بلند قامت شاعر پر بھی اثر انداز  
رہا اور صدیوں پر اس کے اثرات مرتب ہوئے اور تاحال جاری ہیں۔ غالب کے عصر کے استاد شہ اور  
بزرگ شاعر ذوق نے بھی میر کی استادی قبول کی ۔  
نہ ہوا پرنہ ہوا میر کا اندازِ نصیب  
ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

ناخ اور غالب میر کا معتقد نہ ہونے والے کو بے بہرہ مانتے ہیں۔ حضرت نے بھی میر کے  
انداز نہ پانے کی ناکامی کا اظہار کیا۔ میر کے بعد سے فرّاق تک کسی غزل گوشاعر کو میر کے اثر سے مستثنی  
نہیں جانا جاسکتا کیونکہ ان کے کلام میں یکسانیت میں تنوع ہے۔ موضوع کی افادیت، انداز بیان کی  
بر جستگی، تشبیہ استعاروں کا انوکھا استعمال انھیں تمام غزل گوشرا میں امتیازی شان بخشتا ہے۔

اس بلند قامت شاعر کا سنہ وفات ۱۸۱۰ءے، دو سو سال پورے ہونے پر ۲۰۱۰ءے  
میں میر صدی کے طور پر تمام اردو دنیا میں منایا گیا۔ حمیدیہ کالج کے شعبہ اردو نے بھی اپنے یہاں  
سے شائع ہونے والے اردو جریدے ”نقش نو“ کا میر نمبر شائع کیا جس کی علمی دنیا میں خاطر خواہ  
پذیرائی ہوئی۔ اسی وقت شعبہ نے میر پر ایک قومی سیمینار ”اٹھار ہویں صدی کی دلی میر کا غم دواراں  
اور شعراء معاصرین“ کا خاکہ تیار کیا جس پر یو۔ جی۔ سی۔، دہلی اور قومی کونسل برائے فروع اردو  
زبان نے جزوی مالی تعاون عنایت کیا۔ مذکورہ سیمینار امسال ۱۷، ۱۸، ۱۹ نومبر ۲۰۱۲ءے کو اہتمام پذیر  
ہوا۔ زیر نظر شمارہ میں مذکورہ سیمینار میں شامل شدہ مقالات کو میر نمبر کے سلسلہ دوم کے طور پر پیش

کیا جا رہا ہے۔ اس اعتراف کے ساتھ کہ ہمیں کسی طرح کی میرفہنی کا دعویٰ نہیں ہے بلکہ یہ سینما نا اور یہ خصوصی شمارے میر کو خراج عقیدت کے طور پر جاری کیے جا رہے ہیں۔ ممکن ہے کہ یہ طالبان علم کے لئے تلاش میر میں چند نئے زاویے اور نکات پیش کر کے ان کی راہیں آسان کرنے میں معاون ہوں۔ تکمیل کی کوئی جد مقرر نہیں چنانچہ اس شمارے میں بھی کمیوں کی گنجائش ہے۔ آپ کی آراء میں آئندہ شماروں میں تکمیل کی جانب بڑھنے میں معاون ہوں گی۔

معزز قارئین نقشِ نو کی ترتیب و تکمیل کے درمیان ایک اندوہناک واقعہ پیش آیا۔ نقشِ نو کی مجلس معاونت کی ایک اہم رکن ڈاکٹر رفت عشرت صاحبہ، ایسوی ایٹ پروفیسر عربی اچانک ہم سب کو داعیٰ مفارقت دے کر اس جہاں فانی سے کوچ کر گئیں۔ انا اللہ و ان الیہ راجعون۔ ان کے بے وقت سانحہ ارتھاں سے جملہ کارکنان حمید یہ گرس کالج نیز نقشِ نو کی مجلس ادارت کو غم و اندوہ کی ایسی کرب خیز صورت حال سے دوچار کر دیا جس سے برآوری بہت مشکل ہے۔ لیکن مشینیت ایزدی کے آگے سر تسلیم خم کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ ہم انسان مجبور محض ہیں اور صرف جانے والے کے حق میں دعائے خیر کر سکتے ہیں۔ جملہ ارکین نقش نو سو گواردل کے ساتھ دعا گو ہیں کہ خدا مر حومہ کو عالم بالا میں بلند مقام اور جنت الفردوس عطا فرمائے۔ آمین۔

اس حادثے کو سن کے کرے گا یقین کون

سورج کو ایک جھونکا ہوا کا بجھا گیا

ہم نقشِ نو کی مجلس ادارت خصوصاً مشفق و مہربان پروفیسر شمس الرحمن فاروقی صاحب اور مہرو عنایت کے نظیر پروفیسر عبدالحق صاحب کی بے حد شکر گزار ہوں جن کے مفید مشورے نقشِ نو کے معیار کو بلندی بخشنے میں معاون ہوتے ہیں۔ میں سبھی مقالہ نگاروں کی شکر گزار ہوں جن کا ادبی معیار نقشِ نو کو بلندی بخشتا ہے۔ بہر حال شمارہ آپ کے ہاتھ میں ہے ہم آپ کی رائے کے منتظر ہیں گے۔

ناصرہ عثمانی

## حرفِ چند

غربی میں زندگی گزار کر بھی زندگی کے اعلیٰ اقدار سے ہر خاص و عام کو روشناس کرانے والے اردو غزل کے شہ شاعر اس میر تقی میر جیسے عظیم شاعر اور اعلیٰ انسان پر قومی سطح کا سیمینار بموضوع ”امہار ہو یہ صدی کی دلی: میر کا غمِ دور اس اور شعرائے معاصرین“ منعقد کرنا ہمارے لئے باعثِ صداعِ رُزاز و افتخار ہے۔ کیونکہ ہمارا کانجِ اللہ آباد کا واحد اقلیتی ادارہ ہونے کی باعث فروع اردو کی کاؤشوں میں پہم سرگرم عمل رہتا ہے اور اردو زبان و ادب کی نشر و اشاعت کی نئی نئی جہتیں تلاش کرتا رہتا ہے۔ یہ سیمینار اسی سمت ایک چھوٹا سا قدم ہے تاکہ محققان ادب اور شاگقین میر اور ان کے ہم عصر شعرا کی شخصیت سے مستفید ہو سکیں۔

میر کو زندگی کے تلخ تقالق اور تاریخ و سیاست کے پیچ و خم نے ایک ایسا شکستہ اور شاستہ دل عطا کیا جس کی صدا بے شکل شعر عرش تک پہنچی اور اللہ نے ان کو ایسی مقبولیت اور ہر دلعزیزی عطا کی کہ دوسو سال گزر جانے کے بعد بھی آج تک ان کا ثانی پیدا نہیں ہوا۔ آج بھی مملکت غزل کی بادشاہت کا تاج میر ہی کے سر ہے۔ اپنی شاعری میں عزت و عظمت آدم کا اعتراف وہ اس طرح کرتے ہیں ۔

مت ہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں

تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں

میر کا یہ شعر خود ان کی شخصیت کی عظمت کا ضامن ہے۔ ان کی آواز دردمند اور حساس دل کی آواز ہے جو انہیں ہر دل کے قریب کر دیتی ہے۔ اسی قربت نے شعبۂ اردو کو مذکورہ سیمینار کی تحریک دی۔ صد شکروپاں رب ایزدی ہے جس نے ہمیں میر تقی میر کو خراج عقیدت پیش کرنے کی توفیق دی اور کامیابی کی منزل سے روشناس کرایا۔ اعتراف میر اور میر شناسی کی راہ میں یہ ناقص قدم میر جیسی عظیم شخصیت کی شان میں نذر ائمۂ عقیدت کے طور پر پیش کیا جا رہا ہے کیونکہ

بقول غالب -

غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقول ناسخ

”آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں“

عالیٰ مرتبت شمس الرحمن فاروقی صاحب نے جن کو شخصیت اظہر میں الشمس ہے اپنے  
کلیدی خطبے کے ذریعہ میر کی شاعری کے راز ہائے سربستہ کی پرده دری کی۔ قومی کونسل برائے  
فروغ اردو زبان کے ڈاکٹر خواجہ محمد اکرام الدین بطور مہماں خصوصی رونق افروز ہوئے اور بیگم  
خورشید خواجہ موریل لکھر کے لئے سالانہ مالی تعاون کو پیش کر کے ہمیں مزید ترقی کی جانب گامزن  
کیا۔ یہ دو معزز زین ہمارے لئے باعثِ صد شکر و احترام ہیں۔

دوروزہ سینماں میں پیش کردہ تحقیقی مقالات سے ”نقشِ نو“ کو مزین کر کے ہم بے حد خیر  
محسوس کر رہے ہیں مبادا یہ مقالات میر فہی میں کچھا ہم باب کا اضافہ کریں اور تلاشِ میر کی راہ میں  
کچھ نئے سنگ میل قائم کریں کیونکہ میر کے کلام میں نئے گوشوں کی بازیافت کے امکانات ہنوز  
باتی ہیں اس لئے کہ ان کی شاعری آفاقی شاعری ہے۔ جس میں تلاشِ نو کے نکات ہمیشہ باقی رہیں  
گے۔ بقول میر -

اگر چہ گوشہ گزیں ہوں میں شاعروں میں میر  
پہ میرے شعر نے روئے ز میں تمام کیا

ڈاکٹر ریحانہ طارق

پرنسپل، حمید یہ گرس ڈگری کالج

الہ آباد۔

## کلیدی خطبہ

محترم جناب خواجہ اکرام الدین، محترمہ رشیدہ خان، محترمہ ترزاں احسان اللہ، محترمہ ریحانہ طارق صاحب، اور میرے سامنے بیٹھے ہوئے بزرگ پروفیسر جعفری، پروفیسر فاطمی، احمد محفوظ اور خواتین و حضرات اور بچیو! مجھے بہت خوشی ہے کہ آپ لوگوں نے دو اچھے کام کئے۔ ایک تو یہ کہ میر کا نمبر نکالا اور یہ سال جاتے جاتے آپ نے یہ جلسہ بھی منعقد کر لیا۔ میر کی وفات کو دوسو برس ۱۸۱۰ء میں ہو گئے اور تب سے ہم سب لوگ مصروف تھے، کوشش کر رہے تھے کہ ان کی یادمنائی جائے۔ اگرچہ میر کا فیشن ان دونوں کم ہی ہے اور جن لوگوں کا فیشن ہے ان لوگوں کے بارے میں جلے ہوتے رہتے ہیں۔ میر کا جلسہ بھی کہیں کہیں ہوا۔ مجھے خوشی ہے کہ آپ لوگوں نے بھی جلے کا اہتمام کیا اور امید ہے کہ اس دو دن کی گفتگو میں آپ لوگوں کو میر کے بارے میں بہت کچھ معلوم ہو گا۔

مجھے لکھ کے لانا چاہئے تھا مگر بیماری کی وجہ سے مجبور ہوں کہ زیادہ لکھنا پڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ میں صرف زبانی بات یہاں کہوں گا۔ شاید آپ لوگوں کو سمجھ میں آئے کہ نہ آئے، اور پتہ نہیں آپ لوگوں کو یقین آئے کہ نہ آئے۔ پہلے ایک چھوٹا سا واقعہ سناتا ہوں۔ دو سال پہلے جب پاکستان میں میر کی دو سالہ بری پر جاسوں کا آغاز ہوا تو مجھے کراچی میں بلا یا گیا۔ ٹھیک ہے، میں گیا بھی، اور کچھ بات وات ہوئی اور لوگوں نے پسند بھی کیا، جہاں تک میں سمجھتا ہوں۔ میں جب ہندوستان واپس آیا تو ایک صاحب کراچی کے ہیں، بریگیڈر عبدالرحمٰن صدیقی، تو انہوں نے مجھے لکھا کہ شمس الرحمن صاحب، آپ نے اس دن جلے میں جتنی باتیں کہیں میر کے بارے میں، وہ انہیانی مدل تھیں اور بہت ہی سربو ط تھیں۔ اور ہر طرح سے لوگوں پر اثر ہوا لیکن میں اب بھی یہیں مانتا کہ میر صرف غم کے شاعر نہیں تھے۔ میرے خیال میں تو وہ صرف رونے دھونے کے شاعر تھے۔ آپ ہزار کہیں کو وہ کچھ اور بھی تھے، لیکن میں نہیں مانتا۔

ہوتا یہ ہے کہ جو باتیں جڑ پکڑ جاتی ہیں وہ کتنی ہی جھوٹی کیوں نہ ہوں، ان کو منسوخ کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ سب سے پہلے یہ بات اصول کے طور پر بیان کرنے والا آدمی ہٹلر کا پروفیسنل مفسر تھا اور اس نے

---

پروفیسر شمس الرحمن فاروقی، الہ آباد

دنیا کو ایک وقت تک تو یقین دلا، ہی دیا کہ ہٹلر سب کچھ ہے۔ وہ عیسیٰ مسیح بھی ہے اور دنیا کا سب سے بڑا وہ  
نجات دہنندہ بھی۔ اس کا کہنا تھا کہ جتنا بڑا جھوٹ ہو گا اور جتنی بار بولا جائے گا وہ اتنا ہی بڑا سچ بن جائے گا۔

میر کے بارے میں ایسا ہی کچھ ہے کہ سچ جو کچھ ہے وہ ہے لیکن اتنے بڑے بڑے جھوٹ بولے  
گئے ہیں کہ ڈھلی سوبر سے لوپ ہو گئے ہیں، ۲۳ کاء میں وہ پیدا ہوئے، مرے ہوئے ان کو ڈھلی سوبر ہو گئے، لیکن  
صاحب وہی جھوٹ ابھی تک چل رہا ہے اس لیے عرصے سے کھستی سر بزرگی ہے تو میں اس کھستی کو کیا کر سکتا ہوں؟  
ظاہریات ہے کلمی کھستی اجادہ نہ، جب وہ تمام دنیا میں ہری بھری رہی ہو، مجھے جسیے جھوٹی موٹی لوگوں کے لس کا کام  
نہیں۔ عبدالرحمن صدیقی صاحب فرماتے ہیں کہ آپ نے جو کہا صحیح کہا کہ میر صرف غم کے شاعر نہیں تھے لیکن  
میں نہیں مانتا۔ میں تو یہی کہتا ہوں کہ صاحب میر بڑے غمگین شاعر تھے غم دواں کے شاعر تھے غیرہ غیرہ۔

جو تمہارا عنوان ہے کہ میر غم دواں ہاں سے مجھے چھڑا ہے غم دواں کیا ہوتا ہے؟ خدا جانے مغربی اثر  
میں آکے ہم لوگوں نے یہ فقرہ ایجاد کر لیا، غم جنان اور غم دواں۔ میر ایہ کہنا ہے کہ کسی پرانے شاعر کو سمجھنے کے لئے سب  
سے پہلے وہ طریقے اختیار کرو، یادیافت کرو جو اس کے نامے میں راجح تھے کیونکہ جو چیزیں میر کے نامے میں شعر  
کے لئے ضروری نہیں تھیں ان کو لا کے میر پڑھوپنا اور میر پر ازانہ لگانا کہ یہ کھو جائی ہاں کے کلام میں نہیں ہے نہیں  
ہے، یہیں ہے غلط بات ہے جیسا کہ میر کے لئے کہا گیا کہ میر کے یہاں نہیں ہے وہ نہیں ہے، میر تو وہ  
دوتے رہتے ہیں، غم جنان کے مدارے ہوئے ہیں۔ تو جو چیزیں یادیات اس کے نامے میں نہیں تھے ان کے  
لوپ انحدار کے کسی پرانے شاعر کو تقیدی کی بحث میں لانا نیز یادیتی کی بات ہے اتنے لوگ یہاں بیٹھے ہیں، میں آپ  
کے توسط سے تمام دنیا سے کہتا ہوں کہ اگر کوئی بھی دنیا کافر، بندہ، شر، میر کے زمانے کی کسی کتاب میں ”غم دواں“  
کا فقرہ دکھاد لے تو میں اپنا کوٹ اتار دوں گا اور کھر بیٹھ جاؤں گا لکھنپڑھنا چھوڑ دوں گا۔ کہیں یہ اصطلاح ہے، نہیں۔

بہت دن پہلے آپ کے الہ آباد، ہی کی بات ہے، میرے عزیز دوست مر جم سعیل احمد زیدی صاحب  
نے مجھ سے کہا بھائی یہ لوگ تغزل، تغزل بہت کرتے ہیں۔ یہ کیا ہوتا ہے؟ بات کو تم صاف صاف بتا کر معاملے ختم  
کرو۔ میں نے کہا بات تو میں ختم کر دوں گا لیکن لوگ اس کو ناپسند کریں گے، مانیں گے نہیں۔ کہنے لگے، کوئی بات  
نہیں یہ تو تمہارا طریقہ پرانا ہے کلمی بات کہتے ہو جسے لوگ مانے نہیں ہیں۔ میں نے کہا بھائی، ”تغزل“ نام کی کوئی

شے پہلے زمانے میں نہیں تھی، یہاں تک کہ ”آب حیات“ لور ”مقدمہ شعر و شاعری“ دو کتابیں جنھوں نے ہمارے  
 یہاں نئی تقید کی بنیاد پر، ان کے یہاں بھی یہ لفظ نہیں ملا۔ تو جو چیزیں میر کے یہاں تھیں، ہی نہیں ان کے بعدے  
 میں بحث کرنا، کہ میر کے یہاں غزل ہے کہ نہیں؟ اور ہنگامہ کیسے ہے؟ غمِ دوراں ہے کہ نہیں؟ ہم ہنگامہ کیسے ہے؟ یہ  
 بڑی زیادتی کی بات ہے اور یہ زیادتی ہمارے یہاں انگریز کے زمانہ سے چلی آ رہی ہے۔ جو چیزیں ان کے زمانے  
 میں نہیں تھیں، انھیں کے سہارے سے ہم میر کے بارے میں بات کرتے ہیں تو یہ غلط نہیں تو پھر کیا ہے؟  
 دیکھئے، غالب کا زمانہ آتے آتے دنیا زر ابدل گئی تھی۔ لیکن غالب کے زمانے میں بھی میر کے  
 اصول نہیں بدلتے تھے۔ ہوا یہ کہ انگریز تمام پھیل چکے تھے ملک میں، اور بہت سی باتیں انگریزوں کے اثر سے  
 ہم لوگوں میں داخل اور قائم ہو گئیں۔ لیکن میر کے زمانے میں تو انگریزوں کا اثر بھی اتنا نہیں تھا جتنا کہ ہم  
 غالب کے زمانے میں دیکھتے ہیں۔ تو انگریزوں کے اثر سے جو باتیں تقید میں کہی گئیں وہ اس لئے نا  
 مناسب اور غلط ہیں کہ میر کے زمانے میں نہ انگریزوں کا اتنا زور تھا اور نہ انگریزی تعلیم کا کوئی اتنا زور تھا۔ لہذا جو  
 معیار انگریزی کے ہیں ان کے ذریعہ میر کو سمجھنے کا دعویٰ کرنا، میر کے ساتھ زیادتی ہے۔ دوسرا بات یہ بھی ہے  
 کہ جن معیاروں کو آپ نے انگریزی معیار مان کر ان کو اختیار کیا اور ان کے اعتبار سے آپ نے میر پر، غالب  
 پر، سوداپر، کسی پر تقید کی، تو یہ بھی تو دیکھ لیجئے کہ کیا وہ معیار واقعی انگریزی میں ہیں کہ نہیں؟ ہم مثلاً آپ یہی فقرہ  
 دیکھ لیجئے، ”غمِ دوراں“۔ میں نے ابھی دعویٰ کیا کہ میر کے زمانے کی کوئی بھی تحریر آپ کھادیں جس میں ”غمِ  
 دوراں“ لکھا ہوا ہو تو میں سے تقید لکھنا اور شاعری کرنا چھوڑ دوں گا۔ یہ سب تصورات فرضی ہیں۔ میں اب یہ  
 دعویٰ کرتا ہوں کہ انگریزوں کے یہاں بھی یہ اصطلاح ”غمِ دوراں“ نہیں ہے۔ چونکہ انگریزوں کے زیر اثر ہم  
 سے یہ کہا گیا کہ آپ کی شاعری میں سماج کا پس منظر نہیں ملتا، سماجی غموں اور درد و مسائل کا ذکر نہیں ملتا تو ہم  
 نے گھبرا کے جواب دیا کہ نہیں صاحب، ہمارے یہاں غمِ جاناں بھی ہے اور ”غمِ دوراں“ بھی ہے۔

اصولی اعتبار سے میر کی شاعری ان کا پنے تجربات اور ذاتی کوائف کا حال نہیں ہے۔ ٹھیک ہے  
 جنھوں نے کہیں نہ کہیں کچھ نہ کچھ لایا شعر کہا ہوگا، اپنے ذاتی کوائف کی بنیا پر غزل میں کچھ کہا ہوگا۔ لیکن اصل  
 بنیاد ان کی شاعری کی اس پر نہیں ہے کہ میں نے دنیا میں کیا دیکھا، کیا کیا، کیا پایا، کیا کھویا، اس پر غزل لکھوں

گا۔ یہ مسئلہ ان کے یہاں نہیں ہے تو اب یہ ساری بحث ہی بیکار ہے کہ میر نے یا کسی اور نے ”غم جاناں“ کو ”غمِ دوراں“ بنادیا۔ ”غم جاناں“ ان کے یہاں تھا، لیکن اس نام کے تحت نہیں، اور اس طرح نہیں جس طرح نہیں بتایا گیا۔ ”غمِ دوراں“ وہ جانتے ہی نہیں تو یہ کہنا، ہی بیکار ہے کہ ان کے یہاں ”غمِ دوراں“ بھی ہے تو پہلی بات جو بہت ضروری ہے ہمارے یہاں قریب ۵۰ ابرس سے زیادہ ہو گئے، ہم لوگ یہی سمجھتے آ رہے ہیں کہ شاعری شاعر کے ذاتی خیالات، تصورات، حالات کے بیان کا، ہی نام ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میر بے چارے کے ساتھ یہ زیادتی کی گئی کہ جو چیزیں اس دعوے کو ثابت نہیں کر سکتی ہیں ان کو ہم لوگوں نے چھانٹ دیا۔ انھیں میر کے مطالعے سے بھی چھانٹ دیا، میر کی کتاب سے بھی نکال دیا۔ وہ تمام شعر جو ہمارے خیال پر فٹ نہیں بیٹھتے، ہم نے انھیں نظر انداز کرنا شروع کیا۔ غزل میں جوان کا تجربہ تھا، یا جوان کا ذاتی احساس تھا، اس کی تلاش کے لئے ہم لوگوں نے اگر میر کو پڑھنا بھی شروع کیا تو باقی وہ تمام چیزیں اپنے ذہن، ہی سے چھانٹ دیں، جن میں میر کے ”غم جاناں“ اور ”غمِ دوراں“ کے سوا کچھ اور تھا۔ مثال اس کی یہ ہے میرے پاس مولوی عبدالحق صاحب مرحوم کا انتخاب میر ہے جو ساتویں بار ۱۹۳۶ء میں چھپا تھا، تو سوچئے اب تک کتنی بار چھپ پڑ کا ہوگا؟ اس میں انھوں نے لکھا کہ میر صاحب سر اغم کے شاعر تھے۔ ان کے چہرے پر مسکراہٹ تو آتی ہی نہیں تھی، اگر بھولے سے مسکرا دیتے تو شرم جاتے ارے مجھ سے یہ کیا ہو گیا؟ مجھ سے یہ گناہ ہو گیا۔ میر صاحب زندگی پھر ”غمِ دوراں“ کو لئے روتے رہے۔ ”غم جاناں“ کو ”غمِ دوراں“ میں منقلب کرتے رہے اور ہمیشہ یہی کہتے رہے کہ بھائی دنیا بالکل بیکار ہے۔ یہاں کچھ بھی نہیں ملتا، نہ کھانے کو ہے نہ پہنچنے کو ہے۔ تو اپنے انتخاب میں مولوی صاحب نے یہ کیا کہ وہ تمام شعر نکال دیے جو اس بات کی لنگی کرتے ہیں کہ وہ بہت ناکام عاشق تھے، بہت ہی ہمارے ہوئے عاشق تھے، جو کچھ انھوں نے دیکھا اور دنیا میں جو دکھ اٹھائے، وہ سب انھوں نے بیان کر دیا ہے۔ مولوی صاحب کے انتخاب میں اس طرح کے شعر ان کے یہاں نہیں ملتے، جیسے آپ کو ایک دو شعر ناتا ہوں۔

ساجاتا ہے اے گھتیے ترے مجلس نشینوں سے      کہ تو دارو پئے ہے رات کوئی کرکینوں سے  
جو آدمی یہ شعر کہہ سکتا ہے اس کے بارے میں یہ گمان کیسے کریں کہ اس کا کام صرف  
رونا دھونا اور گریبان پھاڑنا تھا؟ اس لئے ایسا شعر انتخاب میں لاو، ہی نہیں۔ ایک جگہ کہتے ہیں۔

صحبت میں اس کی کیونکے رہے مرد آدمی وہ شوخ دشمنگ و بے تہ او باش و بد معاش  
مولوی صاحب کیا، یہ شعر میر کے کسی انتخاب میں نہیں ملے گا کیونکہ جو تصویر ہمارے سامنے  
ہے کہ وہ تو بال بکھیرے رہتے ہیں، گریبان پھاڑے رہتے ہیں، روٹے رہتے ہیں، آنسو کبھی رکتا ہی نہیں  
وہ تو ہمیشہ غم کے نشے میں مبتلا رہتے ہیں وغیرہ وغیرہ، اور کبھی ان کی معشوق سے ملاقات ہی نہیں ہوتی اور اگر  
ہوتی ہوگی تو بہت برا حال ہوتا ہوگا، ان مفروضات کے اعتبار سے وہ شعر جو میں نے ابھی سنائے، میر کے ہو  
ہی نہیں سکتے۔ اچھا، اگر وہ میر کے دیوان میں ہوں گے تو ہوا کریں، ہم انھیں اپنے انتخاب میں ہرگز نہ لکھیں  
گے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ان کی معشوق سے ملاقات بھی ہو جاتی ہے اس کا ذرا حال سن لجھے۔

کب وعدے کی رات وہ آئی جو آپس میں نہ لڑائی ہوئی

آخر اس او باش نے مارا رہتی نہیں ہے آئی ہوئی

تو یہ ہے میر کا عشقیہ تجربہ: جو تا کھانے سے لے کر معشوق کے بے مثال حسن کا، سب  
تصور موجود ہیں۔ کچھ چھوڑ انھیں، دنیا کی کوئی چیز چھوڑی نہیں ہے، ہر ایک چیز بیان کی ہے۔ اس کی  
تصویر صرف غمِ دوراں، رونا دھونا، آنسو بہانا بنائی گئی ہے تو یہ کتنی زیادتی کی بات ہے۔

ایک بات اور بتاتا ہوں کہ ہم لوگ میر کے ساتھ جواب تک وہ معاملہ نہیں کر سکے جو ہمیں کرنا  
چاہئے تھا، اس کی ایک دو وجہ بتا دیتا ہوں۔ آپ سب لوگ ماشاء اللہ ادار دو پڑھتے پڑھاتے ہیں، کبھی سوچا ہے  
کہ معشوق کی آنکھ کو ”بیمار“ کیوں کہتے ہیں؟ کبھی نے کہا ہے تو کیا اس کی آنکھوں کو ٹی۔ بی۔ ہو گیا ہے؟ یا  
معشوق کی آنکھیں آگئی ہیں؟ کیا بات ہے، اس کو ”بیمار“ کیوں کہتے ہیں؟ ہم لوگوں نے کبھی اس کے  
مطلوب پر غور نہیں کیا۔ معشوق کی آنکھ کو ”بیمار“ اس لئے کہتے ہیں معشوق شرمیلا ہے۔ اس کی آنکھ اٹھتی نہیں  
ہے۔ اور بیمار بھی نہیں اٹھتا ہے، بس پڑا رہتا ہے۔ اس لئے شرمیلی آنکھ کو ”بیمار“ کہا جاتا ہے۔ اسی طرح،  
سوچئے کہ آنسو کو ”بچہ“ یا ”طفل“ کیوں کہتے ہیں؟ کبھی نے کہا ہے۔ لیکن آنسو سے ”بچہ“ کی کیا مناسبت  
ہے؟ مناسبت یہ ہے کہ بچے مچلتے ہیں۔ کسی بات پر اڑ گئے تو اڑ گئے، مچل گئے۔ تو آنسو بھی مچلتے رہتے  
ہیں۔ آنسو رکتے نہیں ہیں۔ باہر آجائے کی خدکرتے رہتے ہیں۔ تو آنسوؤں کے مچلنے کی بنابران کو ”طفل“  
کہا جاتا ہے کہ وہ بچوں کی طرح سے مچلتے رہتے ہیں۔ اچھا ایک بدل لوزن اور معشوق کی کمر کوبال کی طرح کہا جاتا

ہے کہ معشوق کی کمریاں کی طرح باریک ہے کچھ لوگ تلائے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ معشوق کی کمر سبب نکلتا بھی ہے  
نازک پنے پانے کرتے ہو تم غوری موی کمر پاپی فرعون ہور ہے ہو

یہاں آبرو نے ”موی“ یعنی ”بال جیسی“ کو نہایت تازگی کے ساتھ حضرت موسیٰ اور فرعون کے ساتھ باتھ دیا،  
کیوں کہ ”موی“ کا تلفظ فارسی میں ”موی“ بھی ہے۔ خیر، تو کمر بہت باریک ہے، اس لئے بال کی طرح  
باریک کہا۔ پھر کمر کو اتنا باریک کہا کہ گویا وہ ہے، ہی نہیں۔ لیکن وہ بال کی طرح باریک بھی کہی جاتی ہے، لہذا کمر  
میں کوئی بال فرض کیا گیا، کہ خود کمر تو غائب ہے، لیکن وہ بال تو موجود ہے۔ جیسا کہ غالب کے شعر میں ہے۔

جزوے از عالم وا زہم عالم پشم ہم چوموے کہ بتا راز میاں بر خیزد

تو ہمارے یہاں شعريوں بناتے ہیں کہ جو چیز ہے، ہی نہیں اس میں سے بھی ایک بال نکلتا ہوا  
فرض کر لیتے ہیں۔ اسے محمد حسین آزاد وغیرہ نے لفظی موشگانی اور فضول گوئی کہا، لیکن ہمارے یہاں جو اصول  
ہے وہ اپنی جگہ پر ہے اور اسی کے باعث ہمارے یہاں شاعروں نے نازک خیالیاں کی ہیں، جیسا کہ ہم نے  
 غالب کے شعر میں دیکھا۔ ہمارے یہاں ایک مفروضہ اور بھی ہے کہ ہاجاتا ہے کہ دلی جب اجڑی ویران ہوئی،  
وہاں اتو بولنے لگے تو پھر میر صاحب بھاگ کر لکھنؤ چلے گئے، بلکہ میر کیا اور بہت سے لوگ بھاگ بھاگ کر لکھنؤ  
چلے گئے۔ لیکن کبھی کسی نے غور کیا کہ دلی میں کتنے آدمی باہر سے بھی اسی زمانے میں آئے تھے؟ انشاء اللہ خال  
انشامشد آباد سے دلی میں آئے رنگیں سر ہند سے دلی آئے اس صدی میں صرف نہیں تھا کہ لوگ دلی چھوڑ  
کر جا رہے تھے۔ لوگ آبھی رہے تھے دوسری بات یہ کہ اگر میر نے دلی کے بارے میں کچھ برالکھا بھی ہے تو  
اسے سراسر حقیقت نہ سمجھنا چاہیے۔ شاعر پر طرح طرح کی کیفیتیں بھی تو گذرتی ہیں اپنی خونوشت میں ایک  
جگہ لکھتے ہیں کہ میں مثل کتے اور بلی کے دلی میں رہا۔ مگر یہ ساری زندگی کی تو کہانی نہیں۔ ایک زمانہ میقیناً تھا  
جب میر نے دلی میں بہت دکھاٹھائے۔ لیکن یہ بھی خیال رکھئے کہ انگریزی اور فارسی میں شہروں کی برائی کرنے  
اور اور تعریف بھی کرنے کی سر تھی۔ اگر آپ کو یقین نہ آئے تو John Donne (John Donne) کو پڑھئے۔ اس نے لندن پر  
جو نظم لکھی ہے اسے پڑھ کر رو نگئے کھڑے ہو جاتے ہیں اس کے بعد بلیک (William Blake) نے جو  
لندن کے بارے میں لکھا ہے کہ یہاں شیطانی مشینیں اور کارخانے ہیں، وہ دیکھئے ایک جگہ لکھا ہے کہ لندن وہ

شہر ہے جہل مالک کے دوڑے پر بندھا، واکتا بھوکا مر جاتا ہے تو صحیح بھی ہو سکتا ہے لیکن یہ سہم بھی تھی کہ شہر وہ سے سہم نہ اٹھ سکتی۔ مطلب یہ کہ شہر کی اچھیلی اور برائی کرنے بھی یا یک ستم تھی۔ میر نے کہا ہے آباد اجز اکھنو چغدوں سے اب ہوا مشکل ہے اس خرابے میں آدم کی بود و باش کہا جاتا ہے کہ یہ شعر میر نے اس لئے لکھا کہ وہ لکھنو میں بہت مفلسی کے عالم میں تھے۔

روٹی کپڑے کی پریشانی تھی۔ لیکن سوچ کہ آصف الدولہ نے ان کی کتنی خاطر کی۔ آب حیات کے مصنف نے بھی لکھا ہے کہ دوسرو پیہ ماہانہ آصف الدولہ نے مقرر کیا اور پھر بھی ایک بار میر ناراض ہو کر چلے آئے تو پھر گئے نہیں جب تک نواب نے خود نہ بلایا۔ تو یہاں کم سے کم بھوکے تو نہیں مرے۔ ۲۲۵-۳۲ برس یہاں رہے۔ جس لکھنو میں ان کو اتنا آرام ملا، وہاں کے لئے یہ باتیں کہہ رہے ہیں کہ یہاں تواب صرف اجڑا ہوا شہر ہے اور الوبو لتے ہیں۔ تو دلی کو اگر انہوں نے برا بھلا بھی کہا ہے تو غور کرو کہ کیا واقعی حقیقت پر مبنی ہے یا صرف رسم کی بات ہے؟ تو یہ کہنا کہ میر نے خدا نہ خواستہ دلی سے غذہ اری کی، دلی کو چھوڑ دیا، یا یہ کہ وہ دلی میں بھوکے مرنے لگے تو لکھنو چلے گئے اور لکھنو میں بھی بھوکے رہے، یہ سب باتیں غلط ہیں۔

اسی طرح، تم لوگ کہتے ہو کہ میر تو لفظی طوطایمنا اڑاتے ہیں۔ بھلا دیکھئے کیا بات کہتا ہے، دیکھئے کتنا دھوکے باز آدمی ہے۔ معشوق کے جلوے کا نظارہ کرنے کے لئے کیا بہانہ بناتا ہے۔

— مرثگان تر کویار کے چہرے پر کھول میر اس آب خستہ سبزہ کو نک آفتاب دے ”آب خستہ سبزہ“ سمجھتے ہو؟ یعنی وہ گھاس جس کوئی نے گلا دیا ہو، خراب کر دیا ہو۔ اسی طرح، دلی کی برسات کا حال لکھ رہے ہیں اور بہت ناراض ہیں تو کہتے ہیں —

ہے زراعت جو پانی نے ماری ہو گئی آب خست تر کاری

”آب خست“ تر کاری وہ ہوتی ہے جو پانی کا اثر سے بد مزہ ہو جائے، بگڑ جائے تو جو آدمی اس طرح لفظوں کے ساتھ معاملہ کرتا ہے اس کوہیں کلفظوں کے طوطایمنا اڑا رہا ہے تو بھائی کس پر لعنت ہے۔ شاعری کام ہی ہے لفظوں میں نئے معنی ڈالنے کا، لفظوں کوئی طرح استعمال کرنے کا لہر یا کام جیسا میر نے کیا کہ کسی لہر سے نہ ہو سکا میر کے پہلے ولی ہیں ولی ہمیر کے بعد غالب ہیں، میر انہیں ہیں ہا قبیل ہیں لیکن اگر ولی ہمیر نہ ہوتے تو کچھ بھی نہ ہوتا۔ والسلام۔

## خطبہ مہماں خصوصی

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

قابل صد احترام استاد پروفیسر شمس الرحمن فاروقی صاحب، بڑے بھائی علی احمد فاطمی صاحب، ریحانہ صاحبیہ، رفیق مکرم پروفیسر احمد محفوظ صاحب، کالج کے اساتذہ اور طلبہ! اللہ آباد کوئی اعتبار سے جانا جاتا ہے۔ نئی نسل اور آج کی صنعتی دنیا کے زیادہ تر لوگ تو والہ آباد کو امروود کے حوالہ سے جانتے ہیں لیکن ہم لوگ اللہ آباد کو یا تو اکبر اللہ آبادی کے نام سے جانتے ہیں یا پروفیسر شمس الرحمن فاروقی کے نام سے۔

سچائی یہ ہے کہ اکثر جلوسوں میں جانا ہوتا ہے، جہاں منھ پر تعریفیں ہوتی ہیں۔ یہ باتیں نہ سننا گوارا ہے اور نہ بولنا لیکن بعض باتوں کا اعتراف کرنا ہی ایک جرأت مندانہ قدم ہوتا ہے اور کرنا بھی چاہئے۔ بڑے اعزاز کی بات ہے کہ میں یہاں موجود ہوں۔ اعزاز اس لیے کہ جن کو پڑھا، جن سے سیکھا، جن کو دیکھنا ہمارے لیے عقیدت مندی ہے آج میں ان کے نیچے ہوں۔ یہ یقیناً میرے لیے تاریخ ساز لمحہ ہے اور میری سعادت بھی کہ مجھے پروفیسر موصوف کے ساتھ یہاں بیٹھنے کا شرف حاصل ہوا۔ میں اس خوش بختی پر نزاں ہوں کہ مجھے ان کے شہر مالوف اللہ آباد آ کر انھیں اور اللہ آباد والوں کو خراج تحسین پیش رنے کا موقع ہاتھ آیا۔

پروفیسر شمس الرحمن فاروقی صاحب نے شعر فہمی کے حوالے سے تنقید میں ایک نئی پیش رفت کی ہے جس کے بارے میں کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے اس لیے کہ میں بہت ہی کم پڑھا لکھا انسان ہوں۔ کچھ کہہ نہیں سکتا اور ان کے سامنے تو یوں بھی قوتِ گویائی ختم ہو جاتی ہے لیکن سچائی بہ زبانِ میر کچھ یوں ہے۔

سرسری تم جہان سے گزرے

ور نہ ہر جا جہان دیگر تھا

---

پروفیسر خواجہ اکرام الدین، ڈائرکٹر قومی کونسل برائے فروع اردو وزبان، نئی دہلی

میر نے کسی اور حوالہ سے کہا ہے لیکن یہ شعر میں میر کے حوالے سے پڑھ رہا ہوں کہ کچھ چیزیں پہلے سے ہی ہمارے ذہنوں میں نقش ہوتی ہیں، تو ہم انھیں خطوط پر سوچتے رہتے ہیں، ہمارا ذہن عموماً انھیں نظریات پر جاتا ہے۔ میر کے حوالے سے جو باتیں کہی گئیں وہ اپنی جگہ پر ہیں۔ بیشتر لوگ انھیں باتوں کو سوچتے ہیں، انھیں کی تائید و تصدیق کرتے ہیں اور تاویلیں بھی پیش کرتے ہیں، وہ بجا اور جوئی تشریحیں کرتے ہیں وہ بھی بجا۔ چونکہ ادب کوئی محمد اور ساکت چیز تو ہے نہیں۔ ہر طرح سے تشریع اور تاویل کرنے کا سب کو حق ہے لیکن میر کے ساتھ جو سب سے بڑی زیادتی ہوئی میر کے ساتھ ہی نہیں بلکہ جتنے اساتذہ ہیں ان کے ساتھ زیادتی ہوئی ہے سوائے غالب کے۔ غالب اس لیے کہ ان کا دیوان ہی اتنا مختصر ہے کہ دیوان غالب کوئی ہاتھ میں لے کر چل سکتا ہے، پڑھ سکتا ہے لیکن میر کے دیوانوں کو پڑھا کس نے؟ میر کے دیوانوں کو پڑھنے والا کوئی دیوانہ ایسا ملتا ہی نہیں ہے آج کل، البتہ میر کے انتخاب کو سب لوگ پڑھتے ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ انتخاب کس نے کیا؟ اب انتخاب کرنے کی بات ہے تو میں گلابی رنگ پسند کروں یا نیلا رنگ پسند کروں یا سفید رنگ پسند کروں یہ تو ہمارے مزاج، ہماری کیفیت اور ہماری طبیعت پر منحصر ہے تو میر کے انتخابات کو پڑھ کر طالب علموں نے میر کو سمجھا ہے اس لیے ادھوراً سمجھا ہے اور اگر میر کے شعر کے حساب سے کہیں تو۔

سر سری تم جہان سے گزرے

ور نہ ہر جا جہان دیگر تھا

تو سر سری ہی ہم میر سے گزرے ہیں ورنہ میر کو ہم صرف ایک رنگ میں دیکھے ہی نہیں سکتے۔ میر کو اگر ہم ایک ہی رنگ میں دیکھیں گے تو میر کے ساتھ زیادتی ہو گی۔ دوسرا بات یہ ہے کہ جب کلائیک شعرا کو پڑھنا پڑھانا ہوتا ہے تو اس میں کئی وقتیں، کئی پریشانیاں حائل ہوتی ہیں۔ پہلی توبیہ کہ جو لفظیات استعمال کی گئی ہیں، جو تو کیبیں استعمال ہوئی ہیں، جس الفاظ کو دیکھئے، الفاظ بدلتے ہیں جس طرح سے زمانہ بدلتا ہے، رجحان بدلتا ہے، ذہنیت بدلتی ہے، خورد و نوش کے

طریقے بدلتے ہیں، رہائش بدلتی ہے، آداب بدلتے ہیں۔ لفظ بھی کہیں نہ کہیں معنوی سطح پر ان تبدیلوں سے گزرتا ہے اور درست الفاظ نے تو میر کی صدی سے لے کر اس زمانے تک کا ایک لمبا سفر طے کیا ہے اور لفظوں کو تو معنی ہم دیتے ہیں، شاعر دیتا ہے، ادیب دیتا ہے، تقریر کرنے والا دیتا ہے، لکھنے والا دیتا ہے۔ ایسے میں سوال یہ ہے کہ لفظ جن حوالوں سے لکھا گیا ہے، اسے ان حوالوں سے سمجھنا بڑی بات ہے اور کلاسیکل شعرا کو تو اور جب شعر کے حوالے سے تنقید کرنی ہو یا اس کی تعبیریں پیش کرنی ہوں۔ دو باتیں ذہن میں ضرور آتی ہیں ایک تو یہ کہ اس کا معنوی اختلاف کیا ہے دوسرا یہ کہ تنازع سے بچتے ہوئے یہ دیکھا جائے کہ اس کا سیاق کیا ہے۔ آپ صرف Text دیکھ کر پڑھتے ہیں۔ لیکن آج کے طالب علموں کو پڑھاتے وقت خاص طور پر یہ ضرور دھیان دینا چاہئے کہ جن اشعار کی طرف پروفسر مس الرحمن صاحب نے اشارہ کیا ہے اور جن اشعار کو پڑھا ہے، ان میں کئی اشعار ایسے تھے جو میں نے پہلی دفعہ نے اس لیے میری بھی یہ کم مائیگی ہے کہ میر کے جملہ دو اوین کو میں نے پڑھا نہیں اور آج تو عدم الفرستی کا زمانہ ہے لوگوں کے پاس وقت کھاہ ہے۔ میر کو اگر سمجھنا ہے تو پہلا کام تو یہ کرنا پڑے گا کہ جتنے سارے انتخابات ہیں، انھیں کسی تہہ خانے میں لے جا کر بند کرنا پڑے گا اور پھر نئے انتخابات کی ضرورت ہے تاکہ میر کو نئے زاویے سے بھی دیکھا جاسکے اور جب میر کو نئے رنگ سے دیکھیں گے تو ہمیں آج کے تنازع میں میر کو سمجھنے اور طالب علموں کو سمجھانے کا ایک موقع ملے گا۔ ابھی صورت حال اس سے بہتر نہیں کہ میر کے مٹھی بھرا شعار ہی کو بار بار دھرا یا جاتا ہے۔ وہی اشعار جس کی وجہ سے میر کو کہا گیا ہے کہ یہ غمِ دوراں یا غم کے شاعر ہیں۔

ہم یہ مانتے ہیں کہ غم تادری قائم رہتا ہے اور خوشی خوبصورت کی طرح فوراً ختم ہو جاتی ہے۔ یہ غم کی تاثیر ہی تو ہے کہ جس کی وجہ سے لوگ ان کے اشعار کو خوب پڑھتے ہیں کہ

الٹی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوانے کام کیا

اور نہ جانے اس طرح کے کتنے اشعار ہیں لیکن میر کے اس طرح کے اشعار بھی حافظے میں محفوظ

رہنے چاہئیں۔

### سرسری تم جہان سے گزرے

یہ وہ اشعار ہیں جو میر فہی کی دعوت دیتے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ میر کو پڑھنے وقت آپ صدیوں پچھے جاتے ہیں جبکہ آج کی نسل کا عہدِ ماضی کی بہ نسبت بالکل تازہ ہے۔ اب دیکھئے بہت آسان سا شعر ہے ۔

### آفاق کی منزل سے گیا کون سلامت

#### اسباب لثاراہ میں یاں ہر سفری کا

اب بہت آسان ہے شعر سمجھنا سمجھانا لیکن کیا سفر کی صعوبتوں، اس کے ٹریڈیشن کو آج کے بچے سمجھ پائیں گے، بالکل نہیں اور سامان لٹنے کا تو غم ہی نہیں۔ آج ہم پلین سے سفر کرتے ہیں۔ یہاں سامان غائب ہونے کا اولاً سوال پیدا نہیں ہوتا، بالفرض کسی ناخوش گوار واقعہ کی صورت میں اس کا ہرجانہ یا سامان طے ہے لیکن اس زمانے میں جب رہن بھی تھے اور مقامی راستے مشکل سے طے کرنے پڑتے تھے تو اب ان چیزوں کو سمجھانے کے لیے سماجی، معاشرتی لوازمات جو آج کے بچے سمجھتے ہیں وہ ان کے تصور میں نہیں ہیں۔ یہ ایک بڑا مسئلہ ہے کہ کس طرح سے کلائیکی شعر اکو سمجھایا جائے اور ان کی کیا معنویت ہے؟ کس طرح سے ان کے ساتھ انصاف کیا جائے۔ یہ مسائل ہیں جن کی طرف حمیدیہ کالج نے اس سینیار کا انعقاد کر کے ایک بڑی اچھی پہل کی ہے اور بڑی اچھی کوشش کی ہے اور میں یہ نہیں کہہ رہا کہ ایسے شاعر اور ایسے ادیب پر بار بار غور کیا جائے ضرور کرنا چاہئے چونکہ جوزیا دہ مشہور ہوتے ہیں ان کے ساتھ زیادہ ڈا انصافیاں ہوتی ہیں۔ دیکھئے فاتی کے لیے کیا کیا لوگ کہتے ہیں کہ انھوں نے سوائے موت کے کچھ لکھا ہی نہیں لیکن پورے فانی کے کلام کو آپ پڑھ لیجئے دوڑھائی سو سے زیادہ ایسے اشعار آپ کو میں گے ہی نہیں۔ نظیر کے ساتھ کیا ہوا سوائے ان کی نظموں کے، ان کے دوسرے رنگ کو کس نے دیکھا؟ کسی نے نہیں دیکھا۔ تو یہ ادبی نا انصافیاں جو چل رہی ہیں ان کی طرف یقیناً اس طرح کے کلائیکی

شعر اپر بحث کرنے کے بعد ایک نئے موضوع اور نئے بحث و مباحثہ کا دروازہ واہوگا۔

مجھے امید ہے کہ جس طرح آپ نے مضمون نگاروں کو زحمت دی ہے یہ یقیناً میرشناہی میں حمید یہ کالج کی ایک نئی پیش رفت ہوگی۔ میں مبارکباد پیش کرتے ہوئے اپنے آپ کو خوش نصیب سمجھتا ہوں کہ آپ نے مجھے یہ اعزاز بخشا، جس کی بدولت مجھے پروفیسر شمس الرحمن فاروقی صاحب سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا، الہ آباد کے دانشوروں سے ملاقات ہوئی۔ حمید یہ کالج کے حوالے سے میرے ذہن میں یہ تھا کہ یہ لڑکیوں کا روایتی کالج ہوگا لیکن جب میں نے پرنسپل صاحبہ کے ساتھ اوپر کے کروں کو دیکھا، Digital Library کو دیکھا، Lab کو دیکھا تو طبیعت خوش ہوئی۔ بنیادی طور پر میں اردو کے حوالے سے نئی مکمل انگلی پر کام کرنے والا آدمی ہوں، وہی میرے دلچسپی کا میدان ہے۔ مجھے دلکھ کر بہت حیرت ہوئی، بہت خوشی ہوئی۔ میں اس حوالے سے صرف اتنی بات کہہ سکتا ہوں کہ Digital Library کے تعلق سے یا آپ جو ڈپلوما کورس کرا رہی ہیں، اس حوالے سے اگر آپ مناسب سمجھیں تو ہم سے اس کی Affiliation لے لیں۔ جو بچے آپ کے یہاں پڑھ رہے ہیں ان کو ہم Certificate دے سکیں گے تاکہ یہ بچے جب مارکیٹ میں جائیں تو ان کو ملازمت مل سکے۔ آج کے زمانے میں بڑا مسئلہ یہ ہے کہ طالب علم پڑھتے تو ضرور ہیں اور خاص کرار دو میڈیم طلبہ کے سامنے روزگار ایک بڑا مسئلہ ہے۔ لیکن ماہیں ہونے کی بات نہیں ہے۔ نئے زمانے کے ساتھ آپ کو چلنے پڑے گا۔ دلکھنے اگر آپ صرف اردو کے طالب علم ہیں تو آپ کو Vocational Courses بھی ساتھ میں کرنا چاہئے۔ آخر میں، میں اس اعزاز کے لیے آپ سبھی کابے حد شکر گزار ہوں۔

## میر کی دلی اور میر کا غم دوران

گردشِ ایام اور مصائب روزگار ہی شاعر کی عظمت کا وسیلہ بنتے ہیں۔ خون جگر کے بغیر فنکار کافن لازوال نہیں ہوتا۔ بقول علامہ اقبال مجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود۔ میر قی میراس کلیہ سے مستثنی نہیں۔ دہلی ان کے زمانے میں انقلاب کی آماجگاہ تھی۔ روز افزوں تباہی و بر بادی کے حالات ایسے تھے کہ خود کو ایسے ماحول سے جدار کھانا ممکن تھا چاہے وہ تسلیم کریں یا نہ کریں ان کا رد عمل اکثر و پیشتر سیاسی ماحول کا ساختہ و پرداختہ تھا جسے انہوں نے اپنے باطن کا ایک جزو بنایا تھا۔ سیاسی اور معاشرتی پس منظر نہ صرف انکی شخصیت بلکہ اٹھارویں صدی کے دوران دہلی اور ہندوستان کے ادبی ماحول کی تفہیم میں بھی معاون ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ اورنگ زیب کی وفات کے بعد ہی مغل سلطنت کا زوال شروع ہو گیا اور ان کے بیٹوں میں تخت کے لئے خانہ جنگی شروع ہو گئی۔ جنگ و جدال اور قتل و قتال کے بعد معظم بہادر شاہ عالم کے لقب سے تخت حکومت پر متمکن ہوا لیکن ۱۲۱۷ء میں انتقال کر گیا اور اس کے بعد اس کا بیٹا محمد معز الدین جہاں دار شاہ سری ر آرائے سلطنت ہوا۔ اس نے رزم کے ہنگاموں کو بالائے طاق رکھ کر بزمِ تشااط آراستہ کی۔ غرض یہ کہ شمشیر و سنان کا دور ختم ہوا اور چنگ و رباب کا زمانہ آیا۔ غرض کہ اورنگ زیب کے چھ سال بعد ہی ملک کی حالت دگر گوں ہو گئی۔ عوامِ اخلاقی پستی، بے مرتوی اور مختلف برا یوں کاشکار ہو گئے۔

گیا اخلاص عالم سے عجب کچھ دور آیا ہے  
ڈرے سب خلقِ ظالم سے عجب کچھ دور آیا ہے  
سیاسی کشمکش اور درباری سازشوں سے دلی اور بھی ابتر ہو گئی بادشاہت میں تبدیلی ایسی

ہوتی گویا ہے

ہر روز اختیار جہان پیش دیگر است

دولت مگر گدا است کہ ہر روز برو دراست

بالآخر سید برادر ان نے ۱۹۷۴ء میں محمد شاہ کو تخت نشین کرایا جو ہو و لعب کا دلدادہ اور امور سلطنت سے غافل و بیگانہ تھا لیکن وہ تمام بدحالی اور دُگر گونی کے باوجود ۲۷۷۸ء تک حکومت کرتا رہا۔

۳۹۷۴ء میں دہلی پر نادر شاہ کا حملہ ہوا جس نے کمزور و بدحال سلطنت مغلیہ کی کمر توڑ دی۔ دلی اجڑ گئی، لا تعداد بے گناہوں کو موت کے گھاث اتار دیا گیا، ہزاروں نے اپنی عزت بچانے کے لئے خود کشی کر لی۔ بڑے بڑے امراء اور روساء فقیر ہو گئے۔ کہا جاتا ہے کہ نادر شاہ نے تیس ہزار سے زیادہ انسان مارے۔ آٹھ مغل بادشاہوں کے جمع کردہ خزانے پر اپنا سلطنت جمالیا۔ تقریباً ۸۰۰ ہزار کا سونا چاندی ہیرے جواہرات اور نقداً پنے ساتھ لے گیا۔ غرض دہلی کا وہی حال ہوا کہ۔

افتادگزار مچوبہ ویرانہ طوس دیدم چندے نشستہ بر جائی خروس  
گفتہ خبرداری ازین ویرانہ گفتہ خبری نیست کہ افسوس افسوس

تبہی و بر بادی کا یہ سلسلہ برسوں تک جاری رہا، نادر شاہ واپس گیا تو اس کے چند سال بعد اس کے جانشین احمد شاہ ابدالی کے حملے شروع ہوئے۔ مغلوں کے یہاں افراتفری پہلے سے موجود تھی، آپسی اختلافات انتہا کو پہنچ گئے تھے اس لئے بعض امراء نے خود ابدالی کو دعوت دی۔ غرض کہ ابدالی آیا اور چند سال تک اس کے حملوں کا سلسلہ جاری رہا۔ دہلی میں ابدالی کا آنا قیامت سے کم نہ تھا، لوگ نادر شاہ کے حملے کو بھول گئے۔ اس کے ہنگاموں نے رہا سہا نظام بھی درہم و برہم کر دیا اور حالات یہ ہو گئے کہ۔

از ہر کہ سخن کر دم گفتند کہ ایں جانیست

از ہر کہ نشان حشم گفتند کہ پیدا نیست

مختصر یہ کہ وہ زمانہ ہے جس میں میر نے زندگی گزاری۔ اس انتشار میں سیاسی ہنگامے معاشری اور معاشرتی افراتفری، تہذیبی اور ثقافتی ابتو سب کچھ شامل ہے۔ ان سب نے میر کی شخصیت پر گہرے اثر چھوڑے۔ ان کی آنکھوں کے سامنے شہر لٹ گئے، آبادیاں ویران ہو گئیں ہزاروں بے گناہ موت کے گھاث اتار دئے گئے لاکھوں انسانوں کو خانماں بر باد ہونا پڑا اور زندگی پر موت رقصائی رہی۔

میر کا درد انفرادی نہیں تھا اس کی نوعیت اجتماعی، سماجی اور تہذیبی تھی انکی نگاہ ہر اس چیز کو دیکھ رہی تھی جسے ہنگامے نے مندادیا تھا۔ صرف مکانات اور عمارتیں ختم ہوتیں تو شاید اتنا غم نہ ہوتا یہاں تو گلی کوچے بازار کی بھی رونق جاتی رہی۔ صوفیوں اور درویشوں کی خانقاہیں ختم ہو گئیں پھر بھی اس دھنڈ لکھ میں ماضی کے قوانین، طرز زندگی اور آداب و رسوم میں ابھی مکمل طور پر تبدیلی نہیں آئی تھی لیکن نئے واقعات و رجحانات ان سب کی بخش کرنی کر رہے تھے۔ زوال کے آثار نمایاں طور پر نمودار ہو چکے تھے، سماجی حالات کی ابتو اور معاشرے کی زبوبی حالت کے باوجود شعروشاوری کا چرچا خوب تھا بیشتر بادشاہ اور امراء خود شاعر اور شاعروں کے قدر دان تھے۔ میر کے علاوہ درد، سودا، میر اثر وغیرہ نامور شعراء موجود تھے۔ خواجہ درد کے یہاں ہر مہینے کی پندرہ ہویں تاریخ کو محفل شعر و سخن ہوتی۔ شہر کی چھل پہل اپنی محرومیوں کے باوجود تاحدے دل بہلاوے اور تفتریح کا سامان تھی، یہی وہ ناقابل فراموش دل فربی تھی جس نے میر تھی میر کو کہنے پر مجبور کیا کہ جہاں آباد کے کھنڈر لکھنؤ سے دس گناہ بہتر تھے، کاش میں وہیں رہتا۔ چجھے میر تھی میر اور خواجہ میر درد کی دہلی لطافت اور رعنائی کی وجہ سے یاد رکھی جائے گی۔ اسی لئے میر نے نہایت درد کے ساتھ کہا تھا۔

دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب رہتے تھے منتخب ہی وہاں روزگار کے

اس کو فلک نے لوٹ کے ویران کر دیا ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑ سدیار کے  
یہ پریشانی وزبوں حالی صرف سیاسی نہ تھی جب ہم اس دور کے معاشرتی نظام اور  
مزہبی حالات کا تجزیہ کرتے ہیں تو اس میں ہمیں خوبی اور خامیوں کا ایک عجیب و غریب امتزاج  
نظر آتا ہے لیکن خوبیاں کم اور خامیاں زیادہ۔ معاشرہ مائل بہ پستی تھا۔ جہان دار شاہ نے علی  
الاعلان جو عیاشی شروع کی تھی اس کے بعد تمام بادشاہوں فرخ سیر، محمد شاہ رنگیلے، احمد شاہ اور  
عالم گیر ثانی نے ”ہر کہ آمد بر آن مزید کرد“ کی روایت برقرار رکھی اور بہت جلد ”الناس علی  
دین ملو کھم“ کے اصول کو عوام نے بھی اپنالیا۔ لوگ اپنی تہذیب اور روایات بھولنے  
لگے۔ اپنے تہذیبی ورثے اور اقدار کا خیال کم ہو گیا ثقافت کی جگہ ہوس کاری اور عیاشی نے لے  
لی۔ زندگی کا کوئی معیار باقی نہ رہا۔ بادشاہ مسلمان تھے لیکن معاشرتی ماحول صریحاً غیر مذہبی تھا  
دربار رکشا بندھن، دشہرہ، دیوالی، ہولی وغیرہ جوش و خروش سے مناتا تھا یہ اس حقیقی امتزاج کی  
ایک فطری توسعہ تھی جو اکبر اعظم کے عہد سے شروع ہوا اور مغل معاشرتی ماحول میں ایک نمایاں  
شکل اختیار کر گیا۔

اسی ناسازگار ماحول میں خدائے خن میر تقی میر نے اردو اور فارسی غزل کے چمن کی  
آبیاری نہایت سلیقے سے کی اور نادر و لطیف مضامین کے گلہائے رنگارنگ کھلائے، جن میں دل  
آویز رنگ بھی ہے اور جانواز خوشبو بھی مسرت آفرین تازگی بھی ہے اور عشرت افزانا زکی بھی،  
غم جاناب بھی ہے اور غم دوراں بھی۔ ان کی اردو فارسی شاعری کی نغمہ سنجیوں اور زمزہ سرائیوں کی  
دلکشی کے معترض بڑے بڑے اساتذہ شعر و ادب ہیں۔ میر کا قصر بلند جذبہ عشق کے مستحکم ستونوں  
پر ہے وہ اپنے جذبات، کیفیات، تجربات، اور واردات کا بیان ایک حسین جمالیاتی کیفیت سے  
کرتے ہیں۔ ان کے یہاں داستان عشق بے شمار زاویوں سے نئے نئے لہجوں اور نوبہ نو اسالیب  
میں آتی ہے۔ سوز و گداز سے لبریز، خلوص اور اپناست کے احساس سے پُر اشعار قاری کے احساب۔  
جمال کو نہ صرف تسلیم بلکہ اس کے زخمیوں پر ہم بھی اگلتے ہیں ۔

میرمزر شک آن کہ بے وقت وداع جان  
 چشی کشو دودید بے سریار خویش را  
 جورو جھا است کار تو ومق ز سادگی  
 موقوف رحم داشتہ ام کار خویش را

میر سرتا پا فنا فی العشق ہیں ان کے نزدیک کائنات دراصل عشق کا کارخانہ ہے  
 اور زندگی محبت کے بغیر بے معنی۔ انہوں نے اپنے اشعار میں عشق کی عظمت اور اس کی  
 نیرنگیاں بیان کی ہیں جو جذبہ محبت سے لبریز ہیں ان سے عشق کی بہتریاں اور محبت کی  
 گلکاریاں جھلکتی ہیں ان کے اشعار میں حسن کا احساس اور محبت کے وفور کا امترانج قابل  
 دید ہے۔ ان کی شاعری میں عشق مجازی اور عشق حقیقی دونوں کی جلوہ طرازیاں نظر آتی  
 ہیں۔ ان کے یہاں عشق ایک بے حد و سعی و عریض معنی رکھتا ہے یہ جذبہ عاشق کے دل  
 میں گداختگی اور دل سوزی میں مسلسل اضافہ کرتا رہتا ہے۔ ان کے عشقیہ اشعار احترام  
 انسانیت کے مبلغ ہیں ان کے نزدیک محبت ہی انسانی زندگی کو با معنی بناتی ہے۔ وہ انسانی  
 اقدار کی برگزیدگی کے لئے عشق کو بطور اصلاح استعمال کرتے ہیں اور اسے اشرف  
 المخلوقات کی معراج تصور کرتے ہیں۔

میر کی غزلوں میں ہمت افزائپر تمکنت ولو لہ انگیز اور ما یوی کی ظلمت کو حوصلے کے نور  
 سے لبریز کرنے والے اشعار بھی موجود ہیں۔ ان کے یہاں عشقیہ اشعار کی فراوانی ہے المناک  
 اور حزنیہ شعروں سے تو ان کی پہچان ہی متعین ہوتی ہے۔ ان کے یہاں زندگی اور معاشرے کے  
 گھرے مشاہدے سے اخذ کردہ بصیرت کے شواہد کو بہ آسانی دیکھا جاسکتا ہے۔ ان کے اشعار  
 میں اس دور کے تہذیبی اداروں، دربار، بازار اور خانقاہ کے اثرات کا امترانج نظر آتا ہے سب  
 سے اہم بات یہ ہے کہ ان کا کلام اپنے دور کے نشیب و فراز کی عکاسی اور ہم عصر سماج کے مسائل  
 کی ترجمانی بھی کرتا ہے۔ کہتے ہیں۔

مردیم و مکان، ہم شدہ ویران و نہ گفتی  
 ایں راہ گز رنکیہ دریوڑ گری داشت  
 دل از پی او غرق بد دریائی بلا بود

وان گوہر تو سربہ کنار دگری داشت

میر کی شاعری نرم گفتاری سے عبارت ہے، انہیں شاید بلند آہنگی پسند نہیں وہ ملائم  
 لب و لہجہ کے غزل گو ہیں، صلابت کی جگہ لطافت، احتجاج کی جگہ خود سپردگی ان کے لہجہ اور طرز  
 اظہار کو انفرادیت بخشنہ ہیں۔ انھیں وضاحت کی جگہ کنایہ اور اجمال پسند ہے۔ انھوں نے اپنی  
 تخلیقی قوت سے اس درد کے غم والم کو اپنی شاعری میں سمو کراس کی ترجیحی کی۔ ان کی شاعری  
 غموں کو ہضم کر کے نہ صرف انھیں ایک ثابت صورت دیتی ہے بلکہ انسان کو غم و نشاط کی کیفیت  
 سے بلند کر دیتی ہے۔ ان کی سحر کار آواز صاف پہچانی جاتی ہے، انھوں نے جو انقلابات دیکھئے  
 اور جو تکلیفیں زمانے کے ہاتھوں اٹھائیں ان کا اثر صاف ان کے کلام میں نظر آتا ہے۔ دہلی کی  
 بر بادی اور وہاں کے قتل عام کے واقعات کو بھی میر نے اپنی شاعری میں جگہ دی اور تخلیقی شان  
 برقرار رکھی۔ کہتے ہیں۔

فلک زیں گونہ خون بسیار کردا است

عزیزان را پے آزار کردا است

میر نے محبت اور انسانیت کو جلا بخشی، غم عشق اور غم دوراں نے مل کر ان کے اشعار میں  
 شعلہ کی سی لپٹ پیدا کر دی ہے۔ ان کا ہر شعر سورانگیز ہے، ان کے اشعار میں بلا کی سادگی اور سوز و  
 گداز ہے۔ ہر لفظ تاثیر سے پر ہے۔ ان کے اس انداز میں ایک قدرت ہے، ایک سلیقہ ہے، ان  
 کے اشعار میں خلوص، سچائی، سوز و گداز اور درد کا احساس کا فرماء ہے اور عام انسانی اپیل کا جذبہ  
 ہے۔ ان کے یہاں محرومی اور غمنا کی کے اثرات سرتا پا نظر آتے ہیں۔ ان کے خیالات میں  
 گہرائی، جذبات میں خلوص اور اظہار میں کیفیت ہے۔ حالات کی مصوری کرنے میں میر اپنی اور

ہماری انسانیت کو بے نقاب کر کے اس کی حقیقی صورت پیش کرتے ہیں، ان کے بکھرے ہوئے آنسوؤں میں ہمیں بحریات کی وسعتوں اور گہرائیوں کا اندازہ ہوتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ میر نے براہ راست سماجی، معاشی اور سیاسی مضمایں کو بہت کم باندھا ہے۔ انہوں نے اپنے عہد کے مظالم اور انسانی شخصیت کی شکست و ریخت کو محبوب کے پردے میں بیان کیا ہے اور اس پردے کو اٹھانے کی خود ہی ترغیب دی ہے۔ کہتے ہیں۔

بے وعدہ اتنے نہ، مم دل کہ اعتبار تو نیست

وفاست رسم قدیمی کہ در دیار تو نیست

کدام دل کہ در ایام تو ندارد داع

کدام دیدہ کہ ہر خون بے روزگار تو نیست

میر کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے غزلوں میں بھی اس فتنہ و فساد کو موضوع بنایا۔ انہوں نے کہیں درد بھرے لمحے اور کہیں طنز کے پیرا یہ میں اپنے احساسات اور تاثرات کی ترجمانی کی۔ انہوں نے شاعری کے پردے میں اپنے غموں کی جود استان بیان کی ہے اس کے ایک ایک لفظ سے حسرت و یاس پُکتی ہے۔ ان کا کلام سوز و گداز اور درد و اثر سے لبریز ہے۔ انہوں نے آپ سے بیتی میں جگ بیتی کا لطف پیدا کر کے غزل کی چمن بندی کی ہے۔ یہ اشعار میر کی اصل کیفیت کی ترجمانی کرتے ہیں۔

آوارہ کر عشق تو چشم پر آب دار      ہر جا کر رفت گریہ بہرنگ سحاب داشت

شبہا بہ ما نشت و سحرف وانہ شد      آن ناز پیشہ روی تختن در نقاب داشت

آیا چہ شد کہ میر گدای شراب شد      دیروز این جوان عزیز احتساب داشت

ان اشعار کے الفاظ ملائم دھیئے سلیں اور سادہ ہیں لیکن ان کی تہہ میں غصب کا جوش اور

درد چھپا ہے۔ ان کا کلام ایسا در انگیز ہے کہ اس کے پڑھنے سے دل پر چوٹ سی لگتی ہے جو لطف سے خالی نہیں ہوتی، ان کی شاعری عاشقانہ ہے۔ کہیں کہیں وہ اخلاق اور حکیمانہ مضمایں کو اپنے

رنگ میں سادگی اور صفائی سے پیش کرتے ہیں۔ انہوں نے شعر کے پردے میں اپنے غموم کی داستان جس انداز سے بیان کی ہے وہ انداز دوسرے کسی شاعر کے یہاں نہیں ملتا۔ میر کا انداز اپنا انداز ہے اور اسے کوئی اپنانہ سکا اسی لئے کہنا پڑا کہ ۔

نہ ہوا پر نہ ہوا میر کا انداز نصیب

ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

شلگھی اور زندہ دلی میر کی تقدیر میں نہ تھی۔ وہ سراپا یاس و حرماں تھے اور یہی حال ان کے کلام کا ہے گویا ان کا کلام ان کی طبیعت اور سیرت کی ہو بہو تصویر ہے اور غالباً یہی وجہ ہے کہ وہ اصلیت اور حقیقت سے خالی نہیں۔ وہ دور از کار استعارات بعید از قیاس مبالغہ اور خلاف عادت امور سے پاک ہیں۔ وہ قلبی واردات اور کیفیات کو نہایت سادہ شستہ اور صاف زبان میں ایسے دلکش اسلوب میں بیان کرتے ہیں کہ جو بات وہ کہنا چاہتے ہیں وہ دل میں اتر جاتی ہے۔

میر کی شاعری اس لئے بھی ہماری بہت بڑی دولت ہے کہ ان کے یہاں ہمارے تینوں تہذیبی ادارے بازار، خانقاہ اور دربار اس طرح ملے ہیں کہ اس دور کی تمام حقیقتیں اس نگار خانے میں جلوہ گر ہو جاتی ہیں۔ ان کی شاعری کو ہم اٹھا رہو یں صدی کے ہندوستان کی تاریخ اور اس کے پس منظر کی روشنی میں ہی سمجھ سکتے ہیں۔ ان کے یہاں فن پر بہت سے پردے ہیں اور نہ فکر میں زیادہ پیچ و خم اس لئے وہ اپنے ہم عصروں سے زیادہ ہمیں بصیرت عطا کرتے ہیں۔ ان کے یہاں حیات و کائنات کے مسائل کی ترجمانی کا فلسفیانہ رجحان بھی ملتا ہے۔ ان مسائل میں انہوں نے زندگی کی بے ثباتی کو شدت سے محسوس کیا اور اس کی ترجمانی بھی مختلف انداز اور مختلف زاویوں سے کی ہے اس میں ان کی اس ذہنی کیفیت کو بھی دخل ہے جو تمام تر ایک انجھاطاط پذیر اور زوال آثار سماجی ماحول کی پیداوار تھی۔ اس کا یہ اثر ہے کہ وہ غزل کو بڑی خوبی سے برتنے میں کامیاب ہوئے ہیں ایک ایک مصروعہ میں جہاں کاغم سمویا ہے انفرادی اور اجتماعی پریشانی اور دل کی

دیرانی کے دردناک انداز میں نقشہ کھینچے ہیں۔ ان اشعار میں بڑی چاکب دستی اور فنکاری کا مظاہرہ ملتا ہے۔ غم ذات اور غم کائنات سے مقابلہ کرتے ہوئے ان کی شخصیت کا خیراٹھا جس کے نقوش ان کی شاعری اور ان کے مزاج میں بکھرے ہوئے ہیں انھیں داخلی اور خارجی حالات نے میر کو حد درجہ حساس بنادیا۔

مختصر یہ کہ میر نے غم ذات کو غم دوراں سے ہم آہنگ کر لیا تھا یہی سبب ہے کہ اپنی غزل میں جب میر دل کی بھڑاس نکالتے ہیں تو ان کے اشعار ہر غم زده کے زخموں کا مر ہم بن جاتے ہیں انھیں پڑھتے ہوئے قاری کو ایسی انسیت اور اپنا نیت کا احساس ہوتا ہے کہ لگتا ہے کہ ایک غم زده دوسرے غم زده کا غم با منہ کی کوشش کر رہا ہو اور تسلی دے رہا ہو۔ بلاشبہ حسرت ناک جذبات اور الیہ کیفیات کی ترجمانی کا جیسا سیقہ میر کو آتا ہے کسی دوسرے شاعر کو نصیب نہ ہوا۔

الغرض ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ میر کی شاعری اس عہد کی سیاست اور معاشرے کا مدد جزر سمجھنے میں مدد و معاون ہے کیونکہ ان کی شاعری اس کا عکس اور آئینہ ہے جس میں تفصیل اور جذبات کو دیکھا جاسکتا ہے۔ لہذا میر کے عہد کے مطالعہ کے لئے میر کی شاعری کو اور میر کی شاعری کے لئے ان کے عہد کا مطالعہ لازم و ملزم اور جزو لا ینفق ہیں۔ یہ سچ ہے کہ

بِ حرْفِيِّيْ توانَ لَفْتَنَ تمنَّاِيْ جهَانَيِّ رَا

مِنْ ازْ ذُوقِ حضُورِيْ طُولَ دَادِمَ دَاستَانِيْ رَا

## شہر کی جمالیات اور میر

غزل اردو شاعری کی سب سے جاندار اور وقیع صنفِ خن ہے جو زمانے کے ہر سرد و گرم جھیلیتی ہوئی اپنی تمام لطافتوں، نزاکتوں، رمزیت، اشاریت اور ایمایت کے ساتھ آج تک اپنی انفرادیت کو برقرار رکھے ہوئے ہے لیکن یہ محض ایک صنفِ خن ہی نہیں بلکہ ہمارے تہذیبی مزاج کی ترجمان اور ہماری تہذیب کی علامت بھی ہے۔

غزل کا ایک خاص شعری مزاج بھی ہے، جس کی فضا جذبات و احساسات کے مختلف النوع رخوں اور رنگوں سے تشکیل ہوئی ہے اور جس کے مرکز میں انسان کا بنیادی جذبہِ عشق ایک خاص نظامِ اقتدار سے وابستہ ہو کر غزل کی کائنات کا مرکزی استعارہ بناتا ہے۔ کائنات کا یہ مرکزی استعارہ عشق کی معنویت یوں اجاگر کرتا ہے کہ اردو غزل کا عاشق اپنے محبوب کو اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھتا، اپنی تہذیب کی آنکھوں سے دیکھتا ہے۔ اسے اپنے ہاتھوں سے نہیں چھوتا بلکہ اپنے کلچر کے ہاتھوں سے چھوتا ہے۔ اسی لیے ہماری تہذیب غزل میں اور غزل ہماری تہذیب کے سانچے میں ڈھلی ہوتی ہے اور دونوں کو ایک دوسرے سے رنگ و آہنگ، وزن، وقار، سمت و رفتار اور مظروف و ظرف ملے ہیں۔ چوں کہ غزل اپنے بنیادی مزاج اور ذہنی فضا کے اعتبار سے ایک تہذیبی ذریعہ اظہار ہے، اس لیے یہ اپنے اسلوب اور پیرایہ بیان میں اکثر ویژت رمز و ایما کے سہارا لے کر علامتوں، اشاروں اور کنایوں میں بات کرتی ہے۔ روزمرہ زندگی کے معاملات مسائل ہوں یا انسانی تعلقات و روابط کی مختلف صورتیں، حسن و عشق کی واردات ہوں یا مشاہدہ حسن کا معاملہ، غزل کا بنیادی مزاج یہ ہے کہ وہ ہر موضوع کو رمز و اشارہ کے ساتھ علامتی انداز میں پیش کرتی ہے۔

اردو غزل کے نگارخانے میں شمع و پروانہ، برق و خرمن، شانہ و کاکل، بادہ و ساغر، شیشه و سنگ، قفس و آشیاں، بلبل، رباب و طاؤس، لب و رخسار، شراب و شباب، ہجر و فراق، رگہنڈار و

---

ڈاکٹر عاصم شہنواز شبیلی، شعبۂ اردو، مولانا آزاد کالج، کوکاتا

گزار، زابدوسالک، سفر و حضر اور شہر و قریب و غیرہ ہزار ہا علامتیں اور استعارے زندگی کی بولمنی کو پیش کرنے کے ساتھ ساتھ اشیا کے رشتہ اضداد و کشش میں ربط معنوی کی نشاندہی کرتے ہیں۔ ان میں سے ہر استعارے کو بارہ تخلیقی تجربہ کی بھئی میں تپا کر سرخ کیا جاتا ہے اور ہر علامات کو بار بار کاوش اظہار کے تیشہ سے تراشی جاتی ہے۔ تب کہیں جا کر اسے روایت کا درجہ حاصل ہوتا ہے۔ علاوه ازیں غزل کافن تخصیص سے تعیم کی طرف گامزن ہونے کا ہے لیکن غزل مخفف تجربہ کی عمومیت ہی کو پیش نظر نہیں رکھتی بلکہ اسے ایک تہذیبی منزلت و معیار بھی عطا کرتی ہے۔ یہ منزلت و معیار بھی محسوس کو غیر محسوس سے ربط دے کر قائم ہوتا ہے۔ کبھی استعارہ کی طسم بندی سے وجود میں آتا ہے تو کبھی شاعر صداقت کے حوالے سے ظاہر ہوتا ہے، کبھی قول محال کی وساطت سے رونما ہوتا ہے تو کبھی علامات کے ذریعہ پیدا ہوتا ہے اور کبھی نکتہ سنجی و معنی آفرینی کے جادو سے جاگتا ہے۔ سماجی اقتصادی اور سیاسی افرا تفری جب بھی رونما ہوئی نمود پذیر رجحان کو مزید تقویت ملی۔ جنگ سے سکون درہم برہم ہوتا رہا۔ پرانے اقدار کے بت ٹوٹتے رہے۔ مشینی دور کے خلاف بے یقینی جڑ پکڑتی رہی۔ خوف و تشكیک، مايوسی و بے بسی، کرب و اضطراب، انتشارِ ذات اور احساسِ تہائی فزوں تر ہوتا گیا۔ یہ حالات کسی ایک ہی ملک کے ادب تک محدود نہیں رہے بلکہ اس کا دائرہ عالمی ادب تک پھیل گیا۔ اردو کے شعر ابھی شعوری یا غیر شعوری طور پر ان تمام واقعات و حادثات سے متاثر ہوئے اور خوف و تشكیک۔ ذہنی و جسمانی استھصال، فریب شکستگی، وطن کی غلامی، تہائی و مايوسی، حرمان نصیبی اور غیر محفوظیت کے احساس کو غزلوں کا موضوع بناتے رہے لیکن یہ سب کچھ علامت کے پردے میں ہوتا رہا ہے۔ شعروادب کی تاریخ میں علامات کا استعمال اتنا ہی قدیم ہے، جتنا کہ خود شعر کی تاریخ۔ کسی بھی زبان کے شعروادب میں علامت کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ قدیم ترین کلائیکی ادب کا جائزہ لیں دیو مالائی ضمیماتی ادب کا، علامت سے ہر جگہ کام لیا گیا ہے۔ عہد قدیم میں علامت کا استعمال عموماً غیر شعوری طور پر ہوتا تھا اور قاری اپنے عقیدے یا مذہب کے مطابق اس سے مطلب اخذ کر لیتا تھا۔ اردو شاعری میں غزل بیشادی طور پر

علماتی صنف رہی ہے، ساغر، مئے خانہ، ساتی، گلشن، قید، قفس صیاد۔ کوچہ دلدار وغیرہ الفاظ نے علمات کا کردار وسیع پیانے پر ادا کیا ہے۔ شہر کی علمات بھی اردو غزل میں خوب خوب استعمال ہوتی ہے۔

شہر کا اپنا ایک چہرہ ہوتا ہے۔ شہروں کی اس بھیڑ میں کچھ چہرے الگ بھی دکھائی دیتے میں۔ انکی اپنی شخصیت اور انفرادیت ہوتی ہے۔ صنعتی تہذیبی اور مشینی ترقی کے ساتھ شہروں کا ارتقائی عمل وجود میں آیا، انکی قطار لمبی ہوئی۔ سرحدیں پھیلیں اور دیکھتے گاؤں سے جا ملیں۔ عام نظر یہ ہے کہ جب شہرتیزی سے بننے لگا تو گاؤں تیزی سے خالی ہونے لگے۔ جوان تو جوان، بچے بھی نئی آبادیوں کی طرف بھاگنے لگے کہ صنعت و حرف کی فروغ نے ان میں نئی ضرورتوں کا احساس پیدا کر دیا تھا۔ اس طرح آدمی اور شہر ایک دوسرے کی ضرورت تھی۔ شہر صرف کوتار سکنکریٹ کی سڑکوں فلک بوس عمارتوں، دفتروں کا رخانوں اور ثقافتی اداروں سے تشکیل ہوئی متمدن بستیوں کا نام نہیں ہے بلکہ شہر دلوں کی صورت میں دھڑکنے اور اس میں انسانی ذات کا عکس لرزائ دکھائی دینے کا نام بھی ہے۔ شہر سماج کی وہ ایک وحدت ہے۔ سماج کی خوشی میں شہر شامل رہتا ہے دکھ در داس کے سینے میں بھی کچو کے لگاتے ہیں۔

شہر میں صنعت و حرف اور کارخانے کا جال بچھا ہوا ہے۔ ساری آسائشیں یہاں میسر ہیں۔ ایک مشغول و مصروف زندگی کے لئے جن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے، وہ سب شہر میں نظر آتی ہے لیکن شہر میں بے اطمینانی اور اضطراب بھی ہے۔ یہاں کا آدمی کٹا پھٹا زمین سے اکھڑا ہوا معاشرے سے ٹوٹا ہوا اور رومانی طور پر کھوکھلا ہے یہاں پورا معاشرہ آہستہ، آہستہ Alienate ہوتا جا رہا ہے۔ یہاں تعلیم کی روشنی زیادہ سے زیادہ ذہنوں تک پہنچ رہی ہے، پھر بھی تعصب و توہم، تنگ نظری و تنگ دلی اور تشکیل و خوف کے اندر گھرے گھرے ہیں۔ انسان کی بڑھتی ہوئی علمیت اسے کسی سے امید وابستہ نہیں کرنے دیتی۔ یہاں خود غرضی، زمانہ سازی اور سمجھوتے بازی کے لئے ہر کوئی مجبور ہے۔ یہی وجہ ہے تہائی اور اکیلے پن کا احساس زیادہ محسوس ہوتا ہے۔

تمام رشتنے ناتھے ٹوٹے جا رہے ہیں۔ محبت کی رفاقت چند بھوؤں و چند قدموں کی ہوتی جا رہی ہے۔ جس طرح راستے کے شجر دھوپ کے مسافروں کے بارے میں اتنا جانتے ہیں کہ ادھر کوئی آیا اور ذرا دری رکا اور پھر آگے چلا گیا۔ اس طرح شہروں میں آتے جاتے اور رہتے بنتے لوگ بے تعلق ہوتے جا رہے ہیں۔ سارا معاشرہ تصنیع کا پیکر ہو رہا ہے۔ انسان اپنے خوش نما کپڑوں سے تو انہا اور خوش رنگ بننے میں مصروف ہے لیکن اندر سے بے رس ہوتا جا رہا ہے۔ سماجی اور معاشری ناکامی کا اثر گھریلو زندگی پر پڑ رہا ہے۔ ماڈی مسروتوں کو پانے کی آرزو بھاگتی دھوپ کو مٹھی میں قید کرنے کا عمل ہے۔ ان حالات میں مایوسی کا شکار ہونا اور مایوسی کا دکھ جھیننا فطری ہے۔

اردو شاعری میں 'شہر' کی علامت مسلسل سفر میں رہی ہے۔ صنعتی دور زراعتی دور، سامراجی دور، جدوجہد آزادی کا دور، تقسیم کا دور یا آزاد فضا میں زندگی بسر کرنے کا دور ہو، ہر دور کی شاعری میں اس کا ذکر موجود ہے۔

اردو غزل اپنے ابتدائی دور سے ہی علامتوں سے بھر پور رہی ہے اور غالباً سب سے زیادہ استعمال ہونے والی علامت شہر تھی جس کے تخلیقی ذہن نے اپنے انداز سے سوچا اور برتا۔ امیر خسرو، قلی قطب شاہ اور ولی اور نگ آبادی سے مظہر جان تک سارے شعراء نے اپنی غزلوں کے اشعار میں مختلف طریقوں سے شہر کو پیش کیا ہے۔ لیکن ان کے یہاں بیشتر جگہ شہر کا مفہوم 'چمن' کے حوالے سے ظاہر ہوا ہے۔

شہر کا احساس واستقبال بھر پور طور پر ہمیں سب سے پہلے میر کے کلام میں نظر آتا ہے کہ وہ شہر دہلی "جو عالم میں تھا انتخاب" کے رہنے والے تھے اور جسے بار بار تاراج کیا گیا تھا۔ دل اور دل کی تباہی میر کے نزدیک ایک ہی مفہوم رکھتی ہے۔ میرے خیال میں میر کی غزلوں میں شہریت کا احساس اور اس کی قدروں کا احترام سب سے زیادہ پایا جاتا ہے۔ میر کے لئے شہر اصل میں ثابت زندگی، بہتر معاشرہ اور تہذیبی تربیت کا نام تھا۔ ان کے لئے شہر کوئی جادوگری نہیں تھی اور نہ کوئی داستانی فضابلکہ وہ تو اس زندگی کی علامت تھا، جہاں اقدار اپنے بہترین اوصاف کے

ساتھ سامنے موجود ہو۔ ان کے شہر کا تصور نہ صرف دنیا کے سارے شہروں اور خوش رنگ بستیوں تک محدود تھا بلکہ وہ تو ان چھوٹے چھوٹے قصبوں اور قریوں تک محيط تھا۔ جہاں آدمی اور زندگی، زندگی اور آدمی بغیر کسی چھل کپٹ، کینہ اور حسد کے ایک دوسرے کے سکھدکھ اور شادی غم میں شریک رہ کر محبتوں اور چاہتوں کی ایک خوشنگوار فضاقائم کر سکیں۔ یہ الگ الیہ ہے کہ میر جس شہر کی تلاش جتنوں میں آوارہ گرد ہوئے اور نگر نگران شاد پھرے وہ شہر ان کے دلی کے اجزئے کے بعد کہیں نہ مل سکا۔ انہوں نے اپنی تمام عمر اسی شہر کی تلاش میں لگادی، جو بے نشاں ہوتے ہوتے اپنی پہچان تک کھو چکا تھا۔

”شہر“ میر کے لئے کیا تھا اور اس نے انہیں کیا دیا تھا، اس کا اندازہ تو وہی کر سکتا ہے جس پر میر جیسی افتاد پڑی ہو۔ میرا کبر آباد سے دلی ۱۷۳۹ء میں آئے تھے۔ انہیں یہاں جو زندگی نظر آئی، وہ اوراق مصور جیسی تھی ۔

دل کے نہ تھے کوچے اور اق مصور تھے  
جو شکل نظر آئی ، تصویر نظر آئی

نادر شاہ کے قتل عام کے باوجود شہر، شہر تھا اور پچھی کچھی سانسوں کو سمیٹ کر جینے کے عمل میں مصروف تھا میر کے لئے دلی صرف دلی نہیں تھی بلکہ ان کا دل تھا جو اپنی دھڑکنوں کے ساتھ ساتھ اس زندگی کی شناخت تھا جس کے لئے کوئی تہذیب مسلسل سفر کرتی ہے۔ حالانکہ ان کو اندازہ ہو چکا تھا ۔

دل و دلی دونوں ہیں گرچہ خراب  
پہ کچھ لطف اجڑے نگر میں بھی ہے

ہر چند کہ میر کی عہد میں دلی وہ دلی نہیں تھی لیکن اسکے دیواروں کے سامنے اب بھی چھتنا اور درختوں سے زیادہ خنک چھاؤں رکھتے تھے۔ کیا خواص، کیا عوام سب کو شہر پر ناز تھا۔ یہ شہر کیا تباہ ہوا، میر بھی تباہ ہو گئے اور ۱۸۷۱ء کے قریب وہ لکھنؤ پہنچے۔ یہ وہ وقت تھا جب آصف الدولہ

جیسا سخنی اور صاحبِ ثروت لکھنؤ میں موجود تھا۔ یہاں میر کی ہر طرح سے پزیرائی ہوئی اور دوسرے روپیہ ماہار و نظیفہ بھی ان کے لئے مقرر تھرا لیکن میر کی بے کلی اور سرگشتمگی کی طور نہ گئی۔

لکھنؤ دلی سے آیا یاں بھی رہتا ہے اداں  
میر کی سرگشتمگی نے بے دل و حیراں کیا

خرابی دلی کا دو چند بہتر لکھنوسے تھا  
وہی میں کاش مر جاتا سراسمیہ نہ آتا یاں  
اس شہر کے آب و ہوا سے وہ مانوس نہ ہو سکے کیونکہ وہ شہر جوان کی زندگی تھا اور دل تھا وہ  
تو کب کا تباہ و بر باد ہو چکا تھا۔ ان کے لئے تو بس وہی شہر شہر تھا جس کی جتنیوں نہیں یہاں تک لے  
آئی تھی۔

لکھنؤ میر کے لئے بس ایک پڑا تو تھا، جہاں وہ اپنے شہر کے جتوں میں بھٹکتے بھٹکتے آنکھے  
تھے کیونکہ جس تہذیب اور جس زندگی کو وہ چھوڑ آئے تھے، یہاں اس کے خدو خال ہر چند کہ دل  
پذیر تھے مگر ان کو اپنے نہ لگتے تھے۔ دل سے دلبری تک ساری فضائی بھی تھی، وہ وہ نہ تھی جس  
نے ان کا شہر، ان کا دل یادی عبارت تھی۔

خرابی دل کی کیا انبوہ درد و غم سے پوچھو ہو  
وہی حالت ہے جیسے شہر لشکر لوٹ جاتا ہے  
خوار پھرایا گلیوں گلیوں سرماءے دیواروں سے کیا کیا نے سلوک کے شہر کے عزت ہلکی سے

حال میرا شہر میں کہتے رہیں گے لوگ دیر  
اس فسانے کے تیئیں ہوئے تو وہ مشہور تک  
یارب کدھر گئے وے جو آدمی روشن تھے  
او جزر دکھائی دے ہیں شہر و وہ ونگر سب

ملاءے خاک میں کس طرح کا عالم یاں      نکل کے شہر سے نک سیر کر مزاروں کا

عشق نے دے کر آگ یا کا یک شہر تن کو پھونک دیا  
دل تو جلا ہے دماغ جلا ہے اور جلا ہے، کیا کیا کچھ

دل عجب شہر تھا چٹانوں کا      لوٹا مارا ہے حسن والوں کا  
میر تہذیب کے دلدادہ تھے، ایک ایسی تہذیب کے جس میں سادگی اور حسن و سلیقہ کا  
خوش گوارا مترزاں ہو۔ میر کی ولی سے محبت ایک تسلیم شدہ امر ہے مگر میر ایک ایسی شہرت کے دلدادہ  
یا آرزومند تھے جس میں آداب و اطوار کا سلیقہ اور خلق کا گزر پایا جاتا ہے۔ پہلی نظر میں میر کے  
اشعار کے ایسے استعارے محض آرائش وزیبائش معلوم ہوتے ہیں لیکن بار بار قرات کے دوران  
استعاروں کے پیچھے متعین تصورات کا احساسات ہوتا ہے۔

چشم شوخ سے اس کے یارو کیا نسبت ہے غزالوں کو  
دیکھتے ہیں ہم بڑا تفاوت شہری اور گنوار کے بیچ

میر جب گنوار کا لفظ استعمال کرتے ہیں تو اس میں گنوار کی تذلیل کا کوئی پہلو نہیں نکلتا  
ہے بلکہ اس سے شہری تہذیب کی برتری کا ظاہر کرنا مقصود ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عاشقی کی دنیا  
کے مشاہیر قیس اور کوئین بھی میر کی نظر میں اس لئے نہیں بچتے کہ ان کی عاشقی شہر کے آداب و رسوم  
سے بے خبر تھی۔

محنوں جودشت گرد تھا ہم شہر گرد ہیں  
آوارگی ہماری بھی مذکور کیوں نہ ہو

شہر گردی اور عاشقی بالکل نیا خیال معلوم ہوتا ہے۔ گرچہ عاشقی اور صحراء نوری لازم و  
ملزوم رہے ہیں مگر میر نے عاشقی کی ایک نئی دنیا دریافت کی ہے۔ عاشقی بذات خود ایک تہذیب  
ہے۔ یہ تہذیب اگر صحرائی ماحول میں پھل پھول سکتی ہے تو شہری ماحول میں کیونکر نہیں سنور سکتی ہے

بلکہ میر کا تو یہ دعویٰ ہے کہ عاشقی میں بھی رونق اسی وقت پیدا ہوتی ہے، جب صحرائیں بھی شہر کے سے رنگ نمودار ہوں۔

شہر کی سی رہی رونق اس کے جیتے جی

مر گیا قیس جو تھا خانہ خدادادی کا

میر کے یہاں ضبط عاشقی اور پاس وضع کا کچھ اور ہی عالم ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ

میر کے نزدیک شہر میں بھی دیوانگی کے آداب برقرار رکھے جاسکتے ہیں۔

ہم سے دیوانے رہیں شہر میں سبحان اللہ

دشت میں قیس رہے کوہ میں فرہاد رہے

میر اخیال ہے کہ غزلیہ شاعری کی تاریخ میں ایسا اچھوتوتا اور نادر خیال میر سے پہلے اور

ان کے ہم عصروں میں کہیں نہیں پایا جاتا ہے۔

میر بار بار شہر کا لفظ مفرد اور مرکب صورت میں استعمال کرتے ہیں جن کی لمبی فہرست

ہے۔ مثلاً شہر دل، شہر خوبی، شہر حسن، شہر وفا، شہر خواب، شہر اسلام، شہر عشق، شہر گرد وغیرہ کے علاوہ

مفرد طور پر بھی شہر کا استعمال کچھ کم نہیں۔

شہر میں کس منہ سے آوے سامنے تیرے کے شوخ

چھائیوں سے بھر رہا ہے سارا چہرہ ماہ کا

یوں تورہ و رسم اس کو اس شہر میں سب سے ہے

اک میر ہی سے خط و پیغام نہیں رکھتا

شہر دل ایک مدت اجڑا بسامون میں

آخر اجڑا دینا اس کا قرار پایا

میر کے ذہن پر جس کلچر کا نقش نسبت ہے، ظاہر ہے کلچر دلی کا ہے، میر اس شہر اور اس کی

شہریت کے عاشق ہیں، اس شہر کے اور بھی عاشق رہے ہوں گے لیکن میر جیسی محبت بہت کم لوگوں

نے کی ہوگی اور اس کے اجڑنے کا غم اس طور منایا ہو گا کہ وہ ان کی شاعری کا استعارہ بھی بن گیا ہے۔ میر کی غزلوں میں دل سے دل تک کی ساری منزلیں رنگین بھی ہیں اور حسین و جمیل بھی۔ ایسی کہ ایک کے اجڑنے سے دوسری کا اجڑنا گویا یقینی ہے۔ یعنی اس کے اظہار کی صورت مختلف رنگ اختیار کرتی ہے۔

اب خرابا ہوا جہاں آباد ورنہ ہر ایک قدم پہ یاں گھر تھا

جس راہ سے وہ دل زدہ دل میں نکلتا

ساتھ اس کے قیامت کا ساہنگا مدد روائ تھا

اب شہر ہر طرف سے میدان ہو گیا ہے پہیلا تھا اس طرح کا، کا ہے کوئی خرابا

دل میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انہیں

تحاکل تلک دماغ جنہیں تاج وخت کا

کن نینداب سوتی ہے اے چشم گری یاں ک مر گاں تو کھول شہر کو سیلا ب لے گیا

یہ جستہ جستہ اشعار میر کے تصور شعر کا مختصر جائزہ ہے۔ مقصد گفتگو یہ ہے کہ میر کی ذہنی

دنیا میں 'شہر' کو خاص مقام حاصل ہے۔ میر کا شہر سے ذہنی رابطہ محض شہر رونق اور اس کے چہل

پہل کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ اس کے پیچھے ایک بڑا تہذیبی تصور بھی کام کر رہا ہے جس میں پوری

فعل شاشنگی اور دل کی تمنی اقدار مرکزی حیثیت رکھتی ہے۔ میں نے کوشش کی ہے کہ میر کے ان

اشعار سے اس شہر کی تھوڑی بہت نشاندہی ہو جائے جس کے لیے میر نے راتیں جاگ جاگ کر

گزاریں اور جس کے لئے میر کا دل مر شید بن گیا۔

مر شیے دل کے کئی کہہ کے دیے لوگوں کو

شہر دل میں ہے سب پاس نشانی اس کی

## میر کی خیال بندی

مجھے یقین ہے کہ اس مضمون کا عنوان عام طور سے لوگوں کے لیے کچھ نہ کچھ پریشانی کا سبب ضرور ہو گا۔ یہ پریشانی کچھ اسی قسم کی ہو گی جیسے اگر کسی مضمون کا عنوان ” غالب کی سہل پسندی“، ”قرار دیا جائے تو لوگ اس عنوان سے ضرور پریشان ہو جائیں گے۔ لیکن یہاں یہ نکتہ واضح کر دوں کہ جہاں غالب کی سہل پسندی والی بات کسی طرح قابل قبول نہیں ٹھہرائی جاسکتی، اس طرح کا معاملہ میر کی خیال بندی کے ساتھ ہرگز نہیں ہے۔ اس بات کو مزید صراحت کے ساتھ ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ چوں کہ غالب از اول تا آخر مشکل پسند ہیں اور یہی مشکل پسندی ان کی بنیادی پہچان قرار پائی ہے لہذا غالب کے ساتھ جب بھی سہل پسندی کی صفت وابستہ کی جائے گی تو یہ بات لامحالة لوگوں کے لیے پریشانی کا باعث ہو گی۔ اس کے عکس جب ہم میر کے ساتھ خیال بندی کا رشتہ قائم کرتے ہیں تو اس صورت میں لوگوں کی پریشانی کا سبب یہ ہوتا ہے کہ لوگ ایک زمانے سے میر کو عموماً سادہ، سلیس اور سہل پسند شاعر کے طور پر پڑھتے پڑھاتے آئے ہیں اور اسی کو میر کی بنیادی پہچان سمجھتے رہے ہیں، جب کہ حقیقت اس کے عکس نہیں تو بڑی حد تک مختلف ضرور ہے۔ اس پر تفصیلی گفتگو میں آگے چل کر کروں گا۔

میر کے ساتھ وابستہ خیال بندی کی صفت سے لوگوں کی گھبراہٹ اور پریشانی کا ایک بڑا سبب یہی قرار دیا جاسکتا ہے کہ پچھلے سو سال سے خیال بندی کی اصطلاح کا استعمال تقریباً معدوم ہو چکا ہے۔ اور اگر کبھی بھولے سے اس کا ذکر ہوا بھی تو سو سو برائی کے ساتھ اس کا نام لیا گیا۔ گویا یہ اصطلاح بذات خود اس قدر مطعون و مردود ٹھہرائی گئی کہ اس کا نام لینا بھی لوگوں کو گوار نہیں ہوتا۔ اس بات کا واضح ثبوت یہ ہے کہ غالب جو ہمارے سب سے بڑے شعراء میں ہیں اور جو بنیادی طور پر خیال بند شاعر ہیں، ان کی تعریف و تحسین کرتے ہوئے بھی خیال بندی کا نام نہیں لیا جاتا۔ دوسری طرف ناخ اور شاہ نصیر جو اسی خیال بندی کے طرز کے اہم ترین نمائندے

ہیں، ان کو یہ کہہ کر میر مسترد کیا جاتا رہا کہ ان شعرانے شاعری کے نام پر بے سروپا باتیں بیان کی ہیں جن کا حقیقی شاعری سے دور کا بھی واسطہ نہیں۔ ان کے بارے میں یہ بھی کہا گیا کہ ان شعراء کا مذاق بگڑا ہوا تھا۔ لہذا ان سے ہماری شاعری کو فائدہ تو کچھ نہ ہوا، البتہ نقصان بہت پہنچا۔ ظاہر ہے ایسی صورت حال میں میر جو کہ اصلاً خیال بند شاعر نہیں ہیں، ان کی خیال بندی کی بات کرنا جہاں دوسروں کو پریشانی میں بٹلا کرنا ہے وہیں اپنی جان کو بھی جو کھم میں ڈالنا ہے۔ یہ جان جو کھوں کا کام میں نے اپنے اوپر اس لیے لیا ہے، کیوں کہ اس سے اس حقیقت کو آشکار کرنا مقصود ہے کہ میر محض سادہ اور سلیمانی شاعر نہیں ہیں بلکہ جیسا کہ شمس الرحمن فاروقی نے یہ بات پوری طرح واضح کر دی ہے کہ میر کی سادگی اور سلاست محض دھوکا ہے۔ میر بہت بڑے معنی آفریں شاعر ہیں اور مضمون آفرینی کے میدان میں بھی وہ تمام بڑے شعرا میں شاید سب سے ممتاز ہیں۔ فاروقی صاحب اس اعتبار سے بھی منفرد حیثیت رکھتے ہیں کہ انہوں نے خیال بندی کے بارے میں پہلی بار اس تفصیل سے کلام کیا کہ ہمارے زمانے میں اس اصطلاح کی حقیقی صورت حال واضح طور پر سامنے آ جاتی ہے۔ ناخ اور شاہ نصیر اور بالخصوص غالب کی خیال بندی کا تذکرہ انہوں نے جس انداز سے کیا ہے، اس سے نہ صرف ان شعراء کی اصل اور بنیادی شناخت تماں ہوتی ہے، بلکہ خود خیال بندی کا جو تصور کلائیکی عہد میں عام تھا، اسے بھی ہمارے لیے انہوں نے آئینہ کر دیا ہے۔ یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میر کی خیال بندی کے بارے میں گفتگو کرنے سے پہلے خیال بندی کے تعلق سے چند بنیادی باتیں بیان کر دی جائیں تاکہ میر کے سلسلے میں گفتگو کو سمجھنا آسان ہو جائے۔

ہماری شعری روایت میں شعر گوئی کے مختلف طرز و اسلوب را جگہ رہے ہیں۔ ان میں سب سے بنیادی طرز مضمون آفرینی اور معنی آفرینی کا رہا ہے۔ جہاں تک مضمون آفرینی کا تعلق ہے، تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہی وہ طرز ہے جس میں شاعر کی لیاقت، مہارت اور کمال کا سب سے زیادہ امتحان ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ پہلے سے مروج مضمومین میں کوئی نئی بات یا نیا پہلو پیدا کرنا آسان کام نہیں۔ اس کے باوجود ہمارے کلائیکی شعرانے حسب توفیق اس میدان میں اپنے

کمالات لکھائے ہیں۔ مضمون آفرینی کے میدان میں ہی جب شعراء نے اپنی قوت متحیله کا غیر معمولی استعمال کر کے موجود اور مردج مضامین میں مزید نئے پہلو پیدا کرنے کی کوشش کی تو اسے خیال بندی کا نام دیا گیا۔ یعنی خیال بندی ہے تو مضمون آفرینی ہی کے عالم کی چیز، لیکن اس میں مضمون کو نیا اور تازہ کرنے کے لیے خیال کو بسا اوقات دور لے جا کر اور بظاہر غیر متعلق چیزوں کو اس طرح ملا کر بیان کیا جاتا ہے کہ وہی پرانا مضمون تازہ ہو کر بالکل نئے مضمون کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ چونکہ مشرقی شعری تہذیب میں ایک بات کو طرح طرح سے کہنے کو بنیادی قدر سمجھا گیا ہے یعنی بقول میر انیس ”اک پھول کا مضمون ہو تو سورنگ سے باندھوں“، اس لیے یہ بات بالکل فطری تھی کہ ہماری شعری تہذیب میں مضمون آفرینی کو اور آگے چل کر خیال بندی کو خاطر خواہ فروع حاصل ہو۔ چنانچہ پہلے پہل فارسی میں اس طرز کو رواج حاصل ہوا اور جلال اسیر نے اس خوبی اور قوت کے ساتھ اختیار کیا کہ وہ اس طرز کا بہت بڑا نمائندہ قرار پایا۔ جلال اسیر کے علاوہ فارسی میں اس طرز کے دیگر نمائندہ شعرا میں شوکت بخاری، ناصر علی سرہنڈی اور مرزا عبدالقادر بیدل بہت نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ خیال بندی کی اصل پہچان واضح کرتے ہوئے علامہ شبیلی نے شعر الجم میں لکھا ہے:

”متاخرین کا یہ خاص انداز ہے کہ جو بات کہتے ہیں، قیچ دے کر کہتے ہیں۔ یہ پیچیدگی زیادہ تر اس وجہ سے پیدا ہوتی ہے کہ جو خیال کئی شعروں میں ادا ہو سکتا ہے، اس کو ایک شعر میں ادا کرتے ہیں۔“

شبیلی نے آگے یہ بھی لکھا ہے کہ ”کبھی یہ پیچیدگی اس وجہ سے پیدا ہوتی ہے کہ کوئی مبالغہ یا استعارہ یا تشبیہ نہایت دور از کار ہوتی ہے، اس لیے سننے والے کا ذہن آسانی سے اس طرف منتقل نہیں ہو سکتا۔“

شبیلی کے ان خیالات سے جہاں ایک طرف خیال بندی کی اصل حقیقت پر روشنی پڑتی ہے، وہیں اس بات کی طرف بھی واضح اشارہ ہو جاتا ہے کہ خیال بندی کا طرز اصلاً مشکل اور پیچیدہ طرز

ہے۔ اس طرز کے اشکال اور پیچیدگی کی صفت کی بنابر عمواً بعد کے زمانے میں اس پر لغو اور مہمل ہونے کے الزام بھی لگائے گئے۔ اس صورت حال کو شمس الرحمن فاروقی نے زیادہ صراحت کے ساتھ بیان کر کے حقیقت کو مزید روشن کر دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”خیال بندی یا مفاسدین خیالی کو پرانے زمانے میں عام طور پر ”مضمون آفرینی“ کی ہی صورت میں رکھتے تھے اور ایسے خیالات کو جن کی بنیاد تجربہ اور غیر عملی تصورات پر ہوتی تھی، نازک یا پیچیدہ کہا جاتا تھا۔ ”خیال بندی“ کی راہ معنی آفرینی سے مشکل تر ہے کہ نئے مضمون پیدا کرنے، یا پرانے مفاسدین کے نئے پہلو تلاش کرنے کے لیے قاعدے نہیں ہیں۔ لہذا شاعر ہر وقت اس جو کھم میں بتلا رہتا ہے کہ اس نے تلاش اور فکر بسیار کے بعد جو مضمون حاصل کیا ہے، وہ شعر کی دنیا میں ناقابل قبول ٹھہرے، یا پھر وہ نیا مضمون جو اس نے اپنے ذہن میں پیدا کیا ہے، پوری طرح ادا نہ ہو سکے۔“

اس اقتباس سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ خیال بندی کا طرز نہایت مشکل اور پیچیدہ ہونے کے ساتھ ساتھ ایسا امکان بھی رکھتا ہے کہ کوئی مضمون پوری طرح سے ادا نہ ہو سکے اور معنی ادھورے اور نامکمل رہ جائیں، لہذا شعر مہمل ٹھہرے۔ البتہ جو شعر اس طرز میں کامیاب رہے ہیں ان کے یہاں اہماں دغیرہ کی کیفیت عموماً نظر نہیں آتی۔ خیال بندی پر مبنی عمدہ اور کامیاب شعر کے بارے میں ناتخ نے اپنے ہی ایک شعر میں نہایت عمدہ اشارہ کیا ہے۔

ہے بیت ہی میں معنی بیت خیال بند

زدیک ہے بہت جسے سمجھے ہیں دور ہے

یعنی خیال بند شعر کی کامیابی اس بات میں ہے کہ اگرچہ اس میں مضمون کو دور از کار پہلوؤں کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے لیکن معنی کے وہ تمام پہلو شعر کے اندر ہی سے برآمد ہونے

چاہئیں۔ اگر ایسا ہے تو شعر پوری طرح مکمل ہو گا اور اس پر کسی طرح کا اعتراض وارد نہ ہو سکے گا۔ خیال بندی کے تعلق سے اوپر کی بحث سے یہ بات واضح ہو گئی ہو گی کہ یہ طرز اصلاً مشکل اور پیچیدہ طرز ہے۔ جیسا کہ شروع میں عرض کیا گیا، اردو میں اس طرز کے اختیار کرنے والوں میں ناسخ اور شاہ نصیر کا نام بہت نمایاں ہے اور غالبہ وہ شاعر ہے جس نے اس طرز کو اردو میں با منع بامعروج پر پہنچا دیا۔ اسی کے ساتھ یہ بھی ہو کہ غالبہ کے بعد سے ہی اردو میں اس طرز کا زوال شروع ہوا۔

اس مجموعی صورت حال میں جب ہم میر کی شاعری پر نظر ڈالتے ہیں اور ان کے یہاں خیال بندی کے طرز کے نشانات تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو یہ دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ جس میر کو ایک زمانے تک عام طور سے لوگوں نے نہایت آسان شاعر کے طور پر دیکھا، اس کے یہاں معنی آفرینی اور مضمون آفرینی کے علاوہ خیال بندی کے بھی اشعار اتنی تعداد میں ملتے ہیں جن سے ہرگز صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔ یہاں ذراٹھہر کریے بھی دیکھ لیتے ہیں کہ خود میر نے اپنی شاعری کے تعلق سے جن صفات کا ذکر کیا ہے ان میں کون کون سی چیزیں شامل ہیں۔ چنانچہ اپنے تذکرے ”نکات الشعرا“ میں خاتمه کے تحت میر نے ریختہ کی اقسام کا ذکر کرتے ہوئے جہاں چھ قسموں کا بیان کیا ہے، اس میں چھٹی قسم کو ”انداز“ کہا ہے۔ میر کے الفاظ یہ ہیں ”ششم انداز است کہ ا اختیار کردہ ایم و آں محیط ہمہ صنعتہ است، تجنیس و ترصیع و تشبیہ و صفائے گفتگو و فصاحت و بلاغت و ادابندی و خیال وغیرہ۔ ایں ہمہ ہادر ضمん ہمیں است و فقیر ہم از ہمیں و تیرہ مخطوطم۔“ اس سے میر کی مراد یہی ہے کہ انہوں نے ریختہ کی جس قسم کو انداز کہا ہے، اس میں وہ تمام چیزیں شامل ہیں جن کا انہوں نے نام لیا ہے۔ اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ انہوں نے اسی ”انداز“ کو اختیار کیا ہے۔ میر کی اوپر درج کردہ چیزوں میں آخری چیز جسے ”خیال“ کہا گیا ہے، اس کی طرف لوگوں نے دھیان نہیں دیا۔ اس سے وہی طرز خاص مراد ہے، جسے بعد کے زمانے میں مضامین خیالی اور خیال بندی سے تعبیر کیا گیا۔ ملحوظ رہے کہ پرانے زمانے میں کسی خیال بند شاعر کے بارے میں اکثر اس طرح کے جملے کہے جاتے تھے کہ مثلاً فلاں صاحب مضامین خیالی بہت عمدگی کے ساتھ بر تے ہیں

یافلاں شاعر خیال بہت اچھا باندھتا ہے۔

میر کے درج بالا بیان سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ خود میر کو شعوری طور پر اس بات کا احساس تھا کہ وہ اپنے کلام میں مضامین خیالی کو بھی برتر ہے ہیں۔ فارسی شعرا میں اس طرز کی مقبولیت کو میر دیکھے چکے تھے اور ماضی قریب میں میرزا عبدالقدیر بیدل کی مقبولیت کا انھیں بخوبی علم تھا۔ خیال رہے کہ بیدل کی وفات کے دو سال بعد ہی میر کی ولادت ہوئی تھی۔ پھر اردو میں میر اپنے پیش روؤں میں خاص طور سے ولی کا کلام دیکھے چکے تھے، جن کے یہاں مضامین خیالی کے واضح نشانات موجود تھے۔ لہذا ایسی صورت حال میں میر کا اس طرز خاص کی طرف متوجہ ہونا غیر فطری نہیں کہا جاسکتا۔ میر کا درج ذیل شعر اس طرز خاص یعنی خیال بندی سے ان کی طبعی مناسبت کا ایک اور ثبوت فراہم کرتا ہے۔

زلف سما پیچ دار ہے ہر شعر

ہے سخن میر کا عجب ڈھب کا  
(دیوان چہارم)

یہاں شعر کے پیچ دار ہونے سے میر کی مراد اس کے سوا کچھ اور نہیں ہو سکتی کہ وہ مضمون کو پیچ دے کر باندھتے ہیں، لیکن اسی کے ساتھ شعر کے دوسرے مصروع سے یہ بات بھی ظاہر ہوتی ہے کہ ان کے یہاں مضمون کا پیچ بھی اپنا الگ ڈھنگ رکھتا ہے۔ شعر کی پیچ داری کو زلف (یعنی معشوق کی زلف) سے تشبیہ دے کر میر نے یہ اشارہ بھی کر دیا ہے کہ یہ پیچیدگی حسن و دلکشی رکھتی ہے، اسے محض پیچیدہ بیانی نہ سمجھا جائے۔ مجھے نہیں معلوم کہ کلام میر کی سادگی اور سلاست کا سکھان کرنے والے اس شعر کا کیا مطلب نکالیں گے۔

اسے اردو کی جدید ادبی تہذیب کا الیہ ہی کہا جائے گا کہ انیسویں صدی کے اوآخر میں جب اپنے کلائیکی شعرا سے ہمارا رشتہ قائم کیا گیا تو وہ رشتہ کچھ مخصوص تصورات کے حوالے سے قائم ہوا۔ ان تصورات میں بہت سی باتیں ایسی تھیں جن سے ہماری کلائیکی شاعری میل نہیں کھاتی تھی۔ چنانچہ جو باتیں ان تصورات کے عین مطابق تھیں، انھیں قبول عام حاصل ہوا، اور کلائیکی شعرا کی جو

خصوصیات ان تصورات کے خلاف ٹھہریں، انھیں یکسر بھلا دیا گیا یا ان کے بارے میں منفی خیالات مشہور کر دیے گئے۔ انھیں میں ایک چیز خیال بندی بھی تھی۔ چنانچہ جب خیال بندی کا طرز ہی یکسر مسترد کر دیا گیا تو بھلا میر کی شاعری میں اس کے نشانات کیوں کرتلاش کیے جاتے؟ اور یہ کس طرح کہا جاتا کہ میر نے اپنے کلام میں مضامین خیالی سے بھی جگہ جگہ کام لیا ہے۔

ہمارے قدیم تذکرہ نگار اس معاملے میں زیادہ دیانتدار تھے کہ انہوں نے اپنے تذکروں میں تقریباً ہر شاعر کے بارے میں کم و بیش انھیں باتوں کا ذکر کیا جو شاعر کے کلام سے ظاہر ہوتی تھیں۔ میر کے کلام کی خصوصیات کا ذکر کرتے ہوئے اگرچہ کسی تذکرہ نگار نے واضح طور پر خیال بندی کا نام نہیں لیا، لیکن ایسے تقدیمی الفاظ اور فقرے تذکروں میں خوب استعمال کیے گئے ہیں، جن سے میر کے یہاں اس طرز کی موجودگی کا صاف اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اکثر تذکرہ نگاروں نے میر کو ”معنی ایجاد“ کہا ہے، اور یہ بھی لکھا ہے کہ میر کو معنی بیگانہ اور مضامین تازہ کی تلاش سے گہرا شغف ہے۔ ملحوظ رہے کہ یہاں معنی ایجاد اور معنی بیگانہ کی تراکیب میں لفظ ”معنی“، مضمون کے مترادف کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ لہذا ان الفاظ سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے کہ میر صاحب کو نئے نئے مضامین کی تلاش اور مضمون میں نئے پہلو پیدا کرنے کا غیر معمولی شوق تھا۔ میر حسن نے اپنے تذکرے میں میر کے تعلق سے لکھا ہے کہ ”انداز سخن“ بے حساب (است)“ یعنی میر کی شاعری میں متعدد انداز پائے جاتے ہیں۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس بیان سے میر حسن کی مراد یہی ہے کہ میر کا کلام انداز و اسلوب اور طرز کے اعتبار سے حد درجہ تنوع کا حامل ہے۔ ان باتوں سے جہاں مضمون آفرینی سے میر کے غیر معمولی شغف کا اندازہ ہوتا ہے، وہیں خیال بندی کے طرز سے بھی ان کی دلچسپی کے واضح ثبوت فراہم ہوتے ہیں۔ یہ امر باعث اطمینان و مسرت ہے کہ لوگ اب عام طور سے کلام میر کی رنگارنگی کو محسوس کرنے لگے ہیں۔ لہذا انھیں رنگوں میں سے ایک رنگ خیال بندی کو زیر بحث لانا یہاں اس لئے ضروری سمجھا گیا کہ ہم یہ دیکھ سکیں کہ اس رنگ میں میر کا کلام کیا کیفیت رکھتا ہے۔ اب میر کے چند ایسے اشعار ملاحظہ ہوں جن میں مضمون آفرینی کی

وہ کیفیت نظر آتی ہے جسے آسانی خیال بندی کے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے، بلکہ انھیں خیال بند  
اشعار کہنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

شب فروغ بزم کا باعث ہوا تھا سن دوست

شمع کا جلوہ غبار دیدہ پروانہ تھا

کیا خاک سے اٹھوں میں نقش قدم سا بیٹھا

اب مٹ ہی جانا میرا ہے پیش پا فتاہ

منزل مستی کو پنچھے ہے انھیں سے عالم

نشہ سے بلد و سنگ نشاں ہے شیشه

کیا شہر میں گنجائش مجھے بے سروپا کو ہو

اب بڑھ گئے ہیں میرے اسباب کم اسبابی

اس خطبہ بنرنے کچھ رویت نہ رکھی تیری

کیا ایسی زندگانی جا خضر زہر کھا رہ

خوب رو اب نہیں ہیں گندم گوں

میر ہندوستان میں کال پڑا

چلو میں اس کے میرا لہو تھا سو پی چکا

اڑتا نہیں ہے طاڑ رنگ حتا ہنوز

میں صیدر میدہ ہوں بیباں جنوں کا

رہتا ہے مراموجب وحشت مرا سایا

اس شعر کو غالبَ کے درج ذیل شعر کے ساتھ رکھ کر دیکھئے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ

غالبَ نے یہ مضمون میر سے لے کر اسے اپنے مخصوص پیرائے میں نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ

بیان کر دیا ہے

سایہ میرا مجھ سے مثل دود بھاگے ہے اسد  
پاس مجھ آتش بجاں کے کس سے ٹھہرا جائے ہے

جیسا کہ ظاہر ہے، غالب اور میر دونوں کے اشعار خیال بندی کے عالم سے ہیں۔

یہاں قابل ذکر پہلو یہ ہے کہ میر کے شعر میں مضمون کو اس طرح باندھا گیا ہے اور ایسے پیکر لائے گئے ہیں کہ جو لوگ میر کے اس رنگ سے آشنا نہیں ہیں، وہ آسانی سے اسے میر کا شعر تسلیم نہ کریں گے۔ اور میر کے کلام سے نقل کردہ اشعار مشتہ نمونہ از خروارے کے طور پر پیش کیے گئے ہیں۔

جیسا کہ آپ نے خود محسوس کیا ہوگا، ان میں کئی اشعار ایسے ہیں جنہیں عام طور سے لوگ میر کے شعر نہ کہیں گے۔ اس کی اصل وجہ یہی ہے کہ میر کے بارے میں عام تصور یہ بنایا گیا کہ ان کے یہاں سادگی بہت ہے۔ وہ بات کو نہایت سلیس انداز میں کہتے ہیں اور اسی لیے ان کی باتیں دل پر فوراً اثر کرتی ہیں۔ اس سے ہٹ کر میر کے کلام کے بارے میں مزید کچھ دیکھنے اور سمجھنے کی عام طور سے کوشش نہیں کی گئی۔ اگر میر کا مکمل کلام پوری توجہ اور انہما ک کے ساتھ دیکھا جاتا تو میر کے بارے میں ایسی بے سرو پا اور آدھی ادھوری حقیقت پرمنی باتیں رواج نہ پاتیں۔ دراصل میر کا کلام ایسا نگار خانہ ہے جس میں تقریباً ہر رنگ کے اشعار موجود ہیں۔ اب یہ ہماری توفیق اور مذاق پر مختص ہے کہ ہم اس نگارخانے کے کن کن گوشوں کی طرف توجہ کرتے ہیں۔

یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ خیال بندی کے طرز پر منی میر کے کچھ اور اشعار بطور نمونہ پیش کیے جائیں تاکہ میر ایسے دعویٰ مزید مستحکم ہو سکے کہ میر صاحب اس طرز میں بھی کسی سے کم نہیں ہیں۔ اسی کے ساتھ لوگوں میں یہ احساس بھی پیدا ہو سکے کہ میر کی قوت متحیله کتنی غیر معمولی تھی، اور وہ خیال بند اشعار کے تقاضوں کو پورا کرنے پر کس قدر قادر تھے۔ اب کچھ اشعار ملاحظہ ہوں، جن پر مختصرًا کلام کر کے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی جائے گی کہ ان میں خیال بندی کو کس طرح بروے کار لایا گیا ہے۔ یہاں ان اشعار کی دیگر فنی خوبیوں سے بحث نہیں کی جائے گی کہ سردست اس کا محل نہیں۔

آخر عدم سے کچھ بھی نہ اکھڑا مرمایاں

مجھ کو تھا دست غیب پکڑ لی تری کمر

جیسا کہ ظاہر ہے، اس شعر میں معشوق کی کمر کا مضمون باندھا گیا ہے۔ اب اس کے آگے ان  
باتوں پر مزید توجہ کیجیے۔ معشوق کی کمر کو باریک کہا جاتا ہے اور باریکی کو جسم بالغ کے ساتھ بیان  
کرتے ہیں تو کمر کے معدوم ہونے کا مضمون پیدا ہوتا ہے۔ اس طرح کمر کو عدم کہتے ہیں یعنی یہ  
پہلو پیدا ہوتا ہے کہ معشوق کی کمر ہے، ہی نہیں۔ ہم دیکھتے ہیں کہ فارسی اور اردو میں معشوق کی کمر  
کے معدوم ہونے کا مضمون ہزار ہا صورتوں میں باندھا گیا ہے۔ مضمون کے اس پہلو کو ناخنے اس  
طرح باندھ دیا ہے کہ ہم ششد رہ جاتے ہیں، ملاحظہ ہو۔

دیوان میں سادی ہی جگہ چھوڑ دی میں نے

مضمون یہ باندھا تری نازک کمری کا

آپ خود دیکھ سکتے ہیں کہ اگر خیال بندی کا وجود نہ ہوتا تو ناخ کا یہ شعر بھی معرض وجود میں نہ  
آتا۔ اب ذرا غالب کے یہاں بھی اس مضمون کے ایک پہلو کو دیکھتے چلیں، ان کا مشہور شعر ہے۔

شاہد ہستی مطلق کی کمر ہے عالم

لوگ کہتے ہیں کہ ہے پر مجھے منظور نہیں

اب ہم پھر میر کے اسی شعر کی طرف آتے ہیں۔ میر کے شعر میں پہلو یہ ہے کہ چونکہ  
مشوق کی کمر معدوم ہے لہذا اس کا پکڑنا ناممکن ہے۔ لیکن میر نے خیال بندی کے ذریعے اس  
ناممکن امر کو ممکن بنادیا ہے۔ میر کا متکلم رعاشق اپنے مشوق سے مشوق سے کہتا ہے کہ تیری کمر اگر چہ عدم ہے  
لیکن عدم نے بھی میرا کچھ نہ بگاڑا۔ کیوں کہ مجھے دست غیب حاصل تھا اور اسی دست غیب سے میں  
نے تیری کمر پکڑ لی۔ آپ ذرا غور کریں کہ دست غیب کہتے ہی اس ہاتھ کو ہیں جو بظاہر نہ ہو۔ پھر  
دست غیب کے معنی چونکہ خدا کی مدد کے بھی ہوتے ہیں لہذا شعر میں یہ معنی بھی موجود ہیں کہ مشوق  
کی کمر کو پکڑنے میں عاشق اس لیے کامیاب ہوا کہ اسے غیبی مدد حاصل تھی۔ مشوق کی کمر کے

باریک ہونے کا مضمون میر نے ایک جگہ نہایت دلچسپ انداز میں باندھا ہے، ملاحظہ ہو۔

باریک وہ کمر ہے ایسی کہ بال کیا ہے

دل ہاتھ جو نہ آوے اس کا خیال کیا ہے

الم سے یاں تیس میں مشق ناتوانی کی

کہ میری جان نے تن پر مرے گرانی کی

عاشق کے جسم کا ضعیف و ناتواں ہونا غزل کے مسلمات میں ہے۔ اس مضمون پر نہ

جانے کتنے اشعار فارسی اور اردو میں کہے گئے ہوں گے۔ اس شعر میں مشق ناتوانی کرنے کا فقرہ

ایسا غصب کا رکھا گیا ہے کہ اس کی جتنی داد دی جائے کم ہے۔ یعنی یہ ناتوانی خود عاشق کی اختیار

کر دہ ہے۔ اس نے حد درجہ مشق و ریاضت کر کے اسے اپنا مقصود بنایا ہے۔ اب یہاں کچھ اور

باتوں کی طرف توجہ درکار ہے۔ جسم کی صفت کثافت ہے اور جان لطیف ہے، یعنی جسم ٹھوس وجود

رکھتا ہے اور جان مجرد شے ہے۔ یہاں میر کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے عاشق کی ناتوانی کا بیان اس

طرح کیا ہے کہ جسم جان سے بھی زیادہ لطیف اور ہلاکا ہو گیا ہے۔ شعر میں اس کا ثبوت یہ لا یا گیا ہے

کہ عاشق کی جان اس کے جسم پر گرانی کرنے لگی ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جسم عاشق

کے ضعف و ناتوانی کا عالم کیا ہو گا؟ ناتوانی ہی کے مضمون کو تقریباً اسی طرز میں میر نے ایک اور جگہ

درج ذیل صورت میں بیان کیا ہے ۔

اتنا ہوں ناتواں کہ در دل سے اب گلہ

آتا ہے ایک عمر میں میری زبان تک

اس کے ایفاء عہد تک نہ جیے

عمر نے ہم سے بے وفائی کی

یہ میر کے معروف شعروں میں ہے۔ اس میں مضمون کی بنیاد اس تصور پر ہے کہ معشوق وعدہ و فانہیں

کرتا۔ لیکن اس تصور کو پلٹ کر میر نے معشوق کی بے وفائی کو عمر کے سرڈاں دیا ہے۔ اور دلیل اس کی

یہ رکھی ہے کہ ہم معموق کے وعدہ وفا کرنے تک زندہ ہی نہیں رہے۔ لطف یہ ہے کہ یہ دلیل خود اس بات کی دلیل ٹھہرائی گئی کہ عمر بے وفا نکلی۔ خیال رہے کہ عمر کو بے وفا کہنا عامۃ الورود ہے۔ معموق کو بے وفائی کے الزام سے سراسر بچالینا اور یہ کہنا کہ معموق ایقاے عہد سے اس لیے قاصر ہا کہ خود ہماری عمر نے ہمارا ساتھ نہیں دیا، مضمون کا نادر پہلو رکھتا ہے۔ اسی مضمون کا حامل غالب کا یہ مشہور زمانہ شعر سامنے رکھیے تو میر کے یہاں مضمون کی ندرت کا زیادہ واضح احساس ہو گا۔

یہ نہ تھی ہماری قسمت کہ وصال یا رہوتا

اگر اور جیتے رہتے یہی انتظار ہوتا

مجھے یہ کہنے میں کوئی باک نہیں کہ غالب کا یہ شعر اگرچہ میر کے شعر کے مقابلے میں بہت زیادہ شہرت رکھتا ہے، لیکن جہاں تک مضمون کو برتنے کا سوال ہے تو غالب کا شعر میر کے سامنے بہت پچھا کا معلوم ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ میر نے مضمون کو پیچ دے کر نہایت دلکش پیرائے میں بیان کیا ہے، جب کہ غالب کے یہاں مضمون سیدھے سیدھے بیان ہوا ہے۔

جی گیا اس کے تیر کے ہمراہ

تھی تواضع ضرور مہماں کی

اس شعر پر گفتگو سے پہلے اس بات کا ذکر کر دینا مناسب ہو گا کہ میر نے یہ مضمون صائب تبریزی (وفات ۱۶۷۰) کے ایک شعر سے اخذ کر کے بیان کیا ہے۔ صائب کا وہ شعر آپ بھی ملاحظہ کیجیے۔

تعجب نیست گر جاں رفت با تیرش ز تن بیرون

کہ با مہماں بروں از خانہ صاحب خانہ می آید

(ترجمہ: اگر اس کے یعنی معموق کے تیر کے ساتھ جاں بھی جسم سے باہر نکل گئی تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں۔ کیونکہ رخصت کرتے وقت مہماں کے ساتھ صاحب خانہ کا گھر سے باہر آنا مہماں نوازی کے آداب میں داخل ہے۔)

ایک طرح سے دیکھیں تو صائب کے شعر کو ہم میر کے زیر بحث شعر کی ایسی تفصیل کہہ سکتے ہیں، جو اگر سامنے ہو تو میر کے شعر کا سمجھنا چندال مشکل نہیں رہتا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس مضمون کی ایجاد کا سہرا صائب کے سر ہے، لیکن ان کے شعر میں مضمون سے متعلق تمام پہلو اس قدر تفصیلات کو مذکور ہوئے ہیں کہ شعر میں نشر کی کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ اس کے برخلاف میر نے زیادہ تر تفصیلات کو داخل شعر نہیں کیا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کا شعر پہلی نظر میں آسانی سے گرفت میں نہیں آتا۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ میر نے یہ شعر کہتے وقت ضرور محسوس کیا ہو گا کہ لوگ صائب کے شعر سے یقیناً واقف ہوں گے، اس لیے مضمون کے اس پہلو تک ان کی رسائی دشوار نہ ہو گی۔

خیال بندی پر بنی میر کے مزید اشعار کا تجزیہ کیا جائے تو اس طرز میں ان کے کمالات کے کچھ اور پہلو روشن ہو سکتے ہیں۔ میر کی شعر گوئی کی ایک بہت بنیادی صفت یہ ہے کہ وہ عموماً شعر کی ظاہری صورت ایسی رکھتے ہیں کہ اوپری سطح پر شعر کے سادہ ہونے کا دھوکا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کلاسیکی زمانے کے بعد ایک عرصے تک اسی فریب میں لوگ بتلار ہے، اور میر کو فی الواقع سادہ اور سپاٹ لیکن پر اثر شاعر سمجھتے رہے۔ اس مضمون میں نقل کردہ اشعار کو دیکھ کر یہ اندازہ ضرور ہوا ہو گا کہ ان کے خیال بند اشعار بھی عموماً اس صفت سے خالی نہیں ہیں۔ اردو کے سب سے بڑے خیال بند غالب کا کلام بھی اس صفت سے عاری نظر آتا ہے۔ اسی کے ساتھ میں یہ بات بھی واضح کر دوں کہ غالب کے اس صفت کا نام ہونا ان کے کلام کے نقص پر دلالت نہیں کرتا۔ میر کے یہاں یہ صفت دراصل ان کی غیر معمولی مہارت سخن اور بیان کی قدرت کو ظاہر کرتی ہے۔

میر کی حقیقی عظمت کا احساس ہمارے زمانے میں لوگوں کو اب ہونے لگا ہے۔ لیکن یہ احساس ابھی اتنا عام نہیں ہوا ہے جتنا اسے ہونا چاہیے۔ اب ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم اس احساس کو مزید مستحکم کریں۔ اس کے لیے میر کے پورے کلام کے ساتھ حدود رجہ توجہ اور انہما ک کے ساتھ رشتہ قائم کرنا ضروری ہے۔ جب یہ رشتہ استوار ہو جائے گا اور میر کے تمام رنگوں سے ہماری شناسائی ہو جائے گی تو ”میر کی خیال بندی“ جیسے عنوان سے لوگ پر بیشان نہیں ہوں گے، بلکہ اس پہلو پر خود بھی غور و فکر کرنا شروع کر دیں گے۔

## میر کی شاعری اور ماس کمیونی کیش

مجھ کو شاعرنہ کہو میر کہ صاحب میں نے

درد غم کتنے کیے جمع تو دیوان کیا

میر کی شاعری اپنے متعدد اوصاف کی بنا پر، اردو شاعری کی جان کھلانے کی مستحق ہے۔

میر کو خدا نے خن، غزل کا امام، بابائے غزل وغیرہ القاب سے بھی یاد کیا جاتا ہے۔ میر کے انتقال کے دو سال بعد بھی میر شناسی کے تعلق سے کہا جا سکتا ہے اب بھی بے شمار ایسے گوشے پس پرده ہیں۔ میر شناسی میں مجنون گورکھپوری سے مولوی عبدالحق، شارف اروتی اور شمس الرحمن فاروقی سے احمد محفوظ تک ایک طویل فاصلہ طے ہو چکا ہے۔ میر کی شاعری کے بے شمار پہلوؤں پر گفتگو ہوتی رہی ہے۔ نت نئے انشافات اور اشعار کے نئے مفہوم سے میر شناسی کو تقویت ملی ہے۔

تقریباً تین صد یوں کی طویل مسافت کے بعد بھی میر کی شاعری میں تازگی میں کوئی کمی نہیں آئی ہے۔ آج بھی میر کے اشعار ہمیں گدگداتے ہیں، ہمارے احوال کی عکاسی کرتے ہیں۔ ہمارے دل کے تاروں کو چھیڑ جاتے ہیں۔ کسی بھی شاعر کو یہ مقبولیت اور شہرتِ دوام یوں ہی حاصل نہیں ہوتی، کوئی توجہ رہی ہو گی کہ میر کی شاعری آج بھی دلوں پر قابض ہے۔ موضوعات کا انتخاب و استعمال اور فن پر دسترس، کسی بھی شاعر کو دوسروں سے الگ کرتی ہے۔ زمانے کے سردو گرم کو بھی کسی شخص کی عظمت میں دخل ہے۔ میر کے تعلق سے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے اپنی زندگی میں بہت زیادہ غم والم نہ صرف دیکھے بلکہ ان کو زندگی بھی کیا اور میر کے زمانے کے اسی سردو گرم نے میر کو ایک بڑا شاعر بنایا ہے۔ پروفیسر شمس الرحمن فاروقی میر کے اس غم والم کے تعلق سے لکھتے ہیں:

”ہماری تاریخ میں میر کے علاوہ کوئی بڑا شاعر ایسا نہیں ہے جس نے

زمانے کے سردو گرم اتنے دن دیکھے ہوں۔ جو جنگوں میں شریک رہا

ہو۔ جس نے بار بار ترک وطن کیا ہو، جس نے بادشاہوں اور فقیروں

کی صحبتیں اٹھائی ہوں، جس نے عُسرت و تنگی کے وہ دن دیکھے ہوں  
کہ بقول خود اسے کتے، بلی کی طرح زندگی بسر کرنی پڑی ہو۔ جس  
نے آرام کے دن بھی دیکھے ہوں اور جو صوفیوں میں صوفی، رِندوں  
میں رِند اور سپا ہیوں میں سپا ہی رہا ہو۔“

(شعر شور انگیز، شمس الرحمن فاروقی، جلد اول، ص۔ ۳۲)

جب کوئی حساس شخص دنیا کے حالات کا سامنا کرتا ہے تو اس کا احساس اس کی گفتگو اور تخلیق میں ضرور ہوتا ہے۔ میر جیسا حساس شاعر بھلازمانے کے حالات سے متاثر ہوئے بغیر کیے رہ سکتا تھا۔ کسی واقعے کا احساس کرنا ایک بات ہے۔ احساس کا اظہار تخلیقات میں کرنا ایک بات ہے۔ احساس کا اظہار، جو پڑھنے اور سننے والے کو بھی واقعے کا حصہ بنادے۔ اُس کے دل میں درد کی موجیں پیدا کر دے یا ایک بڑا فن کا رہی کر پاتا ہے اور میر نے یہی کیا۔ میر کی شاعری کی عظمت کے نکات ان کے حالات زندگی میں تلاش نے کی ایسی ہی کوشش پروفیسر آل احمد سرور بھی کرتے ہیں:  
 ”میر کو میں مکمل شاعر کہتا ہوں۔ اس لیے کہ ایک تو ان کی شخصیت کھڑی ہے۔ انہوں نے زندگی کے بہت سے نشیب و فراز دیکھے۔  
 امراء کی صحبتیں اٹھائیں۔ دلی کی رونق اور اس کی بربادی دیکھی جو معزز تھے انہیں ذلیل ہوتے اور جو نجی تھے انہیں اُپر جاتے دیکھا۔  
 انہوں نے جنگوں میں بھی حصہ لیا اور فقیروں کی صحبتوں میں بھی۔ انہوں نے لڑکوں سے بھی عشق کیا اور عورتوں سے بھی۔ انہوں نے جامع مسجد کی سیڑھیوں پر تہذیب اور زبان کو دیکھا اور پوری طرح جذب بھی کیا۔ انہوں نے فن کے لیے ریاض بھی کیا۔ غرض وہ گرد و پیش کی زندگی میں حصہ لیتے رہے۔“

(پیچان اور پرکھ، آل احمد سرور، ص۔ ۸۲، مکتبہ جامعہ لمیڈر)

پروفیسر آل احمد سرور کی بات دل کو لگتی ہے۔ انہوں نے میر کی شاعری کی عظمت کے لیے انہیں مکمل شاعر کہا ہے اور یہ باور کرنے کی کوشش کی ہے کہ کامیاب شاعر کیسا ہوتا ہے۔ وہ اپنی ذاتی زندگی میں کیا ہوتا ہے۔ کس طرح روزمرہ کے معاملات، اس کی شخصیت پر اثر انداز ہوتے ہیں اور کس طرح شخصیات کی شب و روز کی زندگی کی عکاسی کرتی ہیں۔ لیکن یہ ایک پہلو ہو سکتا ہے، جب کہ فن کاری اور زبانی دسترس ہی کسی شاعر کو میر بناتی ہے۔ میر کی شاعری کی ہمہ وقت مقبولیت اور آج تک زندہ رہنے کا راز ان کی شاعری میں وہ تصویر یہ ہے جو بنی تو ضرور لفظوں سے ہوتی ہے لیکن ان میں عام انسانوں کی زندگی ہوتی ہے۔ ان کے دلوں کی دھڑکنیں ہوتی ہیں۔ ان کی سر گوشیاں ہوتی ہیں۔ ان کے عشق، ان کی حسد، نفرتیں، بغض و عناد ہوتے ہیں۔ غرض زندگی کی رنگارنگی، فن کاری کے ساتھ ہمارے سامنے ہوتی ہے۔ پروفیسر نثار احمد فاروقی میر کی شاعری کی ہر دلعزیزی کے تعلق سے کچھ یوں رقم طراز ہیں:

”میر کبھی اپنے ماحول سے خطاب کرتا ہے، کبھی پوری کائنات سے سرگوشیاں کرتا سنائی دیتا ہے، کبھی صرف اپنے آپ سے مخاطب ہے، کہیں تفصیل میں اجمال کا اجمال دکھاتا ہے اور کبھی اجمال میں تفصیل کے رنگ بھردیتا ہے۔ زبان و بیان پر یہ قدرت ہر شاعر کو نصیب نہیں ہوتی اور مشاہدہ و اظہار کی اسی قدرت نے اس کی قوت متحیله کو بہت تیز ہیں اور دور رس بنادیا ہے۔ جتنی رنگارنگ، متحرک اور مختلف جہات والی ایمجری ہمیں میر کی شاعری میں ملتی ہے وہ متقد مین و متاخرین شعراء میں سے اور کسی کے ہاں نظر نہیں آتی۔ یہ اس ایمجری کے زور و قوت کا ادنیٰ سا کر شہہ ہے کہ وہ مجرد Abstract اشیاء کو بھی آنکھوں سے دکھا سکتا ہے۔“

پروفیسر نثار احمد فاروقی کی ہی طرح پروفیسر محمد حسن عسکری بھی میر کی عظمت ان کے

زندگی کے تعلق سے شعور کو قرار دیتے ہیں۔ وہ شار احمد فاروقی سے ایک قدم آگے بڑھ کر میر کا موازنہ انگریز شعراء سے کرتے ہیں اور میر ساز زندگی کا شعور وہاں بھی نہیں پاتے:

”زندگی کے متعلق جس قسم اور جس کیفیت کا شعور مجھے میر کے ہاں ملا  
ہے ویسا شعور میں نے انگریزی شاعری کے اپنے مطالعے میں کہیں  
اور نہیں پایا۔“

(بحوالہ محمد تقیٰ میر، ڈاکٹر جمیل جالبی۔ ص۔ ۹۱)

واقعہ تو یہی ہے کہ زندگی کو زندگی کرنے کا جود رویشانہ شعور، عام انسانوں کی حیثیت میر کے یہاں ملتی ہے وہ ہماری اردو شاعری میں کم ہی نظر آتی ہے۔ ان کی شاعری کا جس قدر مطالعہ کیا جاتا ہے، متعدد نئے گوشے والے ہوتے رہتے ہیں اور یہ بھی بڑی شاعری کا وصف ہے۔ میر کو پڑھتے ہوئے کبھی ایسا نہیں لگتا کہ واعظ، وعظ فرماتا ہے، صرف مثالی زندگی کے الاپ، الاپ جا رہے ہوں بلکہ کہیں خوشی تو کبھی غم، کبھی زندگی کی پُر پیچ را ہیں تو کبھی انسانی مکاری اور عیاری کا چہرا مترشح ہوتا رہتا ہے۔ ڈاکٹر جمیل جالبی میر کی شاعری کے مطالعے کے بعد کی کیفیات کا تجزیہ ان الفاظ میں کرتے ہیں:

میر کے کلیات کو پڑھتے وقت ہمیں طرح طرح کی آزمائشوں سے گذرنا پڑتا ہے۔ کبھی وہ ہمیں خم زدہ کر دیتا ہے۔ کبھی وہ ہمارے غنوں کا تزکیہ کر دیتا ہے، کبھی وہ ایسی سچائی کا شعور ہمیں دیتا ہے جس سے شاید ہم واقف تو تھے لیکن اس طرح نہیں جس طرح میر نے ہمیں واقف کرایا ہے۔ کبھی ہم اُس سے اکتا جاتے ہیں۔ لیکن ان سب کیفیات کے ساتھ میر کے شعر ہمارے ذہن کو اپنی گرفت میں لے کر ہمیں بدلتے رہتے ہیں۔“

(محمد تقیٰ میر، ڈاکٹر جمیل جالبی۔ ص۔ ۹۱۔ ۹۰، ایجو کیشنل پبلیشورس، دہلی)

میر کی شاعری کو جب ہم آج کے جدید عہد کے تقاضوں پر پرکھتے اور تو لتے ہیں تو جیرانی ہوتی ہے کہ آج کے اس انفارمیشن نکنالوجی کے عہد میں جہاں کمپیوٹر، ٹی وی، انٹرنیٹ وغیرہ نے ہماری گفتگو اور ہماری زندگی کو Communicate کرتے ہوئے Mass تک پہنچا دیا ہے۔ یعنی آج کا زمانہ Mass Communication کا زمانہ ہے۔ جس میں ہم نے IT کے کاندھوں پر سوار ہو کر صدیوں کے فاصلے منٹوں میں اور سینٹوں میں طکریے ہیں۔ دنیا کی اس برق رفتار ترقی نے پوری دنیا کو عالمی گاؤں Global Village بنادیا ہے۔ اور دنیا کی آنکھیں کھول دی ہیں۔ اب ادب اور زبانوں کی تعلیم سمتی جا رہی ہے۔ ایسے عہد میں کیا ہمارا ادبی سرمایہ جدید عہد سے نظریں ملا سکتا ہے؟ یہ ایک سوال ہے؟ بات میر کی شاعری کی ہو رہی ہے۔ اس زاویہ نگاہ سے میر کی شاعری کا جب جائزہ لیا گیا تو حیرت انگیز اکتشافات سامنے آئے۔ میر کی غزلوں کے ہزاروں اشعار Mass Communication میں نہ صرف معاون ہیں بلکہ عوام کے ایک بڑے طبقے کی ترجمانی کرتے ہیں۔ آپ سوال اٹھائیں گے کہ یہ کام تو پھر ہر شاعر کی شاعری بھی کر سکتی ہے۔ ایسا نہیں ہے۔ صرف وہی شاعری بڑے پیانے پر کرتی ہے جس میں مذہبوں، زبانوں اور ملکوں کی سرحدیں عبور کرنے کی طاقت ہو۔ جس میں زبان کی سہل پسندی اور عام فہمی ہو۔ میر کی شاعری نہ صرف سہل ممتنع کی اعلیٰ مثال ہونے کے باعث اس زمرے میں شامل ہوتی ہے بلکہ عوامی جذبات کی ترجمانی، ذاتی غم والم کو آفاقی حیثیت عطا کرنے والی فنی مہارت اُسے آج کے عہد میں بھی زندہ رکھے ہوئے ہے۔ مثلاً چند اشعار ملاحظہ فرمائیں ۔

میر صاحب زمانہ نازک ہے

دونوں ہاتھوں سے ٹھامیے دستار

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگہ شیشہ گری کا

مذکورہ پالا اشعار یوں تو عام فہم اور سامنے کے معنی والے اشعار ہیں۔ لیکن ان اشعار Communication کے عہد میں بھی خود کو زندہ رکھا ہے بالکل نئے مطلب و معانی کے ساتھ۔ یعنی جب میرزا نے کو نازک کہتے ہیں تو آج کے عہد کا سارا منظر نامہ نظرؤں کے سامنے رقص کرنے لگتا ہے۔ قوی سطح پر سیاسی اور سماجی حالات نے ہمیں ایسے موڑ پر لاکھڑا کیا ہے جہاں ہر طرف افراتفری ہے۔ علاقائیت، دہشت گردی، قتل و غارتگری، نفرت کی سیاست، زبان کی برتری جیسے مسائل نے ملک کو عجیب سے چورا ہے پر لاکھڑا کیا ہے۔ عالمی سطح پر امریکہ کی غنڈہ گردی، بازار پر قبضہ کرنے کے لیے چھوٹے بڑے ممالک کو لبھانے کا سلسلہ، امن و آتشی کے نام پر ایک طرف ایسی اور جوشی ہتھیاروں کی روک تھام تو دوسری طرف خرید و فروخت کا سلسلہ۔ گلوبل وار میگ الگ۔ ایسے میں سب سے بڑا مسئلہ ہر ملک کو اپنی عزت اور وقار بچانے کا ہے۔ ہر فرد اور قوم کو خود کو محفوظ رکھنا ایک اہم معاملہ ہے۔ ایسے حالات میں میر کہتا ہے دونوں ہاتھوں سے اپنی دستار تھامیے۔ کیوں کیا دستار زیادہ بھاری ہے یا بڑی جو ایک ہاتھ سے سنبھلے گی نہیں، ایسا نہیں ہے۔ آج دستار کو چھیننے اور اسے تارتار کرنے والے ہاتھ کئی ہیں اور وہ ہر دوستوں سے جملہ آور ہیں۔ ایسے میں ایک یہی علاج بچا ہے کہ دونوں ہاتھ سے دستار سنبھالی جائے۔ یہی نہیں ایک پہلو اور دیکھیں..... ہاتھ کیا ہیں؟ ان کا تعلق کس سے ہے؟ ہاتھ روزگار یا معاش کمانے کی علامت کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے کہ ایسا پر آشوب زمانہ ہے کہ اس میں جان اور عزت کا تحفظ پہلے ضروری ہے۔ بعد میں زندگی رہی تو روزی روٹی کا مسئلہ آئے گا۔ پہلا اور بڑا مسئلہ تحفظ کا ہے۔

دوسرے شعر میں بھی میر نے آج کے ماحول کی زبردست عکاسی کی ہے۔ وہ سانس لینے میں احتیاط برتنے کو کہہ رہا ہے۔ اُسے خبر ہے کہ آج کی Polluted Life میں ہر چیز آلودہ ہو گئی ہے۔ بڑھتے ہوئے Industrialisation نے جس طرح Multinationals کی بھرمار کر دی ہے اس سے نہ صرف ہوا آلودہ ہوئی ہے بلکہ آوازوں کے شور نے فضا کو سماعت کے

لیے خطرناک بنادیا ہے۔ ایسے میں شاعر کہہ رہا ہے کہ لے سانس بھی آہستہ یعنی آہستہ خرامی ہی آپ کی زندگی کو تحفظ دے سکتی ہے ورنہ برق رفتاری کے نتائج بُرے ہوں گے۔ کیوں کہ ہر طرف زہر پھیلا ہوا ہے۔ ایسے میں تیز سانس، زیادہ نقصان دہ ثابت ہو سکتی ہے۔ دوسرے تیز سانسیں، دم اکھڑنے کی بھی علامت ہوتی ہیں۔ تیرے پوری کائنات میں جس طرح روز نئے نئے بنس سامنے آرہے ہیں اور دن بہ دن خطرات بڑھ رہے ہیں ایسے میں انسانی زندگی بیش قیمت ہے اور اس کو سنبھال کر خرچ کرنا ہی عقلمندی کا ثبوت ہے۔

میر کی شاعری میں Communication کے متعدد Shades ملتے ہیں۔ متعدد اشعار ایسے ہیں جہاں میر ذکر تو خاموش رہنے کا کرتے ہیں۔ لیکن اپنی بات کا مقصد حاصل کر لیتے ہیں ایسے کمپیکٹیشن کو Silent Communication کہتے ہیں۔ کہ ترسیل کا دعویٰ نہ کیا جائے اور ترسیل ہو بھی جائے۔ مثلاً ان اشعار پر غور کریں۔

سر ہانے میر کے آہستہ بولو  
ابھی تک رو تے رو تے سو گیا ہے

ہم خامشوں کا ذکر تھا، شب اس کی بزم میں  
نکا نہ حرفِ خیر کسو کی زبان سے  
مری خلقِ محوكلام سب، مجھے چھوڑتے ہیں خموش کب  
مرا حرفِ رشکِ کتاب ہے، مری بات لکھنے کا باب ہے

اگر چہ عمر کے دس دن یہ لب رہے خاموش  
سخن رہے گا سدا میری کم زبانی کا

ان سارے اشعار میں بظاہر خموشی کا ذکر ہے۔ کچھ بھی کہنے سے منع کیا جا رہا ہے یا خاموش کی منتظر کشی ہے لیکن پھر ترسیل کا ایک زبردست ریلا ہے جو اپنے Target تک پہنچ ہی جاتا ہے۔

میر کے متعدد اشعار میں زبان، جذبات اور فن کا ری کے ذریعہ کہیں Communication کا کام لیا گیا ہے تو کہیں Gap کو پُر کرنے کا کام کیا گیا ہے - یہاں میر کی زبان پر دسترس اور فن کی پختگی نے ایک Communication Power کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اور متعدد ایسے اشعار ہیں جن کی قرأت کے بعد لگتا ہے کہ ایک شخص، شاعر یا سماج کے فرد کی بات نہیں ہے بلکہ پورے معاشرے کی بات ہے۔ پوری کائنات کا غم ہے جس کی ترسیل کی جا رہی ہے۔ یہی نہیں ایسا بھی محسوس ہوتا ہے کہ بات تو ایک ہی شخص کی ہے لیکن اس کو اس سلیقے سے Communicate کیا گیا ہے کہ وہ پوری کائنات میں پھیل گئی ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

میر عمد़اً بھی کوئی مرتا ہے جان ہے تو جہان ہے پیارے

فقیرانہ آئے صد اکر چلے

میاں خوش رہو، ہم دعا کر چلے

دکھائی دیے یوں کہ بے خود کیا

ہمیں آپ سے بھی جد اکر چلے

دیکھ تو دل کہ جاں سے اٹھتا ہے

یہ دھواں سا کہاں سے اٹھتا ہے

ہمارے آگے ترا جب کسی نے نام لیا

دلِ ستم زدہ کو ہم نے تھام تھام لیا

دم آخر ہے، بیٹھ جا، مت جا

صبر کر لیک، کہ ہم بھی چلتے ہیں

اس کی زلفوں کے سب اسیر ہوئے  
نہ رکھو کان نظمِ شاعر ان حال پر اتنے  
چلوں لک میر کو سننے کو کہ موتی سے پروتا ہے

ہم ہوئے، تم ہوئے کہ میر ہوئے

دل سے رخصت ہوئی کوئی خواہش  
گر یہ کچھ بے سبب نہیں آتا

مجھ کو شاعرنہ کہو میر کہ صاحب میں نے  
در دغم کتنے کے جمع تو دیوان کیا

پہلے شعر میں دیکھئے کس عمدگی سے میر نے سمندر کو کوزے میں پرو نے کا کام کیا  
ہے۔ ساتھ ہی یہ شعر Communication کے نقطہ نظر سے بھی لا جواب ہے۔ یہ آج کے  
انسان کے دل کی اور اس کے سچے جذبات کی ترجیحی کرتا ہے۔ آج کے جدید زمانے میں کوئی کسی  
کے لئے نہیں مرتا۔ سچ تو یہ ہے کہ اب پیار، عشق، محبت وغیرہ سب یا تو دکھاوے کی چیزیں ہو گئی ہیں  
یا پھر کہیں نہ کہیں ان میں مفادات کا داخل ہو گیا ہے۔ پیار میں جان دینا تو اب خواب و خیال میں  
بھی درست معلوم نہیں دیتا۔ ہر شخص کو اپنی جان پیاری ہے۔ اسی لیے میر کہتا ہے کہ جان ہے تو  
جهان ہے پیارے۔ میر کا یہ مصروفہ اس قدر زبان زد خاص و عام ہے کہ متعدد کمپنیوں  
کے اشتہار میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے۔

دوسرा اور تیسرا شعر میر کی ایک ہی غزل کے ہیں۔ ان دونوں اشعار میں میر نے عشق و  
محبت کے پیرائے میں بات کی ہے۔ یہاں بھی Communication ترسیل اپنے عروج پر  
ہے۔ ایک ایک لفظ، خود اپنی ذات میں اور دوسرے لفظ سے مل کر لفظوں کی تعمیر ہونے والی کائنات  
میں مفاہیم تک ہماری رسائی آسانی سے کرتا ہے۔ اسی طرح چوتھے شعر میں بھی شاعر رومانی انداز  
اختیار کرتے ہوئے سوالیہ انداز میں گفتگو کر رہا ہے۔

پانچواں شعر میر کا لا جواب شعر ہے۔ ویسے تو یہ بھی ایک رومانی شعر ہے۔ لیکن اس شعر  
میں Power Communication اتنی شدید ہے کہ یہ سماں توں اور قرأتوں کی حدود سے بھی  
پرے نکل کر اپنی تفہیم کرتا ہے۔ اس قدر سادہ اور سلیس انداز، یعنی محبوب کا نام جب کسی نے  
ہمارے سامنے لیا تو ہم نے اپنے ستم زدہ دل کو تھام لیا۔ میر نے تھام کی تکرار سے شعر میں ترسیل کی

قوت کو انگیز کرنے کا کام کیا ہے۔ اس قدر اچھا تاثر لفظوں کی تکرار سے پیدا ہوا ہے کہ سماعتوں سے گزرتے ہوئے بصارت میں پیکر نمودار ہونے لگتے ہیں۔

چھٹا شعر، دم آخر ہے..... کا بھی کیا کہنا لفظوں کی روانی، مخصوص وقایے کے ساتھ، ترسیل کو کئی گنازیادہ کر رہی ہے۔ میر کا انداز کچھ اس طرح کا ہے گویا محسوس ہو رہا ہے کہ شاعر اور محبوب آمنے سامنے بیٹھے محو گفتگو ہیں۔ یہاں بھی لفظوں نے تفہیم سے تجھیم تک کا سفر طے کر لیا ہے۔ اس قدر روانی اور Force ہے کہ شعر، شاعر اور محبوب سے اوپر اٹھ کر ہمارے اندر داخل ہو جاتا ہے۔

ویگرا شعار بھی Point of View Communication سے بہت بہتر ہیں۔ یہاں نہ تو زبان ترسیل میں مانع ہے نہ لفظوں کی ثقلات۔ شعر کا پورا ڈھانچہ ایسا ہے کہ اس کا ہر لفظ ترسیل میں مدد و معاون ہے۔

یہ میر کی شاعری کا کمال ہی تو ہے کہ آج کے Communication کے زمانے میں بھی اتنے Productivity Dimensions، گہرائی اور رکھتی ہے کہ ہر مقام پر ہمارا ساتھ نبھاتی ہے اور اس میں میر کی خلاقانہ طبیعت اپنے عہد کا الیمناک منظر نامہ، فن پر دسترس اور سارا گہرائی اور عام فہم لفظوں میں بڑی بات کہنے کا ہے۔ میر کا یہ شعر ان کی شخصیت کے لیے عین موزوں ہے۔

مت ہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں

تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں

## مطالعہ میر کی ایک جہت کا خاکہ

کلیاتِ میر کا مطالعہ ایسے نگارخانے کی سیر کے متراوٹ ہے جس میں نادر و نایاب اور بیش بہا مرقوں کا ہجوم ہے۔ ان مرقوں کے حسن کشش اور دیگر امتیازی اوصاف کے سبب سے ان کی چمک اور جاذبیت میں روز بروز اضافہ ہی ہو رہا ہے۔ اس نگارخانے کو آراستہ کرنے میں شاعر نے جن ترکیبوں اور جس تخلیقی ہنرمندی کا ثبوت دیا ہے اس کی نظری بنیادیں بھی اس کی تحریروں میں جا بہ جا موجود ہیں۔ لظم و نثر میں میر نے متعدد جگہوں پر اس حوالے سے جواب میں کی ہیں ان میں کلام کے ہمہ پہلو ہونے اور شعر کو بدائع و بیان کے مختلف مظاہر سے آراستہ کر کے اسے ارتقاء کی اعلیٰ سطح پر پہنچانے کی عملی کوششوں کا ذکر میدان شاعری میں اظہار کمال کے خواہش مندوں اور شاعری کے سنجیدہ طالبان علم کے لیے رہنمای اصول کی حیثیت رکھتا ہے۔

نکاتِ اشعار میں میر نے شعرا کے ترجیح میں جگہ جگہ فنِ شعر اور بطور خاص اردو شاعری کے فنی امتیازات پر بھی اظہار خیال کیا ہے۔ میر نے اس تذکرے میں اپنا ذکر بالکل اخیر میں کیا ہے۔ اس میں بھی ذاتی حوالے اور اکابر آباد کو وطن اور حالاتِ زمانہ سے مجبور ہو کر شاہ جہاں آباد کو وطن ثانی بنانے کا ذکر ہے، لیکن اپنی شاعری کے بارے میں کوئی بیان نہیں دیا ہے۔ ہاں تقریباً ۱۲۵۰ء اشعار کا اپنا ایک انتخاب ضرور شامل کر دیا ہے جس میں غزل کے اشعار کے علاوہ بھی قطعات، رباعیات وغیرہ کو شامل کیا ہے۔ اسی ضمن میں انہوں نے ریختہ کی فتمیں بھی: ان کی ہیں اور اسے چھ اقسام میں بانٹا ہے۔ لکھتے ہیں:

”حالاں کہ ریختہ کی بہت سی فتمیں ہیں لیکن ان میں سے جو فقیر کو معلوم

ہیں لکھی جاتی ہیں، اول قسم وہ ہے جس کا ایک مصروف فارسی کا ہوتا ہے اور

ایک ہندی کا..... دوسری قسم وہ ہے جس میں نصف مصروف ہندی اور

نصف فارسی ہوتا ہے..... تیسری قسم وہ ہے جس میں فارسی کے الفاظ

و افعال استعمال کرتے ہیں، ایسا کرنا برا ہے۔ چوہی قسم جس میں  
 فارسی کی ترکیبیں کام میں لاتے ہیں۔ بہت سی ایسی ترکیبیں ہیں جو  
 ریختہ کے لیے مناسب ہیں اس لیے ان کا استعمال جائز ہے لیکن ان  
 کو غیر شاعر نہیں جانتا اور وہ ترکیبیں جو ریختہ کے موافق نہیں ان کا  
 استعمال معیوب ہے اور ان کا جاننا بھی سلیقہ شاعری پر منحصر ہے۔  
 فقیر نے بھی یہی اختیار کیا ہے۔ اگر فارسی ترکیب ریختہ کی گفتگو کے  
 مطابق ہے تو اس میں کوئی حرخ نہیں۔ پانچویں قسم ایہاں ہے جس کا  
 اس فن کے قدیم شعرا کے یہاں بہت رواج تھا۔ آج کل لوگ اس  
 صنعت کو کم استعمال کرتے ہیں لیکن بہت سے لوگ اب بھی بہت  
 صفائی اور شفگی سے اس کو باندھتے ہیں..... چھٹا طرز وہ ہے جو کہ ہم  
 نے اختیار کر رکھا ہے اور وہ تمام صنعتوں پر حاوی ہے۔ تجھیں،  
 ترصیع، تشبیہ، صفائی، گفتگو، فصاحت، بلاغت ادبندی اور خیال وغیرہ  
 سب اسی ضمن میں آتے ہیں اور فقیر بھی اسی طرز سے خوش ہوتا ہے۔  
 ہر وہ شخص جو اس فن میں کسی خاص طرز کا مالک ہے ان باتوں کو سمجھتا  
 ہے۔ مجھے عام لوگوں سے کوئی غرض نہیں ہے اور جو کچھ میں نے  
 لکھا ہے وہ صرف میرے احباب کے لیے سند ہے۔ اس کا ہر ایک  
 سے تعلق نہیں ہے چوں کہ سخن کا میدان نہایت وسیع ہے اور اس دنیا  
 کے تلوں طبع سے آگاہ ہوں اس لیے ع

ہر گلے رارنگ و بوئے دیگر است“

ریختہ کی ان اقسام میں چھٹی قسم پر میرنے اصرار کیا ہے اور اسے نہ صرف اپنے لیے  
 پسندیدہ بتایا ہے بلکہ ان مخصوصین کو بھی اس پسندیدگی میں شامل کیا ہے جو طرز خاص کو اپنائیں۔

اس طرز کو پسند کرنے والوں کو میر نے زمرة خاص میں رکھا ہے۔ یہاں قابلِ توجہ بات یہ ہے کہ میر نے عام لوگوں کی روشن سے کوئی علاقہ نہ رکھنے اور اپنے احباب پر ہی اس اصول کے اطلاق کی بات کی ہے۔ اس طرح امتیازی اوصاف کے حامل بیان کو، ہی میر اس لائق سمجھتے ہیں کہ وہ حق تخلیق ادا کرنے اور کہی معنوں میں فنی اظہار کہنے جانے کا مستحق ہے۔ وہ امتیازی اوصاف سخن کو صنعتوں سے مزین کرنے سے عبارت ہیں جو شاعر اپنے کلام کو اتنی ریاضت اور ایسی فنی باریکیوں سے گزار کر ضابطہ تحریر میں لائے وہی یہ کہنے کا حق بھی رکھتا ہے کہ ع

طرفیں رکھے ہے ایک سخن چار چار میر

اور کیوں نہ ہو کہ جس فن پر اتنی توجہ صرف کی جائے گی اور جسے معانی و بیان کے اتنے مراحل سے گزارا جائے گا اس میں یہ خوبی تو پیدا ہو ہی جائے گی کہ اس کی حیثیت ایک ہشت پہلو یا ہمہ پہلو نگینے کی ہو جائے۔

میر کے نظریہ شعر سے تھوڑی بہت واقفیت مذکورہ بالا اقتباس سے ہو جاتی ہے۔ فن شاعری کی باریکیوں کے بارے میں مختلف شعرا کا ذکر کرتے ہوئے میر نے بالواسطہ ایسی متعدد باتیں کی ہیں جن کی روشنی میں ہم اعلیٰ درجے کی شاعری کے بارے میں نہ صرف میر کے خیالات سے واقف ہوتے ہیں بلکہ ان سے استفادہ کر کے شاعروں اور شاعری کی درجہ بندی بھی کر سکتے ہیں۔ دوسری طرف کلیات میر کے چھ دیوان غزلیات کے ہزار ہا اشعار سے بھی وہ اصول اور قاعدے مترشح ہوتے ہیں جنہیں ہم نظری بیانات کی عملی شکلیں کہہ سکتے ہیں اور جن کی بنیاد پر خود میر کے اور اق شاعری کی عالمی شان عمارت گزشتہ دو صدیوں سے قائم ہے۔

ظاہری بات ہے اس مقدمے کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرنے کے لیے تو شعر شور انگیز جیسی مفصل تحریر اور سنس الرحمن فاروقی جیسی علمیت اور دقيق نگاہ درکار ہے۔ کسی مختصر سے مضمون میں تو اس کے کسی پہلو سے ہی بحث کی جاسکتی ہے۔ اسی خیال کے پیش نظر بغیر کسی ارادے کے میر کے دیوان سوم کی تقریباً ایک سو غزلوں کا مطالعہ کیا گیا اور ان میں اختلاط، یک جہتی، وابستگی

کے مضامین کے ساتھ میر کے برتاؤ پر توجہ کی گئی۔ نتیجہ خاصاً لچپ رہا کہ اس مضمون کی میر کے کلام میں بہت نظر آئی۔ دیوانِ سوم کی سو غزلوں میں ہی بیس سے زیادہ اشعار منتخب ہو گئے جن میں سے چند پیش کیے جاتے ہیں ۔

چپاں ہے اس بدن سے پیرا، ان حرمی  
اتنی بھی تنگ پوشی جی اب تو تنگ آیا  
اس کنج لب پہ چپکے ہوئے منھ کورکھ کے ہم  
دلچپ اس مقام میں حرف و کلام کیا  
چپکے دیکھو جھمکتے وے لب سُرخ ذکریاں کیا ہے لعل و مر جاں کا  
کیا دور ہے شربت پہ اگر قند کے تھوکے  
نک جن نے ترے شربتی ان ہونٹوں کو چوسا  
بوسہ اس بت کا لے کے منھ موڑا بھاری پھر تھا چوم کر چھوڑا  
بارہا جاں لب جاں بخش سے دی جن نے ہمیں  
دشمن جانی ہوا اب وہی جاناں اپنا  
کیا ہوئی یک جھقی وہ کہ طرف تھے میرے  
اب یہ طرف ہے کہ منھ کرتے ہیں پہاں اپنا  
کرتے ہیں پس از سالے دل شاد گلے لگ کر  
سو میر وہ ملنا بھی اب ترک ہے عیدوں کا  
سطح جو ہاتھوں میں تھا اس کے رُخ گلفام کا ہاتھ ملنا کام ہے اب عاشق بدنام کا  
سب کو ہے رشک مجھ میں جو تجھ میں ہے اخلاق  
دشمن ہوئے ہیں دوستی سے تیری یار دوست

گرم ملنا اس بہت نازک طبیعت سے نہ ہو  
 چاندنی میں رات بلیٹھا تھا سومر جھانے لگا  
 عاشقوں کی پائماں میں اسے اصرار ہے  
 یعنی وہ محشر خرام اب پاؤں پھیلانے لگا

پہلے دونوں اشعار میں وابستہ ہونے، چپکنے کے مضمون کو ادا کیا گیا ہے۔ کمال یہ ہے کہ اس اہتمام کے ساتھ شعر میں اس مضمون کو ادا کیا کہ اگرچہ پہلے شعر میں پیرا، ان حریری کے بدن سے چپکنے اور تنگ پوشی محبوب کا مضمون بیان ہوا ہے اور دوسرے شعر میں محبوب کے لب پر لب رکھ کر خاموش ہو جانے کا بیان ہے کہ اس مقامِ لچک پر میں حرف و کلام کی کوئی اہمیت نہیں رہتی پھر بھی دونوں اشعار میں انتخاب و ترتیب الفاظ سے عاشق کے چپکنے کا التباس ہوتا ہے اور تصور ایسی بنتی ہے کہ جس میں عاشق و معشوق باہم اختلاط کی صورت میں نظر آتے ہیں۔ بدن سے لباس کے چپک جانے کے اس مضمون پر آپ کو اسی مضمون کا میر کا غیر معمولی شعر ضرور یاد آگیا ہو گا ع

گوند کے گویا پتی گل کی وہ ترکیب بنائی ہے

رنگ بدن کا تب دیکھو جب چولی بھیگے پینے میں

انتخاب کے اگلے دونوں اشعار میں بو سے کا مضمون نظم ہوا ہے۔ کہتے ہیں کہ جس نے تیرے ان شربتی ہونٹوں کو چوسا ہواں سے کیا بعد اگر وہ قند کے شربت پر تھوک دے۔ ظاہری بات ہے محبوب کے رسیے ہونٹوں کا بوسہ شیرینی و حلاوت کے اس درجے سے ہم کنار کر دیتا ہے جس کے حصول کے بعد شیریں سے شیریں شے بھی ناقابلِ التفات تھہر تی ہے۔ یہی نہیں وہ شیرینی اتنی حقیر و ذلیل نظر آتی ہے کہ اس پر تھوک دیا جائے۔ دوسرے شعر میں بہر حال حصول بوسہ کے لیے جان کا ہی بیان ہے جن میں قائل اپنے ارادے میں کامیاب ہوتا ہے اگرچہ اس سے آگے کے مراحل میں خود کو ناکام پاتا ہے جس کا اظہار مصرع ثانی میں اس طرح کرتا ہے کہ

بھاری پتھر تھا چوم کر چھوڑا

شعر میں رعایتوں کا جو سلسلہ ہے وہ اس پر مستزداد۔

اس کے بعد کے تمام اشعار میں پہلے ربط اور پھر فاصلہ کا مضمون مختلف اداؤں ۔

ساتھ میر نے نظم کیا ہے کبھی اب جان بخش کے ذریعہ جان بخشنے، کبھی یک جہتی کے بیان کے ذریعہ اور گلے ملنے کی کیفیت کا ذکر کر کے۔ ان تینوں اشعار میں اگر انھیں اسی ترتیب سے پڑھا جائے تو احساس ہوتا ہے کہ قرب آہستہ آہستہ بعد میں مبدل ہو رہا ہے بوسہ یک جہتی اور پھر سال کی ملاقات بھی ترک ہو جاتے کا ذکر۔

اور اب معشوق سے اتنا فاصلہ ہو گیا ہے کہ صرف ہاتھوں سے اس کے لمس رخسارہ خیال کف افسوس ملوار ہا ہے۔ ہاتھ ملنے کا مضمون بھی میر کا نہایت پسندیدہ مضمون ہے اور اسے انھوں نے طرح طرح سے باندھا ہے۔ شعر زیر بحث میں بھی ہاتھ ملنے میں جواضطرار اور مالیوں ہے اس نے شعر کو بلندی بخشی ہے۔

اس اساتذہ کے اشعار کے مضمایں کوندرت کے ساتھ باندھنا اور ریختہ کا جامہ پہنانا میر اور ان کے کبھی معاصرین کے یہاں اکثر نظر آتا ہے۔ دیوان سوم میں میر نے آندرام مخلص کا مشہور شعر ع

ناخن تمام گشت معطر چو برگ گل

بند قبائے کیست کمی واکنیم ما

کواردو کا قالب عطا کیا ہے ملاحظہ ہو:

اس گل تر کی قبائے کے کہیں گھولے تھے بند

رنگوں گل برگ کے ناخن ہے معطر اپنا

اس شعر کو دیکھ کر خیال آیا کہ میر کے بزرگ معاصر انعام اللہ خاں

یقین اس شعر کو اردو کا قالب عطا کر چکے ہیں پھر میر نے کیوں کر اس شعر کو اپنایا؟ یقین

کا شعر ہے ۔

کیا بدن ہوگا کہ جس کے گھولتے جائے کابند

برگ گل کی طرح ہر ناخن معطر ہو گیا

جب اس شعر کا میر کے شعر سے تقابل کیا گیا تو اندازہ ہوا کہ یقین نے فارسی شعر کو ارادو کا قالب عطا کیا ہے۔ اس میں ان کا کوئی خاص کارنامہ نہیں ہے، علاوہ اس کے کہ انہوں نے بہت خوب صورت ترجمہ کیا جب کہ میر نے ”رنگوں گل برگ کے ناخن ہے معطر اپنا“ کہہ کر بتا دیا کہ ترجمہ میں اگر تخلیق کی شان بھی پیدا کرنی ہے تو اس کو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ اپنا نشان امتیاز بھی ثابت ہو جائے۔ ”برگ گل کی طرح، چو برگ گل، کا نزا ترجمہ ہے جب کہ رنگوں گل برگ کے میں میر کی تخلیقی شان بھی نظر آتی ہے۔

اسی طرح دیوان سوم میں میر کے ایک اور شعر پر نظر انتخاب پڑی۔ ملاحظہ ہو:

کشته ہوں میں تو شیریں زبانی یار کا

اے کاش وہ زبان ہو تیرے دہن کے نجع

اس شعر میں خرد کے مشہور شعر کی بازو گشت سنائی دیتی ہے۔

زبان یار ممن تر کی و من تر کی نمید انم

چہ خوش بودے اگر بودے زبانش درہان من

بلکہ دوسرے مصروعہ کا تو میر نے ترجمہ ہی کر دیا ہے لیکن یار کی شیریں بیانی کے کشته

ہونے کی اپنی عادت کے بیان کے ذریعہ اس شعر کو اپنا شعر بھی بنالیا ہے۔

غرض میر قدما سے استفادہ بھی کرتے ہیں لیکن اپنی تخلیقی شان اور فنی انفرادیت کے

نقوش وہاں بھی چھوڑ جاتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ ان کی عظمت قائم اور ان کی مقبولیت کا سلسلہ

دراز سے دراز تر ہوتا جا رہا ہے یہ تب ہے جب میر اس ریختے کو اپنا کر پچھتا تے بھی ہیں۔

کسب اور کیا ہوتا عوض ریختے کے کاش

پچھتا نے بہت میر ہم اس کام کو کر کر

## تصوف اور میر کی غزلیہ شاعری

میر تقی میر (ولادت ۲۳ نومبر ۱۸۱۰ءے۔ وفات ۲۱ ستمبر ۱۸۷۴ءے) کی شاعری میں تصوف کا موضوع اٹھارویں صدی کے دورانِ خطاط اور مر وجہ ادبی مذاق کی پیداوار ہے زوال آمادہ عہد کی الجھنوں اور بے چینیوں سے فرار کے لیے تصوف نے تسلیم قلب کا سامان مہیا کیا۔ مایوسیوں اور محرومیوں میں خدا یاد آتا ہے۔ زندگی کی بے ثباتیوں کا نقش دل پہ گہرا ہونے لگتا ہے۔ سکونِ دل کے لیے تصوف درماں بن جاتا ہے۔ یہ وہ وقت تھا جب مسائلِ حیات سے نبرد آزمہ ہونے کے بجائے تصوف کی پناہ گاہیں ذہنی ودلی تحفظ کا سبب بن رہی تھیں اور جہدِ حیات سے فرار کی راہیں دکھارہی تھیں۔ اٹھارویں صدی کی دلی میں تصوف کے حاویِ رجحان نے اپنی تمام قوت کے ساتھ اردو شاعری میں اپنی جگہ بنالی۔

اردو میں یہ روایت فارسی کی رہگزور سے ہوتی ہوئی آئی تھی۔ فارسی شاعری میں تصوف کا موضوع کیسے آیا اس طرف تفصیل کے ساتھ پروفیسر عقیل رضوی نے اپنی کتاب 'ورق تمام ہوا' میں روشنی ڈالی ہے۔ انھوں نے پروفیسر گوپی چند نارنگ کی کتاب 'اردو غزل' میں ہندوستانی ذہن اور تہذیب کے حوالے سے اپنہ کا ایک اقتباس پیش کیا ہے:

”محدود انفرادی نفس کا نصب العین یہ وہ ہے کہ لا محدود ہے، جیسے  
جیسے محدود انفرادیت، لا محدود کے قریب ہوتی جاتی ہے، اس کی  
انفرادیت کم ہوتی جاتی ہے اور حقیقت بڑھتی جاتی ہے۔“ ۱

گوپی چند نارنگ کا یہ اقتباس نقل کرنے کے بعد پروفیسر عقیل رضوی نے غالب سے پہلے حاتم اور حاتم سے پہلے دکن میں قاضی محمود بھری کا ذکر کیا ہے کہ یہ موضوع کس طرح انھوں نے شاعری میں برداشت۔ ۲  
پروفیسر عقیل صاحب کا خیال ہے کہ ہندوستان کے عالموں نے بغداد میں سنکرت

ڈاکٹر نفیس بانو، ایسوی ایٹ پروفیسر و صدر شعبہ اردو، وسنت کالج، وارانسی

سے ترجمے کیے۔ عین ممکن ہے کہ ان میں اپنے شد اور مناظر تی کے بھی ترجمے کیے گئے ہوں، اور ان سے ایرانی صوفیا نے خاطر خواہ استفادہ کیا ہو۔ اپنی بات کو آگے بڑھاتے ہوئے پروفیسر عقیل لکھتے ہیں:

"ہو سکتا ہے کہ خلفاء عباسی کے زمانے میں ہندوستان سے جن

علمیوں نے بغداد حاکر، بہت سی سنسکرت کتابوں کے ترجمے کیے تھے،

یقیناً ان میں اپنی شد اور منہو اسرتی وغیرہ رہی ہوں گی اور اس طرح اپنی شد

کاہے خال ارائی صوفیا کو ملا ہو اور پھر فارسی شاعری کے ساتھ

سید احتشام حسین کا کہنا ہے:

” اردو میں صوفیانہ شاعری کی ایک اہم روایت ملتی ہے جس کی

داستان سید گیسو دراز سے شروع کی جاسکتی ہے۔ یہ روایت اگرچہ

فارسی شاعری کا تسلسل کہی جاسکتی ہے لیکن ہندوستان کے تاریخی اور

تہذیبی ماحول میں اس کا خود ایک انفرادی وجود ہے۔۔۔۔۔

آگے سید احتشام حسین لکھتے ہیں:

”----- یہ ترکہ فارسی شاعری سے نہیں بلکہ اس

زندگی سے ملا تھا جو مذہب کے حدود کے اندر آزاد خیالی اور جا گیر

دارانہ تملن کی تقسیم کے اندر، عوام کی بہبودی کا تصور رکھتی

اٹھارویں صدی میں میر کے عہد میں ہی نہیں، انسیویں صدی میں غالب کے عہد میں بھی تصوف کی روایت مستحکم رہی ہے۔ خود غالب کے یہاں تصوف اور مسائل تصوف سے متعلق بکثرت اشعار موجود ہیں۔ میر کو یہ روایت فارسی شاعری سے ملی۔ غالب کو یہ روایت صرف فارسی شاعری سے ہی نہیں میر سے بھی ملی ہے

دلِ ہر قطرہ ہے سازِ انا بحر ہم اس کے ہیں ہمارا پوچھنا کیا  
 ہستی کے مت فریب میں آ جائیو اسد عالم تمام حلقة دام خیال ہے  
 ذاکر نور الحسن ہاشمی اخلاقیات کے ترفع میں تصوف کی کارکردگی کا ذکر کرتے ہوئے  
 تصوری کا دوسرا رخ اس طرح پیش کرتے ہیں:

”کم سو ادصوفیوں کو جن کی تعداد کشیر ہو گئی تھی حقیقت کی تلاش میں مجاز ملا اور یہ لوگ مجاز ہی میں الجھ کر اسے حقیقت سمجھتے رہے۔ اس طور پر ظاہر یا مظہر پر زیادہ زور دیا جانے لگا اور حقیقت، یا حق معصوم ہو گیا۔“ ۶

یہ شعری اور ادبی ماحول تھا جس میں میر کی شاعری نے آنکھیں کھولیں۔ میر نے اپنی آپ بیتی میں لکھا ہے کہ ان کے خدار سیدہ متqi والد نے انھیں اوائل عمری ہی میں بار بار عشق کی تلقین کی۔ وہ عشق جس کی راہِ معرفت سے جا کر مل جاتی ہیں۔ شا راحم فاروقی لکھتے ہیں:

سرور صاحب نے میر کے تصویرِ عشق کو ”شعلہ بے پاک“ سے تعبیر کرتے ہوئے لکھا ہے:

”--- اس مادی عشق کا سلسلہ ”اسرار و معارف“ سے بھی مل جاتا ہے۔ کیوں کہ یہی اس زمانے کا ذہنی سرمایہ تھے مگر اس میں ہماری گوشت پوسٹ کی دنیا اور اس کے تند و تیز جذبات کی ساری گرمی موجود ہے۔ یہ عشق ایک وضع داری بن کر زندگی کی ایک خاص شکل میں نمودار ہوتا ہے اور وہ بصیرت عطا کرتا ہے جس کے فیض سے واعظ اور ناصح کی منافقت، دیر و حرم کی حد بندی، دولت کی رعونت،

لیش کی سطحیت واضح ہو جاتی ہے۔۔۔۔۔ ”<sup>۸</sup>

عشق وضع داری اور خود داری بن کر میر کے یہاں اس طرح ظاہر ہوتا ہے ۔

عشق کے میداں داروں میں بھی مرنے کا ہے وصف بہت

یعنی مصیبت ایسی اٹھانا کا ر کار گزاراں ہے

کوہ کن و مجنوں کی خاطر، دشت و کوہ میں ہم نہ گئے

عشق میں ہم کو میر، نہایت پاسِ عزت داراں ہے

میر تھی میر اردو شاعری کا ایک بڑا نام ہے۔ میر انسانی جذبات اور احساسات کے شاعر ہیں

۔ ان کے یہاں جذبوں کی ایسی چلتی پھرتی تصویریں ملتی ہیں کہ ان تصویریوں کو دیکھنے والا سمجھتا ہے

گویا یہ تصویر خود اس کی اپنی ہے۔ ان کے یہاں عشقِ مجازی کی مختلف کیفیات نظر آتی ہیں۔ درد مندی

، سوز و گداز اور دردوں بینی سے ان کی غزل کا خمیر اٹھتا ہے۔ پروفیسر آلی احمد سرور نے میر کی شاعری

کو ”بُت ہزار شیوه“<sup>۹</sup> کہا ہے۔ میر کے یہاں عشقِ مجازی کے ساتھ ساتھ عشقِ حقیقی کی بھی جلوہ گری

خود ان کے عہد کے متصوفانہ رویے کی عکاسی کرتی ہے۔ اس عہد میں تصوف کی روایت اردو شاعری

کے مزاج میں جس طرح شامل تھی اس سے ہر وہ شاعر جو صوفیانہ مزاج نہ بھی رکھتا ہو مگر اس موضوع

سے کتراء کے نہیں نکل سکتا تھا۔ زندگی کی وہ اعلیٰ قدریں بھی تصوف میں شامل تھیں جس کی طرف غزل

میں برابرا شارے کیے گئے۔ یہ اشارے میر کے یہاں بھی موجود ہیں۔ نور الحسن ہاشمی لکھتے ہیں:

” تمدن اور تہذیب پر چوں کہ قدامت پرستی، ظاہر پرستی اور تصنیع

کا رنگ چڑھا ہوا تھا اس لیے شاعری میں بھی وہی رنگ در

آیا معنویت کا جو کچھ پہلو تصوف کی اخلاقی تعلیم کی بہ دولت پیدا ہوا وہ

بھی اس میں اثر انداز ہوا۔۔۔۔۔ ”<sup>۱۰</sup>

صوفیا بار بار اس بات پر زور دیتے ہیں کہ کائنات اور مظاہر کائنات صرف اس

ذات باری تعالیٰ کا عکس ہیں۔ ان کی اصل کچھ نہیں۔ خدا انسان کے دل میں رہتا ہے۔ مگر یہ آدم

خاکی اس حقیقت کو سمجھنیں پاتا۔ اپنے آپ سے اور کہی اس جہاں سے غافل گز رجاتا ہے۔  
 نمطھنا آپ سے غافل گز رنا      شہ سمجھنے ہم کہ اس قلب میں تو تھا  
 سرسری تم جہاں سے گزرے      در شہر جا جہاں دیگر تھا  
 گل و آینہ کیا خورشید و مہ کیا      جدھر دیکھا ادھر تیرا، ہی رو تھا  
 مخلوق خالق باری کی ذات کا حصہ ہے یا نہیں۔ اس تھس کے لیے میر کا ایک  
 خوبصورت شعر ہے ۔

بیگانہ وار برسوں اس شہر میں پھرا ہوں      ہر اک سے پوچھتا ہوں میں کس کا آشنا ہوں  
 پھر ایک یقین کے ساتھ شاعر کہتا ہے ۔

تھا وہ تو رشکِ حور بہشتی، ہم ہی میں میر      سمجھنے ہم، تو فہم کا اپنی قصور تھا  
 صوفیا کا عقیدہ ہے کہ دنیا کی ہرشتے میں اسی ذاتِ حقیقی کا عکس ہے۔ میر کا شعر ہے ۔  
 تھا مستعار حسن سے اس کے جونور تھا      خورشید میں بھی اس کا ہی ذرہ ظہور تھا  
 اس شعر میں کائنات اور مظاہر کائنات کی رنگینیوں کے لیے نور، خورشید اور ذرہ کے استعمال  
 سے ایک استعاراتی نظام قائم کیا گیا ہے۔ کائنات حسن حقیقی کا محض پرتو ہے۔ سورج کی تابانی اسی  
 نورِ ازل کی مر ہوں منت ہے۔ خورشید جس کو نورِ ازل سے محض ایک ادنیٰ ذرے کے برابر نور ملا  
 ہے، تب اس کی تابانی کا یہ حال ہے کہ نگاہ اسے دیکھنے کی تاب نہیں لاسکتی۔ تصوف کی اصطلاح میں  
 وحدت الوجود یا ’ہمہ اوست‘، یعنی ’سب کچھ وہ ہے‘ کا نظریہ کائنات کے وجود کو محض ایک پرتو سے  
 تعبیر کرتا ہے۔ وحدت الشہود کا نظریہ ”ہمہ زاوست“، کا نظریہ ہے یعنی ’سب کچھ اس سے ہے‘،  
 کائنات اور مظاہر کائنات اپنا الگ وجود رکھتے ہیں۔ جس طرح دریا سے نکل کر قطرہ اپنا وجود رکھتا  
 ہے۔ بیسویں صدی میں اقبال کے فکری سوتے موخر الذکر نظریہ سے ہی پھوٹتے ہیں۔

’وحدة الوجود‘ کا فلسفہ دنیا کی بے شباتی کی طرف بار بار اشارے کرتا ہے اور دنیا سے  
 بے تعلقی کی طرف بھی رغبت دلاتا ہے۔ کسی بھی عہد کی شاعری کو ہمیں اس کے عہد کے تناظر میں

ویکھنا چاہیے۔ اس عہد کی شاعری میں متصوفانہ رجحان کو وقت کے جبرا کا نتیجہ بھی کہا جاسکتا ہے۔ یہ اور ہات ہے کہ میر کی غزلیہ شاعری کے وہ پہلو بھی ہیں جو زندگی سے بھر پورا اور کیف و انبساط میں شرابور ہیں، جن کی طرف خاطر خواہ توجہ نہیں دی گئی۔ عموماً ان کا ایک ہی رنگ ہمارے سامنے تھا کہ میر رونے ب سورنے والے شاعر ہیں۔ تنقید کے اس قدیم بت کو پوری قوت اور شدت کے ساتھ شش الرحمن فاروقی نے توڑا۔ ॥

تصوف کے زیر اثر اشعار ویں صدی میں زندگی کی بے ثباتی کے مضامین یوں بھی بہت ملتے ہیں۔ میر کے یہاں بھی یہ مضامین ہیں، ان مضامین کی پیش کش میں میر کا اپنا انداز ہے۔ وہی انداز جس کے لیے انیسویں صدی میں ذوق نے کہا تھا۔

نہ ہوا پرنہ ہوا میر کا انداز نصیب

ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

میر کے یہاں طرزِ ادا میں بے ساختگی و برجستگی، بات میں اثر آفرینی، تشبیہات و استعارات میں لنشیںی، لمحے میں سادگی کا احساس قدم قدم پر ہوتا ہے۔ زندگی کی تاپائنداری سے متعلق چند اشعار یہاں پیش کیے جاتے ہیں۔ مثلاً۔

رہگز رسیل حادث کا ہے بے بنیاد دہر اس خرابے میں نہ کرنا قصد تم تعمیر کا

ہم اس را ہ حادث میں بسان بزرہ واقع ہیں کہ فرصت نک اٹھانے کی نہیں نک پائمانی سے

آفاق کی منزل سے گیا کون سلامت اسباب لٹا راہ میں یاں ہر سفری کا

آجائیں ہم نظر جوں کوئی دم بہت ہے یاں مہلت ہمیں بسان شر کم بہت ہے یاں

عبرت سے دیکھ، جس جا، یاں کوئی گھربنے ہے پردے میں جسم ڈھکر دیوار و درب نے ہے

کہا میں نے کتنا ہے گل کو ثبات کلی نے یہ سن کر تبسم کیا

پہلے شعر میں دنیا کو سیلِ حادث کی رہگز رکھنا، پھر اسی بے بنیاد دہر کو سیل کی مناسبت

سے خرابہ کہنا۔ سیلا ب تھمنے کے بعد مٹی اور کچڑ کے ملبہ یعنی خرابہ میں قصد تعمیر نہ کرنے کے لیے

تاکید کرنا۔ کیوں کہ جب بنیاد ہی نہ ہوگی تو تعمیر کیے ممکن ہوگی۔ دوسرے شعر میں 'ہم' سے مخلوق اور 'راہِ حوادث' سے دنیا مراد لینا۔ پھر راہ، کی مناسبت سے حیاتِ ناپائدار کے لیے سبزہ کی تشبیہ استعمال کرنا۔ سبزہ یعنی گھاس، قدموں سے پلماں ہوتی ہوئی گھاس۔ حادثاتِ زمانہ کے پاؤں زندگی کو روند ڈالتے ہیں۔ تیسرا شعر میں کہا گیا کہ سارے دنیاوی لوازمات اور ساز و سامان سب چھوڑ کے انسان دنیا سے رخصت ہو جاتا ہے۔ یہاں دنیاوی حرص و طمع سے بیزاری کا پہلو بھی پوشیدہ ہے اور اس زمانے کی صورتِ حال پر بھی روشنی پڑتی ہے، جب راہِ سفر میں قزاقوں کا گروہ لوٹ مار کی طرف سرگرم رہا کرتا تھا۔ اب چوتھے شعر پر نظر ٹھہرتی ہے۔ یہاں شاعر انسان کی زندگی کو چنگاری سے مثال دے رہا ہے۔ چنگاری تھوڑی دیر کے لیے اپنی چمکِ دمک دکھا کر بجھ جاتی ہے۔ زندگی بھی چند روزہ ہے۔ پانچویں شعر میں واقعی ہمیں عبرت کا مقام نظر آتا ہے۔ انسان مر کر مٹی میں دفن کیا گیا اور رفتہ رفتہ مٹی کا ڈھیر ہو گیا۔ لیکن ایک ثابت پہلو یہ بھی نکلتا ہے کہ مٹی دیوار و در کی تعمیر میں کام بھی آتی ہے۔ اس خیال کے پس پشت انسان دوستی کا جذبہ بھی محسوس کیا جا سکتا ہے۔ آخری شعر میں گل، کلی اور تبسم کے حوالے سے زندگی کی بے ثباتی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ کلی سے پوچھا جا رہا کہ 'گل' کو ہے کتنا ثبات، کلی کے 'تبسم' میں چھپا ہوا گہرا اطنز کہہ رہا ہے کہ کچھ بھی نہیں۔ دوسرا مفہوم اس طرح سامنے آتا ہے کہ بس کلی کے کھلنے کی دیر ہے، ادھر کھلی، پھول بنی، ادھر مر جھائی۔ میر کے اس شعر سے بیسویں صدی میں جوش نے خوشہ چینی کی ہے لیکن جوش نے زندگی کے ثابت پہلو کی نشاندہی کر کے اشعار میں زندگی کی حرارت بھر دی ہے۔

غنچے تری بیکسی پر دل ہلتا ہے      بس اک تبسم کے لیے کھلتا ہے

غنچے نے کہا کہ اس دھر میں بابا      یا ایک تبسم بھی کے ملتا ہے

میر کے مذکورہ اشعار میں بلاشبہ زندگی کا منفی پہلو ہے لیکن اس کا اطلاق ان کی پوری شاعری پر نہیں کیا جا سکتا۔ اٹھارویں صدی میں یہ منفی پہلو تصوف کی راہ سے ہوتا ہوا شاعری میں آیا۔ ہر عہد اپنے ساتھ کچھ روحانیات اور میلانات لے کر آتا ہے۔ چنانچہ بیسویں صدی بھی اپنے ساتھ کچھ

رہجانات اور میلانات لے کر آئی۔ جس کے نتیجے میں زندگی کے منقی پہلوؤں اور رویوں کے خلاف بھر پور آواز انھائی گئی۔ اقبال کی مثال اور پھر ترقی پسند تحریک کی مثالیں ہمارے سامنے ہیں۔

میر نے ایک بے شباتی کے موضوع کو مختلف ڈھنگ سے باندھا اور جوتا شر دینا چاہا وہ تاثر پیدا ہوا۔ ایک تصویر کو مختلف رنگ میں مہارت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ایسے وقت میں جب اُک پھول کے مضمون کو سورنگ سے باندھنا فن کاری و ہنرمندی کی دلیل سمجھی جاتی ہو۔

میر کی شاعری جذبات و کیفیات کی شاعری ہے۔ ان کی غزلوں میں اکثر عشقِ حقیقی اور عشقِ مجازی دونوں ہم آہنگ بھی ہیں۔ یوں بھی ان کے والد نے بچپن میں جس طرح انھیں 'عشق' کا درس دیا تھا اس کا اثر کہیں نہ کہیں تو ظاہر ہونا ہی تھا۔

دکھائی دیے یوں کہے خود کیا ہمیں آپ سے بھی جدا کر چلے  
عشق میں کھوئے جاؤ گے تو بات کی تہہ بھی پاؤ گے  
قدر ہماری کچھ جانو گے دل کو کہیں جو لوگا وہ گے

پہلے شعر میں موی اسے متعلق صاف اشارہ محسوس کیا جا سکتا ہے۔ کوہ طور پر جب خدا نے اپنا جلوہ دکھایا تو موی الجلی کی تاب نہ لاسکے، بیہوش ہو گئے اور طور کا پہاڑ جل کر راکھ ہو گیا۔ اس شعر میں عشقِ مجازی کے رنگ کی بھی صاف چھوٹ پڑتی ہے۔ کس طرح دیدار اور نظارہ عاشق کو از خود رفتہ کر کے عالم بے خودی میں پہنچا دیتے ہیں۔ میر کے ہم عصر شاعر سودا کا مشہور شعر یاد آتا ہے۔

کیفیتِ چشم اس کی مجھے یاد ہے سودا ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں  
غالب کا ایک شعر ہے۔

نظرے نے بھی کام کیا وہ نقاب کا  
مستی سے ہر نگہ ترے رخ پر بکھر گئی

میر ایک جگہ عالم بے خودی کی تصویر اس طرح پیش کرتے ہیں۔

مدت ہوئی کہ اپنی خبر کچھ ہمیں نہیں کیا جائیے کہ میر گئے ہم کدھر کے تیسیں

دوسرے شعر میں بھی عشق میں ڈوب جانے کی بات کہی گئی ہے۔ تصوف کی اصطلاح میں فنا اور بقا کے اشاروں سے کام لے کر شاعر نے اسے عشق مجازی کی شکل دے دی ہے۔ یہاں عشقِ حقیقی اور عشقِ مجازی دونوں کی شان موجود ہے۔

تصوف کی دنیا میں جبرا اور اختیار کا بہت ذکر ہوتا آیا ہے۔ یعنی انسان مجبورِ محض ہے۔ اس کے اختیار میں کچھ نہیں۔ بعض کا خیال ہے کہ انسان محض مجبور نہیں البتہ اس کے اختیار محدود ہیں۔ شیخِ محی الدین ابن عربی نظریہ 'جبرا' کے، اور مجدد الف ثانی نظریہ 'اختیار' کی بات کرتے ہیں۔ چج تو یہ ہے کہ اول الذکر نظریہ انہاروں میں اور انیسویں صدی تک کی شاعری پر اثر انداز رہا۔ میر فلسفہ جبرا کو اس طرح پیش کرتے ہیں۔ مشہور شعر ہے۔

ناحق ہم مجبوروں پر، یہ تہمت ہے مختاری کی

چاہتے ہیں سوآپ کریں ہیں، ہم کو عبث بدنام کیا

تصوف کا ایک خاص وصف قلندرانہ شان ہے۔ یہ قلندرانہ شان میر کے یہاں جا بے جا نظر آتی ہے۔ صوفیا کے یہاں 'اللہ ہو' کے نعرے کو بھی بہت اہمیت حاصل ہے۔ شعر کے پیرائے میں میر کے یہاں یہ نعرہ ملاحظہ ہو۔

ہم ہیں قلندر، آ کر، اگر دل سے، دم بھریں عالم کا آئینہ ہے سیدہ، ایک ہو کے بیچ  
مذہب کے ٹھیکے داروں یا مکروہیا سے کام لینے والے مولویوں سے متعلق میر کے  
یہاں گہرا اطنز اس طرح ملتا ہے۔

گھاس ہے میخانے کی بہتر، ان شیخوں کے مصلے سے

پاؤں نہ رکھ سجادے پہان کے، اس جادے سے راہ نہ کر

در اصل میر کی شاعری انسانی محسوسات، انسانی سروکار اور ٹوٹتے بکھر تے تہذیبی اقدار کی شاعری ہے۔ ان کا اختصاص اسی میں مضمرا ہے۔ میر نے اپنی غزل میں متصوفانہ فلکر کو اپنے جذبوں کی آنج دی اور اپنے مخصوص لب والجہ میں پیش کیا۔ وہ لب والجہ جو اپنی امتیازی شناخت بھی

قايم کرتا ہے۔ پروفيسر سرو رکھتے ہیں:

”غالب اور اقبال نے افکار کو اظہار بنانے میں جو پاپڑ بیلے وہ میر کو نہیں بینے پڑے۔ غالب اور اقبال کو پھر نجوڑنے پڑے۔ میر کے جذبے کی آنج سے پھر خود خود پکھل گئے۔“ ۳۱

یوں بھی میر کا انشان امتیازِ محض تصوف ہے بھی نہیں۔ ہاں اس کی ایک لہر ہے جوان کے شعری تہوج کی سطح پر اکثر و بیشتر ابھر آتی ہے اور اپنے ہونے کا احساس بھی دلاتی ہے۔ محض میر کی صوفیانہ شاعری پر اصرار کیا بھی نہیں جا سکتا۔ میر کے یہاں اور بھی بہت کچھ ہے۔ ایک طرف المنا کیوں کی دلدوڑ تصویریں ہیں تو دوسری طرف طربِ طرب نا کیوں کے چلتے پھرتے پیکر بھی ہیں۔ میر ترقی میر اردو شاعری کا ایک بڑا نام ہے۔ میر جذبہ انسانی کے نباض ہیں۔ ان کی شاعرانہ عظمت اور معنویت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ انیسویں صدی کا عظیم شاعر غالب میر کی عظمتِ شعری کا اعتراف اس طرح کرتا ہے۔

میر کے شعر کا احوال کہوں کیا غالب

جس کا دیوان کم از گلشنِ کشمیر نہیں

بیسویں صدی کے ابتدائی دنوں میں میر کی شاعری پر ایک وقت وہ پڑا جب مایوسیوں و محرومیوں کی شاعری کہہ کر بے اعتنائی بر قتی گئی۔ مگر جلد ہی میر شناسی اور میر ترقی کی راہیں بھی ہموار ہوئیں۔ خود چھٹی کے ترقی پسند نقادوں نے میر ترقی کے لیے پیش قدمی کی۔ ترقی پسند شاعروں نے شوقیہ ان کی زمین میں اشعار بھی کہے۔ یہاں اس تفصیل کا موقع نہیں پھر بھی سرداز جعفری اور فراق کا نام لیا جاسکتا ہے۔

ہر چند میر اپنے خاندان کے بزرگوں کو رہروان راہِ معرفت کہتے ہوں، مگر خود ان کی شخصیت کوئی صوفی منش شخصیت نہیں تھی۔ میر کو مکمل طور سے صوفی شاعر کہا بھی نہیں جا سکتا۔ نہ تصوفانہ شاعری ان کا امتیاز و اختصاص ہے۔ تاہم ان کے یہاں تصوف کی نمایاں جھلکیاں وقتاً فوقاً ممکنہ کوئی جاتی ہیں۔ ہاں اس عہد میں تصوف کو عزت و عظمت کا جو درجہ حاصل رہا ہے۔ اس کے پیش نظر عین ممکن ہے کہ میر نے بھی خود اپنے خاندان کے بزرگوں کو اس راہ کا رہ رہو ہونے پر

اصرار کیا۔ میر نے اپنی خودنوشت میں اپنے گھرانے کے صوفیانہ مسلک سے متعلق جس تفصیل سے گفتگو کی ہے، آنکھ بند کر کے اسے قبول بھی نہیں کیا جاسکتا۔<sup>۱</sup>

میر تقی میر کے ہم عصر شاعر خواجہ میر دردار و شاعری میں صوفی شاعر کی حیثیت سے جانے پہچانے گئے۔ تصوف ہی ان کا شعری شناخت نامہ بن گیا۔ اپنے بارے میں خود درد کے اس دعویٰ نے بھی تقویت پہنچائی کہ۔

پھولے گی اس زمین میں گزارِ معرفت یاں میں زمینِ شعر میں یہ تم بوجیا  
صوفی دنیا اور دنیا کے علاقے سے یکسرے نیاز ہوتا ہے۔ خواجہ میر درد جیسے صوفی شاعر کی  
شاعری انسانی سروکار کی بھی شاعری ہے۔ شمس الرحمن فاروقی اس شاعر (درد) کے لیے کہتے ہیں  
کہ اس کو وہ ”زبردستی خرقہ صوفیت“<sup>۲</sup> پہنانے کے حق میں بالکل نہیں ہیں۔ معاصرانہ چشمک  
اور ادبی رقابت کی زیریں لہر بھی اکثر کام کرتی ہے۔ عین ممکن ہے کہ میر کے یہاں درد سے  
معاصرانہ چشمک بھی تہہ نہیں ہو۔ میر صحرائے عشق کے وہ سیاح ہیں جنھیں دیوانگی اور فرزانگی دونوں  
کا تجربہ ہے۔ ہاں یہ دیکھنا ہے کہ میر کی شاعری میں جو متصوفانہ رنگ ہے اس میں کتنی جاذبیت  
ہے۔ البتہ مر جہہ شعری مذاق کے تحت اور اپنے عہد کی مایوس کن سیاسی اور تہذیبی صورتِ حال کی  
 وجہ سے یہ موضوع بھی ان کی توجہ کا مرکز بنا اور خوب بن۔

رینختہ کا ہے کو تھا اس رتبہ عالی میں میر

جوز میں نکلی اسے تا آسمان میں نے کیا

بلاشبہ اٹھارویں صدی کی دلی میں میر کا غمِ دوراں ان کی متصوفانہ رنگ کی غزلیہ شاعری  
میں تراویش کرتا ہے۔

### حوالشی :

۱۔ اتناں بحوالہ پروفیسر عقیل رضوی، ’ورق تمام ہوا‘، ص ۶۷۱

۲۔ پروفیسر سید احتشام حسین، عکس اور آئینے، ص ۱۳۲۔ بارہ دوم، اکتوبر ۱۹۷۷ء

۳۔ پروفیسر سید احتشام حسین، عکس اور آئینے، ص ۱۳۳۔

۶ پروفیسر نور الحسن ہاشمی، 'دلي کا دبستان شاعری' ص ۸۹، پانچواں اڈیشن  
۲۰۰۹ء اتر پردیش اردو، لکھنؤ۔

کے بقول میر والد نے فرمایا کہ ”بیٹا عشق کرو، عشق ہی اس کارخانے میں متصرف ہے۔ اگر عشق نہ ہوتا تو تنظیم کل قائم نہیں رہ سکتا تھا۔ بے عشق زندگی و بال ہے، عشق میں جی کی بازی لگا دینا کمال ہے۔۔۔۔۔“ ”غیرہ وغیرہ۔ میر کی آپ بیتی“ ص ۵۹، ۲۰۔ مرتبہ شمار احمد فاروقی

۷ پروفیسر آل احمد سرور، 'مسرت سے بصیرت تک' ص ۱۷، ۱۶ مکتبہ جامعہ، نئی دہلی  
۸ پروفیسر نور الحسن ہاشمی، 'دلي کا دبستان شاعری' ص ۹۰ پانچواں اڈیشن ۲۰۰۹ء  
اتر پردیش اردو لکھنؤ۔

۹ میر نہیں سے متعلق فاروقی کے گراں قدر کار نامہ شعر شور انگلیز کی طرف اشارہ ہے۔  
۱۰ میر کے والد نے ان سے کہا تھا ”بیٹا عشق کرو، عشق ہی اس کارخانے میں متصرف ہے۔ اگر عشق نہ ہوتا تو تنظیم کل قائم نہیں رہ سکتا تھا۔ بے عشق زندگی و بال ہے، عشق میں جی کی بازی لگا دینا کمال ہے۔ عشق بناتا ہے اور عشق ہی کندن کر دیتا ہے۔۔۔۔۔“ مرتبہ شمار احمد فاروقی - میر کی آپ بیتی ص ۵۹، ۲۰ (ذکر میر کا اردو ترجمہ)

۱۱ پروفیسر آل احمد سرور، 'مسرت سے بصیرت تک' ص ۲۳  
۱۲ مرتبہ شمار احمد فاروقی (حاشیہ) میر کی آپ بیتی ص ۵۹  
نوٹ: میر نے اپنے والد اور پچاکے درویشانہ اوصاف و کرامات بڑی تفصیل سے بیان کیے ہیں۔ ملاحظہ ہو میر کی آپ بیتی، مرتبہ شمار احمد فاروقی ص ۲۶ تا ۳۰  
”جو ان عزیز سے متعلق میر کے فرمودات و ملفوظات سے متعلق شمار احمد فاروقی لکھتے ہیں:  
”سب فقیروں سے بازی لے گیا اور عالم میں مشہور ہوا، مگر افسوس کہ میر نے اس کا اصلی نام تک ظاہر نہیں کیا، اور تو کسی کتاب میں خیراس کے پیر و مرشد بلکہ مرشد کے مرشد کا بھی ذکر نہیں ملتا۔“ ص ۲۷

۱۳ شمس الرحمن فاروقی، سید خواجہ میر درود مشمولہ رسالہ ”نئی صدی“ نمبرا، جنوری ۲۰۰۸ء ص ۷

## معاصر میر خواجہ میر درد کی عشقیہ شاعری

حقیقت یہ ہے کہ اٹھارویں صدی میں دلی جس سیاسی بحران کا شکار ہوتی اس نے معاشری اور معاشرتی اعتبار سے عوام و خواص کو اندرون تک دھلا دیا۔ یہ کہنا مبالغہ نہ ہو گا کہ ہمارے شعراء جس عزت و آبرو کے ساتھ شاہان مغلیہ کے ناز پروردہ تھے، اس کو زبردست جھٹکا لگا۔ جب بساط سلطنت الٹی تو لال قلعہ کے مکینوں کو ہی اپنے ترک و احتشام برقرار رکھنے کا کوئی راستہ نظر نہیں آ رہا تھا چہ جائیکہ وہ شعرا کی سر پرستی کرتے۔ ایسے نامساعد حالات میں ایک میر کیا سمجھی میر و مرزا غم دوراں کی دھنڈ میں بھٹکتے پھر رہے تھے۔ حسب استطاعت وہ ان مصائب و تکالیف کو برداشت کرنے پر مجبور تھے۔ کوئی اور ذریعہ معاش نہ ہونے سے وہ جس تذبذب، فکرو اندیشوں میں گھرے ہوئے تھے، اس کا تقاضا تھا کہ وہ ترک دلی کریں۔ نوابین اودھ، نظام حیدر آباد، امراء را پیور، عظیم آباد، فیض آباد وغیرہ ان بلند پایہ شعراء کو تبرک سمجھ کر آنکھوں پر بٹھانے کے لیے تیار تھے۔ اکثر نے تو زادراہ ارسال کر دیے تھے کہ ان کی خدمت کی سعادت حاصل کریں۔ انھیں یہ موقع نصیب بھی ہوا۔ میر، سودا، مصححی، انشا، جرأت نے لکھنؤ کو رونق بخشی۔

گویا دہلی کی ویرانی لکھنؤ کی آبادی کا سبب بنی اور علم و ادب کے اس گھوارہ کو گویا چار چاند لگ گئے۔ اس زریں موقع سے فائدہ نہ اٹھایا تو ایک سجادہ نشین، پیر، فقیر خواجہ میر درد نے! کیوں؟ صبر و رضاء، توکل اور قناعت کے اس پیکرنے دلی سے ایسا دل لگایا کہ مسکن قدیم ترک نہیں کیا۔ یہ بھی تو محظوظ سے بے وفائی ہوتی نا؟ جہاں عہد طلبی کی معصوم شرارتیں کی تھیں، جہاں عہد شباب نے اپنی دلوazی کی طرف آواز دی، ان نو خیزیوں کی خوشگوار یادوں کو ایک دم چھوڑ کر، چند نوالوں، دادو دہش کی خاطر چل دینا درد کی تھیت نے گوارہ نہ کیا۔ مولانا محمد حسین آزاد ان کے متعلق اپنے مخصوص انداز میں رقمطراز ہیں:

ڈاکٹر شہناز صبح، ریڈر شعبۂ اردو، الہ آباد ڈگری کالج، الہ آباد

”درد خلاص۔ خواجہ میر نام۔ زبان اردو کے چار رکنوں میں سے ایک رکن یہ ہیں۔ سلسلہ مادری ان کا خواجہ بہاء الدین نقشبندی سے ملتا ہے۔ خواجہ محمد ناصر عندلیب سنت خلاص ان کے باپ تھے۔ اور شاہ گلشن صاحب سے نسبت ارادت رکھتے تھے۔ خاندان ان کا دلی میں باعث پیری و مریدی کے نہایت معزز اور محترم تھا۔ علوم رسمی سے آگاہ تھے۔۔۔۔۔ ملک کی بر بادی، سلطنت کی تباہی، آئے دن کی غارت و تاراج کے سبب سے اکثر امراء و شرفاۃ کے گھرانے کے گھرانے لگر اور شہر چھوڑ چھوڑ کر نکل گئے۔ ان کے پائے استقلال کو جنبش نہ آئی۔ اپنے اللہ پر تو گل رکھا اور جو سجادہ بزرگوں نے بچایا تھا اسی پر بیٹھے رہے۔ ”جیسی نیت ویسی برکت“ خدا نے بھی نباه دیا۔“

(صفحہ ۱۷۶)

خواجہ میر درد کے ہنر اور کمال نیز وقت کی عنایات کے متعلق صاحب ”گل رعناء“ کے منہ سے بھی پھول جھرتے ہیں۔۔۔ ”علوم و فنون میں طاق تھے۔ تصوف اور موسيقی میں اچھی مہارت تھی۔ دلی کے بڑے، بڑے باکمال گوئے اپنی، اپنی چیزیں بے نظر اصلاح لا کر سنا یا کرتے تھے۔ ہر مہینہ کی دوسری اور چوبیس تاریخ ان کے ہاں محفوظ سماع ہوتی تھی۔ اس میں علماء و مشائخ اور اکثر امرا بھی شرکت کرنا فخر سمجھتے تھے۔۔۔۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ اپنے فضل و کمال کے ساتھ قدیم متانت اور تہذیب کی ایک مجسم تصویر تھے، ضبط نفس، استقلال اور قناعت ان کی شخصیت کا طرہ امتیاز تھا۔“

(گل رعناء، ازمولا نا حکیم عبدالحی، صفحہ ۱۷۲)

خواجہ صاحب کی تصانیف کا سلسلہ پندرہ برس کی عمر سے تاریخ ادب اردو کے مورخوں نے تسلیم کیا ہے۔ ”اسرار الصلاۃ“ اسی عمر کی تصانیف ہے۔ ”واردات درد“ میں ایک سو گیارہ رسائلے ہیں۔ نالہ درد، آہ سرد، سوز دل، شمعِ محفوظ بلند پایہ تصانیف شمار کی جاتی ہیں۔ ان کے

اصل فضل و کمال کے جو ہر "علم الکتاب" میں کھلتے ہیں۔ ایک رسالہ مجھٹ غنا میں بھی رقم کیا ہے۔ خوبجہ میر درد کے شاعرانہ کمالات کے مخزن دیوان فارسی اور ریختہ ہیں۔ ان میں بھی اپنے انفرادیت کو قائم رکھا ہے۔ مثلاً "سواغز لیات، ترجیع بند اور رباعیوں کے اور کچھ نہیں۔ قصائد مشنوی وغیرہ کہ عادت شعراء کی ہے انہوں نے نہیں لکھے۔"

(آب حیات، صفحہ ۱۷۶)

چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ درد نے خدا یئے سخن میر کے اس "آدھا شاعر" کہلانے کے وار کو ہمت و استقلال سے برداشت کر لیا لیکن شہنشاہ عالم کے بجائے شاہان وقت کی تعریف سے مالی منفعت وجہ کی غرض سے اپنی زبان کو آلودہ نہیں کیا لیکن قادر الکلامی پر کوئی حرف نہیں آنے دیا۔ مولانا آزاد بھی اس بات کا اقرار کرتے ہیں:

"سودا، میر تقی کی غزلوں پر جو غزلیں لکھی ہیں، ہرگز ان سے کم نہیں۔ خوبجہ میر درد صاحب کی غزل سات شعر نوشتر کی ہوتی ہے مگر انتخاب ہوتی ہے۔ خصوصاً چھوٹی چھوٹی بحروں میں جو اکثر غزلیں کہتے تھے، گویا تکواروں کی آبداری نشتر میں بھروسیتے تھے۔ خیالات ان کے سنجیدہ اور متین تھے۔ کسی کی ہجو سے زبان آلودہ نہیں ہوتی۔۔۔ تصوف جیسا انہوں نے کہا اردو میں آج تک کسی سے نہیں ہوا۔۔۔"

(ص ۱۷۶)

مذکورہ تمام باتوں میں سے کسی بات کا انکار آج کے قاری کے لیے ممکن نہیں۔ ایک گوشہ پھر بھی تشنیرہ جاتا ہے۔ کیا ان مستند باتوں کو رقم کرتے ہوئے صرف ان کی صوفیانہ شاعری ہی مدنظر دانستہ رکھی گئی؟ ان کی اس عشقیہ شاعری کو نظر انداز کیا گیا، چشم پوشی کی گئی یا اس کو موضوع بنانا درد کی شخصیت کو ان کے معیار کو پست کرنے کے مترادف گردانا گیا؟ آخر کیوں؟ یہ بات بھی سمجھ میں نہیں آتی ہے کہ ایک مختصر سے دیوان کے ایک حصہ کو آنکھوں سے لگایا جائے اور اسی دیوان میں موجود

تغزل کی چاشنی میں ڈوبے ہوئے دوسرے اشعار کو قابل اعتنا نہ سمجھا جائے؟ خصوصاً ایسی صورت میں جبکہ وہ رطب دیا بس سے بھی پاک ہوں۔ میر کے عاشقانہ اشعار، محبوب سے ہجر کے دکھ، غم جاناں اور محبوب کے سراپا بیان کرنے میں تشبیہ و استعارے، عاشق کے مزاج کی نفاست اور نزاکت پر وال ہوں۔ وہ ایک شاعر کو غزل کا بادشاہ کہلا سیاں اور دوسرے شاعر کے اسی پائے کے اشعار گنای کے دھنڈ لکوں میں کھو جائیں۔۔۔! دیوان درد کا مطالعہ کرنے میں اکثر اس خلجان سے گذرنا پڑا۔

آخرش مضافین خلیل الرحمن عظیٰ۔ جلد اول مرتب بہ پروفیسر شہر آیار اشاعت مارچ ۲۰۰۳ء نے میری ان الجھنوں کا ازالہ کر دیا۔ ترقی پسند تحریک کے علمبردار اور کلام ایسکی ادب کے اس جدید پارکھی نے اپنے مضمون ”خواجہ میر درد“ میں اس موضوع پر سیر حاصل تبصرہ کیا ہے جو کہ مدل بھی ہے اور موقر بھی۔ انھوں نے درد کی شخصیت کو سمجھانے کے چند گمراہ کن رویوں کو بھی مذکور رکھا ہے۔ مثلاً:

”میر درد کی ایک خوبی یہ بھی قابل غور ہے کہ ان کے یہاں عشق حقیقی کا جلوہ ایسا غالب ہے کہ مجازی عشق کو کہیں جگہ نہیں ملتی۔“

(مختصر تاریخ ادب اردو، ڈاکٹر اعجاز حسین)

یہی وجہ ہے کہ ہم ان کے مجازی عشق کو بھی تصوف کے رنگ میں دیکھنے اور دکھانے کے عادی ہوتے چلے گئے۔ اگر ہم حبیب الرحمن خاں شیر وانی کے اس بیان پر غور کریں:

”۔۔۔ ابتدائے شباب میں دنیا دار ہے۔ جا گیر اور معاش کے اہتمام میں پوری تگ و دو کی۔ امراء شاہی اور مقریان بارگاہ کے ناز اٹھانے۔ اٹھائیں برس کی عمر میں جذبہ حق نے اپنی طرف کھینچا تو سب چھوڑ کر ادھر جھکے۔

لباس درویشی پہن کر آستا نہ جاناں پر سر جھکا دیا۔ اتنا لیس برس کی عمر میں خواجہ عندلیب صاحب کی رحلت کے بعد منڈ نشین ارشاد ہوئے۔“

( دیوان خواجہ میر درد، مطبوعہ نظامی پریس، بدالیوں )

ان معلومات کی روشنی میں جب ہم کلام درد کے ان کوچوں کی سیر کرتے ہیں تو صاف

نظر آتا ہے کہ ان کا محبوب روحانی نہیں بلکہ گوشت پوسٹ کا انسان ہے۔ اس کے حسن نے بے  
تقاضاً عمر اور فطرت انسانی ان کو اپنی جانب مائل کیا ہے۔ مثلاً یہ اشعار ہے

تو بن کہے گھر سے کل گیا تھا      اپنا بھی تو جی نکل گیا تھا

بلاشبہ درد کا یہ تاثراتی ذہن، سوختگی اور گداختگی ان کی فطرت میں رچی بسی تھی۔ اگر شباب کے  
اٹھائیں برس انہوں نے کوچہ جانال کے چکر نہ لگائے ہوتے تو تصوف کے میدان میں خراماں، خراماں  
چلناد شوار ہی نہیں ناممکن ہوتا۔ خالق کی قدرت اور مخلوق سے رغبت کے بغیر خالق کا عرفان کیونکر حاصل  
کیا جاسکتا ہے؟ جذبہ عشق کا احساس ہونا اپنے آپ میں ایک مدرسی عمل ہے لہذا اپنے ہم عصروں کی  
طرح اگر درد مجازی محبوب کی طرف متوجہ ہوئے تو کوئی قابل اعتراض بات نہیں ہوئی۔ خصوصاً ایسی  
صورت میں جب کے ان کے اشعار خود ان کے پاؤں دامن کے گواہ ہیں۔ یہ شعر دیکھئے ہے

اگر مجھ سے ملئے کبھو عیب کیا ہے نہ بدوضع ہے تو نہ بدکار ہوں میں  
اس کی مزید توضیح کرتے ہوئے خلیل الرحمن عظیمی صاحب لکھتے ہیں :

”... ان کی غزلوں کی تاثیر اور گھلاؤث بھی مسلم، تو ہم کیوں نہ  
ان کے عہد شباب کے تجربات کو بھی ان کی شخصیت کے بنانے میں  
ایک اہم حیثیت دیں۔ اگر خواجہ میر درد کی جوانی عشق کی لطیف  
کیفیت سے منسوب کر دی جائے تو اس سے ان کی شخصیت پر کوئی دا  
غ آنے کے بجائے یہ ایک فطری عمل ہوگا اور اس سے ان کی بزرگی  
یا تقدس پر کوئی حرف نہ آئے گا۔“

(مضامین خلیل الرحمن عظیمی، مرتب بہ پروفیسر شہریار مطبوعہ مارچ ۲۰۰۳ء ص ۱۰)

ان بیانات کی روشنی میں درد کے یہ اشعار پڑھیں تو تقدید نگار کی بصیرت سے مرت  
حاصل کرنا لازمی ہو جاتا ہے۔ فقط چند اشعار پر اکتفا کی جاتی ہے۔ مثلاً ہے

آن سو جو مرے انہوں نے پوچھے کل دیکھ رقیب جل گیا تھا

شب تک جو ہوا تھا وہ ملائم اپنا بھی تو جی پکھل گیا تھا  
 بالفرض انھیں تخلیٰ فرار دیں پھر بھی اس کو چہ کی آگئی سے انکار ممکن نہیں۔ معشوق کی  
 رج، دھج کے تذکرے، اس کی شو خیاں، پیکان نگاہ کے زخم، چھیڑ چھاڑ کے یہ لطیف تجربات ہمیں  
 باور کراتے ہیں کہ اس کو چہ میں ”مدتوں آیا گیا ہوں“۔ ملاحظہ کریں۔  
 پھرتے ہوئے بنائے تم اپنی جدھر مدھر لگ جاوے دیکھیونہ کسی کی نظر کہیں  
 میر کی طرح درد کو بھی معشوقوں کے خوبصورت چہروں کے پس پرداہ دوسرے انداز بھی  
 معلوم ہیں۔

دل کو لے جاتی ہیں معشوقوں کی خوش اسلوبیاں  
 ورنہ ہیں معلوم ہم کو سب انہوں کی خوبیاں  
 یہ موقع بھی قابل توجہ ہے۔

صورتوں میں خوب ہوں گی شیخ گھور بہشت  
 پر کہاں یہ شو خیاں، یہ طور، یہ مجو بیاں  
 اسکی زلفوں کے پیچ بھی دماغ دل کو گرفتار کرتے ہیں، نگاہوں کے تیر بھی نچ نکلنے نہیں دیتے۔  
 زلفوں میں تو سدا سے یہ کج ادائیاں ہیں  
 آنکھوں نے پراور ہی آنکھیں دکھائیاں ہیں  
 کیا کہوں تجھ سے ہم نشیں دل میں بر جھی سی وہ لگتی ہے تر جھی نگاہ  
 تر جھی نظروں سے دیکھنا ہر دم یہ بھی ایک بانکپن کا بانا ہے  
 شوخ تو اور بھی ہیں دنیا میں پر تری شو خی کچھ عجب ہے واہ  
 یہی نہیں وصل کے یہ لمحات بھی انھیں نصیب ہوئے ہیں۔  
 جوں جوں وہ کٹے ہے تو یہی آتی ہے جی میں  
 پھر چھیڑ یے اور باتیں کیا کیجیے اس سے

غالب کی طرح ”انگشت حنائی کا خیال دل سے مٹا“ ان کے لیے بھی آسان نہیں ہے  
 خون ہوتا ہے دل کایاں آؤ مہندی کیا پاؤں میں ملی ایسی  
 الغرض ادا یے معتوقانہ نے انھیں یہ کہنے پر مجبور کیا ۔

دل بھلا ایسے کونہ دیجیے کیونکر ایک تو یار بھی ہے اور اس پر طرحدار بھی ہے  
 ظاہر ہے عاشقوں کے لیے زمین و آسمانوں نے دشمنی کا بھرپور کردار ہمیشہ ادا کیا ہے  
 چنانچہ درد کو بھی محبوب سے ملاقات کرنے کے لیے سو بہانے تلاش کرنا پڑتے ہیں اور وہ اقرار  
 کرتے ہیں ۔

بلا میں جو کچھ اس کے ملنے سے دیکھیں نہ ملتے تو اے درد اس سے بھلا تھا  
 جس دل پر بے وقاری معتوق کے سبب یہ کچھ گذر چکا ہو وہ چاہ کیا کرے  
 ان اشعار کے علاوہ بھی متعدد اشعار ان کے عشق مجازی کے مجاز ہیں اور ان میں بھی انھیں  
 محرومیوں کی کمک، بھر کی تکلیفیں، محبوب کی بے اعتنائی، سنگ دلی کے ساتھ ساتھ اپنے عشق کی  
 صداقت، معتوق کے لیے بعد میں پچھتاوں کی آگ میں جلنے کے اندیشے مثلا ۔

ظالم جفا جو چاہے سو کر مجھ پر تو وے

پچھتاوے پھر تو آپ ہی ایسا نہ کر کہیں

دل ناداں کو یاد کر کے صبا اتنا کہنا جہاں وہ قاتل ہو

نیم بکل کہیں کسو کو چھوڑ اس طرح بیٹھتا ہے غافل ہو۔

درد کی سادگئی مزاج، قناعت صبر و توگل کو ذہن میں رکھتے ہوئے ان کے تنزل، کلام  
 میں موجود، گھلوٹ، گدھتگی، شیرینی کو تسلیم کرنا لازمی معلوم ہوتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ ان کے  
 یہاں وہ سوزش، تپش، جلن نہیں ہے جس نے میر کو جیتے جی جلانے رکھا اور ایسا بھی نہیں کہ وہ  
 صرف اور صرف بجادہ پر بیٹھے بیٹھے الحق، الحق کا اور دکرتے رہے۔ ہمارے پیش نظر ان کی محفل  
 سماع کا وہ مشہور واقعہ بھی ہے جس میں ”کنچنیوں کی موجودگی جس مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب نے

باجو دکم سنی کے اعتراض کیا تھا۔ لہذا ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ خواجہ میر درد انسانی فطرت سے متصف بالکمال شاعر تھے۔ نیک اور پاک باز تھے۔ مجازی عشق کے کوچھ سے گذر کر حقیقی محبوب کی بارگاہ میں وارد ہوئے۔ ان کی صوفیانہ شاعری میں کلام نہیں لیکن عشقیہ شاعری کے جو ہر بھی ہم پلہ ہیں۔ ”جگ میں سُکر ادھر ادھر دیکھ، کر عرفان حاصل کرنے والے،“ تھمیں چند اپنے ذمہ دھرنے والوں، ”کو دنیا کی بے ثباتی کا احساس کرانے والے کا یہ شعر بھی قابل توجہ ہے۔

دل دے چکا ہوں اس بت کافر کے ہاتھ میں

اب میرے حق میں دیکھیے اللہ کیا کرے۔

اس مقالے میں اس موضوع کی گنجائش نہیں ہے ورنہ کچھ عرصہ قبل ماہنامہ ”نیا دور“ میں ایک مضمون پڑھا جس میں اس بات پر خاصہ زور دیا گیا کہ ’ اردو غزل ایک بھی صوفیانہ شاعر پیدا نہیں کر سکی کیونکہ تصوف موضوع اور طرز ادا دونوں اعتبار سے غزل کے منافی ہے۔ یہ صرف اور صرف مشتوی میں بجھ سکتا ہے۔ اس کو ایران کی سر زمین راس آئی ہے دوسری صدی ہجری سے اسکی تاریخ اس بات کی دلیل ہے۔ م ۲۳۷ ”ابن عیم الاصفہانی کی تصنیف ”حلیۃ الاولیاء“ میں ان صوفیاء اور اولیاء کا ذکر شامل ہے۔ مولانا نارومی، سنانی، عطار، سحابی کے علاوہ سعدی، حافظ وغیرہ معتبر صوفی شعرا میں شمار کیے جاتے۔ مزید یہ کہ اردو میں کوئی بلند پایہ صوفی کجا سرے سے صوفی شاعر ہوئے ہی نہیں۔ میر، درد یا آتش کو جو اس زمرے میں شمار کیا جاتا ہے وہ تحقیقی لاپرواٹی کا نتیجہ ہے۔۔۔ اس مضمون نے تحقیق کے طالب علموں کے لئے ایک موضوع دیا ہے ضرورت اس بات کی ہے کہ اس پر کام کیا جائے اور دیانت داری سے حقیقت کو سامنے لایا جائے۔ اپنی ناقص رائے یہ ہے کہ خواجہ میر درد کے یہ اشعار انکی عشقیہ شاعری کے مختلف پہلوؤں کو اجاگرت تھے ہوئے اسے اردو کی عشقیہ شاعری میں ایک بیش اضافہ کہنے پر اصرار کرتے ہیں۔ حقیقت اور واقعات سے چشم پوشی کوئی صحت مند نظر نہیں ہے۔ اس لئے اسے تعلیم کرنے میں کوئی ادبی سبق بھی نہیں ہونا چاہیے۔

## معاصر میر قائم چاند پوری

اردو شعرو ادب کے ابتدائی دور کے بعد میر و سودا کے دور کو زریں ترین دور کی حیثیت سے جانا جاتا ہے۔ میر و سودا کے شانہ بہ شانہ ایک اور شخصیت ہمیں اردو شاعری کے گیسوئے ختم دار میں شانہ کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ شخصیت قائم چاند پوری کی ہے لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ میر و سودا کو جو بول عام اور شہرت حاصل ہوئی وہ قائم کے حصے میں نہ آسکی اگرچہ محققین و ناقدین نے قائم کی شخصیت شاعری اور تذکرے کو اپنی تحقیق و تقدیر کا موضوع بنایا ہے اور قائم کی شخصیت اور ادب کے ہر پہلو پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے پھر بھی میر و سودا پر جس جامعیت اور وسعت کے ساتھ ارباب نقد و نظر نے خامہ فرسائی کی ہے اور مختلف یونیورسٹیوں اور علمی و ادبی مراکز پر تحقیق و تقدیر ہوئی قائم پر اس کے عشر عشیر بھی کام نہیں ہوا جبکہ قائم نے تقریباً سبھی مروجہ اضافات میں کامیاب طبع آزمائی کی ہے کہ ان کے کلام کو میر و سودا کے ہم پلہ گردانا جاسکتا ہے۔

قائم کی ادبی زندگی کا آغاز ان کی دہلی آمد کے بعد شروع ہوتا ہے۔ دہلی آمد سے قبل قائم کی زندگی کے حالات یاد ہلی سے واپسی کے بعد بھی قیام چاند پور کے حالات نہ تو کسی تذکرے میں تفصیلی طور پر ملتے ہیں اور نہ قائم نے خود کہیں بیان کئے ہیں اگرچہ انہوں نے اپنے تذکرے ”مخزن نکات“ میں اپنے بارے میں صرف اتنا ہی لکھا ہے کہ:

”فقیر مولف قیام الدین قائم ہر چند از باشندگان قصبه

چاند است۔ اما از ہد و شعور تابا یں حال بہ تو سل نو کری با دشا ہی بہ

دار الخلافت شاہ جہاں آباد گز راندہ“

قائم کی دہلی آمد کا سن و سال صراحة کے ساتھ تو کہیں نہیں ملتا لیکن قیاس غالب یہ ہے کہ وہ سن شعور میں دہلی آئے اور شاہی توبخانے میں ملازم رہے متعدد تذکرہ نگاروں نے کریم الدین اور دتائی نے لکھا ہے کہ وہ داروغہ کے عہدے پر معمور تھے۔ اور تقریباً ۱۶۸۷ء تک

---

ڈاکٹر سید محمد ارشد رضوی، ایسوی ایٹ پروفیسر شعبہ اردو، گورنمنٹ گرلس پی۔ جی۔ کالج، رامپور

اس ملازمت سے مسلک رہے اور اس کے بعد انہوں نے دہلی چھوڑ دی۔ لیکن قیامِ دہلی کے دوران وہ بحیثیت صاحبِ فن شاعر اور استاد کے اپنی شناختِ قائم کر چکے تھے۔ قائم کے اساتذہ میں میر درد اور سودا کے نام صراحةً کے طور پر ملتے ہیں اور قائم نے بھی سودا اور درد کی استادی کو قبول کیا ہے بلکہ اکثر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ سودا کے شاگرد ہونے کے سبب ہی باوجود یہ کہ سودا کے کلام کی خصوصیات ان کے کلام میں بھی ہیں وہ سودا کی طرح مشہور نہ ہو سکے اور ہمیشہ شاگردی کی حیثیت سے ہی پہچانے گئے۔ سودا اور درد کی شاگردی کے سلسلے میں صحیح نے تذکرہ ہندی میں تحریر کیا ہے کہ :

”بِ مَقْضَىٰ مُوزُوفِي طَبْعٍ وَّ اسْتَعْدَادِ درَسٍ تَذَكَّرَهُ هَنْدِيٰ مِنْ تَحْرِيرٍ كَمَرْ“

نظر مرزا محمد رفیع می گز رانید و بے خواجه میر درد نیز اعتماد اشتبہ“

یہی وجہ ہے کہ قائم کے کلام میں سودا اور درد دونوں کے کلام کی جھلکیاں موجود ہیں مگر سودا کا اثر زیادہ نمایاں ہے۔ اردو شعراء کے تذکرے ہماری تحقیق و تنقید کا بہترین اور پُر اثر ماذقر ارپاتے ہیں۔ قائم ان تذکرہ نگاروں کی نظر میں ایک بلند پایہ شاعر ہی نہیں بلکہ فنِ شعر کے اعلیٰ مدارج پر فائز نظر آتے ہیں۔ اس سلسلے میں میر حسن اپنے تذکرہ ہندی میں لکھتے ہیں کہ:

”نَخْلٌ حَدِيقَةٌ فَصَاحَتْ وَغَنْجَّةٌ بُوْسْتَانٌ بَلَاغَتْ، شَعْبَنْ بَزْمَ سَخْنَدَانِيٰ، چَرَاغَ“

نکتہ دانی، ترقی فکرشِ دائم شیخِ محمد قائم شاعر نیست خوش گوشانہن طبعش

تیر بال و شہباز فکرش بے اوچ کمال، خوبی اشعار چوں حسن محبوبان دل

پسند ہر ابط الفاظش مسلسل مانندِ خوبان بنے نظیر۔“

حکیم میر قادر اللہ قاسم کے تذکرے ”مجموعہ نفرز“ کے ترجمہ میں تحریر ہے کہ:

”قَائِمٌ بِرُّهٗ فَصَحْ زَبَانٌ، فَصَاحَتْ آَيْمَنٌ، بَلَاغَتْ آَغِيْسٌ، صَاحِبٌ“

گفتار استوار، مالک اشعار آبدار، بلبل خوشنواں، عند لیب داستان سرا

تحا۔ ان کا دیوان اکثر اصنافِ سخن پر مشتمل ہے۔“

میر تقی میر کے تذکرے ”نکاتِ الشعراء“ کے ترجمے میں قائم کے سلسلہ میں یوں رقم ہے کہ :

”محمد قائم متعلق بـ قائم جوان خوب رو، خیره و طیرہ حسن پرست اور نوکر پیشہ ایک مدت تک یہاں خواجہ میر درد کے جرگے میں رہا اب مرزا محمد رفیع سودا کے ساتھ ہے۔ فقیر سے بھی ملاقات ہے۔ ان کا کلام کیفیت سے خالی نہیں۔“

ترجمہ تذکرہ ہندی میں صحیحی کے حوالے سے مزید تحریر ہے کہ:

”فقیر نے انھیں درویشی کے لباس میں نواب محمد یار خاں امیر کی سرکار میں دیکھا۔ وہ ان دونوں تازہ تازہ وارد ہوئے تھے۔ پختگی کلام، غزل کے مصروعوں کی چستی اور قصیدہ مثنوی وغیرہ کی طرز میں رواج زمانہ کے مطابق استاد کی راہ پر چلتے تھے بلکہ ان سے آگے نکل جاتے تھے۔ ان دونوں نواب کی سرکار میں میری قصیدہ خوانی اور ملازمت کا باعث یہی بزرگ ہوئے تھے۔ تھوڑے ہی عرصہ میں سلیم مزاجی اور شاعروں کی مشترک نسبت کی وجہ سے فقیر کے ساتھ گہرا تعلق پیدا ہو گیا۔ نواب کے اشعار کے مسودے جو اصلاح کے لئے ان کے پاس آتے اپنی کم دماغی کے سبب مجھ فقیر کو مشورے کے لئے دیتے چنانچہ تین ماہ تک ہم اسی طور پر بیکجا اور ایک ہی دسترخوان پر کھاتے رہے۔ خدا کی قسم اس صحبت کی یاد آتی ہے تو دل پرنا کامی کا ایک داغ چھوڑ جاتی ہے۔“

مولانا محمد حسین آزاد نے ”آپ حیات“ میں قائم کے حوالے سے تحریر کیا ہے کہ

”یہ صاحبِ کمال (قائم) چاند پور کے رہنے والے تھے مگر فنِ شعر میں کامل تھے۔ ان کا دیوان ہرگز میر و سودا کے دیوان سے نیچے نہیں رکھ سکتے مگر کیا کیجئے کہ قبولِ عام کچھ اور شے ہے، شہرت نہ پائی۔“

قائم چاند پوری کی شعری وادی عظمت کو جن تذکرہ نگاروں اور محققین و ناقدین نے ان

پر مقدمات و مضماین کے ذریعہ پیش کیا ان میں سعادت علی خاں ناصر (تذکرہ خوش معمر کہ زیبا) شیخ وجیہہ الدین عشقی "تذکرہ عشقی"، نواب مصطفیٰ علی خاں شیفتہ "تذکرہ گلشن بے خار"، شاہ کمال الدین حسین خاں کمال کثراہ مانک پوری "تذکرہ مجمع الانتساب"، محققین میں اقتداء حسن نے مقدمہ کلیات قائم میں۔ خورشید الاسلام نے مقدمہ دیوان قائم کے ذریعہ، خالد علوی نے مونو گراف قائم چاند پوری میں نیز مشنیات قائم میں کوثر چاند پوری نے قائم کی زندگی پر خامہ فرسائی کی ہے۔ اس کے علاوہ مولانا عرشی نے "مخزن نکات" کے حوالہ سے ڈاکٹر عبدالحق نے تحقیق و تقدیمی دونوں اعتبار سے قائم پر قلم اٹھایا ہے اور ان کی شعری و نثری کاوشوں کے بہت سے پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے۔ خواجہ احمد فاروقی، مجنوں گورکھپوری، شمس الرحمن فاروقی، ساحل احمد وغیرہ نے قائم کی غزل گوئی اور قصیدہ گوئی کے بہت سے پہلوؤں پر قابل قدر تقدیمی نگاہ ڈالی ہے اور قائم کی شعری عظمتوں کو ادبی دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ خواجہ احمد فاروقی تحریر کرتے ہیں کہ :

”انھوں نے ریختہ کو خلعت قبول بخشنا اور اپنے طریخن سے غزل کے  
گلدستے کو اونچی محراب پر سجا یا۔ لیکن افسوس کہ اب تک ہم نے اس  
استادخن کی طرف جتنی توجہ کرنی چاہئے تھی نہیں کی۔ ان کی زندگی اور  
شاعری کے بعض پہلو تحقیق کے محتاج ہیں خاص طور سے ان کے وہ  
اشعار جو سودا سے منسوب کردئے گئے ہیں۔“

یہ ایک حقیقت ہے کہ تقدیم کی جس عمیق نگاہ کے ذریعہ قائم کے کلام کا مطالعہ کر کے ان کا اصل مقام و مرتبہ متعین ہونا چاہئے وہ ابھی تک نہیں ہوا ہے۔ تذکرہ نگاروں میں بعض نے انھیں میر و سودا کے مقابلے یا تو بہت بڑھا دیا ہے یا لگھا دیا ہے۔ جبکہ دونوں صورتوں میں قائم کے ساتھ ناالنصافی ہی ہوئی ہے۔

ڈاکٹر عبدالحق اور مولانا عرشی نے قائم کے تذکرے "مخزن نکات" کی تالیف کے سلسلہ میں تقدیم و تاخیر میر کے نکات الشعرا سے موازنہ کر کے پیش کیا ہے اور قدراً ہم تحقیقی مواد

پیش کیا ہے جو ادب کا ایک اہم حصہ ہے لیکن تقدیم و تاخیر سے قطع نظر ایک بات اور ہے کہ ہماری تقدید کے ابتدائی نقوش ہمیں تذکروں سے ہی ملتے ہیں اور اس سلسلہ میں قائم کا تذکرہ ”مخزن نکات“ میر کے تذکرے نکات الشعرا کی بہ نسبت یوں زیادہ اہم ہے کہ اس میں شعراء کو ادوار میں تقسیم کر کے ان کے حالات اور شعری محاسن پر قدرے تفصیل پیش کی گئی ہے جس سے تقدیدی نقوش کے تعین میں زیادہ مدد ملتی ہے۔ جہاں تک قائم کی شاعری کا تعلق ہے قائم میر و سودا کی ہمسری کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ سودا قصیدے کے بادشاہ ہیں تو میر غزل کے شہنشاہ قائم قصیدہ گوئی یا ہجوبیات میں سودا کی اس بلند آہنگی تک تونہیں پہنچتے جو سودا کی شاعری کا طرہ امتیاز ہے لیکن استاد کی طبع اور اثر ان کے کلام میں بھی نمایاں ہے۔ لیکن جہاں تک غزل کا سوال ہے وہاں وہ اکثر مقامات پر سودا سے آگے نظر آتے ہیں۔ ذیل میں چند اشعار سودا اور قائم کے تقریباً ایک ہی مضمون کے نقل کئے جاتے ہیں جس سے قائم کی قادر الکلامی کا اندازہ ہوتا ہے۔ سودا کہتے ہیں کہ

دل میں تیرے جو وہ گھر کر گیا سخت مہم تھی کہ جو سر کر گیا (سودا)

پھر کے جو وہ شوخ نظر کر گیا تیر ساک دل نے گز رکر گیا (قائم)

ہے شرط درد یوں کہ بجز حکم عند لیب کوئی کسی مزار پہ ہر گز نہ لائے گل (سودا)

نالوں سے عند لیب کے آیا ہے جی تنگ کس نے مرے مزار پہ آکر چڑھائے گل (قائم)

قطرہ اشک ہو پیارے مرے نظارے سے

کیوں خفا ہوتے ہو پل مارتے ڈھل جاؤں گا (سودا)

دیکھ سکتا نہیں کیوں مجھ کو وہ حفاظ مزاج

میں تو خورشید لب بام ہوں ڈھل جاؤں گا (قائم)

اسی طرح سے غزل کی مختلف جہتوں پر قائم کے مختلف النوع اشعار الفاظ کے درویست ناز کی اور سوز و گداز سے ملوا یے ہیں جو قائم کی استادی کی دلالت کرتے ہیں۔ قائم اپنی غزلوں میں اکثر میر کے قریب قریب نظر آتے ہیں ان کے یہاں بھی وہی برجستگی، بورو اور سلاوگی میں

پُر کاری کا احساس ہوتا ہے جو میر کی شاعری کا خاصہ ہے۔ تفصیل سے مثالیں پیش کرنا تو ممکن نہیں ہے اس لئے چند اشعار ذیل میں میر کے اشعار کے ساتھ نقل کئے جاتے ہیں جس سے قائم کی شاعری کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔

میر کا شعر ہے کہ ۔۔

داغ آنکھوں سے کھل رہے ہیں سب ہاتھ دستہ ہوا ہے زگس کا  
قائم اسی مضمون کو کچھ اس طرح پیش کرتے ہیں ۔۔

بہار داغ تھی جب دل پہ قائم عجب سربز تھا گشن ہمارا  
یا میر کا یہ شعر جو زبانِ زد خاص و عام ہے کہ ۔۔

ہستی اپنی حباب کی سی ہے ینماش سراب کی سی ہے  
قائم اسی مضمون کو اپنے انداز میں یوں پیش کرتے ہیں کہ ۔۔

جو یاں جئے ہے تو غافل بہ چشم نم جینا کہ جوں حباب ہے عالم میں ایک دم جینا  
یا میر کا یہ بھی شعر کہ

جن جن کو تھا یہ عشق کا آزار مر گئے اکثر ہمارے ساتھ کے بیمار مر گئے

قائم کے یہاں یہ شعر ان کے مخصوص آہنگ کے ساتھ موجود ہے ۔۔

قائم آتا ہے مجھے رحم جوانی پہ تری

مر چکے ہیں اسی آزار کے بیمار بہت

اس طرح قائمِ غزل کے میدان میں میر سے قریب ہیں تو سودا سے آگے نظر آتے ہیں۔

چونکہ قائم درد کی بھی شاگردی میں رہے تھے اس لئے درد کے اثرات بھی ان کی شاعری پر جا بجا نظر آتے ہیں۔ چند اشعار اس قبیل کے نقل کئے جاتے ہیں جو درد کے رنگ کی بھرپور عکاسی کرتے ہیں۔

بناؤے کوئی عمارت سوکس توقع پر پڑا ہے قصر فریدوں بن آدمی سونا

خس نمط ساتھ کون ج کے لگ لیے بہتے بہتے کہیں تو جائے گا

یا وہ اس طرح سے گویا ہوتے ہیں کہ ۔

تھا بد نیک جہاں سے میں عدم میں آزاد

آہ کس خواب سے ہستی نے جگایا مجھ کو

اسی طرح غالب کے کلام میں بھی قائم کی فکر و خیال کی گونج نظر آتی ہے۔ جس سے

اندازہ ہوتا ہے کہ غالب نے قائم کے کلام سے بھی میر و سودا کی طرح ہی فیض حاصل کیا ہے۔ اور

خود غالب کے ان اساتذہ سے حصول فیض کا اعتراف بھی کیا ہے۔ مثال کے طور پر قائم کا یہ شعر کہ

کب میں کہتا ہوں کہ تیرا میں گنہ گار نہیں

لیکن اتنی تو مقبولیت کا سزاوار نہیں

اس بات کو غالب اپنے مخصوص لب و لہجہ میں یوں پیش کرتے ہیں کہ ۔

حد چاہئے سزا میں عقوبت کے واسطے

آخر گناہ گار ہوں کافرنہیں ہوں میں

قائم کی شاعری حسن و عشق کے عملی تجربات کے نتیجہ میں معرض وجود میں آئی تھی اور اسی

وجہ سے سوز و گداز، دل سوزی و دل گرفتگی و دردمندی، لطافت و نرمی ان کی شاعری کے لئے لازمی

عناصربن گئے۔ شاید اسی لئے بعض ناقدین نے انھیں خالص غزل گوش اعرق رار دیا ہے۔ جبکہ قائم

نے اپنے دور کی تمام مر وجہ اصناف سخن غزل، قصیدہ، مثنوی، مرثیہ، رباعی اور قطعات میں کامیاب

شاعری کی مثالیں چھوڑی ہیں۔

مجنوں گور کھپوری ”تقیدی حاشیے“ میں قائم کی غزل گوئی کے حوالے سے یوں رقطراز

ہیں کہ:

”دل اور معاملات دل کے مضمایں وہ بڑی نزاکت اور لطافت کے ساتھ

باندھتے ہیں۔ عشق کے نکات اور اشارات پر ان کو عبور حاصل ہے۔“

ساحل احمد ”غزل پس منظر و پیش منظر میں اپنی رائے کا اظہار ان الفاظ میں کرتے

ہوئے نظر آتے ہیں کہ :

” قائم کا کلام جذبات کی صداقت و مخصوصیت اور اب والہم کے شیرینی اور حسرت آمیز لذت سے مملو ہے۔ غم و آلام کے بیان میں ایک نشاطیہ لئے بھی حزنیہ لئے کے ساتھ مرتعش ہے، جو اکثر اوقات ذہنی اور وجدانی شعور کے لئے حصول لذت کا وسیلہ معلوم ہونے لگتی ہے اور اس وسیلے کے پس پشت سپردگی اور مسرت کیشی کی جھملاتی قدمیں جذبات میں ہاچیل پیدا کر دیتی ہیں۔“

قائم کو زبان اور فن پر قدرت حاصل تھی۔ ان کے کلام میں تشبیہات و استعارات اور محابروں کا استعمال بہت بھل انداز میں ملتا ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار ذیل میں درج کئے جاتے ہیں ۔

مجھ سا جہاں میں کوئی آشفتہ سر نہیں ہے یوں تو زلف یا زفگر اس قدر نہیں

موج نفس سے ناداں غافل نہ ہو کہ تیری

یہ ہستی دو روزہ نخل کنار جو ہے

دل ڈھونڈھنا سینے میں مرے بوائی ہے

اک ڈھیر ہے یاں را کھکا اور آگ دبی ہے

سو ز پروانہ یوں نے ہے چراغ جیسے کانوں میں تیل ڈالا ہے

قائم ضرور کیا ہے اس جنگ جو سے صلح

مدت ہوئی کہ جان سے میں ہاتھ دھوچکا

قائم چاند پوری چونکہ کچھ عرصے تک درد کی شاگردی میں بھی رہے تھے اور عمر ڈھلتے ذہلتے وہ تصوف کی جانب گامزن ہو گئے تھے اس لئے ان کے کلام میں متصوفانہ مضامیں بھی کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر چند اشعار درج ذیل ہیں ۔

کیوں چھوڑتے ہو درد تھے جام منے کشو

ذرہ ہے یہ بھی آخر اسی آفتاب کا  
 کھولی تھی چشم دید کو تیرے پہ جوں حباب اپنے تیئں میں آپ نہ آیا نظر کہیں  
 کیا سا غر حلال و کیا جام آب خضر آجائے بزم دوست میں جو کچھ سوچیے  
 کشاکش موج سے کرنا کوئی مقدور ہے جس کا  
 میں اور تیری رضا پیارے جدھر چاہے ادھر لے جا  
 ہمت عشق نہ ہو حسن خط و خال میں بند  
 صید ہر مور و مگس ہوتے ہیں شہباز کہاں  
 فلک جودے تو خدائی تو لئے نہ اب قائم  
 وہ دن گئے کہ ارادہ تھا بادشاہی کا  
 قائم کا کلام برجتگی، سادگی اور روانی کے اعتبار سے بھی میر کے بہت قریب ہے۔  
 مندرجہ اشعار اس جانب اشارہ کرتے ہیں۔

در دل کچھ کہا نہیں جاتا آہ چپ بھی رہا نہیں جاتا  
 کعبہ اگر چڑھوٹا تو کیا جائے غم ہے شخ  
 کچھ قصر دل نہیں کہ بنایا نہ جائے گا  
 قسمت کی خوبی دیکھئے ٹوٹی کہاں کمند دو چار ہاتھ جبکہ لب با م رہ گئے  
 آج قائم کے شعر ہم نے نے ہاں اک انداز تو نکلتا ہے  
 ڈاکٹر خورشید الاسلام مقدمہ دیوان قائم میں اپنے رائے کا اظہار ان الفاظ میں کرتے  
 نظر آتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ غزل کے میدان میں قائم میر کے پہلو بہ پہلو نظر  
 آتے ہیں، قصیدہ میں سودا کو چھوڑ کر سب سے بہتر ہیں۔ بیانیہ اور

تمثیلی مشنوی میں کوئی ان کا حریف نہیں اور قطعہ اور رہائی میں وہ جہاں ہیں وہاں یکتا و تہا نظر آتے ہیں۔“

قائم نے کافی تعداد میں مشنویات بھی کہی ہیں جن میں مشنوی ”حیرت افزًا“ اور مشنوی ”رمزا صلوٰۃ“ کا شمار طویل مشنویوں میں ہوتا ہے اس کے علاوہ مشنوی شدت سرما اور بندوق نامہ و دیگر مشنویات بہت طویل تو نہیں لیکن بہت اہم ہیں جن کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے کہ قائم نہ صرف مشنوی نگاری کے فن پر عبور رکھتے تھے بلکہ زبان و بیان پر یکساں قدرت حاصل ہونے کے ساتھ مشاہدے کے عقق کا بھی احساس ہوتا ہے۔ یہاں بھی قائم کے ساتھ انصاف نہیں کیا گیا ہے یعنکہ پروفیسر عبدالقدوس سروری نے اپنی کتاب ”اردو مشنوی کے ارتقاء“ میں اردو مشنوی کے دورانِ عروج کے طور پر جہاں لکھنؤی مشنوی نگاروں کی مشنویات پیش کی ہیں وہاں ضمناً چار سطروں میں قائم کا ذکر کچھ اس طرح کیا ہے۔

”لکھنؤ کے ابتدائی مشنوی نگاروں کے سامنے دہلی کے اساتذہ کے

نمونے تھے بلکہ ان میں سے اکثر ایسے شاعر تھے جو دہلی سے آئے تھے اس لئے چند مشنویاں جیسے میر سوز اور قیام الدین قائم وغیرہ کی جو ابتداء میں لکھی گئیں وہ بالکل دہلی کی طرز کی تھیں۔ قائم نے اس میں شک نہیں کہ ایک قدم آگے بڑھایا تھا۔ چنانچہ ان کی مشنویاں مکمل اور کسی قدر بسیط مضمون پر مشتمل ہیں۔ مخفی جیسا شاعران کی مشنویوں کی تعریف کرتا ہے۔“

اگرچہ قائم کی مشنویات کو میر و سودا کی مشنویات سے کم کر کے نہیں دیکھا جا سکتا ہے اس لئے ضرور تھا کہ ان کی مشنویوں کا جائزہ قدرے تفصیل سے لیا جاتا۔ ہاں خالد علوی نے ضرور قائم کی مشنویات پر تحقیقی و تقدیدی نگاہ ڈالی ہے۔

مشنویات کے علاوہ قائم کے شہر آشوب اور بہت سی ہجوات بھی کہی ہیں۔ قائم کے دور میں بھجو کہنے کا ایک چلن تھا۔ ان کی ہجوات میں بھی بھجو بھفل پنگ باز، زن او باش، ”مرد عیار“ ہجوا جام

وغیرہ بہت اہم ہیں۔ یہاں بھی ان کے کلام کی وہی خوبیاں زبان و بیان کی خوبی اور روانی جو مشنوئی کی اہم  
 خصوصیات ہیں کا احساس ہوتا ہے اور ان کی قادر الکلامی پر دلالت کرتی نظر آتی ہیں اس کے علاوہ ہمارے  
 نے مربع کی شکل میں مرثیہ گوئی بھی کی ہے جن میں سبکی اور رفت آمیز بیان مرثیہ کی خوبیاں نظر آتی ہیں۔  
 قائم کا شمار رامپور کے ادبی مرکز کے بانیوں میں ہوتا ہے۔ رامپور سے قبل قائم محمد پور، ٹانڈل  
 ضلع بریلی میں داخل پیش کر رہے تھے۔ نواب فیض اللہ خاں کے چھوٹے بھائی محمد یار خاں امیر کا دربار  
 یہیں لگتا تھا۔ انھیں شاعری سے بڑا شغف تھا وہ خود بھی شاعر تھے اور شعراء و ادباء کی سرفرازی اور دعویٰ  
 ان کا مشغله تھا۔ ان کو جب اپنے کلام پر اصلاح کی ضرورت ہوئی تو انھوں نے دہلی سے مرزا جمیر  
 سودا کو ناندہ آنے کی دعوت دی مگر سودا نے معدورت کر لی تو ان کے شاگرد قیام الدین قائم کو بیانیا۔ اس  
 طرح قائم ناندہ پہنچے۔ قائم کے پہنچنے کے بعد دوسرے شعراء مصحتی، فدوی لاہوری، پروانہ علی شا  
 پروانہ، عزیز بے جان اور محمد نعیم نے بھی اپنے پیر جمائے اس طرح ایک ادبی اور شعری ماحول کی تشکیل  
 ہوئی اور یہاں کے بعد جب نواب فیض اللہ خاں نے محمد یار خاں امیر کو رامپور طلب کر لیا تو ادباء و شعراء  
 کا یہ گروہ بھی ان کے ساتھ رامپور منتقل ہو گیا اس طرح رامپور میں شعرو ادب کی محفلیں قائم ہوئیں اور  
 ۲۷۴  
 ابتداء میں ہی استاد کی حیثیت سے پہچانے گئے اور انھوں نے رامپور کو ہی اپنا طعن بنالیا اور یہیں ان کو  
 آخری آرامگاہ رہی۔ اگرچہ قائم کا کلام میر و سودا کے کلام سے کم ہے مگر ان کا مرتبہ تاریخ ادب میں الا  
 اساتذہ کے برابر ہے۔ قائم کے پاس سودا کے اثرات کے ساتھ ساتھ میر درد کی پُر سوزی اور میر کی  
 نشگی کا جواہر تھا وہی انھوں نے رامپور کو دیا۔ قائم نے اردو شعرو ادب کی زلفیں جس اندازے  
 سنواری اس سے ان کی یہ تعلیمات قابل قبول بن جاتی ہیں کہ

قائم میں غزل طور کیا رینجتہ ورنہ

اک بات لچرسی بزبان دکتی تھی

قائم نے رینجتہ کو دیا خلعت قبول ورنہ یہ پیش اہل ہنر کیا کمال تھا

## اٹھارہویں صدی کی ولی کی کہانی میر اور شعرائے معاصرین کی زبانی

اٹھارہویں صدی تاریخ عالم میں ایک منفرد حیثیت کی حامل ہے خواہ وہ یورپ کی تاریخ ہو یا امریکہ اور ایشیا کی۔ اس صدی میں پوری دنیا میں لامتناہی نشیب و فراز ظہور میں آئے۔ اس دور میں امریکہ میں انگلینڈ کی ۱۷۵۹ء آبادیاں اس کی استحصال آمیز کارگزاریوں کے خلاف بغاوت پر آمادہ ہو کر آزادی کے لئے جنگ کر کے نئے ملک کی تشکیل میں کامیاب ہوئیں۔ یہ وہی زمانہ تھا جبکہ فرانس میں سیاسی، اقتصادی بධالی کے دوران روسو، مانیسکیو اور والٹیر کی قیادت میں ایک فکری ماحول نشونما پا کر عروج پر تھا اور انقلاب فرانس کی فضا ہموار کر رہا تھا۔ دوسری طرف انگلینڈ میں صنعتی انقلاب رونما ہو کر اسے ایشیا کے ممالک کو اقتدار میں لینے کے لئے بیتاب کر رہا تھا۔ انگلینڈ اور فرانس میں بھری طاقت کے لئے مقابلہ آرائی ہو رہی تھی۔ برٹش اور فرنچ ایسٹ انڈیا کمپنی زور آزم رہی تھیں۔ یورپ میں سات سالہ لڑائی (۱۷۵۶ء - ۱۷۶۳ء) میں خاص طور پر انگلینڈ اور فرانس میں رسکشی تھی اور اسی زد میں ہندوستان بھی تھا۔ ہندوستان کے دکنی علاقوں میں داخلت کے لئے کرناٹک کی تین لڑائیوں کے ذریعہ ہندوستان کی سیاست کو مہرہ بنایا جا رہا تھا اس کے ساتھ ہی پلاسی اور بکسر کی لڑائیوں سے مستفید ہو کر بنگال میں برٹش ایسٹ انڈیا کمپنی کا تسلط قائم ہوا اور ہندوستان میں کمپنی کی حکومت کا آغاز ہوا۔

ہندوستان میں بھی یہ وقت سیاسی اور اقتصادی بحران کا تھا حالانکہ یہ مغلیہ حکمرانوں کا عہد تھا اور عالم میں انتخاب دہلی اسکا مرکز تھی جس پر ۱۵۲۶ء میں پانی پت کے سیدان میں ابراہیم لوڈی کو شکست دے کر ظہیر الدین محمد بابر نے عظیم مغلیہ سلطنت کی داغ بیل ڈالی تھی۔ حالانکہ ۱۵۵۵ء میں شیرخاں نے قوج میں ہمایوں کو شکست دی اور ۱۵۵۵ء تک دہلی پر سور سلاطین قابض رہے لیکن ہمایوں نے ہی اپنے ہاتھوں سے دہلی پر دوبارہ مغل حکومت قائم کی۔ اکبر اور اسکے جان نشینوں نے پورے ہندوستان کو بتدریج ایک حکومت کے تحت لانے میں کامیابی حاصل کی۔ شمال

ڈاکٹر یوسفہ نصیفی، ایسوی ایسٹ پروفیسر شعبۃ تاریخ، حمید یہ گرس ڈگری کان الج، الہ آباد

سے لیکر جنوب تک سارا ہندوستان اٹھا رہا ہوا میں صدی کی ابتدا تک مغل بادشاہوں کے اختیار میں آگیا اور دہلی اسکی مرکزی حیثیت سے پروان چڑھی۔ اور نگ زیب کی وفات کے بعد سے ہی دہلی اور تمام ملک میں بُنْظُمی کا دور آیا۔

اس عہد کونہ جانے الگ اسا عہد میر

وہ دوراب نہیں وہ ز میں آسمان نہیں

اٹھا رہا ہوا میں صدی میں اور نگ زیب کے بعد بہادر شاہ اول سے شاہ عالم ثانی تک کئی بادشاہوں نے حکومت کی۔ بہادر شاہ کے وقت میں وزیر مظیم خاں اور ذوالفقار خاں جیسے سیاست دانوں کا بول بالا رہا۔ جہاندار شاہ کے وقت میں سید برادر ان (سید عبداللہ خاں اور حسین علی خاں) نے بادشاہ اور ذوالفقار خاں کا قتل کروا دیا اور فرخ سیر کو اپنی مرضی سے شہنشاہ بنایا اور خوب طاقت بڑھا۔ جب فرخ سیر نے ان پر تنبیہ کرنے کی کوشش کی تو انہوں نے فرخ سیر کو دیوان خاص میں لا کر سلا بیاں پھیر کر انہا کر دیا اور قید میں ڈال دیا۔ دونوں بھائیوں نے مل کر یکے بعد دیگرے رفع الدولہ اور رفع الدرجات کو صرف نام کے لئے بادشاہ بنایا۔ ان کی جلد وفات کے بعد انہوں نے شہزادہ روشن اختر محمد شاہ کے نام سے بادشاہت عطا کی۔ اب تو رانی امیر سید برادر ان کو کمزور کرنے کی کوشش کرنے لگے اور حیدر بیگ اور امین خاں نے ان کا خاتمه کر دیا۔ امین خاں وزیر بنا لیکن دو ماہ بعد انقلاب ہو جانے پر نظام الملک نے وزارت حاصل کی۔ درباری گروہ بندیوں میں اضافہ ہوتا گیا صمام الدولہ خان دوراں اور روشن الدوہ ظفر خاں نے بادشاہ کی زیادہ قربت حاصل کر لی۔ دوسری طرف نظام الملک نے دکن جا کر خود مختاری استقامت کر لی۔ محمد شاہ نے امین خاں کے بیٹے قمر الدین خاں کو وزیر بنایا۔

اس وقت تک مر ہٹے کجرات اور مالوہ پر قابض ہونے کے بعد آگرہ اور دہلی پر اقتدار کے لئے کوشش ہو گئے۔ مراہوں سے نپنے کے لئے محمد شاہ نے نظام الملک کو دکن سے بلایا۔ نظام الملک کی سپاہ اور مراہوں میں جنگ ہوئی تین نظام الملک کو کامیاب نہیں ملی بلکہ اس کو مراہوں کو مالوہ

کا صوبہ اور ۵۰ لاکھ روپے دینے کا وعدہ کرنا پڑا۔ اس وقت تک مرکز سے بنگال، بہار اور اڑیسہ الگ ہو چکے تھے۔ روہیل گھنڈ کا علاقہ روہیلیوں کے سلطنت میں تھا، بھرت پور میں سید قوی تھے، فرخ آباد میں بنگش خاندان سرکوبی کے لئے تیار تھا یعنی اندر ورنی طاقتیں ہی دہلی کی مرکزیت کو نیست و نابود کرنے کے لئے سرکشی کر رہی تھیں۔

ہمارے دیکھتے ہی زیرِ نگیں تھا ملک سب جن کے  
کوئی اب نام بھی لیتا نہیں ان ملک گیروں کا (میر)

اس پر آشوب زمانے میں ایران کے نادر شاہ کے حملے نے پہلے سے کمزور دہلی کو اندر سے ہلا دیا۔ حالانکہ محمد شاہ نے نادر شاہ سے کرنال میں جنگ کی مغل سپاہ کو شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ انتہائی افسوس کا مقام تھا کہ نادر شاہ نے ۵۰ لاکھ لے کر واپس چلنے کی خواہش ظاہر کی۔ لیکن اسی وقت اودھ کے وزیر سعادت خاں نے نادر شاہ کو دہلی سے ۲۰ کروڑ ملنے کی لائچ دی۔ اس لئے اس نے نظام الملک سے ۲۰ کروڑ کا مطالبه کیا۔ خود دہلی پہنچا۔ اسی دن کچھ نادری سپاہیوں کا قتل ہو گیا۔ یہ خبر پا کر نادر شاہ نے دہلی میں قتل عام کا فرمان دیا اور پھر دہلی میں نار ٹگری کا سماں رہا۔ پورے شہر کا محاصرہ کر کے جرمانہ وصول کیا۔ بادشاہ محمد شاہ دہلی میں یہ خوزیری کا منظر دیکھا تھا۔

**۱۷۴۸ء میں محمد شاہ کی وفات کے بعد صدر جنگ کی مدد سے احمد شاہ نے حکمرانی سنبھالی اور صدر جنگ وزیر بنا۔ اس پر اسکی ماں اور جاوید خاں کا بہت اثر تھا۔ ۱۷۵۲ء سے احمد شاہ عبدالی نے بار بار لاہور اور دہلی پر قبضے کے لئے حملے کئے۔ احمد شاہ بادشاہ نے صدر جنگ کو مرادیوں کی مدد سے عبدالی پر حملہ کرنے کے لئے کہا۔ لیکن اس کے آنے سے پہلے ہی جاوید خاں کے مشورے پر عبدالی کو ملتان اور لاہور عطا کر دیا۔ جب صدر جنگ مرادیوں کو لیکر آیا تو یہ سن کر اسکے شہر میں گھنے سے انکار کر دیا اور مرادیوں نے دہلی کو لوٹا شروع کیا۔ غازی الدین خاں نے دکن کی صوبیداری لینے کے بد لے میں مرادیوں کو دہلی سے ہٹایا۔**

**۱۷۵۲ء میں صدر جنگ نے جاوید خاں کا قتل کر وا دیا۔ اس لئے بادشاہ اور دوسرے**

امیر صدر جنگ کے خلاف ہو گئے۔ صدر جنگ اور بادشاہ دونوں ہی مرہٹوں کی مدد لینے کے لیے  
میں تھے لیکن صدر جنگ نے سورج مل جات کو شہہ دی جس کی وجہ سے اس نے ۱۸۵۷ء میں دہلی  
بری طرح تاراج کیا۔

اس کے بعد بادشاہ نے صدر جنگ کو ہٹا کر اعتماد الدولہ کو وزیر اور عماド الملک کو میر بخش  
بنایا۔ عماد الملک نے مرہٹوں سے دوستی کر لی اور بادشاہ نے سورج مل، صدر جنگ اور راجپتوؤں  
کے ساتھ مل کر مرہٹوں کو شکست دینے کی کوشش کی۔ دوسری طرف عماد الملک مرہٹوں کے ساتھ  
دہلی کی طرف بڑھا۔ احمد شاہ کو مجبوراً عماد الملک کو وزیر بنانا پڑا۔

سنانہیں ہے کہ عازی دیں عماد الملک

جو میر بخشی تھا وہ اب ہوا ہے وزیر (سودا)

اس نے احمد شاہ اور اس کے خاندان کو قید میں لے کر انہا کر دیا اور عالم گیر دوم کو قید  
سے نکال کر بادشاہ بنایا۔ اب اصل طاقت عماد الملک کے ہاتھوں میں تھی۔ اس وقت احمد شاہ عبدالی  
سرگرم عمل تھا۔ تفصیل کے لئے دیکھیں۔ (میر کی آپ بیتی، شمار احمد فاروقی، ص۔ ۱۲۱-۱۲۲)  
عماد الملک نے مرہٹہ ہولکر سردار کی مدد سے وزیر نجیب الدولہ کو محاصرت میں لے لیا اور  
دوبارہ وزارت حاصل کر لی۔ اس نے ۱۸۵۹ء میں عالم گیر ثانی کو مردا دیا اور شاہ جہاں ثانی کے  
نام سے نیا بادشاہ بنایا۔ ۱۸۵۹ء میں احمد شاہ عبدالی نے دہلی کو تاراج کیا اور شاہ جہاں ثانی کو ہٹا کر  
شہزادہ عالی گھر کو شاہ عالم ثانی کے نام سے گذہ پر بیٹھایا۔ اس وقت دہلی کے دربار میں دو گروہ تھے  
ایک گروہ عازی الدین کے ماتحت مرہٹوں کی مدد کر رہا تھا وہ سرانجیب الدولہ کی سرپرستی میں احمد شاہ  
عبدالی کو دہلی کے تاج کے لئے مدعو کر رہا تھا۔ ان حالات میں پانی پت کے میدان میں احمد شاہ  
عبدالی اور مرہٹوں کے درمیان جنگ ہوئی اس وقت بادشاہ شاہ عالم بنگال میں انگریزوں کی بڑھتی  
ہوئی طاقت اور پلائی کی جنگ کے بعد کی تیاریوں میں تھا لیکن عبدالی اس کو ہی بادشاہ مان کر اور  
اوہہ کے صوبہ دار کو اس کا وزیر مقرر کر کے واپس لوٹ گیا۔ ۱۸۶۰ء میں بکسر کی اڑائی میں بادشاہ

شاہ عالم نے انگریزوں کے خلاف میر قاسم کا ساتھ دیا۔ لیکن شکست ہوئی بنگال اور بہار کی دیوانی انگریزوں کو دینی پڑی اور اسے کڑا، الہ آباد اور سالانہ پینش پر اکتفا کرنا پڑا۔ بعد میں شاہ عالم مر ہٹوں کی مدد سے الہ آباد سے دہلی پہنچا۔ اس درمیان جاؤں اور سکھوں نے دہلی کو لوٹنے کی کوشش کی۔ نجیب الدولہ نے نینے کی کوشش کی لیکن طبیعت خراب ہو جانے پر اپنے بیٹے ضابطہ خاں کو دہلی کا انتظام سونپ کر نجیب آباد چلا گیا۔ ضابطہ خاں نے مر ہٹوں کے ساتھ مل کر شاہی فوج کو شکست دی۔ شاہ عالم کو اسے وزیر مانا پڑا۔ ۱۷۸۵ء میں ضابطہ خاں کے انتقال پر غلام قادر خاں نے وزارت پر بھی کیا اس موقع پر شاہ عالم مر ہٹا سردار کی محافظت میں چلا گیا جس سے مر ہٹوں سے غلام قادر کی عداوت ہو گئی۔ مر ہٹوں نے بعد میں اپنے کو بچالیا لیکن غلام قادر نے شاہی خاندان پر عبرت ناک ظلم کئے اور بادشاہ شاہ عالم کی نوک خبر سے آنکھیں بٹکال لیں۔ اقبال میر کے معاصرین شعرا میں سے نہیں تھے لیکن انہوں نے بھی تلحیخ تاریخی حقائق کو شعری انداز میں پیش کیا ہے۔ اقبال کی ”غلام قادر روہیلہ“ کے عنوان سے نظم پڑھنے سے تعلق رکھتی ہے۔

روہیلہ کس قدر ظالم جفا جو کینہ پر ورتھا  
نکالی شاہ تیموری کی آنکھیں نوک خبر سے  
دیا اہل حرم کو رقص کا فرماں ستم گرنے  
یہ اندازِ ستم کچھ کم نہ تھا آثارِ محشر سے

(کلیاتِ اقبال، ص۔ ۱۶۸-۱۶۹)

غرض کہ اٹھار ہویں صدی کے سیاسی پس منظر کے اجمالی خاکہ پر نظر ثانی کرنے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اندر وہی سرکشیوں کے علاوہ نادر شاہ کی خوب ریزی اور احمد شاہ ابدالی کی غارت گرنی کا دہلی میں عبرت ناک منظر تھا۔

ایسی ہوا ہی ہے کہ چاروں طرف فساد جز سایہِ خدا کہیں دارالامان نہیں  
دراصل ہندوستان میں اٹھار ہویں صدی میں متضاد کیفیتیں غور طلب ہیں۔ جہاں

ایک طرف دہلی میں سیاسی و سماجی اور اقتصادی زبوں حالی کا دور تھا اور گلشن دہلی میں خزاں تھی۔ وہیں ثقافتی اعتبار سے ادب و فن کی نئی راہیں ہموار ہو رہی تھیں۔ واقعتاً اس دور میں متوسط طبقے میں فکری انقلاب کی تھم ریزی ہو رہی تھی۔ اس صدی میں ہر طرف آفات کا نشانہ دہلی میں اردو شاعری کے زریں باب کا آغاز ہوا اور اردو زبان و شاعری ارتقاء کی منازل پر پہنچ گئے۔ دہلی میں اردو ادب نے تناور درخت کی شکل اختیار کر لی۔ سماج کے مختلف طبقات میں فارسی بول چال اور فارسی ادب کی جگہ اردو زبان نے لے لی۔ شاعری جواب تک محض خیال آرائیوں پر ہی نئی تھی اب زندگی کی سچائیوں کی طرف راغب ہوئی اور شاعری کا موضوع وسیع ہوا۔

اس صدی میں دہلی میں تمام شعرا کے کلام سامنے آئے۔ میر نے اپنے 'نکات الشعر' میں ۱۰۳ اشاعروں کا ذکر کیا ہے اور ان کے بعد مصطفیٰ نے 'تذکرہ ہندی' میں ۲۷۸ اشاعروں کے نام دئے ہیں۔ ان میں سے ممتاز شعرا کا تعلق دہلی سے ہی تھا۔ شمالی ہندوستان میں اردو ادب کا آغاز ولی وکنی کے دلی آنے پر ہوا۔

دل لیا ہے ولی کادلی نے چھین جا کہے کوئی محمد شاہ سوں

شمالی ہند میں اردو کے پہلے صاحبِ دیوان شاعر صدر الدین محمد فائز اعلیٰ طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ محمد شاہ کے امیر خانِ دوراں سے انکی خاصی دوستی تھی۔ میر نجم الدین شاہ مبارک آبرو (۱۷۵۰-۱۷۰۰) محمد شاہ کے وقت میں دہلی آئے۔ محمد شاہ کرنابی جی عمدۃ الملک امیر خاں انجام کے ملازم تھے۔ نادر شاہ سے کرناں کی لڑائی میں محمد شاہی لشکر میں وہ خود بھی شامل تھے۔ ظہور الدین شاہ حاتم (۱۶۹۹-۱۷۹۱) خاص شاہ بجهان آباد کے رہنے والے تھے۔ یہ سپاہی پیشے سے بھی متعلق تھے۔ یہ امیر خاں، ہدایت علی خاں، مرتضی علی خاں اور فاخر خاں جیسے امیروں کی مصاحبہ میں رہے۔ اشرف علی خان فغاں احمد شاہ بادشاہ کے کوکا بھائی تھے۔ دہلی میں انھیں محمد شاہ اور احمد شاہ کے دربار میں ظریف الملک کا خطاب تھا۔ شیخ قیام الدین قائم (۱۷۲۵-۱۷۹۳، ۹۳۷-۱۷۹۹) روزی کی تلاش میں دہلی پہنچے تھے اور ترقی کر کے داروغہ، توب خانہ کے عہدے تک پہنچ گئے۔ ۱۵ اسال

دہلی میں رہنے کے بعد جب مغولیہ سلطنت زبوب حالی کی طرف گامزن ہوئی تو یہ چاند پورا اپس چلے گئے۔ میرزا محمد رفیع سودا (۱۷۸۱-۱۷۱۳) بہادر شاہ اول کی فوج سے مسلک تھے اور یہ فوج کے ساتھ دکن بھی گئے تھے۔ پھر انہوں نے فوج کی نوکری چھوڑ دی اور شعر و شاعری کو اختیار کیا۔ انہوں نے اعلیٰ معزز طبقے سے تعلق رکھنے کی وجہ سے بادشاہ محمد شاہ کے وقت تک دہلی میں کافی شہرت حاصل کر لی اور ملک الشعرا کے خطاب سے نوازے گئے۔ انھیں محمد شاہ کے وقت میں خواجہ سرابست خاں، احمد شاہ کے دور میں احمد علی خاں، سیف الدولہ، عالم گیر ثانی کی حکومت میں ان پر عماド الملک کے خاص عنایت تھی۔ سودا دہلی کی ویرانی کے بعد فرخ آباد اور فیض آباد گئے۔

عوام کے شاعر نظیر اکبر آبادی (۱۷۳۵-۱۷۳۰) بھی دہلی میں ہی پیدا ہوئے تھے حالانکہ وہ بعد میں آگرہ میں مقیم ہو گئے۔ میر تقی میر بھی تلاش معاش میں محمد شاہ کے زمانے میں دہلی پہنچے اور تقریباً ۲۵ سال انہوں نے دہلی میں گزارے جہاں انہوں نے کبھی امرا کی مصاجبت کی، کبھی فوجی ملازمت میں رہے، کبھی اصلاح کلام اور اتالیق کا فرض انجام دیا۔ (تفصیل کے لئے ”میر بحیثیت مورخ“، ص۔ ۱۸۲-۱۸۳، نقش نوشارہ ۲۰۰۸ء)

اردو کے مشہور مثنوی نگار میر حسن کا تعلق بھی دہلی سے ہی تھا۔ میر حسن کے والد میر صاحک دہلی کے مشہور شاعر تھے انہوں نے پرانی دہلی کے سید واڑا محلہ میں پورش پائی۔ نادر شاہ کے حملے کے بعد وہاں سے اودھ کی طرف چلے گئے۔ (۱۷۹۵-۱۸۰۲) میرزا جعفر علی حضرت شاہ جہان آباد میں عطاری کا پیشہ کرتے تھے اور ساتھ میں شاعری کرتے تھے جس کی وجہ سے ان کی رسائل بادشاہ شاہ عالم تک ہو گئی تھی۔ انہوں نے غلام قادر روہیلہ کے ہاتھوں شاہ عالم پر برپا ظلم کو اپنی آنکھوں سے دیکھا جس کا عمل ان کی شاعری میں صاف ظاہر ہوتا ہے۔ میر شیر علی افسوس (۱۷۳۵-۱۸۰۹) محمد شاہ کے وقت میں آگرہ سے دہلی آئے۔ عمدۃ الملک امیر خاں کی سرکار میں رہے۔ خواجہ میر درد (۱۷۱۹ء-۱۷۸۵ء) کا صوفی خاندان دہلی میں پیری مریدی کے سلسلہ میں مسلک مشہور تھا۔ دہلی کے اجڑے نے پر ہر پیشے کے لوگوں نے دہلی سے بھرت کر کے مختلف جگہوں

پر سکونت اختیار کی لیکن خواجہ صاحب کہیں نہیں گئے اور نہ ہی انھوں نے کسی کی ملازمت کرنا کووار کی۔ میر عبدالحی تباہ دہلی کے رہنے والے اور محمد شاہ کے وقت کے اردو شاعروں میں سے تھے مرزا منظہر جان جاناں (۱۶۹۸ء۔ ۱۷۸۱ء) کے والد اور نگزیب کے دربار میں منصب دار تھے۔ یہ صوفی خاندان سے تعلق رکھتے تھے انھوں نے کسی کی نوکری نہیں کی۔ خانقاہوں میں زندگی بسر کی۔ ایک بار محمد شاہ نے ان کو ملکیت دینی چاہی اور نواب فیروز جنگ نے گاؤں دینے چاہے لیکن انھوں نے انکار کر دیا۔ غلام ہمدانی مصحتی جوانی میں دہلی آئے تھے وہاں پر تعلیم حاصل کی۔ ۲۲ سال کی عمر میں معاشی مسائل کی بنا پر دہلی سے باہر نکلے پہلے آنولہ پھر ٹانڈا اور لکھنؤ گئے لیکن بعد میں دہلی واپس آگئے۔ شاعری اور تجارت کرنے لگے۔ بارہ سالوں کے بعد وہ دوبارہ لکھنؤ چلے گئے۔ انشا اللہ خاں انشاء بھی شاہ عالم کے وقت میں دہلی میں رہے بعد میں لکھنؤ چلے گئے۔ سپہ گری کے پیشے سے تعلق رکھنے والے سعادت یار خاں رنگیں کی زندگی کا زیادہ تر حصہ دہلی میں ہی گزراتا۔

ان شعرانے دہلی کے اس وقت کے حالات کو بہت قریب سے دیکھا اور محسوس کیا۔ اس لئے ان کی نظموں، شہر آشوب، بھجو، قصیدہ، مثنوی اور قطعہ میں جا بجا دہلی کی تصویر کشی ہوتی ہے۔ معاصرین، مورخین اور غیر ملکی سیاحوں کے حوالوں سے دہلی کے اندر وہی حالات کا اندازہ بخوبی نہیں لگایا جاسکتا کیونکہ شاعروں کا مشاہدہ سیاحوں اور مورخین کی بہ نسبت زیادہ عمیق تھا۔

اردو شاعری میں بادشاہ وقت، شاہی خاندان، امرا، منصب دار، اقتصادی اور معاشرتی حالات کو بے باکانہ انداز سے پیش کیا گیا ہے۔ اس مقالہ میں چند مثالوں کو ہی شامل کیا جاسکا ہے۔ نارنول کے جعفر زمیں زمانہ اور نگزیب فرخ سیر کے یعنی شاہد تھے انھوں نے ایک طرف اور نگزیب کی وفات پر افسوس ظاہر کیا۔

کہاں اب پائیے ایسا شہنشاہ مکمل اکمل و کامل دلاگاہ

دوسری طرف وہ بہادر شاہ اول کی زندگی میں ہی اس کے لئے لکھتے ہیں۔

نختیں کلاں تر کاں بر کھنڈ کرو

ہمہ کاروبار پدر کھنڈ کر د  
جہاں ہوئے ایسا کلچمن کپوت  
گئے خلق کے منہ کو کالک بھجوٹ

فرخ سیر کے وقت میں وہ اسے دانوں پر مہر لگادینے والا کہتے ہیں۔

سکہ زد بر گندم و موٹھ و مثر

بادشاہِ دانہ کش فرخ سیر

قائم چاند پوری بادشاہ کو یہ بھی کہنے کی جرأت کر ڈالتے ہیں کہ شیطان کا یہ ظل ہے نہ کہ  
ظل اللہ ہے، یقین یہ کہہ کر ضرب کاری کرتے ہیں ۔

گرنہ ہوتا آشیان بلبل غم گیں خراب

کرنہ سکتا باغ کو اے با غباں گل چیں خراب

میر اور ان کے معاصرین شعراء نے احمد شاہ کو اندھا کئے جانے، عالم گیر ثانی کو سازش  
کر کے قتل ہوتے اور غلام قادر کے ہاتھوں شاہ عالم پر ہوتے ہوئے ظلم کو دیکھا۔ نادر شاہ اور احمد شاہ  
ابدالی کے ہاتھوں دہلی کی تباہی اور بربادی کا براہ راست سابقہ پڑا۔ اس لئے انہوں نے اپنے  
اشعار کو بھی ان تاریخی حقیقتوں کا موضوع بنایا ۔

شہاں کہ محل جو اہر تھی خاکِ پاجن کی

انھیں کی آنکھوں میں پھرتی سلاسیاں دیکھیں

یہ عیش گہہ نہیں ہے یاں اور کچھ ہے

ہر گل ہے اس چمن کا سا غرب بھرا ہوا کا

مثنوی 'نسنگ نامہ' میں میر سرائے کی بھثیارن سے کھلواتے ہیں ۔

ہم تو جانا تھا آدمی ہو بڑے

چار پانچ آدمی ہیں پاس کھڑے

کچھ یہ کھاویں گے کچھ کھلاویں گے  
ہم کچھ ان کے سبب سے پاویں گے

سو تو نکلے ہو کورے بال م تم

ہو گد ا جیسے شاہ عالم تم

سودا اور حاتم نے بھی اپنے اشعار میں بادشاہ کی حالت پر اپنے اپنے انداز سے انگشت نمائی کی ہے

جو شخص نائبِ داور کہلانے عالم میں

یہ کیا ستم ہے نہ آئین داوری جانے

سوائے ان سخنوں کے جو تاج زریں کو

خیال اپنے میں سردھر کے سرو ری جانے

یہ فخر تاج تو یوں نژاد فہم ہے جس طرح

خروس آپ کو سلطان خاوری جانے

(سودا)

غیسم چاروں طرف صوبیدار ہو بیٹھے

جہاں پناہ ستی ملک کو ڈبو بیٹھے

(حاتم)

بادشاہ کے ساتھ ہی اس کے خاندان کے افراد پر بھی سیاسی انتشار کا اثر پڑا۔ جس کی

تا نید محمد ظہر الدین اظفری کی واقعاتِ اظفری سے ہوتی ہے۔ اظفری خود مغل شہزادوں میں سے

تھے وہ شہزادوں کو اسیر بنائے رکھنے کی رسم کے بارے میں رقم طراز ہیں۔

”شہزادوں کو قید میں رکھنے کی رسم جہاندار شاہ کے وقت سے شروع

ہوئی۔ اس زمانے سے لے کر اب تک یہی رسم نافذ ہے اور تیموری

نسل پر ایک آفت کے مانند ہے۔ ان سلاطین کی ڈیوٹیوں کی یہ بھی

رسم ہے کہ تین پھر کو دن ڈھلے بند ہو جاتی تھی۔ ہر دروازے پر اندر  
اور باہر سے تین تین قفل لگائے جاتے تھے جن کی کنجیاں ناظر کل  
کے پاس رہتی تھیں۔۔۔۔۔

وہ غلام قادر روہیلہ کے مظالم کے آنکھوں دیکھے حالات اس طرح بیان کرتے ہیں:  
”دشمن ہم شہزادوں کو قتل کرنے کی کوشش میں تھے لیکن خدا نے بچا  
لیا۔ یہ بد بخت تمام شہزادوں کو قید کر کے قلعے کے باہر لے گیا۔  
۔۔۔۔۔ بعد میں مرہٹوں نے غلام قادر کو قید کر کے سارے شہزادوں  
کو قلعہ مبارک میں لوٹا دیا۔ اس وقت میں اپنے بھائیوں کے ساتھ  
شاہ جہان آباد کے قلعہ میں قید تھا۔ ہم سب اپنی جانوں سے ہاتھ  
دھوئے بیٹھے تھے۔“

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ شہزادوں کے حالات ناگفتہ بہ تھے۔ کیونکہ امیر اپنی مرضی کا  
بادشاہ بنانے کے لئے مغل شہزادوں کو اپنے اقتدار میں رکھنے کے لئے کوشش تھے۔ سودا نے بھی ان  
حالات کو موضوعِ سخن بنایا ہے۔

مچار کھی ہے سلاطینوں نے یہ توبہ دھاڑ  
کوئی تو گھر سے نکل آئے ہیں گریباں چھاڑ  
کوئی دراپنے پہ آوے مارتا ہے کواڑ  
کوئی کہے جو ہم ایسے ہیں چھائے ہنگلی پھاڑ  
تو چاہئے کہ ہمیں سب کو زہر دیجئے گھوول

مرکزی حکومت کے اعلیٰ افران کی طمع و شر انگیزی عروج پر تھی جس نے دارالحکومت  
والی کو ہر طرف سے آفات کا نشانہ بنایا تھا۔ ہر طرف خود غرضی، خانہ جنگلی اور ابتری کا منظر تھا۔ بادشاہ  
وقت امرا اور درباریوں کا آکہ کارہو کر رہ گیا تھا۔ خود غرض امرا میں نہ تو نیت کی پاکیزگی تھی نہ مقصد

کی بیجتی۔ مغل امراء میں شرفا کا اقتدار اور نوکر شاہی کا کام ایک ہی جماعت میں کیجا ہو کے تھے۔ مغل امراء مختلف نسلوں، ذاتوں اور مذہبی عناصر پر مشتمل تھے جسکی وجہ سے فرقہ پرستی کا ماحول رہتا تھا۔ دربار میں شک و شبہات اور سازشیں اور آپسی رقبابت عروج پر پہنچ گئی تھی۔ ایرانی و تورانی امراء میں قدریم عداوت تھی۔ جس سے مغل حکومت کو سیاسی بحران کا سامنا کرنا پڑا۔ منوچھی اور بھیم سین کے نخنہ دلکش اور دوسرے تذکرات سے اس کی تفصیل معلوم ہوتی ہے۔

نظامِ ضبطی میں امیر کے انتقال کے بعد اس کی ساری جائداد حکومت اپنی تحویل میں لیکر سرکاری مطالبہ نکال کر وراثت مرحوم امیر کے اہل و عیال کو منتقل کی جاتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ امراء اپنی کثیر رقمیں عیش و آرام پر خرچ کرتے تھے۔

انھیں ہے اپنی امارت سے اب یہی منظور

کے ہوں دو موڑ چھل اور کا تبی سمور

نہ رسم صلح کی سمجھیں نہ جنگ کا دستور

جو ان میں قائدہ داں تھے ہوئے ان سے دور

قماش ان کی طبیعت کا سب طرح سے ٹھھول

جو مصلحت کے لئے جمع ہوں امیر و کبیر

تو ملک و مال کا فکر اس طرح سے کرے ہے مشیر

وطن پہوچنے کی بخشی کو سوجھی ہے تدبیر

کھڑایہ اٹک لے دیوان خاص پنج وزیر

کہ شامیانے کے بانسوں کے نقری ہیں خول (سودا)

جو چھت تھی چاندی کی دیوان خاص میں پر زر

تو وزیر نے کی خرچ بھیج کر نکال

(جعفر علی حرث)

جتنے یاں ہیں امیر بے دستور  
پھر بہ صن سلوک سب مشہور  
پھو چنان تلک بہت ہے دور  
بات کرنے کا وال کے مقدور

حاصل ان سے نہ دل کو غیر خراش

ہیں جنہیں کچھ بھی روایت دربار  
و فر پندہ و مکری و غذہ ار (میر)

سودا کی دو نظموں 'محس شہر آشوب' اور 'تفحیک روزگار' سے نظام منصب داری کے  
تمام کیاں نمایاں ہوتی ہیں۔

یہ جتنے نقدری و جا گیر کے تھے منصب دار  
تلash کر کے دہلتے انہوں نے ہو ناچار  
ندان قرض میں بنیوں کی دی سپروں تووار  
گھروں سے اب جونکتے ہیں لے کے وہ ہتھیار  
بغل کے نیچ تو سوٹا ہے ہاتھ میں بکھول

وہ نوکر اب جسے آقا ہر آن پہچانے  
جو پوچھواں سے کہ تم کچھ روپے لگے پانے  
کہے ہے آہ وہ بھر کر سوائے آٹھ آنے  
روپے کی شکل نہیں دیکھی ہے خدا جانے

کہ اس زمانے میں چپٹا بنے ہے یا گول

اکبر نے نظام منصب داری سے سبھی فوجی اور ملکی امور کے انتظام کو یکجا کر دیا تھا لیکن  
اس میں ضعف اور انحراط کے اجزا پوشیدہ تھے۔ مغل حکومت میں کوئی مرکزی سپاہ کا انتظام نہیں تھا

بلکہ منصب دار سپاہیوں کی ملکریاں رکھتے تھے اور انہیں کے معرفت سے ان کو تنخوا ہیں بھی ملتی تھیں۔ اٹھارہویں صدی میں جب منصب داری کے نظام میں پیچیدگیاں آگئیں تو سپاہیوں کو کئی کئی سالوں تک تنخوا ہیں نہیں ملیں۔ سودا کے تضمیکِ روزگار، نظم سے منصب داری نظام کی کمزوریوں کو بخوبی سمجھا جاسکتا ہے۔

دہلی تک آن پہو چنا تھا جس دن کہ مر ہٹا  
مجھ سے کہا نقیب نے آ کر ہے وقت کا ر  
مدت سے کوڑیوں کو اڑایا ہے گھر میں بیٹھ  
ہو کر سوارا ب کرو میدان میں کارزار  
ناچار ہو کے تب تو بندھایا میں نے اس پر زین  
جس شکل سے سوار تھا اس دن میں کیا کہوں  
و شمن کو خدا نہ کرے یوں ذلیل و خوار  
چا بک تھے دونوں ہاتھ میں پکڑے تھامنھے میں باگ  
تک تک سے پاشنا کے میرے پاؤں تھے فگار  
آگے سے تو بڑا سے دکھائے تھا سکیں  
پیچھے نقیب ہا نکے تھا لاثی سے مار مار  
”مثنوی درہ جو فیل راجہ نر پت سنگھ، بھی اس ضمن میں قابل غور ہے۔“

مغل مملکت کے منصب دار اپنی تنخوا ہیں نقدیار قبرہ آراضی کی صورت میں حاصل کرتے تھے اس آراضی سے وہ لگان اور دیگر محصول جو شہنشاہ کے ذریعہ لگائے جاتے تھے حاصل کرنے کے اہل ہوتے تھے جن افران کو نقد تنخوا ملتی تھی وہ نقدی منصب دار کہے جاتے تھے اور جن کو جا گیریں ملتی تھیں وہ جا گیردار کہلاتے تھے۔ منصب داروں کو اپنی ذات اور سوار مراتب کے اعتبار سے طے شدہ تنخوا کے بد لے جا گیریں دی جاتی تھی اس سلسلے میں جمع دامی اور حاصل دو اصطلاحیں تھیں مقرہ طلب کے

انداز سے جا گیر کی آمد نی طے کر کے منصب دار کو جا گیر میں بھیج دیا جاتا تھا اور وہ وہاں واقع تھا جو  
وصولیابی کرتا تھا وہ اصل آمد نی یا حاصل ہوتی تھی اور نگ زیب نے ہی کہنا شروع کر دیا تھا پے باقی کی  
کمی ہے اور تنخواہ کے طلبگاروں کی زیادتی اس سے باہمی رشک و عناد کا ماحول بنا۔

اٹھارہویں صدی میں جا گیر داری نظام مسئلہ بن گیا تھا کیونکہ جمع اور حاصل میں بہت  
فرق رہتا تھا ایک منصب دار عرصہ دراز تک ایک ہی جا گیر نہیں رکھ پاتا تھا کیونکہ انکا تبادلہ ہوتا  
رہتا تھا اپنے وطن میں جا گیریں بہت کم ملتی تھیں (راجپتوؤں کو وطن جا گیریں ملتی تھیں) جا گیر دار اپنی  
جا گیروں میں وصولیابی کے نئے گماشتر رکھتے تھے جا گیر پر ایک انارسو بیمار کا محاورہ عائد ہوتا تھا۔ آندرام  
مخلص کا مراد اصطلاح جو اٹھارویں صدی کا دستور ہے اس سے تاریخی تقالیق کا ازالہ ہوتا ہے۔ اس  
کے علاوہ جا گیر داروں کو زور طلب باغی ز میں داروں کو قابو میں رکھنے کے لئے بہت پریشانیوں کا سامنا کرتا  
پڑتا تھا زیندار کا ز میں پرموروٹی حق ہوتا تھا۔ منوچی بھی ز میں داروں کی اکثر بغاوت کا ذکر کرتا ہے۔ مالی  
دستاویز اور تاریخی تصانیف سے بہ طاہر ہوتا کہ منصب پر مقرر کئے گئے لوگوں پر جا گیر حاصل کرنا بہت  
مشکل ہو گیا تھا ان مالیوں کن حالات میں اردو شعراء جو اس وقت سماج کا رکن تھے اپنے تاثرات پیش  
کرتے ہیں کیونکہ جا گیر حاصل کرنے کے لئے اثر سو خ اور روشنوت کی ضرورت پڑتی تھی۔

آندرام مخلص کے 'مراد اصطلاح' صفحہ ۶۷ میں بیان ہے کہ فرخ سیر کے زمانے  
میں دربار کے ذریعہ جا گیروں کی بخشش محض کاغذی احکام بن کے رہ گئیں تھیں اور اس طرح بہت  
بے اشنا ص جن کو منصب عطا کیے جاتے تھے کبھی بھی جا گیر حاصل نہیں کر پاتے تھے۔

جو آن کر کریں جا گیر دار ان کو سلام  
کہ کچھ ہمارا، برائے خدا نکالو کام  
 تو کرتے میں کہ بخبر کر کوئی بتا دے دام  
 کہاں کا منصب وجا گیر، سب خیال ہے خام  
 یہ دیکھو بھائی زمانے میں کیا ہے او چلا چل

بتنگ ہو کس عمدہ سے جا کرے ہے سوال  
 تو منھ پھرا کے وہ بیٹھے ہیں اور پھلا کر گال  
 لگے ہیں کہنے تو اپنا خیس بتنگی کا احوال  
 زبان پہلاتا ہے اور وہ مثل تو ہے فی الحال  
 کروں میں کیا کہ ہے یاں ایک انارو سو بیمار  
 دام سے منصب و جا گیر کے بازا آ حاتم  
 یہ دم نقد نہ کھوڑ کر محالات کے بیچ  
 (حاتم)

جعفر زٹلی فرخ سیر کے وقت میں آنکھوں دیکھے حالات کی تصویر کشی اس طرح کرتے ہیں۔  
 سپاہی حق نہیں پاویں، نت اٹھ اٹھ چوکیاں جاویں  
 قرض بنیوں سے لے کھاویں، عجب یہ دور آیا ہے  
 ہم نام کوں اسوار ہیں، روزگار سے بیزار ہیں  
 یاروں ہمیشہ خوار ہیں، یہ نوکری کا حظ ہے  
 آبرو بھی یہ کہہ طنز کرتے ہیں کہ

جشن ہے بھوکے سپاہی کو اگر پاوے طلب، (دیوان آبرو ص۔ ۶۷)  
 شاکر خاں ناجی محمد شاہ کی فوج سے مسلک تھے۔ وہ اس وقت کی سپاہ کے بارے میں تم

طراز ہیں۔

لڑے ہونے تو برس بیس ان کو بیتے تھے  
 دعا کے زور سے دائی ددوں کے جیتے تھے  
 شرابیں گھر کی نکالے مزے سے پیتے تھے  
 نگار و نقش میں ظاہر گو یا کہ چھیتے تھے

گلے میں بنس لیاں بازداو پر طلائی نعل

بادشاہ احمد شاہ کے کوکا بھائی اشرف علی خاں فغاں نے بھی سرگذشت لشکر راجرام  
نارائن بہادر، میں اس وقت کے سپاہیوں کی بدحالی کا خاکہ پیش کیا ہے۔

کیوں کر کٹیں گے یارب یہ بیٹھا رفاقتہ

مجھکو تو دوسرا ہے نغروں کو چار رفاقتہ

اعلیٰ سے تابہ ادنیٰ جتنے ہیں گر سنه ہیں

لشکر میں ہو گئے ہیں بے اعتبار رفاقتہ

سودا کی زبانی سپاہیوں کی خستہ حالی کا بیان مخفی خیال بندی نہ ہو کر اس کی حقیقی تصویر  
پیش کرنا ہے۔

گھوڑا لے اگر نو کری کرتے ہیں کسو کی

تختواہ کا پھر عالم بالاں پہ نشاں ہے

گزرے ہے سدایوں الف و دانہ کے خاطر

شمیزیر جو گھر میں تو سپر بنئے کے یہاں ہے

قطعہ در بیان پھرا۔

ہاتھ خالی پڑے پھرتے ہیں سپاہی بیکار

ڈھال تلوار گرو تیر و کمان پھرے میں

تاریخ عالم گیر ثانی کے اوراق سے سودا کی حقیقت بیانی کی تائید ہوتی ہے جس میں یہ

بیان کیا گیا ہے کہ فوجیوں نے مجبور ہو کر اپنے گھوڑے فروخت کر دئے تھے پیادہ فوج کے پاس

وردیاں نہیں رہی تھیں جانور چارہ نہ ملنے کے سبب مر نے لگے تھے۔

عامگیر دوم کے وقت میں ۱۷۵۵ء میں عماد الملک کو سپاہیوں نے قید کر لیا اور ہلی میں لوٹ

مار کی جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ سپاہی کو صرف ایک ہفتہ کی تختواہ نصیب ہوئی۔ ۱۷۵۶ء میں میر بخش صحاصم

الدولہ کی لاش کو بھی سپاہیوں نے تب تک چھپا کر رکھا جب تک انکی تختواہ کی ادائیگی نہیں کی گئی۔

وکیل بخشی سے کہتا ہے جب سپاہ کا حال

کہ اب تو دیکھنے تختواہ یہ ہے تیرساں

سوار پیادوں کی فاقوں سے زندگی ہے دبال

تو بخشی دیتا ہے کہہ کر بس اسکوا چھائال

ہیں اہل کار سوایے ہیں وہ خدا نی خوار

(شاہ کمال الدین کمال شہر آشوب ڈاکٹر نعیم احمد)

سپاہیوں کو تختواہ کا مسئلہ بہادر شاہ اول کے وقت سے ہی شروع ہو گیا تھا۔ جہاں دار شاہ

کے وقت میں مرکزی خزانے سے نقد کا انتظام کرنا پڑا اور پھر سپاہیوں کو خاموش کرنے کے لئے

سونے کے برتن اور قیمتی اشیاء ان کو تقسیم کی گئیں۔ فرخ سیر کے وقت میں میر جملہ کی فوج نے اس

لئے سرکشی کی تھی کہ ان کوئی ماہ سے تختواہ نہیں ملی تھی۔ محمد شاہ کے عہد میں ۱۷۲۶ء میں امیر خاں

عماد الملک کی لاش کو سپاہیوں نے چار دنوں فن نہیں ہونے دیا کیونکہ اس کے دستے کے سپاہیوں کو

۱۲ ماہ سے تختواہ نہیں ملی تھی۔ جب صدر جنگ نے تختواہوں کو ادا کرنے کا وعدہ کیا تب اس کی تدفین

ممکن ہو پائی۔ با دشہ احمد شاہ کے وقت میں حالات بد سے بدتر ہوئے سپاہیوں کے پیے کی

ادائیگی ۱۸۱۳ء اور ۱۸۱۴ء سے بڑھ کر پورے تین سالوں تک بقایا رہی۔

تاریخ شاکر خانی سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہی محلوں کے ساز و سامان کی فہرست

دکانداروں کو دے دی گئی تا کہ انکو فروخت کر کے سپاہیوں کو تختواہیں ادا کی جائیں۔

(تاریخ شاکر خانی ص-۳۴ اور تاریخ احمد شاہی ص-۳۶-۷۹)

غرض کہ میر اور معاصرین شعرانے بادشاہ سے لے کر منصب دار اور سپاہیوں وغیرہ کے

حالات کی تصویر کشی کی ہے جو اس عہد کو سمجھنے میں کارآمد ہے۔ اس دور میں بنیوں، ساہو کاروں کے

نئے طبقوں پر بھی شاعروں کی نگاہیں تھیں کیونکہ وہ اپنے دور کے تمام چیزوں سے بخوبی واقف تھے۔

اس ضمن میں جعفر علی حضرت کے تمحس در احوال جہان آباد کے اشعار قبل غور ہیں۔  
گرائیں ہے کوئی جن، ہے گرائیں سوانح

اسی پر آرہا محسول بادشاہی خراج

پاہی رہتے ہیں رات دن، بنیوں کے محتاج

نہیں ہے سلطنت اور بنیوں کے گھر راج

کے مال دار ہوئے سارے نبیے و بقا

شعراء نے شہر آشوب کی مخصوص صنف کے ذریعہ تقریباً کبھی پیشے سے نسلک لوگوں کی  
حالات کا بیان ایک ہی انداز میں کیا ہے۔ ان کو پورے طور پر تاریخ سمجھنا تو ٹھیک نہ ہوگا لیکن ان میں  
تاریخی حقائق یقیناً پوشیدہ ہیں۔ سماج میں اشراف و اجلاف کی آواز بھی میر، سودا، حاتم اور نظیر بھی کے کلام  
میں دکھائی دیتی ہے۔ کیونکہ ولی کی تباہی و بر بادی کے علاوہ تصویر کا دوسرا رُخ بھی ان شاعروں کی قلم کا  
موضوع بنا اور ولی سے ہجرت کرنے کے بعد بھی ان شعراء کے دلوں میں ولی کی تہذیب و تمدن کی کسک  
باتی رہی۔ اٹھارہویں صدی میں ہندو مسلم ثقافتی روایتیں انتہائی درجہ پر پہنچ چکی تھی۔ شاعروں کے  
خیالات میں قومی تکہتی اور برادرانہ تعلقات کی استواری اور ہندوستان کی ثقافت کا پرتو ملتا ہے۔ کیونکہ  
جہاں ایک طرف اٹھارہویں صدی سیاسی و معاشی اعتبار سے اندوہنگاہ صدی ہے وہی دوسری طرف  
اردو ادب کا زریں باب بھی ہے۔ اس صدی میں ولی کی ایک خاص خوبی میر اور معاصرین شعراء کے  
بیانات سے منکشف ہوتی ہے جسے درباری مورخین اور سیاح محسوس نہیں کر پائے۔ وہ کون ساعہ ہوگا  
جب چہار سو خانہ جنگی، پیروںی حملوں کی پے در پے ضرب کاری سے سیاسی بندھی اپنی انتہا کو پہنچ گئی ہو  
لیکن بغیر کسی مرکزی حکومت کے دباؤ کے ہندو اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات خوشگوار ہوں۔ رعایا کو پناہ  
دینے میں مسلمان اور ہندو دونوں نے اہم روں ادا کیا۔ سماج میں طبقاتی کشمکش زیادہ تھی مذہب کے بنا  
پر کشیدگی نہیں تھی۔ کھانا پینا، پوشاک، رسم و رواج، ذرائع تفریح، تھواروں اور میلبوں میں شمولیت یکساں  
تھی۔ ولی میں کالکا کا میلہ، ناگل کا میلہ، سورج کنڈ، کیلاش کا میلہ اور نگمبو دکھات کے میلے شاعروں کے

لئے بھی تفریق کا ذریعہ تھے۔ اس سلسلہ میں فائز نے ”دربیان میلہ ہفتہ“ میں اشارہ کیا ہے۔

گبر و تر سا ہنو د مسلم سا تھو

پھرتے ہیں بازار میں پکڑ کر ہاتھ

مصححی دہلی سے جانے کے بعد بھی یاد کرتے ہیں۔

تختہ آب چمن کیوں کیوں نہ نظر آئے سپاٹ

یاد آئے جس دم مجھے وہ نگمبو دکا گھاٹ

اگر سودا عید کی خوشیوں کا ذکر کرتے ہیں۔

نوید زیرِ فلک یوں ہوئی ہے شہرہ عام

ہلال عید ہوا اور گیا یہ ماہِ صیام

دہل بجا کے منادی کا دی انہوں کو خبر

نشاط و جشن و طرب خرم یوں امن و اماں

تو فائز، تاباہ اور حاتم ہوئی کے جشن کو یاد کرتے ہیں۔ دلی میں بست کا تھوا رخا ص و

عام کے لئے بہت اہمیت کا تھا۔ بست کے موقع پر آبرو کہہ اٹھتے ہیں۔

بیٹھے ہیں زرد پوش جھلک سے منا بست

چاروں طرف سے آج اٹھی جگ میں گا بست

اردو شاعروں نے بھی ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب کی جڑوں کو مضبوط بنایا۔ دہلی میں

اردو ادب و زبان کے فروع کے ساتھ ہی اردو مشاعروں کا دور شروع ہوا جو شفافی اعتبار سے نہایت

اہم ہے۔ فائز کے رسالہ منظرات سے معلوم ہوتا ہے کہ محمد شاہی امیر خانِ دوران کے یہاں

مشاعرے منعقد ہوتے تھے۔ نکات الشعرا میں میر سجاد میاں، صلاح الدین، میاں کمترین، میاں

جعفر علیاء خاں، علی نقی اور حافظ حلیم کے یہاں مشاعرے کا ذکر ملتا ہے۔ میر نقی میر ہر ماہ کی

پندرہ یوں ایس تاریخ کو اپنے یہاں مشاعرہ کرتے تھے۔ خواجہ میر درد بھی مشاعرے منعقد کرتے تھے۔

ان میثاقوں نے ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب کوئی شناخت دی۔ میر تقی میر نے یہ پیغام دیا۔

راہ سب کو ہے خدا سے جان اگر پھر نچا ہے تو

ہوں طریقے مختلف کتنے ہی منزل ایک ہے

دیر و حرم سے گزرے اب دل ہے گھر ہمارا

ہے ختم اس آبلے پر سیر و سفر ہمارا

مرزا مظہر جانِ جاناں بھی قومی تجھتی کے خواہاں ہیں جو اس وقت کی دلی کی ثقاوت کی

تصور پیش کرتا ہے۔

کوئی تسبیح و زنار کے جھگڑے میں مت بولو

کہ آخر ایک ہیں آپس میں دونوں نیچ رشته ہے

دہلی کی ویرانی کے بعد تمام اردو شعراء نے صوبوں کی طرف رخ کیا اور دہلی کے خطرات سے

پریشان رہے۔

پکڑی اپنی سنبھالے چنان شیخ

او رسمتی نہ ہو یہ دلی ہے۔ (حاتم)

پانی پت آج چھوڑ جو گتو تم چلے تو راہ نیچ جائیو جاناں سنبھال کے (آبرو)

لیکن یہ شعرا کہیں بھی گئے ان کو دہلی سے جذباتی قربت برقرار رہی۔ حاتم نہیں ہے شہر دہلی

ہے گلستان، کہہ کر دہلی سے قلبی تعلق کا اظہار کرتے ہیں تو سودا دلی کو عجب طرح لاکھر جہاں میں ساحل

تھا، کہہ کر نالہ زن ہیں اور میر تقی میر دہلی کے کوچوں کو اور اُن مصور اور ہرگلی کو ہفت افیم سے تعبیر کرتے ہیں اور

اس عہد کی دلی کی ویرانی کے باوجود بھی اس کی لطف آرائیوں کو فراموش نہیں کرنا چاہتے۔

دل اور دلی دونوں اگر ہیں خراب

پہ کچھ لطف اس اجڑے گھر میں بھی ہے

## تفہیم میر اور ترقی پسند تقید

اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک ایک انقلابی تحریک تھی جس نے قدیم کلاسیک روایات سے بعاؤت کی اور اردو زبان و ادب کا رشتہ زندگی اور سماج سے جوڑا، اب تک ادب مسرت آفرینی اور دلداری کا ذریعہ تھا۔ زندگی سے تعلق کا ذکر یا حالات کا ذکر غیر شعوری طور پر اشعار میں آجائے تو آجائے دونہ ایسے تذکروں کو لوگ شاعری میں نظر انداز ہی کر دیتے تھے۔ ترقی پسند تحریک نے پہلی بار شعوری طور پر سماجی حقیقت نگاری پر زور دیا اور صرف زور ہی نہیں دیا بلکہ ادب کو سماجی تبدیلی کے آہ کا رکے طور پر استعمال کیا۔

ترقی پسند تحریک نے شعر و ادب میں ایسی تمام چیزوں کو رد کر دیا جن کا تعلق خیال آرائی اور لصون سے تھا یہاں تک کہ ایک زمانے میں غزل کی شدید مخالفت کی گئی جو مناسب بات نہیں تھی اور بعض ترقی پسند ناقدین نے اسے ناپسند بھی قرار دیا۔ لیکن اس سے ایک فائدہ ہوا کہ نظم گوئی کو فروغ ہوا اور نظم میں موضوع اور بیان کے تجویز بوس کے دروازے کھل گئے۔ یہ عجیب اتفاق کی بات ہے کہ ایک طرف ترقی پسند تحریک قدامت پرستی، غزل اور قدیم روایات کو رد کر رہی تھی اور دوسری طرف میر کی از سر نو بازیافت کی کوشش کر رہی تھی۔ ترقی پسند ناقدین کی تحریروں نے میر کو ایک نئے سیاق میں سمجھنے کی کوشش کی۔ مجنوں گورکچوری، احتشام حسین، آل احمد سرور اور دوسرے ترقی پسند ناقدین نے میر پر مفہومیں لکھے۔ اور میر کو سماجیاتی مطالعے اور عہد میر کے سیاسی اور سماجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی۔ ترقی پسند ناقدین کا تفہیم میر کے سلسلے میں یہ بہت بڑا کارنا مسد تھا۔

کلام میر کو عہد میر کے سیاسی و سماجی پس منظر میں سمجھنے والے ناقدین میں سب سے پہلا نام مجنوں گورکچوری کا ہے، حالانکہ مجنوں گورکچوری نے میر پر کوئی باقاعدہ کتاب نہیں لکھی مگر ان کے ذریعہ لکھے گئے دونوں مفہومیں تفہیم میر کے سلسلے میں خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ ان مفہومیں میں مجنوں نے میر کے اشعار کی تشریح ترقی پسند نقطہ نظر سے کی اور کلام میر کو نئے مفہوم و معنی دیئے۔

ڈاکٹر ریشمہاں پر دین، صدر شعبۃ اردو، کھن کھن جی گرلس پی۔ جی۔ کالج، لکھنؤ

ان مضمون کے زیر اثر میر گوایک نئے انداز سے سمجھنے کا در شروع ہوا۔

مجنوں گورکپوری (۱۹۰۳ء - ۱۹۸۸ء) کا پہلا مضمون ۱۹۳۵ء میں "میر اور ان کی شاعری" کے عنوان سے "الیان" بابت جنوری ۱۹۳۵ء میں شائع ہوا۔ ۱۹۳۵ء تک ترقی پسند تحریک کا باقاعدہ آغاز تو نہیں ہوا تھا مگر اس نے دستک دینی ضرور شروع کر دی تھی، خود مجنوں اس وقت پورے طور پر ترقی پسند تحریک کی طرف مائل نہیں ہوئے تھے۔ یہی سبب ہے کہ اپنے پہلے مضمون کے ابتدائی حصوں میں وہ میر کے کلام میں تاثیر اور سوز و گداز کی نشاندہی کرتے ہیں۔ کیفیات عشق اور وارداتِ محبت کے بیان کا ذکر کرتے ہیں۔ میر کے ایک شعر پر اظہار خیال کرتے ہوئے مجنوں نے لکھا ہے۔

سخت کافر تھا جس نے پہلے میر

مد ہب عشق ا ختیا ر کیا

"خیال کی عمومیت پر نظر رکھتے ہوئے ایک ایک لفظ پر  
علجیدہ علجیدہ غور کیجئے تو کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس شعر کی تاثیر کا آخر  
راز کیا ہے؟ شاید ہی کوئی ایسا بذوق اور بے حس ہو جس کی زبان سے  
اس شعر پر بے ساختہ واہ نہ نکل جائے لیکن پھر ایسا بھی کوئی نہیں جو یہ  
سمجھا اور سمجھا سکے کہ یہ شعر کیوں تیر کی طرح دل میں اتر گیا؟"

مجنوں گورکپوری صرف یہ سوال اٹھا کر خاموش نہیں ہو جاتے کہ آخر میر کے اشعار کی تاثیر کا راز کیا ہے؟ یا پھر ان کے اشعار تیر کی طرح دل میں کیوں اتر جاتے ہیں؟ بلکہ اس کا جواب تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور ناکام ہونے پر اعتراف کرتے ہیں:

"میر کے کلام میں یہ اثر اور یہ سوز و گداز کہاں سے آیا؟ اس کی تشریح مشکل ہے۔ فنون لطیفہ اور بالخصوص شاعری، موسیقی اور مصوری کی سب سے بڑی خصوصیت یہی ہے کہ ان کے اثرات کا

تجزیہ نہیں کیا جاسکتا۔ اور شاعری تو اپنے راز کو بھی پوری طرح افشا نہیں ہونے دیتی۔ ہم لاکھ تجزیہ کریں، لاکھ نکلتے نکالیں پھر بھی ہم واضح طور پر نہ خود جانتے ہیں اور نہ دوسروں کو بتاسکتے ہیں کہ فلاں شعر ہم کو کیوں اچھا معلوم ہوتا ہے۔“

دراصل مجنوں کی یہ جستجو بغیر کسی سبب کے نہیں ہے۔ ان دونوں اقتباسات میں میر کے شاعری میں تاثیر کا اقرار کرنے کے باوجود وہ بار بار اس بات کا ذکر کرتے ہیں کہ آخر میر کے کلام کی اس خوبی کا راز کیا ہے؟ شاید یہی بات انھیں بے چین کر رہی ہے جس کے سبب اسی مضمون میں پھر لکھتے ہیں:

”پھر بھی جہاں تک قیاس و تجزیہ کام کرسکتا ہے یہ جانے کی کوشش کرنی چاہئے کہ میر کے کلام میں یہ تاثیر کہاں سے آئی اور ان کی باتیں اس قدر دلنشیں کیوں ہوتی ہیں۔“

مجنوں کا بار بار یہ سوال کہ آخر میر کی باتیں اس قدر دلنشیں کیوں ہیں؟ محض خیال نہیں ہے۔ وہ دراصل یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ اس سوال کے حل کے لیے ہمیں فن کار کی شخصیت اور اس کے ماحول تک رسائی ضروری ہے۔ انھیں اس بات کی شکایت رہی ہے کہ مشرق میں شاید یہ دستور کمیاب یا نایاب ہے کہ فن کار کی شخصیت اور اس کے خیالات و افکار کو اس کی زندگی کے واقعات اور اس کے ماحول کے موثرات کی روشنی میں دیکھا جائے۔ اور اس پر تنقید کی جائے۔ لکھتے ہیں:

”مجھے عرصے سے نکر دکاوش تھی اور اب بھی ہے کہ کسی طرح میر کی زندگی کے وہ مخفی واقعات معلوم کیے جائیں جنہوں نے میر کو میر بنایا اور جن کی وجہ سے ان کی شاعری الہام والقا سے بالآخر چیز ہو گئی مجھے افسوس کے ساتھ اقرار کرنا پڑتا ہے کہ مجھے اپنی تحقیق و تفہص میں خاطر خواہ کامیابی نہیں ہوئی۔ پھر بھی اتنا کہہ سکتا ہوں کہ غیر مربوط اور غیر

منضبط طور پر چند ایسے واقعات کا پتہ لگتا ہے جن سے میر کی زندگی پر بحیثیت مجموعی تبصرہ کیا جاسکتا ہے۔”<sup>۴</sup>

ان کے خیال میں یہ اردو کی بدقیبی ہی ہے کہ اس میں تذکرہ نویسوں سے لے کر اس مضمون کے لکھے جانے تک شاعروں کی زندگی کے حالات پر خاص توجہ نہیں دی گئی۔ انسان جس ماحول اور جس جماعت کے ساتھ زندگی گزارتا ہے اس کا اثر اس کی تخلیقات پر ضرور ہوتا ہے۔ لہذا کسی شاعر کے کلام کو ہم اس وقت تک سمجھنے کا دعویٰ نہیں کر سکتے، جب تک کہ اس کے شاعرانہ شعور کے ارتقاء پر ہماری نظر نہ ہو۔ مجنوں گورکھپوری کے خیال میں اگر ہم کسی شاعر کی گذشتہ زندگی سے واقف ہوں تو اس کی نفیاتی گر ہوں اور اس کی زندگی کے مخفی واردات تک کامیابی سے پہنچ سکتے ہیں۔ شاعر اپنے وقت میں کس طرح زندگی گزارتا رہا ہے، اس کے یہاں ٹھہراوے ہے یا بے چینی و بے بُی و بے چارگی، وہ زندگی کے تین پر امید رویہ رکھتا ہے یا یاسیت و نامیدی کا نمائندہ ہے، ان سب کا تعلق اس کے عہد اور زندگی سے ہے مجنوں جب میر کی شاعری پر نظر ڈالتے ہیں تو ان کو محسوس ہوتا ہے:

”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اضطراب کی باغ تھا می ہوئے ہے جو اگر کہیں مچل جائے تو نہ جانے کتنوں کو مٹا کر رکھ دے۔ میر کے اضطراب میں ایک سکون ہوتا ہے جو حاوی ہوتا ہے، ان کے سوز و گداز میں ایک گہرائی اور سنجیدگی ہوتی ہے جو غالب ہوتی ہے۔“<sup>۵</sup>

میر کے اس سکون و اضطراب کے درپرده کون سے حالات ہیں۔ مجنوں گورکھپوری اختصار سے ان حالات کا ذکر کرتے ہیں۔ مثلاً میر کا اکبر آباد چھوڑ کر جانا، سراج الدین علی خان آرزو کی بدسلوکی اور خود میر کو چاند میں ایک لڑکی کا نظر آنا، ان سب واقعات کی عکاسی میر کے اشعار میں ہوتی ہے۔ بقول مجنوں گورکھپوری کہ:

”وہ ہو بہو وہی ہیں جوان کی شاعری ہے انہوں نے اپنے

ذاتی تجربات و محسوسات کو اس قدر وسعت دے کر بیان کیا کہ وہ  
سارے عالم کے تجربات و محسوسات ہو گئے۔ میر نے ذاتی چیز کو  
کائناتی چیز بنادیا۔<sup>۲</sup>

”میر اور ان کی شاعری“، مجنوں کا پہلا مضمون ہے جس میں انہوں نے تفصیل کے  
ساتھ تو نہیں مگر مختصرًا کچھ ایسے نکات ضرور اٹھائے ہیں جن سے کلام میر کی تشریح کے لیے نے  
باب وابوئے۔

مجنوں گورکھپوری جب ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہوئے اور ان کا مضمون ”میر اور ہم“ منظر  
عام پر آیا، اس وقت ”میر اور ان کی شاعری“ میں زیر بحث لائی گئی باتوں کو بنیاد ملی۔ مضمون ”میر اور ہم“  
نقید میر کے سلسلے میں ایک نئے باب کا اضافہ ہے۔ مجنوں اس مضمون میں ترقی پسند نقاد کی حیثیت سے  
سامنے آتے ہیں اور ترقی پسند تصورات کی روشنی میں میر کا مطالعہ پیش کرتے ہیں اس تحریک کے مطابق  
ادب کو اجتماعیت کا ترجمان ہونا چاہئے اس لیے وہ اس مضمون کا عنوان بھی ”میر اور ہم“ رکھتے ہیں۔ اس  
ترکیب میں لفظ ”ہم“ بہت بامعنی ہے۔ یہ مضمون مطالعہ میر میں ایک انقلاب ہے۔ اس لیے بھی کہ  
مجنوں سے قبل مولوی عبدالحق تک بھی نے میر کو محض قنوطی شاعر سمجھا، مجنوں گورکھپوری نے پہلی مرتبہ اس  
مفروضہ کو روکیا، مجنوں نے میر کی شاعری کی تشریح و تعبیر کے لیے تاریخی سیاق و سبق سے واقفیت اور  
تاریخ اور فن پارے کے باہمی ربط کے تعین کو ضروری قرار دیا یہاں اس بات کا اعتراف ضروری ہے کہ  
مجنوں سے پہلے عبدالحق نے اس قسم کے اشارے ضرور کیے مگر وہ وضاحت سے اس کے متعلق کچھ نہ کہ  
سکے۔ جب کہ مجنوں نے ”میر اور ہم“ میں بڑی تفصیل سے اس پر روشنی ڈالی:

”میر کی شاعری کو پڑھنے اور سمجھنے کے لیے بہت ضروری ہے  
کہ ان کے زمانے کے معاشرتی ماحول اور ان کے اسباب و حالات پر  
جن کے اندر رہ کر میر کی شخصیت کی تعمیر ہوئی مفصل نہ ہی مگر دقیق نظر  
نشر و رڈالی جائے۔ ہر شخص کی چاہے وہ کتنا ہی ادنیٰ اور ناقابل لحاظ کیوں

نہ ہو دو ہری تاریخ ہوتی ہے ایک تو شخصی اور دوسرا معاشرتی یا اجتماعی۔

میر کا زمانہ وہ تھا کہ جب سارے ملک میں مستقل تہلکہ مچا ہوا تھا اور دلی

جو کہ ملک میں وہی حیثیت رکھتی تھی جو کہ جسم کے اندر دل رکھتا ہے۔

طرح طرح کے جال گسل صد مے برداشت کر رہی تھی۔ آٹھ سو برس

پرانی تہذیب کی بنیاد میں ہل گئی تھیں اور جو نظام معاشرت صدیوں سے

مشتمل چلا آ رہا تھا اس کے تمام ستون جڑ چھوڑ چکے تھے۔ ڈمگا رہے

تھے اور کسی ایسے نظام کا جو صحت بخش اور امیدافزا ہو دور تک پہنچنے تھا۔

دیس میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک زاج پھیلا ہوا تھا جس

سے صرف سمندر پار کی قومیں فائدہ اٹھا رہی تھیں۔ اہل وطن پر ادبار

چھایا ہوا تھا جو ہماری آئندہ غلامی کا پیش خیمه تھا۔ ”یہ تھا میر کا زمانہ اور

ماحول“ ان تمام سماجی اور معاشرتی اور شخصی اور ذاتی حوادث کو سامنے

رکھیے اور میر کی شاعری کا خاص کر ان کی غزلوں کا مطالعہ کیجئے تو معلوم

ہو گا کہ میر کی آواز انہائی شاستگی اور وقار کے ساتھ اپنے زمانے کے

سارے کرب و اضطراب کو ظاہر کر رہی ہے۔“ یہ

یعنی میر کی زندگی کے حالات ہر لحاظ سے تکالیف سے بھر پور تھے مگر اس کے باوجود میر

نے صبر و ضبط کا دامن نہیں چھوڑا، انہوں نے شخصی اور اجتماعی مصائب کا مقابلہ ہمت و حوصلے سے کیا

اور اپنے پریشان کن حالات سے آزردہ نہیں ہوئے۔ بقول مجنوں گور کھپوری اگر میر قبولی تھے؟ تو

وہ ان حالات کا سامنا اس سلیقے سے کیسے کر سکتے تھے۔

مرے سلیقے سے میری نبھی محبت میں

تمام عمر میں ناکامیوں سے کام لیا

اس شعر کی تشریح مجنوں گور کھپوری نے ایک نئے انداز میں کی ہے۔ لکھتے ہیں:

”ناکامیوں سے کام لینا ہر شخص کے دل گردے کی بات نہیں ہے۔ اس کے لیے بڑی جری شخصیت کی ضرورت ہے اور یہ شعر پڑھ کرنا ممکن ہے کہ بزدل سے بزدل انقلابی اپنے اندر ایک نئی جرأت نہ محسوس کرنے لگے مگر اس شعر میں جرأت اور اعتماد کے علاوہ جو سب سے اہم رکن ہے وہ ”سلیقہ“ ہے۔ ناکامیوں اور نامرادیوں سے کام لینے اور تمام مزاحم اور موقع کے باوجود اپنے کو مرکز پر قائم رکھنے کے لیے بڑے سلیقے کی ضرورت ہے۔ جو پھوہڑ، خود غرض اور بزدل انسان کی قسمت میں نہیں یہ سلیقے جواں مردوں اور صرف جواں مردوں کا حصہ ہے۔“<sup>۸</sup>

اس شعر میں میر جہاں ایک سلیقے مند انسان نظر آتے ہیں وہیں وہ حوصلہ ہارنے بجائے تمام مشکلات سے رو برو ہونے کا درس بھی دیتے ہیں۔ مجنوں گور کھپوری مزید لکھتے ہیں:

”میر کے بارے میں عام رائے یہ ہے کہ وہ یا اس پرست تھے اور ان کی شاعری پر قتوطیت چھائی ہوئی ہے وہ زندگی اور عشق دونوں کے حوصلے ہم سے چھین لیتے ہیں۔ مجھے اس رائے سے ہمیشہ اختلاف رہا۔ میر اپنے دور کی بدحالی اور اپنے نجی سانحات سے بغاوت کی حد تک نا آسودہ تھے اور ان کے بیشتر اشعار پر اگر گہری نگاہ ڈالی جائے تو ان کے لمحے میں بغاوت کا ایک مہذب اور پرتمکنت احساس ملے گا۔

میر کے کلام میں تڑپنا اور تملانا نہیں ہوتا۔ وہ خودداری اور سنجیدگی کے ساتھ بڑی سے بڑی مصیبت کا مقابلہ کرنے کا حوصلہ پیدا کرتے ہیں۔ آلام عشق کا ذکر ہو یا آفاتِ روزگار ان کے اشعار میں جلی یا خفی طور پر یہ اشارہ ضرور پایا جاتا ہے کہ نامساعد حالات و

اسباب کا جان پر کھیل کر مقابلہ کرو چاہے مخالف قوتوں کے ہاتھوں تم  
مٹ، ہی کیوں نہ جاؤ۔ ۹

مجنوں گورکھپوری کے خیال میں میر یاس پرست اور قنوطی نہیں تھے وہ ایک باحوصلہ انسان  
تھے جو مصیبتوں میں ہارنے کا نہیں ہمت و حوصلے کا درس دیتے ہیں ایسے شاعر کو ہم کیسے قنوطی قرار  
دے سکتے ہیں، نقدِ میر کے سلسلے میں مجنوں کے یہ خیالات یقیناً ایک اضافہ ہیں۔

اپنے مضمون کے آخر میں مجنوں اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ میر کو اگر ہم غم کا شاعر مان بھی  
لیں تو بھی وہ دوسرے شعرا کی طرح غم کے شکار یا زندگی سے بیزار نہیں ہوئے انہوں نے غم کو اپنی  
تقدیر مان کر اسے ایک نئی قوت میں تبدیل کر دیا اور ذائقی محرومیوں اور نامرادیوں کو بھلا کر زندگی جینے  
کی نئی راہیں تلاش کیں۔ وہ تمام مصائب و آلام میں سینہ تانے رکھنے اور سر اونچار کھنے کی تعلیم دیتے  
ہیں اور ہر حال میں سنجیدگی، توازن اور شائستگی قائم رکھنے کی تلقین کرتے ہیں۔ لکھتے ہیں:

”میر نے غمِ عشق اور غمِ زندگی دونوں کو زندہ رہنے اور مقابلہ کرنے  
کے تازہ دم حوصلے میں تبدیل کر دیا۔ وہ درد کو ایک سرور اور الٰم کو ایک  
نشاط بنادیتے ہیں وہ ہمارے لیے زندگی کی ہستیوں کو بدل دیتے  
ہیں۔ میں نے یہ پہلے بھی کہا تھا اور اب بھی کہتا ہوں۔ اسی لیے ان  
کے کلام کے مطالعے سے وہ اثر پیدا ہوتا ہے۔ جس کو مہذب اور رچی  
ہوئی مردانگی کہوں گا۔“ ۱۰

مجنوں گورکھپوری بار بار اس بات پر زور دیتے ہیں کہ میر صرف قنوطی شاعر نہیں۔ یاس  
پرست نہیں اور اگر کوئی انھیں قنوطی سمجھتا ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس نے کلامِ میر کا سطحی  
مطالعہ کیا ہے۔ مجنوں کا یہ مضمون نقدِ میر کو ایک نئی سمت دیتا ہے۔ وہ خود لکھتے ہیں کہ:  
”میرے پہلے اور اس مضمون کو پڑھ کر کچھ لوگ تو خوش ہوئے اور انہوں  
نے کہا کہ ”میں نے میر کی شاعری کی اصل روح کو پالیا ہے اور ان کے

شعر و میں غم کو نشاط بنانے کی تحریک پاتا ہوں، مگر بعض کا خیال یہ بھی  
ہے کہ میں نے خواہ مخواہ ایک یاس پرست شاعر کو نشاطیہ شاعر کی حیثیت  
سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ ॥

بہر حال یہ امر مسلمہ ہے کہ مجنوں گورکپوری کے یہ دونوں مضامین کلامِ میر کے مطابع کو  
ایک نئی جہت دیتے ہیں۔ وہ میر جن کو از ابتداء تا عبد الحق صرف غم والم کا شاعر قرار دیا گیا۔ مجنوں  
گورکپوری ان مضامین میں ایک نئے رنگ میں ہمارے سامنے آتے ہیں اور وہ رنگ ہے  
”مصیبت و پریشانی میں حوصلہ کھونے والے انسان کا“ یہ نکتہ مجنوں گورکپوری کے میر کے متعلق  
ذکورہ دونوں مضامین کو تاریخی اہمیت کا حامل قرار دیتا ہے۔

احشام حسین (۱۹۱۲ء۔ ۱۹۷۲ء) ترقی پسند تحریک کے نمائندہ ہونے کے ساتھ ساتھ  
صف اول کے نقاد بھی ہیں۔ ان کی تقیدی بصیرت اردو ادب کے لیے وجہ افتخار ہے۔ میر کے تعلق  
سے ان کا لکھا ہوا مقدمہ صرف رسکی نہیں ہے بلکہ انہوں نے میر کو ایک نئے انداز نظر سے دیکھنے کی  
کامیاب کوشش کی ہے۔ میر کی کلیات پر لکھے گئے مقدمے میں احشام حسین نے اجمالي طور پر سہی  
لیکن منفرد انداز میں میر کی شاعری کے کئی اہم پہلوؤں پر قدرے جامعیت کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔  
احشام حسین کا خیال ہے کہ میر کی شاعری ان کی زندگی ہے۔ ان کی تخلیق ان کی ذات  
سے اور ان کی شخصیت ان کے اشعار سے پہچانی جاتی ہے۔ احشام حسین کے خیال میں زندگی اور  
شاعری کا ربط جتنا حقیقی ہوگا اتنی ہی تیزی کے ساتھ قاری شاعر کے تجربے میں شریک ہوگا۔  
احشام حسین میر کی شخصیت کو ان کی شاعری سے اس حد تک ہم آہنگ محسوس کرتے ہیں کہ ان  
دونوں کے مابین کوئی خط فاصل نہیں کھینچا جا سکتا۔ میر کی زندگی ہمیشہ غم و اندوہ اور مایوسیوں سے  
عبارت رہی ہے ان کا عہد بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ ایک طرف مغلیہ سلطنت کی بساط پلٹ رہی تھی تو  
دوسرا طرف بیرونی حملوں اور آپسی خانہ جنگیوں سے ملک تباہ حال تھا۔ احشام حسین نے لکھا ہے:  
”کوئی گھری نظر سے دیکھئے تو یہ سب ان کے کلام میں مل سکتا ہے۔“ ۱۲

احتشام حسین کو ناقدین سے شکایت ہے کہ انہوں نے میر کی زندگی اور شاعری کے مابین کوئی واضح ربط تلاش کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی؟ میر نے اپنی زندگی میں جتنے تجربے کیے کیا دد سب بیکار گئے؟ کیا میر نے ان سب کو شعروغزل کے پیکروں میں ڈھال کر ہمیشہ کے لیے زندہ نہیں کر دیا؟ کیا یہ میر جس کا ذکر ہوا اس میر سے مختلف ہے جو خدا یعنی بن کر اپنے فن میں نہایاں ہوتا ہے اور جودتی کے گلی کوچوں کی رونق اور بربادی کا مصور اور نوحہ خواہ ہے؟ میر کی زندگی اور اس عہد کے حالات کے متعلق احتشام حسین مزید لکھتے ہیں:

”میر نے اپنی زندگی میں بہت سے سردو گرم دیکھے۔ محبت کی جگہ غم و غصہ اور تلخی ملی۔ کم عمری سے محنت کی، نہ جانے کتنی ملازمتیں کیں۔ فوجی مہموں میں شریک رہے۔ نہ جانے کتنے پیروں نی حملے اپنی آنکھوں سے دیکھے، سکھوں، جاثوں اور میواتیوں کے جبر و ظلم کا مزہ چکھا، بے خانماں خراب ہو کر نہ جانے کہاں کہاں مارے پھرے۔“

احتشام حسین ذکر میر کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

میر گوشہ نشین اور مردم بے زار شاعر نہیں ہیں۔ اس نے دوسرے شراء کے برعکس زندگی کی خارجی کشمکش میں ایک اداکار کی حیثیت سے شرکت کی ہے اور عمر کا ایک حصہ دہلی سے دور مختلف مقامات پر گزارا ہے۔ سکون کی تلاش میں دہلی سے لکھنؤ آئے مگر اٹھائیں انیس سال کرب مسلسل میں گزار کر اس نے پریشانی اور کشمکش میں اپنی جان دی۔“ ۳۱

احتشام حسین کا یہ مقدمہ ۱۹۱۷ء میں لکھا گیا جس میں انہوں نے اس امر کی شکایت کی ہے کہ ناقدین نے ”میر کی زندگی اور شاعری کے مابین کوئی واضح ربط تلاش کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی؟“ شاید احتشام حسین کی نظر سے مجنوں کے مضامین ”میر اور ان کی شاعری“ اور ”میر کی زندگی کی؟“

اور ہم، یا پھر علی سردار جعفری کی کتاب "پیغمبرانِ سخن" اور "دیوانِ میر" نہیں گزرے۔ یہ دونوں احتشام حسین کے مقدمے سے قبل شائع ہو چکے تھے۔ مجنوں نے "میر اور ہم" میں میر کی شاعری کو پڑھنے اور سمجھنے کے لیے ان کی زندگی کے مطالعے کو ناگزیر قرار دیا ہے۔ اس سے قبل مجتوں گورکھپوری کے ان دونوں مضمایں پر تفصیلی گفتگو کی جا چکی ہے۔

احتشام حسین، میر کو زندگی کی کشمکش میں ادا کاری کرنے والا ایک انسان قرار دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں میر نے اپنے زمانے کے جتنے سردو گرم دیکھے ان کو اپنی شاعری میں پیش کر دیا۔ انہوں نے اپنے بھی اور معاشرے کے رنج و غم کو اپنی شاعری بالخصوص غزل میں باہم آمیز کر دیا۔ میر کے اشعار صرف ان کے رنج و غم یا ذاتی زندگی کے ترجمان نہیں ہیں بلکہ ان کے عہد کی دلی کی دھڑکنیں بھی اس میں سنائی دیتی ہیں۔ وہ بے چینی، کرب و اضطراب جو میر کے عہد کا حصہ تھی اس کی تمام جھلکیاں میر کی شاعری میں موجود ہیں۔ بس میر نے وقت اور ماحول کی خارجی کشمکش کو داخلی علامات کے ذریعہ اور قلبی واردات کی شکل میں پیش کیا ہے مگر ان کا ربط زندگی کے خارجی ماحول سے بہت گہرا ہے اور بقول احتشام حسین دل کی دنیا خارج کی دنیا سے یکسر الگ نہیں ہو سکتی، اس لیے اگر ہم یہ کہیں کہ میر اپنے عہد سے موارء تھے تو ممکن نہیں، کوئی بھی حتاں شاعر اپنے دل اور خارج کی دنیا سے الگ نہیں ہو سکتا۔ لکھتے ہیں:

"میر خارج اور باطن کی دنیا میں ایک ربط قائم کرنا چاہتے  
ہیں اور یہی جدوجہد، کشمکش اور کوشش ان کے کلام میں نادر اور  
فنا کارانہ اظہار کی صورت میں سامنے آتی ہے اور یہی چیز انھیں غیر  
معمولی شاعر بناتی ہے۔" ۱۳۲

بقول احتشام حسین عام طور سے میر کا قاری انھیں ایک نازک طبع شخص پر یشان فکر یا پھر ناکام عاشق سمجھتا ہے مگر یہ میر کا ظاہری روپ ہے ان کی قتوطیت اور نازک مزاوجی میں احساسات و شعور کے تمام گوشے شامل نہیں ہیں مغلیہ عہد کی بے چینیوں، اضطراب اور زندگی کی جس تہذیبی

کشکش کو مورخ اپنی گرفت میں نہ لاسکے، شعراء نے اپنے کلام میں اس عہد کی تمام کشکش کو سمیٹ لیا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے:

”جہاں اس عہد کی تاریخ نہیں گوئی ہیں، وہاں شاعروں کی آوازِ حق

بن کر اس صورتِ حال کی طرف متوجہ کر رہی ہے“ ۱۵

اختشام حسین میں تمام شعراء کی طرف اشارہ ضرور کرتے ہیں مگر میر کا کلیات اس دعوے کا کھلاشتہ ہے۔ میر کے اشعار صرف ان کے نجی دکھ، تکلیف اور غم کے عکاس نہیں ہیں بلکہ اس پورے عہد کے مسائل ان میں ہیں، میر کی آواز میں وقت کی آواز بھی سنائی دیتی ہے۔

اختشام حسین نے لکھا ہے:

”میر ایک پیچیدہ شخصیت کے مالک ہیں ان کا کلام / فن زندگی کے گھرے شعور کا نتیجہ ہے۔ میر اتنی پریشان خاطری کے باوجود ایک شخصیت اور کردار کے مالک ہیں جس کا عکس ان کے جذبات اور خیالات پر نظر آتا ہے۔ اپنی شاعری میں بے یک وقت تہبا بھی ہیں، لوگوں میں شامل بھی، موت سے ہم کنار بھی ہیں، زندگی کے شیدائی بھی، انسان سے بدگمان بھی ہیں اس کی عظمت کے قائل بھی، مجبوری حیات کے شاکی بھی ہیں، اختیار کے طلب گار بھی، پاس وضع کے گرویدہ بھی ہیں، سرمست بھی، حاجت مند بھی ہیں، گداۓ منتکبر بھی مجنوں شعار بھی ہیں، مردِ معقول بھی ہیں، ایسی شخصیت جب رمز و ایما میں گفتگو کرے گی تو یقیناً اس کا ہر سخن رمز اور اس کا ہر شعر زلف کی طرح

پیچدار ہو گا۔“ ۱۶

اختشام حسین نے میر کی شخصیت کا رشتہ ان کی شاعری سے ہم آہنگ کرتے ہوئے اس امر کی وضاحت کر دی ہے کہ جس شاعر کی شخصیت اتنی تہہ دار ہو گی۔ جس کی زندگی اتنی کشکش اور

پریشان خاطری کا شکار ہوگی اس کے کلام میں سادگی کا عنصر تلاش کرنا کیے ممکن ہے۔ جس طرح میر کی شخصیت ظاہر و باطنی طور سے پردوں میں پوشیدہ ہے اسی طرح ان کی شاعری بھی تہہ دار اور پیچیدہ ہے۔

اختشام حسین نے حالانکہ میر پر کوئی باقاعدہ کتاب نہیں لکھی مگر انہوں نے اپنے نئی سے مقدمے میں ہی اتنا کچھ کہہ دیا ہے کہ ٹھہریم میر پر لکھتے وقت اس مقدمہ کو نظر انداز کرنا ممکن ہے۔ ایک طرف جہاں وہ میر کی شخصیت اور شاعری کو ہم آہنگ کرتے ہیں وہیں دوسری طرف وہ میر کے سماجی حالات، ان کی ضرورت، ان کے مسائل اور مصائب ان کی خوشیوں اور مسرتوں اور غمتوں اور دھوکوں کو اہمیت دیتے ہیں اور انھیں کے حوالہ سے میر کے کلام کی جہات کا تعین کرتے ہیں ان کے خیال میں میر اپنے عہد اور سماج کی جڑوں سے اس حد تک جڑے ہوئے ہیں کہ انھیں ان کے عہد سے الگ کر کے دیکھنا ممکن نہیں ان کا کلام ان کی ذات سے ہم آہنگ ہے اور ان کی ذات ان کے سماج سے۔

اختشام حسین ادب کو سماجی، تاریخی، تہذیبی، معاشی، اخلاقی اور معاشرتی قدروں کا آئینہ سمجھ کر اس کا تجزیہ کرتے ہیں۔ ادب کا مقصد ان کے نزدیک اجتماعی اور سماجی ہے جو زندگی کو فلاح و بہبود، حسن و مسرت اور دلکش و شادمانی عطا کرنے کے لیے ہیں اسی لیے ان کی تنقید کو سائنسی ترقی کا نام دینا درست ہوگا۔ وہ اپنے اسی نقطہ نظر کے سبب میر کی اس انسان کی تلاش کی طرف بھی اشارہ کرتے ہیں جو زندگی کی قدروں سے واقف ہو جسے محبت نے جلا جلا کر اسکیر کر دیا ہو۔ جو زندگی کے تصادمات کو جنگ و جدل سے نہیں صلح و محبت سے حل کر سکتا ہو۔ لکھتے ہیں:

”آج کی دنیا کو بھی ایسے ہی انسان کی ضرورت ہے خود اپنا

ملک پریشان خیالی، تعصبات اور خود غرضانہ مفاد کا شکار ہے، مذہب کے نام پر انسانی شرف کا خون ہورتا ہے۔ مادی حیثیت سے ترقی اور بقا کی جو کوششیں ہو رہی ہیں۔ جسمانی ذہنی اور جذباتی تشدیذیں

بیکار بتا رہا ہے، پوری قوم ایک نفیاتی کشمکش میں بنتا ہے جس میں  
اپنے فائدے سے زیادہ دوسرے کو نقصان پہنچانے کا جذبہ کار فرما  
ہے۔ گویا میر کو جس قلب و ذہن کی جستجو تھی وہ اب تک خال خال ہی  
نظر آیا ہے۔ جستجو ابھی ختم نہیں ہوئی۔ نہ صرف انفرادی طور پر بلکہ  
اجتمائی طور پر، خودداری، استغنا اور فقر و غیور کے ساتھ ساتھ باہمی  
اتحاد دوسروں کے جذبات کا احترام اور محبت کی بنیاد پر قصر حیات کی  
تعمیر۔۔۔۔۔ یہ تھے میر کے تصورات اور یہی آج کے انسان کو بھی  
بہت سی انفرادی اور اجتماعی مصیبتوں سے نجات دل سکتے ہیں۔

اس اقتباس میں احتشام حسین نے میر کی خودداری، استغنا اور فقر و غیور کے علاوہ باہمی  
اتحاد، دوسروں کے جذبات کا احترام اور محبت کرنے والی خصوصیات کا ذکر کیا ہے یعنی جن تصورات  
پر میر نے زندگی کی بنیاد رکھی تھی، وہی آج کے انسان کی بھی ضرورت ہیں۔ آج ہم اسی لیے بے  
چین و مضطرب ہیں کہ ان خصوصیات سے ہمارے دل خالی ہیں۔ بہر حال احتشام حسین کا یہ مقدمہ  
تفہیم میر کے سلسلے میں خاصی اہمیت رکھتا ہے۔

علی سردار جعفری (۱۹۱۳ء۔ ۲۰۰۰ء) نقدِ میر کے سلسلے کے اہم نقاد ہیں۔ ان کی کتاب  
پیغمبر ان شاعر فروری ۱۹۷۰ء میں شائع ہوئی۔ کتاب میں شامل میر کی شاعری پر ان کا مضمون سب  
سے پہلے رسالہ شاعر میں ۱۹۶۱ء میں شائع ہوا اور اس کے بعد جب علی سردار جعفری نے ”دیوان  
میر“ شائع کیا تو یہی مضمون دیوان کے دیباچے کے طور پر اس میں شامل ہے۔ مجنوں اور احتشام  
حسین کی طرح علی سردار جعفری بھی ترقی پسند نقطہ نظر کی روشنی میں کلام میر کا مطالعہ کرتے ہیں اور  
میر کی شعری اہمیت کو عہد میر کے سیاسی اور سماجی ماحول میں تلاش کرتے ہیں۔ کتاب کے دیباچے  
میں علی سردار جعفری نے لکھا ہے:

”میں جس نظریہ جمال اور نظریہ تاریخ پر یقین رکھتا ہوں

اور جو میرے اندر گذشتہ تیس سال میں رچ بس چکا ہے، میں نے اسی  
نظریے سے ان بزرگ شعراء کے کلام پر نظر ڈالی۔ یہ کلام ابدی  
قدروں کا حامل ہے لیکن اپنے عہد سے بے نیاز نہیں ہے۔ وقت کی وہ  
روانی جو ماضی، حال اور مستقبل کو ایک بہتے ہوئے دریا کی شکل میں  
پیش کرتی ہے اس کی موجود میں شعروفن بھی شامل ہے۔۔۔۔۔  
عظیم ادب کی جڑیں اس عہد کی زمین میں پیوست ہوتی ہیں  
لیکن پھول اور پھل عہد کی حدود کو توڑ کر باہر نکل آتے

ہیں۔“ ۱۸

اس طرح علی سردار جعفری نے اپنے تنقیدی نقطہ نظر کی وضاحت شروع ہی میں کر دی  
ہے۔ ترقی پسند ناقدین کا عام طور پر یہی نظریہ ہے اور انہوں نے قدیم و جدید شعراء کو ان کے عصر  
اور زمانی سیاق میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ علی سردار جعفری نے میر کے مطالعہ کے چار عنوانات  
قامِ کیے ہیں۔

(۱) تمہید (۲) افسانہ (۳) حقیقت (۴) شاعری

میر کی عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے علی سردار جعفری ان کو خدا یے سخن کہتے ہیں، اذ  
کے خیال میں غالب اور اقبال عظیم شاعر ضرور ہیں مگر میر کی استادانہ حیثیت مسلم ہے ہر بڑے شاعر  
نے میر کی شاعرانہ عظمت اور میر سے اثر پذیری کا اعتراف کیا ہے۔

میر کی شاعری پر اظہار خیال کرتے ہوئے سردار جعفری نے اس امر پر اصرار کیا ہے کہ  
میر کی شاعری عہد سے مربوط بھی ہے اور عہد سے ماوراء بھی ہے یہ ابدیت میر کی شاعرانہ عظمت  
ایک بڑا ثبوت ہے لکھتے ہیں۔

”..... زیادہ دلچسپ بات یہ ہے کہ

پورے دوسو برس بعد جب ۱۹۳۷ء میں دہلی ایک بار پھر خون کی ہوئی

میں نہای اور پنجاب اور دہلی کی سر زمین پر ہندو مسلم سکھ فسادات نے  
نادر شاہی قتل عام اور احمد شاہی لوٹ کھسٹ کی یاد تازہ کر دی تو اردو  
کے جدید تر نوجوان شاعروں نے غالب، اقبال اور جوئی کا دامن  
چھوڑ کر میر کے دامن میں پناہ لی۔<sup>۱۹</sup>

۱۹۲۷ء اور میر کے عہد میں ایک طویل فاصلہ ہے، خود جعفری نے بھی اس کی طرف  
اشارہ کیا ہے یعنی پورے دوسو برس۔ اس دوسو برس بعد بھی اگر میر کی شاعری دوسرے شعراء کو اپنے  
دامن میں پناہ دیتی ہے تو یہ میر کا ذبر دست کار نامہ ہے۔ جعفری نے اس کتاب کے دیباچے میں  
لکھا ہے کہ:

”عظیم شاعری صدیاں گزر جانے اور حالات تبدیل ہو جانے اور  
زبان کے انداز بدل جانے کے بعد بھی ہماری تکین کا باعث ہوتی  
ہے۔۔۔۔ خود میر نے بار بار یہ بتایا ہے کہ ان کی شاعری ان کے  
عہد کی ترجمان ہے۔<sup>۲۰</sup>

میر اپنے اشعار میں بار بار دہراتے ہیں کہ ان کا دیوان صرف ان تک محدود نہیں ہے بلکہ سارے زمانے کے دروغ غم کا مجموعہ ہے۔

میر کا دیوان ”درہمی و پریشانی“ کا مجموعہ ہے یہ ”درہمی و پریشانی“ میر کے عہد کی ہی ہوئی  
ہے۔ جعفری نے اپنی بات کی وضاحت اس اقتباس میں بڑے خوبصورت انداز میں کی ہے۔

”۔۔۔۔ انہوں نے غزل کو اس اعتبار سے آلوہ  
کر دیا کہ حسن و عشق کے موضوعات تنقید حیات کے موضوعات سے  
گھل مل گئے، اس کی طرح پڑھ کی تھی لیکن میر نے اس کو جتنی وسعت  
دیدی اتنی کسی دوسرے شاعر کے یہاں مشکل سے ملے گی اس طرح  
میر نے غزل کو اپنے عہد کا آئینہ بنادیا۔ اس شاعری پر سیاسی اور سماجی

حالات کی پوری دھوپ پڑ رہی ہے۔” ۲۱

”حقیقت“ عنوان کے تحت علی سردار جعفری میر کی زندگی میں پیش آنے والے ان حالات کا ذکر کرتے ہیں جن کا سامنا میر نے زبردست ہمت و حوصلے کے ساتھ کیا دراصل اس حصے میں انہوں نے ”ذکر میر“ سے ان واقعات کو قل کیا ہے جنہوں نے کلامِ میر پر گھرے نقش شبوث کیے۔ میر کا بچپن تلاشِ معاش میں گزرا، والد کے ایک مربی امیر الامراء صاحب مصام الدولہ بھی طویل عرصہ تک ان کا ساتھ نہ دے سکے۔ تلاشِ معاش نے دوبارہ دلی جانے پر مجبور کر دیا مگر میر کا دل اس بار کہیں لگ چکا تھا۔

آگرے اور محبوب سے جداً نے میر کے دل میں غمِ عشق اور غمِ روزگار دونوں کی آں بھڑکا دیا اور بقول جعفری ”دونوں غم اس طرح گھل مل گئے تھے کہ پھر عمر بھر پتہ نہ چلا کہ میر نے اپنے شعر میں کون ساغم پیش کیا“، مگر میر کے دوبارہ دہلی پہنچنے تک دلی نادرشاہی حملے میں فقیر ہو چکی تھی۔ میر کچھ روز اپنے ماموں سراج الدین علی خاں آرزو کے یہاں رہے۔ ۱۷۳۸ء میں وہ رعایت خالی کے مصاحب ہو گئے مگر یہ مصاحبت تھوڑے ہی عرصے قائم رہی کیونکہ اس دور کی دلی کی بنیادول میں طوفان چھپے ہوئے تھے۔ یہ دور مغل سلطنت کے زوال اور خانہ جنگیوں کا تھا۔ پہلے سے کمزور دلی کونا درشاہی حملوں نے اور کمزور کر دیا۔ صوبے داروں کی بغاوت نے مزید تباہی لا دی۔ چاروں طرف افلاس کا عالم تھا، شہزادے اور شہزادیاں تک فاقہ کا شکار تھے۔ اسی تباہ حالتی میں مغربی سرحدوں کی طرف سے احمد شاہ عبدالی کے حملے شروع ہو گئے جن کا سلسلہ ۱۷۳۸ء سے تقریباً نیم برس تک جاری رہا۔ ان متواتر حملوں اور خانہ جنگیوں سے دلی ایسی تباہ و بر باد ہوئی کہ پھر ڈیڑھ دو ۲ برس تک آباد نہ ہو سکی۔ کتنے ہی ہنگامے میر کی آنکھوں کے سامنے بھی ہوئے اور کتنی ہی بار مونا خون دہلی کے سر سے گزر گئی میر خود بھی بہت سی لڑائیوں میں ہاتھ میں تواری لے کر گئے، انہوں نے فتح سے زیادہ شکست دیکھی احمد شاہ عبدالی کے پہلے حملے کے وقت میر ۱۷۳۸ء میں رعایت خالی کے ساتھ لا ہور میں موجود تھے اور پانی پت کی تیسری لڑائی ۶۱۷ء کے تماشائی بھی تھے۔ اسی لڑائی

بی میر کا گھر بھی تباہ ہوا۔ علی سردار جعفری نے لکھا ہے:

”اس عہد کے مالی نقصان اور اخلاقی پستی کی اندوہناں

تصویر یہ میر کی شاعری اور آپ بیتی ”ذکر میر“ میں محفوظ ہیں۔“ ۲۲

وہ ”ذکر میر“ سے ایک اقتباس نقل کرتے ہیں جب میر اچانک اس محلے میں جانکے ہیں جہاں انہوں نے کبھی ایک بار ونق زندگی دیکھی تھی مگر احمد شاہ ابدالی کے حملوں کے بعد وہاں کی ملت میر کی زبانی سنئے۔

”نَا گاہ اس محلے میں آنکلا۔ جہاں میں ۔۔۔۔۔ لمی لمی

زلفوں والوں کے ساتھ رہتا تھا۔۔۔۔۔ اب کوئی ایسا منوس چہرہ نظر

نہ آیا جس سے دوباتیں کر لیتا۔۔۔۔۔ اس وحشت انگیز گلی سے

نکل کر ویران راستے پر آ کھڑا ہوا اور حیرت سے دیکھتا رہا۔ بہت

صد مہ اٹھایا اور یہ عہد کیا کہ اب ادھرنہ آؤں گا۔ اور جب تک زندہ

رہوں گا شہر کا قصد نہ کروں گا۔“ ۲۳

دہلی کی اس تباہی اور بر بادی کا شکار عام لوگوں کے ساتھ ساتھ میر کے سر پرست امیر بھی ہوئے۔ ان تین تجربات کا عکس میر کے کلام میں جا بجا نظر آتا ہے۔

کس طرح آہ خاکِ مذلت سے میں اُٹھوں

افقادہ تر جو مجھ سے مراد شگیر ہو

تو ہے بے چارہ گدا میر ترا کیا مذکور

مل گئے خاک میں یاں صاحب افر کتنے

احمد شاہ بادشاہ کا ۱۷۵۲ء میں اندھا کیا جانا اور پھر اس کی جگہ عالمگیر ثانی کا پچپن سال کامگر میں تخت پر بٹھایا جانا، اور بہت سے نااہل اور ذلیل لوگوں کا برسر اقتدار آنا یہ اور ایسے بہت کے اتفاقات تھے جن کی طرف میر نے اپنے کلام میں اشارہ کیا ہے۔

ان تمام حالات سے پریشان ہو کر میر نے گوشہ نشینی اور فاقہ کشی کی زندگی اختیار کر لی۔ مگر وہاں بھی انھیں سکون نہ مل سکا اور مرنے کی خواہش نے دل میں سراٹھانا شروع کیا۔ رہتے ہیں داغ اکثر نان و نمک کی خاطر جینے کا اس سے میں اب کیا مزار ہا ہے۔

فکر معاش یعنی زیست تابہ کے  
مرجایے کہیں کہ ملک آرام پائے  
میر کی قسمت بھی نہ جانے کس قسم کی تھی کہ انھیں زندگی میں کبھی سکون نہ مل سکا۔ مل تباہی و بر بادی (۸۲-۸۳ء) اور اجڑنے کے بعد میر نے لکھنؤ کی راہ لی مگر وہاں بھی انہیں اطمینان میسر نہ ہو سکا۔ جس کی غمازی ان کے اشعار سے بخوبی ہوتی ہے۔

علی سردار جعفری کلام میر میں صرف اُن کے عہد کی عکاسی کا ہی ذکر نہیں کرتے بلکہ کے خیال میں قرون وسطی میں شروع ہوئی تصوف کی تحریک نے جس انسان دوستی کا درس دیا اُس اثرات بھی میر کے یہاں موجود ہیں۔ میر کا غم انفرادی نہیں اجتماعی ہے، میر کے عہد کے انسان کا حیر میر کی شاعری کا عاشق بھی ایک کچلی ہوئی شخصیت ہے جو اپنا کھویا ہوا قاروا پس مانگ رہی ہے۔ علی سردار جعفری حسن عسکری کے اس مضمون کا حوالہ بھی دیتے ہیں جس میں انھوں۔

ایک اہم بات کہی ہے

”میر کی شاعری کا عاشق محبوب سے محبت کا طالب نہیں، بس اتنا چاہتا ہے کہ اس کے ساتھ انسانوں جیسا برتاؤ کیا جائے۔ اس کے عالم و فاضل ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ انسان ہونے کی وجہ سے“۔ ۲۲

جعفری نے میر کی غزلوں کا تجزیہ جس خوبصورت انداز میں کیا ہے، وہ اپنی مثال آہے۔ ان کا خیال ہے کہ میر کی غزلوں میں ایسے اشعار کی تعداد بہت زیادہ ہے جس میں انھوں براہ راست سماجی معاشی اور سیاسی مضامین کوڈھال دیا ہے۔

ظالم حکمرانوں کے سامنے کسی بات کا براہ راست کہنا مشکل امر ہے، یہی سبب ہے کہ شاعر یا ادیب اپنی بات اشاروں اور کنایوں میں کہتا ہے، خود ترقی پسند شعراء نے اپنی بات کہنے کے لیے علامتوں کا سہارا لیا یہی خوبی سردار جعفری کو کلامِ میر میں نظر آئی۔ لکھتے ہیں:

”اس براہ راست انداز بیان کے علاوہ میر نے اپنے عہد  
کے مظالم اور انسانی شخصیت کی شکست و ریخت کو محظوظ کے پردے  
میں بھی بیان کیا ہے اور پردے کو اٹھانے کی خود ہی ترغیب بھی دی

۔۔۔ ۲۵۔۔۔

اس دور کے باہری حملوں میں ہوئے مظالم اور اس عہد کی خانہ جنگیوں کی وجہ سے ہوتی تباہی میں معاشرہ جس طرح ٹوٹ کر بکھرا، اور پھر کس طرح اس عہد کے لوگ اپنا وقار اور اپنی شخصیت کھو بیٹھے۔ کس طرح لوگوں کے بے بائے گھر اُجڑ گئے؟ میر نے بقول جعفری ”ان تمام واقعات کو علامتوں کے ذریعہ بیان کیا“۔ کیونکہ براہ راست کوئی بات کہنا شاید میر کے لیے اس وقت ممکن نہ تھا۔ اسی لیے وہ محظوظ کو ظالم سفاک، گھٹیا، کمینہ، او باش، بدمعاش، خونخوار، خو ریز، جھوٹا، مٹکار، سمجھی کچھ کہہ کر اپنی بات کو اس کے پردے میں ادا کر دیتے ہیں۔ اس سلسلہ میں جعفری ایک مثال بھی دیتے ہیں کہ:

”محظوظ کی سیہ آنکھوں کی تعریف سمجھی شعراء نے کی ہے۔  
لیکن میر نے ان کو ”سیہ رو“ اور ”سیہ کاسہ“ کہہ کر گالی بھی دی ہے۔ سیہ رو کے معنی بدچلن اور بدنام کے ہیں اور ”سیہ کاسہ“ کنجوس کو کہتے ہیں۔  
میر کے عہد کی ایک لغت (مرتبہ شیکسپیر) میں اس کے معنی چندال بھی لکھے ہیں اور میر یقیناً اس مفہوم سے واقف ہوں گے۔ اس شاعری میں صرف آسمان ہی نہیں جو تقدیر اور وقت کا کنایہ ہے (اور سماجی نظام کا مفہوم بھی اختیار کر لیتا ہے) بلکہ محظوظ کی آنکھ بھی سیہ کاسہ اور سیہ رو

ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ محبوب ظالم اور سفاک بادشاہوں، حکمرانوں  
اور فاتحوں کی ذات میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس کا آناتبا ہی لاتا ہے۔  
اس کے راستوں میں خون کے دریا موجیں مارتے ہیں۔ لاشیں پڑی  
رہتی ہیں۔ اور زمین کے سینے پر فوجوں کے قدموں کی چاپ سنائی

دیتی ہے۔ ۲۶

جعفری نے میر کے ایسے بہت سے اشعار مثال میں دیئے ہیں، جہاں محبوب کو مناطب  
کر کے میر نے اپنے عہد کی کشکش اور خوں ریزی کی پوری داستان شعر کے پردے میں بیان کر دی  
ہے۔ محبوب کے اس تصور کے پیچے بقول جعفری حالات زمانہ کا سماجی شعور ہے اور ان بظاہر سادہ  
شعروں کی تہہ میں دباؤ ہوا ایک احتجاج ہے۔

سردار جعفری کے مضمون کو پڑھ کرنہ صرف یہ کہ میر کی شاعرانہ اہمیت کے کئی نئے پہلو  
سامنے آتے ہیں۔ بلکہ خود ترقی پسند تنقید کے تصورات سے بھی واقفیت ہوتی ہے، یہ کہنا شاید غلط نہ  
ہو کہ میر پر سردار جعفری کا مضمون اردو میں سماجیاتی تنقید کا نقش اول ہے۔ سماجی تنقید پر تو ہر ترقی  
پسند نقاد نے زور دیا یعنی شاعر کے ماحول اور اس کے عہد کے سیاسی و سماجی حالات کے پیش نظر  
شاعر کا مطالعہ کرنے کی کوشش کی گئی لیکن سردار جعفری نے شاعر کے کلام اور شعر کے استعاراتی اور  
علمی نظام کی تشریح و توضیح کے ذریعہ اس زمانے کے حالات اور تصورات کا مطالعہ کیا۔ جس کی وجہ  
سے میر کا یہ مطالعہ تفہیم میر کا ایک نیا لطف رکھتا ہے۔

میر کے تصور محبوب کے سلسلے میں سردار جعفری نے ایک ایسی بات لکھی ہے جس پر جتنا  
غور کیا جائے اس کے نکات کھلتے جاتے ہیں۔ انہوں نے اپنے مضمون میں لکھا ہے کہ محبوب کے  
اس تصور کے پیچے حالات زمانہ کا ایک سماجی شعور ہے اور ان بظاہر سادہ شعروں کی تہہ میں دباؤ ہوا  
ایک احتجاج ہے۔۔۔۔۔ وہ لکھتے ہیں کہ

”شیکپیر کے ڈرامے میکبٹھ میں جب اپنے مجرم ضمیر کی

ستائی ہوئی لیڈی میکبیتھ خواب میں چلتی ہے تو وہ اپنے ہاتھوں کو اس انداز سے ملتی رہتی ہے جیسے انھیں دھونے کی کوشش کر رہی ہو۔ لیکن خون بے گناہ کے دھبے کسی طرح نہیں چھوٹتے اور وہ بڑیدا تی ہے کہ عرب کا عطر بھی اس کے ہاتھوں سے خون کی بوکو دور نہیں کر سکتا۔

میر کا وہ محبوب بھی جوسفا ک با دشا ہوں اور خون ریز فاتحوں کا کنایہ ہے، اپنے ہاتھ ملتا رہتا ہے اس نے اپنی آرائش مظلوموں کے خون سے کی ہے۔ انسانوں کے کلیجے پر ہاتھ ڈالا ہے تب ہتھیلوں نے حنا کارنگ اختیار کیا ہے اور یہ خون کسی طرح نہیں چھوٹتا۔ ۲۷

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ سردار جعفری نے میر کی شاعری میں معنوی تہہ داری اور سماجی اشاروں کی جس دنیا کو ظاہر کیا اس پر اس طرح سے غور نہیں کیا گیا تھا۔ ترقی پسند تنقید شاعری یادوسری فنی تخلیقات کو ماحول، سماج، زمانہ اور ذرائع پیداوار سے جوڑتی ہے۔ بظاہر یہ باتیں بہت عجیب لگتی ہیں کہ شاعری سے ان باتوں کا کیا تعلق، شاعری، شاعری ہے اسی بات پر بعد کے جدید ناقدین نے زور دیا ہے۔ لیکن اگر غور کیا جائے تو محسوس ہو گا کہ شاعری یا کسی بھی فنی تخلیق کو اس کے ان رشتتوں سے علاحدہ نہیں کیا جا سکتا جن سے خود اس کا تخلیق کار وابستہ ہے اسی لیے جب سردار جعفری کا یہ مضمون سامنے آتا ہے تو محسوس ہوتا ہے کہ میر کی شاعری صرف ان کے دل کا درد و کرب نہیں ان کے عہد کی ایک ایسی چیخ ہے جس کی گونج آج تک سنائی دیتی ہے۔

سردار جعفری کا مضمون ترقی پسند نقطہ نظر سے دیکھا جائے یا صرف مطالعہ میر کے نقطہ نظر سے ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترقی پسند تحریک نے اردو شاعری کے استعاراتی اور علماتی نظام کو جس طرح نئی معنویت بخشی اسی طرح ”مطالعہ میر“ میں، میر کی صوفیانہ یا عاشقانہ علامتوں کو سردار جعفری نے ایک نئی معنویت دینے کی کوشش کی۔ اس طرح تفہیم میر کے سلسلے میں علی سردار جعفری ایک منفرد اور اہم مقام رکھتے ہیں، ان کے نظریہ تنقید نے میر ہی نہیں بلکہ دوسرے شعراء کے

مطالعے کے سلسلے میں بھی نئی راہوں کا اضافہ کیا۔

محمد حسن (۱۹۲۶ء) کے تنقیدی نقطہ نظر کو ان کے مضمایں کے مجموعے ادبی تحریکات، ادبی تنقید، شعرنو، ”دہلی“ میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر، کے حوالے سے بخوبی سمجھا جاسکتا ہے۔ خاص طور پر ان کی تصنیف ”دہلی“ میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر عہدِ میر تک ”ہمارے موضوع کے اعتبار سے بہت اہم ہے۔ اس کتاب میں محمد حسن نے میر کے نام سے تو کوئی علاحدہ عنوان قائم نہیں کیا مگر انہوں نے کلام میر پر سماجی و تاریخی نقطہ نظر سے تنقیدی زبان ضرور ڈالی ہے۔ محمد حسن کا شماران ناقدین میں ہوتا ہے جنہوں نے ترقی پسند تحریک اور مارکسی فلسفے کی سماجی تحریکات کو ادبی مطالعے کے لیے اختیار کیا ہے۔ ان کے خیال میں

”بغیر سوچل اور کلچرل ہسٹری کے نہ تو ادب کی اقدار کا تعین

کیا جاسکتا ہے اور نہ صحت مند ادبی تنقید کے اصول بنائے جاسکتے ہیں  
— اس دور میں نقاد پر دو ہری ذمہ داریاں ہیں۔ یعنی اسے تہذیبی تاریخ  
بھی لکھنی ہے اور ادبی اقدار کے معین کرنے کے لیے اصول بھی  
بنانے ہیں۔“ ۲۸

اس سمت میں ان کا پہلا کامیاب قدم ”اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر“ کی تصنیف ہے۔ وہ اپنے نظریہ ادب کی وضاحت میں لکھتے ہیں:

”ہر دور کا ادب عصری تقاضوں کا عکاس ہوتا ہے اور اسی لیے اس کے آئینے میں کسی ملک اور قوم کے درود و داغ و جستجو و آرزو کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ وہ سماج کا پروردہ بھی ہوتا ہے اور اس کا خالق بھی اور اسی لیے ادب کا مطالعہ و سعی تر تہذیبی پس منظر میں کرنا ضروری ہے۔ ادب کے ذریعہ تاریخ کی جیتی جاگتی تصویر اور عہدِ ماضی کے مزاج اور کردار کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ مختلف سماجی علوم کی مدد سے کسی مخصوص عہد کے

مطالعے سے یہ بھی منکشf ہو سکا ہے کہ اس دور میں چند تصورات کے  
ابھر نے اور چند عقائد اقدار کے نمایاں ہونے کے اسباب کیا تھے؟ گویا  
ادب کے "کیا اور کیوں" کا جواب تہذیبی تاریخ کی ہی مدد سے فراہم کیا  
جا سکتا ہے اور اس ضمن میں نسلی وراثت، معاشرت اور اس کی اقدار،  
معتقدات اور فلسفے، تاریخ اور سیاست کے ہنگامے، اقتصادیات کے پیچے  
در پیچ اثرات سمجھی کا مطالعہ معاون ثابت ہوتا ہے۔ ۲۹

میر کا دور انتشار کا دور تھا۔ اس عہد میں فرد کا معاشرے سے رشتہ ٹوٹ چکا تھا۔ میر کو  
بھی دلی سے لکھنؤ جانا پڑا اپنی تہذیبی جڑوں سے کئنے کے بعد وہ تلاش معاش میں سرگردان لکھنؤ  
پہنچے اس دور کے سمجھی باکمال پریشان حال تھے۔ محمد حسن اپنے تقيیدی جائزے میں اس نتیجہ پر پہنچے  
ہیں کہ میر کا دور آج کے زمانے کے مماثل تھا جس طرح سے موجودہ صنعتی عہد میں فرد سب کے  
ساتھ ہو کر بھی تہبا ہے اور عہد حاضر کا انسان جس طرح شکستہ حال ہے وہی حالت میر کے دور کے  
انسان کی بھی تھی۔ محمد حسن نے لکھا ہے:

"---- میر کی آواز عہد حاضر کے صنعتی دور کے تشیخ زده"

انسان کے لیے بھی اعتبار و انساد کا درجہ رکھتی ہے۔ ۳۰

محمد حسن نے جس اہم نکتے کی طرف اشارہ کیا ہے وہ تقيید میر میں خاص اہمیت رکھتا ہے  
کسی شاعر کا کلام اگر دوسو برس بعد بھی انسانی جذبات و احساسات کی عکاسی کر رہا ہے تو یہ اس شاعر  
کے کلام کی عظمت کی دلیل ہے اسی لیے میر کے یہاں آج کا انسان اپنی ڈھنی تکسین کا سامان تلاش  
کرتا ہے۔ محمد حسن اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ میر جیسا تخلیق کار جو فرد کی حیثیت سے  
اپنے قبلے سے جڑا ہوا تھا جب اپنی جڑوں سے کئنے لگتا ہے تو اس کے یہاں افرادیت کی لے  
ابھرتی ہے میر کو اس دور کے دوسرے شاعر اکی طرح یکجاںی کے ختم ہونے کا بہت غم ہے۔

محمد حسن نے میر کی شاعری کا رشتہ عہد حاضر سے جوڑا ہے۔ ان کے مطابق میر کا کلام

ہمارے عہد کا عکاس ہے خصوصاً جس تہائی و بے چینی اور کشکش کا شکار، تم سب ہیں، میر بھی تھے  
پھر کیسے ہمارا دل اس شاعر کے کلام سے متاثر نہ ہوگا جو ہماری اپنی پریشانیوں کا آئینہ ہو۔ اب  
چاہے وہ تہائی کاغم ہو یا میر کے اپنے حال کی درہمی کا الیہ یا پھر زمانہ حال کی درہمی۔ سب کا تعلق  
ہماری اپنی ذات سے ہے۔

اٹھار ہو یہ صدی میں لگاتار غیر ملکی حملوں کے سبب حالات اتنے خراب تھے کہ شاعر  
چاہ کر بھی اپنی بات برآہ راست نہیں کہہ سکتا تھا۔ چنانچہ وہ ہر بات کو علامتی اور رمز یا تی انداز میں کہتا  
ہے خود محمد حسن نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اس عہد کا شاعر اگر محظوظ کے متعلق بھی کچھ  
کہتا ہے تو اس میں کوئی نہ کوئی اشارہ ضرور پوشیدہ ہوگا۔ وہ لکھتے ہیں:

”حال کی درہمی کے سبب اس دور میں الفاظ کا استعمال اس  
کے لغوی معنی میں نہیں رمزی اور کیفیاتی معنی میں ہوا ہے۔ چنانچہ اس دور  
کے تصورات اور موضوعات کی نوعیت کو پہچاننے کے لیے لازم ہے کہ  
غزل کی مخصوص لفظیات اور مثنوی کے مخصوص محاورے کو سمجھا جائے یہاں  
عشق سے مراد مخصوص محبت نہیں ہے حسن سے مراد ہمیشہ محظوظ مجازی یا حقیقی  
نہیں ہے۔

واحد متكلّم سے مراد لازمی طور پر شاعر یا عاشق نہیں ہوتا بلکہ  
اس سے مراد، دور، کبھی زمانہ، کبھی انسان، کبھی کچھ، ہو سکتا ہے۔ معنی کی  
اس تہہ داری کو سمجھے بغیر اس دور کے شعری سرمایہ کی پہچان دشوار  
ہے۔“ ۳۳

محمد حسن اپنی بات کی وضاحت کرتے ہوئے آگے لکھتے ہیں:

”اس دور میں عشق و عاشقی کی کیفیات، واردات اور عاشق  
اور محظوظ کی علامتیں اور تلاز میں کئی سطحیوں پر اور کئی معنوں میں

مستعمل تھے۔ اس کے معنی مجازی اور حقیقی ہو سکتے ہیں اور سیاسی، معاشری، تہذیبی اور اخلاقی بھی۔ محبوب سے مراد کوئی حسین عورت بھی ہو سکتی ہے اور پورا نظام اقدار بھی، بادشاہ بھی اور قائل بھی، دوست بھی اور دشمن بھی۔

اس دور کے علاوہ اس سے پہلے کے دوسرے شعراء کے یہاں بھی اسی طرح کی مثالیں مل جائیں گی۔ لیکن اس دور میں یہ تہہ داری، رمزیت اور محبوب سے نظام تک ذات سے کائنات تک ہے کیک وقت معنویت پھیلانے کا حرہ جس قدر واضح طور پر جس کثرت سے برناگیا ہے۔ اس کی مثال اس سے قبل مشکل سے ملے گی۔“۲۳

ادب و شاعری انسانی زندگی اور اس کے خیالات و جذبات کا آئینہ ہے۔ یعنی کوئی بھی تحقیق خلا میں وجود نہیں پاتی بلکہ فنکار روایات اور سماجی ماحول سے وابستہ ہوتا ہے۔ اور وہیں سے اپنی تحقیق کے لیے مواد حاصل کرتا ہے۔ مارکس کا خیال ہے کہ ادب ساکن و جامد تصورات کا اظہار نہیں ہے بلکہ وہ لمحہ بدلتے ہوئے معاشرتی نظام، تہذیبی اقدار اور سماج کے ارتقاء کا ایک جزو ہے۔ محمد حسن انھیں نظریات کی روشنی میں ایک ایسے میر کی دریافت کرتے ہیں جس نے اپنے عہد کو بعد میں آنے والی نسلوں کے لیے محفوظ کر دیا۔

ایک اہم نکتہ جس کی طرف مجتوں گورکھوری اختشام حسین، علی سردار جعفری اور محمد حسن چاروں نے خاص طور سے توجہ دلائی ہے وہ اس بات کی تردید ہے کہ میر قتوطی شاعر ہیں۔ محمد حسن نے میر کو ایک سیا بلند حوصلہ اور ہمت والا شاعر قرار دیا ہے جس نے ایک طرف تو ظلم و ستم کی انتہا کو بیان کیا ہے، دوسری طرف مظلوموں کے انتقام ان کے احتجاج اور ان کی شان مقاومت کو بھی بیان کیا۔ ترقی پسند ناقدین کے خیال میں ادب کو زندگی کا آئینہ دار ہونا چاہئے۔ میر کا عہد بھی بُرآن کا عہد تھا۔ ملک پر برطانوی اثرات اپنا تکنیخہ کس رہے تھے۔ یہ شکنجه اقتداء کی، اور سیاسی

دونوں سطحوں پر تھا۔ آگرے کابازار اور صنعتیں سب اس کی شکار تھیں۔ اسی بحران نے جب دل کو آ لیا تو اس کا ماتم حاتم، سودا، قائم اور میر کے یہاں بھی نظر آنے لگا۔

محمد حسن کے مطابق میر کے یہاں اس دنیائے بے ثبات کی زندگی زیادہ واضح ہے۔ میر کے ہاں درد، عکس نشاط اور آرزوئے انبساط ہے وہ دنیا کو لطف و مزہ سے معمر نہیں سمجھتے۔ مگر اس کی بے ثباتی پر وہ کڑھتے رہتے ہیں۔ دراصل اس دور کے تمام شعراء نے اسی تہذیب کو زندگی سمجھا اور جب وہ تہذیب باقی نہ رہی تو وہ دنیا کی ناپائیداری پر آہ وزاری کرنے لگے۔

محمد حسن نے جس طرح سے میر کی شاعری پر ان کے عہد کے اثرات کا تجزیہ کیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔ انھوں نے میر کے کلام پر ان کے زمانے کے اثرات کی ہی نشاندہی نہیں کی بلکہ وہ اس کا رشتہ عہد حاضر سے بھی جوڑتے ہیں۔ ایک اہم نکتہ جس کی طرف محمد حسن نے اشارہ کیا ہے، وہ یہ کہ کسی شاعر کی اجتماعی زندگی کے علاوہ انفرادی زندگی بھی ہوتی ہے۔ میر اگر ایک طرف اپنے عہد سے جڑے ہیں تو دوسری طرف انھیں تہائی کا احساس بھی ہے۔ دوستوں کے پھر نے کاغم بھی ہے۔ ان سب باتوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ محمد حسن نے میر کی شاعری پر جو کچھ لکھا تھا یہ میر میں اس کی اہمیت مسلم ہے۔

اس عہد کو ترقی پسند ناقدین میں شارب رو لوی (۱۹۳۵ء) کا نام خاص اہمیت رکھتا ہے۔ ادب کے مارکسی اور سماجی محركات پر ان کی گہری نظر ہے۔ اپنی کتاب "گل صدر گنگ" کے مقدمے میں انھوں نے میر کی شاعری پر کئی جگہ اظہارِ خیال کیا ہے۔ ترقی پسند ناقدین کے یہاں عام طور پر میر کے حوالے کم ملتے ہیں۔ اس کا سبب شاید یہ ہو کہ ان کی توجہ آزادی، انقلاب اور بلند بانگ شاعری کی طرف زیادہ رہی۔ حالانکہ بعض ترقی پسند ناقدین خاص طور پر میر شناسی کے لیے مشہور ہیں۔ شارب رو لوی نے بہت تفصیل سے میر کے بارے میں نہیں لکھا ہے لیکن انھوں نے میر کے حالات اور ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے وہ ہمیں میر کو بہتر طریقے پر سمجھنے میں مدد دیتا ہے۔ میر ان کے لیے ناکامیوں اور نامرادیوں کے شاعر نہیں بلکہ زندگی کی تڑپ رکھنے والے شاعر

ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے:

”میر کی غزلوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ باوجود ان کی

پریشانیوں، ناکامیوں اور نامرادیوں کے ان کے بیہاں موت کا نغمہ یا

مرگ کی تاریکی نہیں ہے۔ ان کی غزلوں میں زندگی کی تزپ اور لگن ہے

۔ وہ دل پرخوں کی اس گلابی سے بھی مزہ لیتے ہیں۔ وہ بالکل ماہیوں ہو کر

”جیتے جی میت“ بن کر نہیں بیٹھ جاتے بلکہ وہ اس میں بھی سرستی اور کیف

کا ایک گوشہ تلاش کر لیتے ہیں اسی لیے ان کی حرام نصیبی اور یاسیت کے

باوجود میں انھیں قوطی نہیں سمجھتا۔“ ۳۴

شارب روکلوی کے یہ خیالات اس میر سے ہمیں روشناس کرتے ہیں جس کی طرف پہلا

اشارة مجنوں گورکپوری اور احتشام حسین نے کیا تھا۔ یعنی زندگی سے محبت کرنے والا میر جو بقول

شارب روکلوی اپنے دل پرخوں کی گلابی سے ہمت و حوصلہ دیتا ہے۔ وہ فانی کی طرح جیتے جی موت کا

دامن نہیں تھامتا بلکہ اپنی محرومیوں میں مسرتوں کا پہلو تلاش کر لیتا ہے۔

مختصر ایہ کہ ترقی پسند تنقید نے کلام میر کو نئے مفہوم عطا کرتے ہوئے تمہیم میر کے سلسلے کو

بس انداز سے آکے بڑھایا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ ان ناقدین نے ایک ایسے دور میں جب کہ میر کو

قطوطیت اور یاسیت کا امام قرار دیا جا چکا تھا، کلام میر کو ان کے عہد کے تناظر میں دیکھنے کے ساتھ

ساتھ اس میں رجاسیت اور امید و حوصلے کا پہلو تلاش کیا اور میر کی شاعری کو میر کی شخصیت سے ہم

آہنگ کیا۔ ترقی پسند تنقید کا اہم کارنامہ نقد میر کو وسعت و معنویت عطا کرنا ہے۔ ورنہ مجنوں

گورکپوری، احتشام حسین اور علی سردار جعفری سے قبل تو تنقید میر آزاد اور مولوی عبدالحق کے قائم کردہ

مفروضات پر چل رہی تھی۔ حالانکہ عبدالحق نے پھر بھی میر کی شاعری کو اس کے عہد و سماج کی کڑی

قرار دیا ہے مگر جس طرح سے ترقی پسند ناقدین نے میر کا سماجیاتی مطالعہ کیا اس نے نقد میر کوئی

راہوں سے روشناس کیا۔ مجنوں کا مضمون ”میر اور ان کی شاعری“ (۱۹۳۵ء) میں شائع ہوا جس میں

انہوں نے بار بار اس امر کی جستجو کی کہ کسی طرح میر کی زندگی کے وہ تجھی واقعات معلوم کئے جائیں جنھوں نے میر کو میر بنایا۔ انہوں نے اس بات کی طرف ہماری توجہ مبذول کرائی کہ میر ہو بہو وہی ہیں جو ان کی شاعری ہے۔ ان کے خیال میں میر نے اپنے ذاتی تجربات و محسوسات کو اس قدر وسعت دے کر بیان کیا کہ وہ سارے عالم کے تجربات و محسوسات بن گئے۔ میر نے ذاتی چیز کو کائناتی چیز بنادیا۔ مجنوں کے دوسرے مضمون ”میر اور ہم“ میں ان کے ترقی پسندانہ خیالات کو بنیاد ملی۔ یہ مضمون تفہیم میر کے سلسلے میں ایک نئے باب کا اضافہ ہے۔ مجنوں اس مضمون میں ترقی پسند نقاد کی حیثیت سے سامنے آتے ہیں۔ اور ترقی پسند تصورات کی روشنی میں میر کا مطالعہ پیش کرتے ہیں۔ اس تحریک کے مطابق ادب کو اجتماعیت کا ترجمان ہونا چاہئے۔ اس لیے وہ اس مضمون کا عنوان بھی ”میر اور ہم“ رکھتے ہیں۔ اس ترکیب میں لفظ ”ہم“ بہت بامعنی ہے۔ یہ مضمون مطالعہ میر میں ایک نیارخ ہے۔ اس لیے کہ مجنوں گورکھپوری سے قبل مولوی عبدالحق تک سبھی نے میر کو محض قبول شاعر سمجھا۔ مجنوں گورکھپوری نے پہلی بار اس مفروضہ کو رد کیا۔ اور میر کی شاعری کی تشریح و تعبیر کے لیے تاریخی سیاق و سبق سے واقفیت اور تاریخ اور فن کے باہمی ربط کو ضروری قرار دیا۔ انہوں نے ”میر اور ہم“ میں لکھا ہے کہ میر کی شاعری کو پڑھنے اور سمجھنے کے لیے بہت ضروری ہے کہ ان کے زمانے کے معاشرتی ماحول اور ان کے اسباب و حالات پر جن کے اندر رہ کر میر کی شخصیت کی تغیر ہوئی مفضل نہ سہی مگر دقيق نظر ضرور ڈالی جائے“

بقول مجنوں گورکھپوری اس طرح کے مطالعہ سے ہم اس نتیجے پر پہنچیں گے کہ میر کی آواز انتہائی شاستری اور وقار کے ساتھ اپنے زمانے کے سارے کرب و اضطراب کو ظاہر کر رہی ہے۔ مجنوں گورکھپوری نے میر کے مطالعہ کو ایک نئی جہت دی۔ ان کے نزدیک میر صرف قبولی اور یاس پرست شاعر نہیں ہیں، وہ زندگی کے مصائب و مشکلات کا سامنا کرنے والے با حوصلہ انسان ہیں۔

احتشام حسین میر کی شاعری پر لکھے گئے مقدمے میں اس بات کی شکایت کرتے ہیں کہ

ہاتھیں نے میر کی زندگی اور شاعری کے درمیان کوئی واضح ربط تلاش کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی۔ ان کا خیال ہے کہ میر کی شاعری ان کی زندگی ہے۔ میر کی تخلیق ان کی ذات اور ان کی شخصیت سے پہچانی جاتی ہے۔ انہوں نے اپنی زندگی اور زمانے میں جتنے سرد و گرم دیکھے سب کو اپنی شاعری میں پیش کر دیا۔ میر کے اشعار صرف ان کے رنج و غم یا ذاتی زندگی کے ترجمان نہیں ہیں بلکہ ان کے عہد کی دلی کی دھڑکنیں بھی اس میں سنائی دیتی ہیں۔ میر نے اپنے عہد کی تمام کشمکش کو اپنی شاعری میں سمیٹ لیا ہے۔ جہاں اس عہد کی تاریخیں گونگی ہیں وہاں بقول احتشام حسین شاعروں کی آواز چیخ بن کر اس صورتِ حال کی طرف متوجہ کر رہی ہے۔ احتشام حسین کا خیال ہے کہ میر اپنے عہد اور سماج کی جڑوں سے اس حد تک جڑے ہیں کہ انھیں ان کے عہد سے الگ کر کے دیکھنا ممکن نہیں۔

علی سردار جعفری نقد میر کے سلسلے کے اہم ترقی پسند نقاد ہیں۔ ان کی کتاب ”پیغمبرانِ ختن“، ۱۹۷۰ء میں شائع ہوئی۔ مگر میر کی شاعری پر ان کا مضمون رسالہ شاعر میں ۱۹۶۱ء میں شائع ہوا۔ بعد میں اس کی اشاعت دیوانِ میر کے دیباچے کے طور پر ہوئی۔ مجنوں گور کھپوری اور احتشام حسین کی طرح علی سردار جعفری نے بھی میر کی شاعری کا سلسلہ ان کے عہد میں تلاش کیا۔ علی سردار جعفری نے لکھا ہے کہ عظیم ادب کی جڑیں اس عہد کی زمین میں پیوست ہوتی ہیں۔ لیکن پھول اور پھل عہد کی حدود کو توڑ کر باہر نکل آتے ہیں۔ علی سردار جعفری کا خیال ہے کہ میر کی شاعری ان کے عہد سے مر بوط بھی ہے اور ماوراء بھی ہے۔ یہی سبب ہے کہ ۱۹۷۲ء کے فسادات کے وقت نوجوان شاعروں نے دوسو برس گزر جانے کے بعد بھی غالب، اقبال اور جوثر کو چھوڑ کر میر کے دامن میں پناہ لی۔ میر کے عہد کے مالی نقصان اور اخلاقی پستی کی اندوہناک تصویریں ان کی شاعری میں محفوظ ہیں۔

جعفری نے میر کی غزاوں کا تجزیہ بہت خوبصورت انداز میں کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ میر کی غزاوں میں ایسے اشعار کی تعداد بہت زیادہ ہے جس میں انہوں نے براہ راست سماجی،

معاشی اور سیاسی مضمایں کوڈھال دیا ہے۔ بقول جعفری براہ راست انداز بیان کے علاوہ میر نے اپنے عہد کے مظالم اور انسانی شخصیت کی شکست و ریخت کو محبوب کے پردے میں بیان کیا ہے۔ اس دور کے باہری حملوں میں ہوئے مظالم کی داستان شاید میر کے لیے براہ راست بیان کرنا مشکل رہا۔ اس لیے انہوں نے ترقی پسند ناقدین کی طرح علماتوں کے ذریعہ اپنی بات کہی۔ میر کے تصور محبوب کے سلسلے میں علی سردار جعفری نے ایک ایسی اہم بات لکھی جس پر جتنا زیادہ غور کریں اتنے ہی نئے نکات پیدا ہوتے ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے کہ محبوب کے ظالمانہ تصور کے پیچے حالات زمانہ کا ایک سماجی شعور ہے اور ان بظاہر سادہ شعروں کی تہہ میں دبا ہوا ایک احتجاج ہے اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ سردار جعفری نے میر کی شاعری میں معنوی تہہ داری اور سماجی اشاروں کی جس دنیا کو ظاہر کیا اس پر پہلے اس طرح غور نہیں کیا گیا تھا۔

محمد حسن نے میر پر کوئی باقاعدہ کتاب تو نہیں لکھی لیکن اپنی تصنیف "اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر عہد میر نتک" میں انہوں نے میر کے کلام پر تقیدی نگاہ ڈالتے ہوئے ان کی شاعری کا رشتہ عہد حاضر سے ملایا۔ انہوں نے لکھا ہے کہ "میر کی آواز عہد حاضر کے صنعتی دور کے تشنیخ زدہ انسان کے لیے بھی اعتبار و اسناد کا درجہ رکھتی ہے۔" آج ہم اسی تہائی، بے چینی اور کشمکش کا شکار ہیں جس کے میر تھے۔ محمد حسن نے بھی علی سردار جعفری کی طرح اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ میر نے اپنی بات رمزیہ اور علمتی انداز میں کہی ہے۔

میر کے بارے میں ایک اہم نکتہ جس کی طرف تمام ترقی پسند ناقدین نے توجہ دلائی وہ میر کے قتوطی شاعر ہونے کی تردید ہے۔ ترقی پسند ناقدین نے میر کو ایسا بلند حوصلہ اور ہمت والا شاعر قرار دیا ہے جس نے ایک طرف تو ظلم و ستم کی انتہا کو رمزیہ انداز میں پیش کیا وہیں دوسری طرف مظلوموں کے انتقام، ان کے احتجاج اور ان کی شان مقاومت کو بھی بیان کیا۔ ان کا خیال ہے کہ ادب زندگی کا آئینہ ہے۔ میر کی شاعری ان کی زندگی کی پوری طرح عکاسی کرتی ہے ہم میر کے عہد کو ان کی شاعری میں زندہ سائنس لیتا، چلتا دیکھتے ہیں اس اہم نکتہ کی طرف سب سے پہلے

رنی پسند ناقدین نے اشارہ کیا۔ صرف میر ہی نہیں بلکہ تمام شخصیوں کے مطالعے میں ترقی پسند ہاں دینے اسی نقطہ نظر سے کام لیا۔ حالانکہ ترقی پسند ناقدین نے غالب یا کسی اور شاعر کے مقابلے میں میر پر کم لکھا ہے لیکن انہوں نے میر کے بارے میں عام نقطہ نظر کو تبدیل کر دیا کہ میر رہاں نصیب یا سپرست شاعر ہیں۔ ترقی پسندوں کے نزدیک میر زندگی کے شاعر ہیں جو زندگی وہ جیتے ہیں اسی کو اپنے اشعار میں پیش کرتے ہیں۔ ترقی پسند تقید فنی تخلیقات کو ماحول، سماج، اور زمانے سے جوڑتی ہے۔ ترقی پسند تقید نے اردو شاعری کے استعاراتی اور علامتی نظام کو جس طرح ایک نئی معنویت بخشی۔ اسی طرح ترقی پسند ناقدین نے میر کی صوفیانہ یا عاشقانہ علامتوں کو ایک نئی معنویت دینے کی کوشش کی۔ ترقی پسند تقید سے پہلے میر عاشق اور قبولی تھے یا پھر تصوف کے گیت گاتے تھے۔ ترقی پسند ناقدین نے کلام میر کو صرف ان کے اپنے عہد کا عکاس قرار نہیں دیا، اس کا سلسلہ ہمارے عہد سے بھی ملا دیا۔ اسی وجہ سے آج ہم میر کو غالب کی پہنچت زیادہ قریب محسوس کرتے ہیں اور میر کے کلام میں اپنے جذبات و احساسات کی مصوری کے ساتھ اس تنا و اور کشمکش کو دیکھ سکتے ہیں جس سے ہم دوچار ہیں اور کلام میر اس تنا و اور کشمکش کی تنقیبہ کرتا ہے۔

بہر حال ترقی پسند ناقدین نے میر کو سماجیاتی مطالعے اور عہد میر کے سیاسی اور سماجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی۔ یہی تفہیم میر کو ترقی پسند ناقدین کا خصوصی عطیہ ہے۔

### حوالہ:

- ۱۔ مجنوں گور کھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۳۲۔ ۳۱۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریمی پریس  
اللہ آباد۔ ایڈیشن ۱۹۵۷ء
- ۲۔ مجنوں گور کھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۲۰۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریمی پریس  
اللہ آباد۔ ایڈیشن ۱۹۵۷ء

- ۷
- ۱۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۲۰۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریم پلیس  
الہ آباد۔ ایڈیشن ۷۱۹۵۷ء
- ۲۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۲۰۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریم پلیس  
الہ آباد۔ ایڈیشن ۷۱۹۵۷ء
- ۳۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۳۹۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریم پلیس  
الہ آباد۔ ایڈیشن ۷۱۹۵۷ء
- ۴۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۲۲۔ نکاتِ مجنوں کتابستان اسرار کریم پلیس  
الہ آباد۔ ایڈیشن ۷۱۹۵۷ء
- ۵۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ان کی شاعری۔ ص۔ ۵۲۔ ۵۲-۵۳۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ،  
تیرا ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۶۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ص۔ ۲۵۸۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ، تیرا  
ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۷۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ص۔ ۲۵۵-۵۶۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ، تیرا  
ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۸۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ص۔ ۲۶۳۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ، تیرا  
ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۹۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ص۔ ۲۶۳۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ، تیرا  
ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۱۰۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ص۔ ۲۶۳۔ ماخوذ از ادب اور زندگی، اردو گھر علی گڑھ، تیرا  
ایڈیشن ۲۵-۱۹۶۲ء
- ۱۱۔ مجنوں گورکھپوری۔ میر اور ہم۔ ماخوذ از ادب اور زندگی۔ اردو گھر علی گڑھ
- ۱۲۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۳۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۳۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۷۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۴۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۸۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۵۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۹۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۶۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۱۰۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۷۔ احتشام حسین کلیات میر۔ جلد اول، مقدمہ، ص۔ ۱۲، ۱۳۔ اسرار کریم پریس الہ آباد ۱۹۷۲ء
- ۱۸۔ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ ختن۔ دیباچہ ص۔ ۱۱۔ مکتبہ گفتگو، بمبئی ۰۷۱۹ء
- ۱۹۔ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ ختن۔ دیباچہ ص۔ ۲۰۔ مکتبہ گفتگو، بمبئی ۰۷۱۹ء
- ۲۰۔ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ ختن۔ دیباچہ ص۔ ۲۷۔ مکتبہ گفتگو، بمبئی ۰۷۱۹ء
- ۲۱۔ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ ختن۔ تمہید ص۔ ۷۸-۷۹۔ مکتبہ گفتگو، بمبئی ۰۷۱۹ء
- ۲۲۔ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ ختن۔ دیباچہ ص۔ ۱۰۵۔ مکتبہ گفتگو، بمبئی ۰۷۱۹ء

- میر تقی میر۔ ذکر میر بحوالہ۔ آپ بنی۔ پیغمبرانِ حسن ص۔ ۱۰۸۔ ۲۱۔
- محمد حسن عسکری۔ بحوالہ علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ حسن۔ دیباچہ ص۔ ۱۲۳۔ مکتبہ گفتگو، بنی ۱۹۷۰ء۔ ۲۲۔
- علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ حسن۔ ص۔ ۱۲۵۔ مکتبہ گفتگو، بنی ۱۹۷۰ء۔ ۲۳۔
- علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ حسن۔ ص۔ ۱۲۶۔ مکتبہ گفتگو، بنی ۱۹۷۰ء۔ ۲۴۔
- علی سردار جعفری۔ پیغمبرانِ حسن۔ ص۔ ۱۲۷۔ مکتبہ گفتگو، بنی ۱۹۷۰ء۔ ۲۵۔
- محمد حسن۔ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک)۔ سیما آفیٹ پر لیں، دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ۲۶۔
- محمد حسن۔ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک) ص۔ ۱۳۔ سیما آفیٹ پر لیں، دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ۲۷۔
- محمد حسن۔ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک) ص۔ ۲۱۔ سیما آفیٹ پر لیں، دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ۲۸۔
- محمد حسن۔ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک) ص۔ ۲۸۔ سیما آفیٹ پر لیں، دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ۲۹۔
- محمد حسن۔ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر (عہد میر تک) ص۔ ۲۷۔ سیما آفیٹ پر لیں، دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ۳۰۔
- ڈاکٹر شارب رو لوی۔ گلی صدر نگ مقدمہ۔ ص۔ ۱۲۔ تنوری پر لیں، ایمن آباد، لکھنؤ اگست ۱۹۶۰ء۔ ۳۱۔

## میر تقی میر قیام لکھنؤ کے حوالے سے

میر تقی میر اور قیام لکھنؤ کے حوالے سے سب سے پہلے یہی سوال آتا ہے کہ میر کو لکھنؤ بلایا گیا؟ یا میر چلے آئے! اس ضمن میں سب سے قابل قدر کتاب میر کی سوانح عمری "ذکر میر" ہے۔ لکھنؤ کی آمد کے سلسلے میں میر تحریر کرتے ہیں کہ:

"فقیر (میر) خانہ نشین تھا اور چاہتا تھا کہ شہر (دہلی) سے نکل جاؤں  
مگر اسباب و وسائل کا فقدان قدم نہیں نکالنے دیتا تھا۔ میری عزت و  
آبرو کے تحفظ کے لئے نواب وزیر الہماں لک آصف الدولہ بہادر  
آصف الملک کو خیال آیا کہ میر میرے پاس نہیں آتا۔ نواب سالار  
جنگ پر اسحاق خاں مؤمن الدولہ جو اسحاق خاں نجم الدولہ کے  
چھوٹے بھائی اور روزیر اعظم کے خالو ہوتے تھے، ان پر ان روابط  
پر نظر کر کے جو میرے (سو تیلے) ماموں (خان آرزو) سے تھے کہا  
"اگر نواب فرمادیں (تو) میر ضرور آجائے گا۔" حکم ہوا کہ ایسا کیا  
جائے۔ انہوں نے سرکار سے زادراہ لے کر مجھے ایک خط لکھا کہ  
"نواب والا جواب تمھیں طلب فرماتے ہیں۔ جس طرح بھی بن  
پڑے خود کو یہاں پہنچاؤ۔" میں تو دل برداشتہ بیٹھا ہی تھا خط پاتے ہی  
لکھنؤ روانہ ہو گیا۔"

(میر کی آپ بیتی۔ صفحہ ۱۷۸)

میر کے اس اقتباس سے صاف ظاہر ہے کہ میر کو باقاعدہ رقعہ اور زادراہ بھیج کر بلایا گیا۔ اس بات کی تائید کئی تذکروں کے علاوہ ناقدین بھی کر چکے ہیں۔ مگر جب محمد حسین آزاد کی کتاب "آب حیات" کا مطالعہ کرتے ہیں تو اس قول کے برعکس باتیں ہیں:

---

ڈاکٹر شبیثم رضوی، استاذ پروفیسر شعبۃ اردو، کرامت حسین مسلم گرلز پی۔ جی۔ کالج، لکھنؤ

”(میر) جب لکھنؤ چلے تو ساری گاڑی کا کرایا بھی پاس نہ تھا۔ ناچار ایک شخص کے ساتھ شریک ہو گئے اور دلی کو خدا حافظ کہا۔“

(آب حیات۔ صفحہ ۱۹۵)

اس حوالے سے دو مطلب نکالے جاسکتے ہیں یا تو آصف الدولہ نے میر کو بلا یا ہی نہیں اور زادراہ بھیجا ہی نہیں، یا پھر زادراہ بھیجا تو اتنا کم بھیجا کہ کرایہ مکمل کرنے کے لئے کسی غیر کا سہارا لینا پڑا۔ خیر میر دلی کیوں چھوڑنا چاہتے تھے اور لکھنؤ کیوں آنا چاہتے تھے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر جمیل جابی کا قول قابل بیان ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

”اہل ہنرا ایک ایک کر کے دلی چھوڑ رہے تھے۔ سودا اور سوز جا چکے تھے۔ شاہ حامی نے شاہ سلیم کے تیکے میں اقامت اختیار کر لی تھی۔ در د مند فقیر پر بیٹھے تھے۔ دلی میں یہ عالم تھا کہ خود با دشاد وقت شاہ عالم بھی گدا تھا، وہ دوسروں کی کیا مدد کرتا۔ میر کی حالت خراب تھی، وہ دوسروں کی امداد پر زندگی گزار رہے تھے اور اس زندگی سے اتنے عاجز آچکے تھے کہ کوئی بھی ذرا سا سہارا دیتا تو وہ اس کے پاس چلے جاتے۔ میر کے دل میں یہ خواہش ایک عرصے سے موجود تھی کہ وہ بھی لکھنؤ جا کر دربارِ اودھ سے وابستہ ہو جائیں۔ کلیات میر میں ایک مشنوی ’در بیان کد خدائی‘، نواب آصف الدولہ بہادر کی ملتی ہے ..... میر کی یہ مشنوی اس چھپی ہوئی خواہش کا اظہار تھی۔“

(میر تلقی میر۔ ڈاکٹر جمیل جابی: صفحہ ۳۲)

اس سلسلے میں یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ ۱۷۸۱ء میں سودا کے انتقال کے بعد آصف الدولہ کو خیال ہوتا ہے کہ میر خود بھی چاہتے تھے کہ لکھنؤ آ کر شاہان اودھ سے وابستہ ہو جائیں اور نواب آصف الدولہ کی بھی یہی خواہش تھی۔

”آب حیات“ کے حوالے سے جو دوسری بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ میر جس شخص کے ساتھ دلی سے اور تمام راستے خاموش رہے۔ محمد حسین آزاد لکھتے ہیں کہ:

”تھوڑی دور چل کر آگے اس شخص نے کچھ بات کی۔ یہ (میر) اس کی طرف سے منھ پھیر کر بیٹھے۔ کچھ دیر کے بعد اس نے بات کی۔ میر صاحب چیں بہ جبیں ہو کر بولے کہ صاحب قبلہ آپ نے کرایہ دیا ہے۔ بیٹھک گاڑی میں بیٹھئے مگر باتوں سے کیا تعلق! اس نے کہا حضرت کیا مفائد ہے۔ راہ کا شغل ہے۔ باتوں میں ذرا جی بہلتا ہے۔ میر صاحب بگڑ کر بولے کہ خیر آپ کا شغل ہے۔ میری زبان خراب ہوتی ہے۔“

(آب حیات۔ ۱۹۶۰)

”آب حیات“ کے اس اقتباس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کس کس پرسی کے عالم میں میر دلی سے لکھنوا پس آئے۔ ایسے میں جب خود میرزاد را اور بلاۓ جانے کی بات قبول کچے تھے تو پھر سوال یہ اٹھتا ہے کہ محمد حسین آزاد کو غلط بیانی سے کام لینے کی کیا ضرورت تھی؟ قیامِ لکھنؤ کے سلسلے میں دوسری غلط فہمی یہ پیدا ہو گئی کہ اگر آصف الدولہ نے بلا یا تھا تو ٹھہر نے کا انتظام بھی کیا ہو گا۔ میر نواب کے مہمان تھے اور شاعری کے بادشاہ۔ ایسے میں میر کا سراء میں ٹھہرنا بغیر بلاۓ مشاعرے میں جانا اور وہاں ان کا مذاق اڑنا وغیرہ وغیرہ۔ محمد حسین آزاد لکھتے ہیں کہ:

”لکھنؤ میں پہنچ کر جیسا مسافروں کا دستور ہے، ایک سراء میں اترے۔ معلوم ہوا کہ آج مشاعرہ ہے، میر نہ رہ سکے۔ اسی وقت غزل لکھی اور مشاعرہ میں جا کر شامل ہوئے۔ ان کی وضع قدیمانہ، کھڑکی دار پگڑی، پچاس گز کے گھیر کا پاجامہ، ایک پورا تھان پستو لئے کا کمر

سے بندھا، ایک رومال پڑی دار تھہ کیا ہوا اس میں آؤیزاں، مشرودع  
کا پا جامہ، جس کے عرض کے پاسچے ناگ پھنی کی انی دار جوتی، جس  
کی ذیڑھ بالشت اوپھی نوک۔ کمر میں ایک طرف سیف بھی بندھی  
تلوار، دوسری طرف کثار، ہاتھ میں جریب۔ غرض جب جب داخل  
ہوئے تو وہ شہر لکھنؤ۔ نئے انداز، نئی تراشیں، با نکے نیز ہے جوان جمع  
انھیں دیکھ سب ہنسنے لگے۔

### (آب حیات۔ ۱۹۶)

میر صاحب بیچارے غریب الوطن، زمانے کے ہاتھ سے پہلے بھی دل  
شکستہ تھے اور بھی دل تنگ ہوئے اور ایک طرف بیٹھ گئے۔ شمع ان کے  
سامنے آئی تو پھر سب کی نظر پڑی اور بعض اشخاص نے پوچھا کہ حضور  
کا الوطن کہاں ہے۔ میر صاحب نے قطعہ فی البدیہہ لے کر غزل طرح  
میں داخل کیا۔“

### (آب حیات۔ ص ۱۹۶)

#### غزل۔

کیا بود و باش پوچھو ہو پورب کے ساکنو	ہم کو غریب جان کے نہیں نہیں پکار کے
دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب	رہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے
اس کو فلک نے لوٹ کے ویران کر دیا	ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑے دیار کے

”ذکر میر“ میں اتنے اہم واقعہ کا ذکر تک نہیں ملتا۔ حقیقت میں میر نے اپنے بارے  
میں کم سے کم معلومات فراہم کرائی ہے اور بہت ساری اہم باتوں کو بیان کرنے سے پرہیز بھی کیا  
ہے۔ ”آب حیات“ میں جس طرح سے میر کے وضع و لباس کا بیان کیا ہے اور میر کا خاکہ پیش کیا  
ہے، جیسے میر کا لباس، یہ تلوار، یہ جوتی، یہ پگڑ سب بہت عجیب سامعلوم ہوتا ہے۔ کیوں کہ میر کے

حالات اتنے عمدہ لباس کی اجازت نہیں دیتے۔

”ذکر میر“ میں لکھنؤ آنے کا جو ذکر ملتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ میر کی لکھنؤ آنے کا  
بہت عزت افزائی کی گئی اور بہت احترام سے ان کا استقبال کیا گیا۔ میر لکھتے ہیں کہ:

”انھوں نے سرکار سے زادراہ لے کر مجھے ایک خط لکھا کہ نواب والا

جناب تمھیں فلک فرماتے ہیں جس طرح بھی بن پڑے خود کو یہاں

پہنچاؤ..... پہلے نواب سالار جنگ کے گھر گیا۔ خدا انھیں سلامت

رکھے۔ اپنوں نے میری بڑی عزت کی اور میرے لئے ضروری

چیزیں بندگاں عالی (آصف الدولہ) سے کہہ کر بھجوادیں“

(ذکر میر۔ ۱۷۹)

کچھ اسی قسم کی باتیں ہمیں ”تاریخ ادب اردو“ جلد دوم کے صفحہ نمبر ۵۵ پر بھی ملتی ہیں:

”(میر) لکھنؤ آئے اور سید ہے سالار جنگ کے گھر پہنچے۔ چار پانچ

دن بعد آصف الدولہ مرغ بازی کے لئے آئے، میر بھی وہاں موجود

تھے۔ ملاقات ہوئی اور اپنے شعر سنائے۔ سالار جنگ نے نواب کو

یاد دلا یا۔ نواب نے چند دن بعد میر کو بُلوا یا۔ میر نے قصیدہ پیش کیا اور

ملازم ہو گئے۔“

(تاریخ ادب اردو۔ جلد دوم از جمیل جا لبی ص: ۵۱۵)

لکھنؤ میں میر کی آمد اور ملازمت اختیار کرنا خوشی کا باعث رہا ہوگا، کیوں کہ یہاں میر کو

تین سور و پیہ کی ملازمت ملی تھی۔ ”تذکرہ گلشنِ ہند“ کے مطابق میر کو تین سور و پیہ اور ”تذکرہ سفينة

ہندی“ کے مطابق دو سور و پیہ ماہوار مقرر ہوئے۔ میر کو چاہے دو سور ملایا تین سور، بہر حال اس

بے روزگاری کے زمانے میں اور پہلے دلی میں باکیس روپیے یا ہوار کے مقابلے میں یہ قم ضرور

بہت رہی ہو گی اور خوب رہی ہو گی۔ کاظم علی خاں لکھتے ہیں کہ:

”دلتی میں میر کی زندگی کا دامن پھولوں سے خالی اور کانٹوں سے تار  
تار رہا۔ لکھنؤ نے میر کے دامن حیات کو کانٹوں سے خالی کر کے  
پھولوں سے پُر کر دیا۔ دلتی نے میر کے جس دل کے چہار غ مفلس کی  
طرح بجھا کر رکھ دیا تھا، لکھنؤ نے اس بجھے دیے کو امید کی روشنی  
دی۔ دلتی سے میر اپنے ساتھ صرف ناکامیوں کا زخم لائے تھے، لکھنؤ  
نے اس زخم کے لئے کامرانیوں کا مرہم فراہم کیا۔“

(آجکل، نئی دہلی کاظم علی خاں۔ صفحہ ۸۶)

آصف الدولہ سے لے کر سعادت علی خاں نے میر کو بہت مرتبہ اعزاز و اکرام سے  
نواز اور دل جوئی کی مگر میر اپنی تنگ مزاجی، خودداری کو بھی وضع داری سمجھتے رہے۔ حالانکہ شاہان  
اوده نے انھیں سر آنکھوں پر بٹھایا اور ان کی ہر طرح ناز برداری کی، پھر بھی وہ کبھی بھی درباری  
شاعرنہ بن پائے۔ میر کی زندگی بڑے سکون اور آرام سے کلتی۔ میر لکھتے ہیں کہ:  
”یہاں فقیر (میر) نواب صاحب (آصف الدولہ) کے ساتھ ہے  
اور ان کی دعا گوئی میں زندگی بسر کر رہا ہے۔“

(میر کی آپ بیتی۔ صفحہ ۱۸۶)

لکھنؤ میں میر ترقی میر آصف الدولہ کے ساتھ رہے۔ دو مرتبہ شکار پر گئے۔ شادی بیاہ،  
میلے ٹھیلے، محفلوں اور اسی قسم کی تقریبات میں ساتھ رہے اور ان واقعات کو نظموں میں محفوظ رکھتے۔  
میر کے شکار نامے اس کی عمدہ مثال ہیں۔

میر آصف الدولہ کی فیاضی سے بہت خوش رہتے اور ان کو اکثر ”خن ورنواز“ اور  
”عاشقِ ہنر“ کہا کرتے۔ میر نے اپنے صیدناموں میں شکار کی پوری تفصیل پیش کی ہے۔  
جانوروں کے علاوہ جنگلوں، پہاڑوں اور دریاؤں کا حال نہایت حسن و خوبی کے ساتھ نظم کیا ہے۔  
دوران مطالعہ ایسا سماں بندھ جاتا ہے پڑھتے پڑھتے شکار نامے میں انسان کھوسا جاتا ہے۔ شاہی

تقاریب کے سلسلے میں میر نے کئی مشنویاں بھی جیسے ہوئی، ساقی نامہ وغیرہ بھی تحریر کیا ہے۔ ان ساقی ناموں میں ”ہولی“ کی مشنویوں میں میر نے خوب دل کھول کر عیش و عزیرت کی داد دی ہے۔ ان مشنویوں میں عہد آصف الدولہ کی شان و شوکت کے علاوہ آتش بازی اور رنگ کھیلنے کے دلکش مناظر دکھائے ہیں۔ اس کے علاوہ ہمیں یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سیاسی بحران کے زمانے میں بھی ہماری معاشرت اور تہذیب کے رشتے نہایت مضبوط تھے۔ اس دوران تمام ہندو مسلمان ایک ہی رنگ میں نظر آتے ہیں۔ میر نے لکھنؤ کے کھیل تماشوں کے حال بھی تفصیل سے بیان کئے ہیں۔ اس کے علاوہ شادی بیاہ کے جلوس، دادویش کی محفلوں انعام و اکرام اور انواع و اقسام کے کھانوں کا ذکر ملتا ہے۔ لکھنؤ میں گورنر کے آنے پر جس طرح کا اہتمام ہوا تھا ”ذکر میر“ میں میر عمدہ بیان کرتے ہیں:

”ایک منزل پہلے نواب گردوں رکاب سے ملاقات ہوئی وہاں سے اپنے ساتھ لکھنؤ لائے جو سلطنت کا صدر مقام ہے۔ ہر منزل پر نئی نئی ضیافت ہوتی تھی۔ نئے نئے خیمے، عجیب و غریب کھانے، ترکی و تازی گھوڑے، کوہ پیکر ہاتھی، قیمتی پوشاک اور جواہر کی کشتیاں، خوش گوار شربت اور انگنت میوے، اس علاقے کے اچھے تھے.....  
مکان کے کونوں میں گلاب چھڑ کا ہوا، نرم و ملائم بستر خواب، معطر و معنبر لباس، محمل کے اچھوتے فرش، سیم گل کی ہوئی دیواریں، پردوں اور جھالروں سے آراستہ ایوان، عنبر کی خوشبو عجیب مستی آفریں تھی۔  
بھنے ہوئے پتے اور بادام اور انگریزی چیزیں شغل کے لئے رکھی ہوئی..... طرح طرح کے خوش رنگ شربت، قسم قسم کی بنی ہوئی روٹیاں تھیں۔ نانِ بادام بڑی نزاکت سے (بنی ہوئی) شیر مال اور باقر خانی خورشید کی مثل (صاف و گرم) نان جوان جیسی کہ (واقعی)

بوزہا کھائے تو جوان ہو جائے۔ نان درتی کی تعریف کروں تو دفتر  
بھر جائے۔ نان زنجیلی کو دیکھ کر ذائقہ محفوظ (ہوتا ہے) ہر نوع کے  
قلمیے، دوپیازے رکھے تھے کہ تمام مہماںوں کا بھی لپچار ہاتھا کی حجم  
کے کتاب و سترخوان پر حاضر تھے۔“

(میر کی آپ بیتی۔ صفحہ ۱۸۳-۱۸۴)

میر اور لکھنؤ کے حوالے سے یہ بات بھی ذہن نشین رکھنا ضروری ہے کہ آصف الدولہ  
شیدہ تھے اور محزم کا خاص اہتمام ہوا کرتا تھا۔ ایسے میں میر کے مرشیوں کی ایک خاص اہمیت رہی  
ہوگی۔ میر نے اپنے مرشیوں میں امام حسین کی شہادت، جمرت عابد کی مصیبت، تہائی، بے کسی،  
بے بھی، عورتوں اور بچوں کی فریادیں، رونا وغیرہ کو خاص موضوع بنایا ہے، جن میں میر نے اپنے  
ہنر کا کمال دکھایا ہے۔

بقول محمد حسین آزاد میر اپنی زبان کے لئے بڑے محتاط تھے اور دہلی سے لکھنؤ تک کا سفر  
خاموشی سے اس لئے کرتے ہیں کہ میری زبان خرب ہوتی ہے۔ یہ ”آب حیات“ کا بہت مشہور  
قصہ ہے جو کچھ یوں ہے:

”تھوڑی دور آگے چل کر اس شخص نے کچھ بات کی۔ یہ اس کی طرف  
سے منہ پھیر کر ہو بیٹھے۔ کچھ دیر کے بعد پھر اس نے بات کی۔ میر  
صاحب چین بجیں ہو کر بولے کہ صاحب قبلہ آپ نے کرایہ دیا  
ہے۔ پیشک گاڑی میں بیٹھے مگر باتوں سے کیا تعلق۔ اس نے کہا  
حضرت کیا مفضلہ ہے۔ راہ کا شغل ہے باتوں میں ذرا جی بہلتا  
ہے۔ میر صاحب گزر کر بولے کہ خیر آپ کا شغل ہے میری زبان  
خراب ہوتی ہے۔“

اس سلسلہ میں پروفیسر شارب رو دلوی صاحب کا خیال محمد حسین آزاد کے خیال کو

رکرنے کے لئے کافی ہو گا:

”میر جن کے بارے میں مشہور ہے کہ لکھنؤ کے سفر میں اپنے ہم سفر کی  
بات کرنے کی خواہش کو یہ کہہ کر رودر دیا تھا کہ آپ کا وقت کثرا ہے،  
میری زبان خراب ہوتی ہے۔ لیکن وہی میر بے جھلک اپنی شاعری  
میں برج، پراکرت، دکنی اور نہ جانے کہاں کہاں کے غیر مستعمل  
الفاظ نظم کرتے چلے جاتے ہیں اور اس عہد کے کلاسیکی مزاج اور  
خاست پسند شعری ذوق رکھنے والے قاری اور سامع کی ذرا بھی پرواہ  
نہیں کرتے۔“

اسی طرح خوبجہ احمد فاروقی نے میر کی شاعری میں استعمال ہونے والے خاص الفاظ،  
محادرات کا بھی ذخیرہ پیش کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ میر تھی میر کی زبان کیسی تھی:  
”پاکھر، کوکل، گنج، باڑ جھڑی، ہوائی، زنار، مہتابی، بان، کھانچہ، تک،  
مرغ باز، کشیل، ردا، منڈر، ڈانس، جھینگر، چڑی، کچو، بندیلا، مٹی،  
بڑہ، اڑانا، اڑاڑ، ارنا، اسارا، باندھسو، بھروپیہ، پنل، تو شہ کی  
روئی..... جامہ خانہ، جناغ، اجھا، مجھ، چھاپا کا، جھمکا، جھوجرا،  
جھینگا، چرانی، جو بالا، وغیرہ وغیرہ“

اسی قسم کی لمبی فہرست خوبجہ احمد فاروقی نے پیش کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ عوام کی زبان  
استعمال کرنے والا انسان کیوں کر انسان سے دور رہ سکتا ہے۔ لہذا میر پر اپنی زبان خراب ہو  
کے ذر سے خاموش سفر کرنے کا الزام بھی نظر ثابت ہوتا ہے۔

میر کی شاعری پر لکھنؤ کا زبردست اثر ہوا۔ اسی لئے لکھنؤ میں شائع ہونے والا میر کا گھنٹا  
دیوان کئی معنی میں بہت ابھیت رکھتا ہے۔ مالک رام نے اس کو قیام لکھنؤ کا شمرہ قرار دیا ہے۔ اما  
سلسلہ میں کاظم علی خاں کا قول درست معلوم ہوتا ہے:

”میر نے دہلی میں شباب کا دور گذار اتحا۔ جو پر گوئی کے لئے موزوں ہوا ہے۔ اس کے برعکس میر جب ۶۱ برس کی عمر میں لکھنؤ آئے تو بڑھاپے نے ان کی پر گوئی پر روک لگا دی ہو گی۔ یہی وجہ ہے کہ لکھنؤ میں مکمل ہونے والے چار دوادیں دہلی کے مقابلے میں اشعار اور غزلیات کی تعداد کے اعتبار سے پچھے رہ گئے۔“

(آجکل، مارچ ۱۹۸۳ء۔ صفحہ ۸۲)

اس جائزے سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جب میر لکھنؤ آئے اس وقت عمر ۶۱ برس تھی اور پاس میں صرف دو دیوان مکمل تھے۔ باقی چار دوادیں کی تکمیل میر کے قیام لکھنؤ کی خوش گو ریادوں میں سے ایک ہے۔ گویا بہ لحاظ تعداد دوادیں میر کا قیام لکھنؤ میر کے ادبی قد و قامت کو بلند تر کرنے میں یقیناً کامیاب ہے۔ اس لئے میریات کے سلسلے میں لکھنؤ کے اس اہم کارناٹے کو نظر انداز کرنا مناسب نہیں۔

### حوالشی:

- |    |                              |                       |
|----|------------------------------|-----------------------|
| ۱۔ | میر کی آپ بیتی۔              | شاراحمد فاروقی        |
| ۲۔ | آب حیات۔                     | محمد حسین آزاد        |
| ۳۔ | میر ترقی میر۔                | جمیل جالبی            |
| ۴۔ | میر ترقی میر۔                | شاراحمد فاروقی        |
| ۵۔ | تاریخِ ادب اردو (جلد دوم)۔   | ڈاکٹر جمیل جالبی      |
| ۶۔ | تلائش میر۔                   | شاراحمد فاروقی        |
| ۷۔ | دلی کا دبستان شاعری۔         | ڈاکٹر نور الحسن ہاشمی |
| ۸۔ | میر ترقی میر حیات اور شاعری۔ | خوبجہ احمد فاروقی     |
| ۹۔ | نیادور (میر نمبر)۔           | مسی، جون ۲۰۱۰ء        |

## میر کا تصور زندگی

انسان اور اس کی زندگی ایسے موضوعات ہیں جس پر تہذیبی ارتقا کے ساتھ مذہبی محفوظ نے، فلسفیوں نے، علم نفیات کے ماہرین نے مختلف نقطہ نظر سے روشنی ڈالی ہے اور زندگی کو سمجھنے اور برتنے کے مختلف زاویے پیش کئے ہیں۔ مختلف زبانوں کے شاعروں نے بھی اپنے کلام میں زندگی کے مختلف جہتوں کا جائزہ لیا ہے۔ کبھی زندگی سراب نظر آتی ہے تو کبھی مفت نظر، کبھی بندگ اور کبھی شمع کی مانند خاموش سوزش۔ غرض کوئی شاعر ایسا نہیں جس نے زندگی کو نفیاتی اور فلسفیانہ نظر سے نہ دیکھا ہو۔ کلام میر میں بھی زندگی بے ایں، ہمہ رنگارنگی رواں دواں نظر آتی ہے۔ وہ اسے معوث حقیقی کا دیا ہوا ایک عطیہ مان کر اس کے نفیاتی اور صوفیانہ پہلوؤں کی پردادری بھی کرتے ہیں اور زندگی کے خوبصورت جذباتی پہلوؤں اور ہوس ناکیوں سے لطف انداز ہونے سے بھی پچھے نہیں ہٹتے۔ وہ زندگی کے اعلیٰ اخلاقی اقدار کی اہمیت کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہتے لیکن ساتھ وہ اخلاقی سرحدوں کی شکست و ریخت میں بھی لطف محسوس کرتے ہیں کیونکہ ان کے خیال میں زندگی الحاقی ہے۔

ہستی اپنی حباب کی سی ہے  
یہ نمائش سراب کی سی ہے  
کہا میں نے گل کو ہے کتنا ثبات کلی نے یہ سن کر تبسم کیا  
زیست اک ماندگی کا وقفہ ہے  
یعنی آگے چلیں گے دم لے کر  
سبرہ و نورستہ رہگزار کا ہوں سراٹھایا کہ ہو گیا پامال

ان اشعار میں زندگی کو محض دھوکے سے تعبیر کرتے ہوئے بالکل مختصر مانا گیا ہے۔

حباب اور تبسم گل میں جو بے ثباتی ہے وہی بے ثباتی انسان کی زندگی میں ہے اسی لئے وہ زندگی کو

---

ناصحہ عثمانی، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، حمید یہ گرس ڈگری کالج، الہ آباد

ہنچند سانوں یا ماندگی کے وقتوں اور ایسے بزرے سے تعبیر کرتے ہیں جو سر اٹھاتے ہی پامال ہو گپا۔ میر کا یہی تصور انہیں اخلاقیات کی طرف لے جاتا ہے کہ جب دنیا میں ثبات نہیں ہے اور ہم صرف چند سانوں کے لئے ہی دنیا میں آئے تو ہمیں دنیا سے فکر بچ کر چلنا چاہے لیکن ایسا ہوتا نہیں ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ ہمیں تادری دنیا میں قیام نہیں کرنا ہے یہاں سے واپس چلے جانا ہے۔ جو نام، جو دولت، جو عزت، ہم دنیا کے لئے کماتے ہیں وہ سب چھوڑ کر ہمارے حصہ میں محض دو گز زمین، ہی آنی ہے اور تمام کار و بار دنیوی کا عقیقی میں حساب دینا ہے پھر بھی ہم دنیا کے پیچھے بھاگتے رہتے ہیں، دولت و ثروت کے لئے گناہ کرتے ہیں، دنیا میں پاک آئے ہیں لیکن واپس جاتے ہیں تو اپنی پا کیزگی گنو کر۔ قرآن میں بھی دنیا کو خسارے کی جگہ کہا گیا ہے اسی موضوع کو میر اپنی غزلوں میں بہت خوبصورتی سے پیش کرتے ہیں اور دنیا کو ایسے سفر سے تعبیر کرتے ہیں جس میں ہر سفری کا سامان لٹا ہے۔

### آفاق کی منزل سے گیا کون سلامت

سامان لٹا راہ میں یاں ہر سفری کا

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگہ شیشہ گری کا

میر کا ہتھ اڑو یہ دنیا کے کارخانے کو شیشے کے کارخانے سے تعبیر کرتا ہے جس میں ذرا بھی لاپرواں اسے معیار سے گردیتی ہے۔ میر کے مذکورہ شعر میں زندگی کی باریکیوں کے اظہار میں جس باریکی سے کام لیا ہے وہ بھی اپنی مثال آپ ہے۔ ظاہر ہے میر کا زمانہ مشینی زمانہ نہیں تھا اور دیکی طریقوں سے کام ہوتے تھے اس وقت اگر شیشہ ڈھالتے وقت کار گیر زور سے سانس لے لے تو ہوا کے بلبلے شیشے کے اندر قید ہو کر اس میں عیب پیدا کر دیتے تھے۔ میر کا مانتا ہے کہ اسی طرح انسان ذرا بھی لاپرواں کرتا ہے تو وہ انسانیت کے مدارج سے گر جاتا ہے اور اس کی انسانیت میں عیب آ جاتا ہے اور انسان بننا اتنا آسان نہیں۔

مت ہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں  
 تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں  
 منزل پہنچنا یک طرف نے صبر ہے نے ہے سکون  
 یکسر قدم میں آ بلے پھر راہ پر خاراں قدر  
 حاصل بجز کدورت اس خاکداں سے کیا ہے  
 خوش وہ کہ اٹھ گئے جودا مام جھٹک جھٹک کر  
 اسی لئے میر دنیا کو پُر خار راستے سے تعبیر کرتے ہیں اور انسان کو آبلہ پاسے۔ اور انسان  
 کو اس دنیا میں کدورت کے سوا کچھ حاصل نہیں ہو گا یہاں تو وہ عمر بھر پر یثان رہے گا، ہی اور یہاں  
 کے گناہوں کا بوجھ اس کے ساتھ جائے گا۔ فراق نے بھی بہت خوبصورت انداز میں زندگی کے  
 اس رخ کا جائزہ لیا ہے۔

فنا بھی ہو کے گراں باری حیات نہ پوچھ  
 اٹھائے اٹھ نہیں سکتا یہ در دسر پھر بھی  
 میر تو زندگی کو جتنے زاویوں سے دیکھتے ہیں انھیں نقصان ہی نقصان نظر آتا ہے اور  
 جو لوگ دنیا سے دامن بچا کر نکل گئے وہ ہی خوش قسم ہیں کیونکہ کوئی ہمیشہ باقی رہنے کے  
 لئے نہیں آیا ہے۔ زندگی میں پائداری نہیں ہے بڑے بڑے بادشاہ کو بھی جب موت آتی ہے  
 تو ان کا رتبہ اور دولت انھیں بچا سکی اس لئے زندگی کی کامیابیوں پر غرور نہیں کرنا چاہئے۔  
 وہ کہتے ہیں ۔

جس سر کو غرور آج ہے یاں تاجری کا  
 کل اس پر یہیں شور ہے پھر نوحہ گری کا  
 نام آج کوئی یاں نہیں لیتا ہے انہوں کا  
 جن لوگوں کے کل ملک یہ سب زیر نگیں تھا

کل پاؤں ایک کا سسہ سر پر جو آگیا  
یکسر وہ استخوان شکستوں سے چور تھا  
کہنے لگا کہ دیکھ کے چل راہ بے خبر  
میں بھی کبھو کسو کا سر پُر غرور تھا

موت کو ہی وہ اصل حقیقت مانتے ہیں اور ان کا یہی نظریہ انھیں زندگی سے بیزار کر دیتا ہے کیونکہ زندگی پر انسان کو کوئی اختیار نہیں وہ اپنی مرضی سے مرننا چاہے تو مر بھی نہیں سکتا۔ وہ کہتے ہیں ۔

جیسے میں اختیار نہیں ورنہ ہم نہیں  
ہم چاہتے ہیں موت تو اپنی خدا سے آج  
اور زندگی اور موت کا یہی تصور انھیں زندگی سے دور اور موت کا منتظر کر دیتا ہے۔ زندگی  
کو وہ محض قید مانتے ہیں غمتوں کی وجہ سے نہیں بلکہ زندگی سے بیزاری کے سبب۔ وہ اس خرابے کی  
زندگی سے آزادی حاصل کرنے کے متنبی ہیں اور عدم کا سفر کرنے کے لئے بیتاب۔

موند آنکھیں سفر عدم کا کر  
پس ہے دیکھا یہ عالم ایجاد  
خاک بھی سر پڑالنے کو نہیں  
کس خرابے میں ہم ہوئے آباد  
ہم کو مرنایہ ہے کہ کب ہو کہیں  
اپنی قیدِ حیات سے آزاد

چنانچہ وہ ہوشیار کرتے ہیں کہ اس بے ثبات زندگی میں زیادہ دل نہ لگائیں ۔

فلکرِ تعمیر میں نہ رہ منعم  
زندگانی کی کچھ بھی ہے بنیاد

و سعت جہاں کی چھوڑ جو آرام چاہے میر

آسودگی رکھے ہے بہت گوشۂ مزار

ز باں رکھ غنچہ ساں اپنے دہن میں

بندھی مٹھی چلا جا اس چمن میں

وہ زندگی کے مختلف پہلوؤں کو اپنے مخصوص انداز میں پیش کرتے ہیں زندگی کی بے

چارگی، انسان کی لاچاری، دنیا کی ناپائداری ان کے اندر بیزاری ضرور پیدا کرتی ہے لیکن وہ احترام آدمیت کی بھی پاسداری کرتے ہیں کیونکہ انسان فلک کے برسوں پھرنے کے بعد خاک

سے پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ بہت سنبھل کر چلنے کی ضرورت ہے تاکہ زندگی میں کسی کی تو ہین نہ ہو۔

انسان مٹی کا بنा ہے اور اس کو مٹی میں ہی جانا ہے اس لئے زمین پر پیر رکھتے وقت انسان کی عظمت کا

خیال ذہن میں رکھنا چاہئے۔

خاکِ آدم ہی ہے تمام زمیں

پاؤں کو ہم سنبھال رکھتے ہیں

سفر ہستی کامت کر سرسری چوں باداے رہرو

یہ سب خاکِ آدمی تھے ہر قدم پر نک تامل کر

ان کے لئے زندگی میں منزل پانا دشوار ہے کیونکہ وہ دنیا کو ایک طسم مانتے ہیں جو

انسان کی سمجھ سے بالاتر ہے اور زندگی کے ہر پہلو میں کچھ الگ معنی پہنماں ہوتے ہیں جو پردہ راز

میں رہتے ہیں جنھیں سبھی غزل گو شرعاً غالب، آتش، شاد، فراق وغیرہ دھوکے سے تعبیر کرتے

ہیں۔ دکھتا کچھ ہے اور ہوتا کچھ اور ہے۔ غالب کہتے ہیں۔

ہیں کو اکب کچھ نظر آتے ہیں کچھ

دیتے ہیں دھوکہ یہ بازی گر کھلا

میر کا خیال ہے۔

ہل مت بوجھ یہ طسم جہاں  
 ہر جگہ ہاں خیال ہے کچھ اور  
 اور اسی لئے منزل پر پہنچنا دشوار ہے اور دنیا میں کشمکش کے سوا کچھ حاصل نہیں۔  
 جز کشمکش ہو وے تو کیا عالم سے ہم کو فائدہ  
 یہ بے قضا ہے اک قفس ہم ہیں گرفتار اس قدر  
 تقریباً تمام غزل گوشرا نے زندگی کو فس سے تعبیر کیا ہے جس سے رہائی حاصل کرنا  
 ممکن نہیں کیونکہ نہ تو زندگی بس میں ہے اور نہ موت اس لئے باوجود آبلہ پائی کے راہ پر خار پر ہمیں  
 چنانی ہو گا۔ یہ اضطراب اور یہ بے چارگی زندگی سے بیزاری کا یہ رو یہ خدا سے قربت کی ایک کوشش  
 ہے جو زندگی کو تصوف سے روشناس کرتی ہیں اور انسان خود کو پہچان کر خدا کو پالیتا ہے اور انھیں  
 انسان کے اندر خدا موجود نظر آتا ہے ۔

پہنچا جو آپ کو تو میں پہنچا خدا کے تیئں  
 معلوم اب ہوا کہ بہت میں بھی دور تھا  
 تھا وہ تور شک حور بہشتی ہمیں میں میر  
 سمجھنے ہم تو فہم کا اپنے قصور تھا  
 اور انھیں خود میں ہی نہیں کائنات کے ہر ذرہ میں خدا کا جلوہ نظر آنے لگا اور انسان کی  
 زندگی خدا کے جلوہ کے مترادف ہو گئی ۔

عام ہے یار کی تجلی میر خاص موسیٰ و کوہ طور  
 آئینہ ہو کے صورت معنی سے ہے لباب  
 راز نہان حق میں کیا خود نمایاں ہیں  
 یہ خود نمایاں وہی ہیں جنہیں غالب نے حسن کی خود بیتی سے تعبیر کیا ہے۔ غالب  
 کہتے ہیں ۔

د ہر جز جلوہ کیتا می معشوق نہیں

ہم کہاں ہوتے اگر حسن نہ ہوتا خود ہیں

اور میر کو بھی رازِ نہان حق میں خود نمائیاں نظر آتی ہیں اسی لئے انھیں خود اپنا وجہ مخف

ایک خیال نظر آتا ہے چونکہ سوال یہ ہے کہ جب ہمارا وجود خدا کی خود بینی ہے تو ہم کیا ہیں؟ مخف

ایک وہم۔۔۔ اور انسان کی خوش فہمی۔

تیرا ہے وہم کہ یہ ناتوان ہے جائے میں

و گرنہ میں نہیں اب اک خیال ہوں اپنا

اپنی ہی سیر کرنے ہم جلوہ گر ہوئے ہیں

اس رمز کو لوکن معدودے جانتے ہیں

یہ بے ما یگی کا تصور میر کی تصور حیات میں ایک جھنجھلا ہٹ کی کیفیت پیدا کرتا ہے جو

انھیں اضطرابی کیفیت سے روشناس کرتی ہے۔ یہی اضطراب انھیں شکست و ریخت کی جانب لے

جاتا ہے اور وہ سب کچھ ٹھکرائے پر آمادہ اور زندگی کو بر باد کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں۔

ٹک تو رہ اے پنا ہے ہستی تو

تجھ کو کیسا خراب کرتا ہوں

ہم تو اسے کنج قفس ہو کے مر چلے

اے اشتیاق سیر چمن تیری کیا خبر

پشت پا ماری بس کہ دنیا پر

زخم پڑ پڑ گیا میرے پا پر

زندگی سے یہ بیزاری اور درد سے شناسائی اپنی وجود کی بے ما یگی کا احساس اور زندگی

کی نزاکتوں میں انسانیت کے درجے سے گرنے کا خوف میر کی شاعری میں تصور حیات کو ایک

طرف فلسفہ بناتا ہے تو دوسری طرف ایک محتاط رویہ سے بھی آشنا کرتا ہے لیکن فطرتِ انسانی اور اس

کی کمزوریاں اسے دنیا سے الگ نہیں کرتیں ان کے اندر زندگی کے تمام رموز اور حیاتِ انسانی کی  
نہام آگئی کے باوجود دنیا کی لذتوں سے شناسائی حاصل کرنے، لطف اندوز ہونے اور انھیں  
حاصل کرنے کی تمنا کے جذبے کی کارفرمائی موجود ہے اور اگر اس کے لئے انھیں مورداً الزام ہٹھرا یا  
جائے تو وہ اس کی سزا برداشت کرنے کے لئے بھی تیار ہیں اگرچہ انھیں یہ احساس ہے کہ ۔  
اس گلشنِ دنیا میں شلگفتہ نہ ہوا میں

ہوں غنچہ افراد کہ مرد و دصبا ہوں

لیکن اس کے باوجود وہ زندگی کے لطیف جذبات سے لذت اندوز ہونے کے  
خواہش مند ہیں اور زندگی کی خوشیوں سے منھ موڑ کر بھی اس دنیا سے واپس جانا نہیں چاہتے۔  
زندگی کا یہ خوش کن رو یہ انھیں عشق کی فرحت آمیز دنیا اور اس کی محض لذتوں سے ہی نہیں ہوں  
ناکیوں سے بھی روشناس کرتا تا ہے۔ یہاں ان کی زندگی عیش و طرب کی طلب گار حسن کی فضائے  
معمور نظر آتی ہے۔ زندگی کا یہ رُخ وہاں زیادہ حاوی نظر آتا ہے جہاں وہ عشق مجازی میں ڈوب کر  
حسن کی بے جایوں سے لطف اندوز ہوتے ہیں ۔

جب بے نقاب منھ پرتب دید کر کے کیا کیا  
در پردہ شو خیاں ہیں پھر بے جایاں ہیں

☆☆☆☆

نظر اٹھتی نہیں کہ جب خوباب  
سوتے سے اٹھکے آنکھے ملتے ہیں

☆☆☆☆

گل شرم سے بہہ جائے گا گلشن میں ہو کر آب سا  
بر قعہ سے گر نکلا کہیں چہرہ ترا مہتاب سا  
سید ہو یا چمار ہو اس جا وفا ہے شرط  
کب عاشقی میں پوچھتے ہیں ذات کے تیئیں

خوب رو سب کی جان ہوتے ہیں  
آرزوئے جہاں ہوتے ہیں

☆☆☆☆

گل نے ہزار رنگِ خن سر کیا دلے

دل سے گئیں نہ باتیں تری پیاری پیاریاں

اور یہاں تک کہ تصور جنوں سے لطف لیتے ہوئے ظریفانہ انداز سے کہہ اٹھتے ہیں۔

خوف ہم کو نہیں جنوں سے کچھ

یوں تو مجنوں کے بھی چچا ہیں ہم

چنانچہ وہ زندگی کو غم و اندوہ سے بھی تعبیر کرتے ہیں، خدا کی ذات کا پرتو بھی مانتے ہیں

اور موت کو ہی زندگی کی اصل بنیاد گردانتے ہیں لیکن ان سب کے باوجود وہ زندگی کو محض بوجھل

فلسفہ نہیں ہناتے، اس پریاست اور قتوطیت کو حاوی نہیں ہونے دیتے بلکہ ہنستے کھیلتے درد کے ساتھ

بھی ساز باز کرتے ہیں۔ وہ نہیں چاہتے کہ زندگی میں کامیابیوں کی خاطرا اپنی زندگی خود اپنے آپ

پر دشوار ہو جائے اس لئے ان کے خیال میں اپنی عزت بچائے ہوئے زندگی کو آسانی کے ساتھ

گزار دینے میں انسان کی فلاح ہے۔

میر صاحب زمانہ نازک ہے

دونوں ہاتھوں سے تھامیے دستار

سہل سی زندگی میں کام کے تیئیں

اپنے اوپر نہ کیجئے دشوار

## ”ذکر میر“ پر ایک نظر

”ذکر میر“ میر تقی میر کی تالیف کردہ تصنیف فارسی زبان میں جسکے ۱۹۲۸ء میں انجمن زنی اردو ہند کے مطبع نے تائپ میں چھاپا تھا۔ ذکر میر کا ترجمہ اردو میں ڈاکٹر عبدالحق اور شاہزاد فاروقی کی قلم سے ہوا۔ میر تقی میر کی تالیف ”ذکر میر“ جو میر کی آپ بیتی ہے۔ میر تقی میر کا دور اٹھارویں صدی تھا وہ دور تاریخی اعتبار سے تمام تر اتار چڑھاوے لئے ہونے کی وجہ سے میر کی اس تصنیف کو آپ بیتی ضرور کہا جاتا ہے لیکن اس آپ بیتی میں میر کی حالات زندگی سے کہیں زیادہ اس وقت کے حالات اور سیاسی پس و پیش کا ذکر زیادہ نظر آتا ہے۔ بہت خوبی کے ساتھ انہوں نے اپنی حالات زندگی کے ساتھ۔ ساتھ اس وقت کے حالات جو حکومت اور اقتدار کی رسکشی نے مغلیہ سلطنت کو اس تیزی سے زوال کی طرف کھینچ لیا کہ اس کے بعد پھر اسے ابھرنے کا موقع نہ ملا۔ تمام لوگوں کے لگاتار حملوں اور فوج کشی کے دہلی کے تخت و تاج کی شان و شوکت کو اس طرح بر باد کیا کہ تجارت کے ذریعہ ہندوستان کی سر زمین میں پرانگریزوں نے قدم رکھا اور سارے ملک پر قابض ہو گئے۔ ایسے قابض ہوئے کہ ہندوستانی تاریخ کے اور اق بھی بکھر گئے۔ پھر انکا وجود باقی نہ رہا۔ ان حالات کے بارے میں تمام تاریخ نویسوں نے لکھا۔ ادب و شعرا کے تذکروں میں بھی ذکر آیا اور صوفیہ کے مخطوطات میں بھی پائی جاتی ہے۔ ان تمام سیاسی حالات کو بھی تذکرہ نویسوں نے اپنے ڈھنگ سے پیش کیا۔ لیکن میر تقی میر نے ”ذکر میر“ میں تاریخی حالات کو ایک جدارنگ میں پیش کیا ہے۔ جس کے سبب تاریخ میں چار چاند لگایا بلکہ میر نے ایک ایسا آئینہ بنادیا کہ جس میں ہر صورت حیرت اور حرست سے بھری نظر آتی ہے۔

میر تقی میر کے والد کا نام محمد علی عرف علی مقی مرقوم ہے اور ذکر میر میں ہر جگہ یہی آیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ محمد علی نام تھا اور علی مقی لقب ”بخارا علی مقی امتیاز یافت“ (ذکر ص۔ ۵)۔ ذکر میر میں اس کے علاوہ کوئی دوسرا نام درج نہیں ہے۔ سید امان اللہ ایک درویش سے ملنے جاتے ہیں

ڈاکٹر شبانہ عزیز، اسٹنسٹ پروفیسر شعبہ فارسی، حمید یہ گرس ڈگری کالج، الہ آباد

میر بھی ساتھ میں تھے۔ درویش نے پوچھا کہ یہ کس کا بیٹا ہے۔ سید امان اللہ نے جواب دیا ”فرزنہ علی متقی“، خوبجہ محمد باسط نے انھیں امیر الامراء کے یہاں پیش کیا تو وہاں بھی یہی نام بتایا۔ میر کے والد محمد علی عرف علی متقی درویش کے انتقال کے بعد بڑے بھائی میر کے لئے اپنے ثابت نہ ہوئے۔ ساتھ ہی ساتھ معاشری پریشانیاں آگرے سے دہلی کا سفرخان آرزو کی دل شکنی، شاعری، جنوں عشق اور دہلی سے لکھنؤ ہجرت ان تمام واقعات کا ذکر ذکر میر میں ملتا ہے۔

میر ترقی میر کو تاریخی نام کا شوق نہیں چنانچہ کسی کتاب کا نام تاریخی نہیں۔ سن سے بھی انھیں مطلق دلچسپی نہیں تھی۔ ان کی کسی دوسری کتاب کا قطعہ تاریخ موجود نہیں۔ اس کتاب میں اس لیے ذکر میر اتفاقیہ ہاتھ آگیا تھا۔ مادہ تاریخ نکالنے کی زحمت گوارا کرنی نہ پڑی۔ اس سے جو عدد نکلتا تھا اُس پر اضافے کی ہدایت کر دی۔

”درین هنگام راجه ناگر مل کہ در سلطنت فرورس

آرام گاہ (محمد شاہ) بدایونی خالصہ وتن ممتاز بودہ‘

بے نیابت وزارت خطاب مہاراجگی و محمدہ الملکی

سرثراز شد۔ جو مظلومان شہر دادرخانہ خود

جامیداد۔ کار آں سر کردہ بدشمنی کشید۔“

۷۵

وفات صحاصام الدولہ کے ذکر سے معاً قبل ”دریں ہنگام“ کے الفاظ کے ساتھ ناگرل کے نائب وزیر ہونے اور خطاب پانے کا حال مرقوم ہونا ان لوگوں کے سن دوسری تالیف میں اس طرح سے مرقوم ہیں کہ ناگرل کو مہاراجہ کا خطاب اوآخر نئے ہی (تاریخ عالمگیر ص ۸۹) میں ملتا ہے۔ تاریخ کی کتابوں میں معن کے موجود ہے جو میر کے اعتبار سے یعنی جو لکھا اس سے سن اور واقعہ درست ہیں۔

ممکن ہے کہ میر نئے ہی کے کچھ حصے میں بے روزگار رہے ہوں۔ اس لئے دلی واپس آنے کے بعد بیکاری کا ذکر کیا تو ہو سکتا ہے کہ ان کا مطلب زمانے کی بیکاری سے ہو۔ ناگرل کے

یہاں ذکر ہونے کا زمانہ احمد شاہ درانی کے پہلی بار دہلی آنے کے بعد ہے ذکر میں واقعات جس زندگی سے درج ہیں وہ اسی پر مشتمل ہے۔ پہلی بار جو احمد شاہ داخل ہوا ہے تو راجہ اس سے قبل ہی بھی سے چلا گیا تھا۔ (ذکر ص ۸۵)۔ مگر میر خود ”حفظ ناموس“ کے لئے دہلی میں رہ گئے تھے۔ (ذکر ص ۸۵)۔ میر نے تباہی شہر کا حال لکھا ہے ”خود میر کا ”تکمیلہ“ جو بر سر شاہراہ“ تھا خاک کے برابر (برا بجا ک ذکر ص ۸۸) ہو گیا۔ یعقوب علی خاں بتاریخ ۱۳ اگست ۲۰۲۰ء سے دہلی سے چلا گیا اور بھاؤ اس پر قابض ہو گیا۔ احمد شاہ ہندوستان سے گیا تھا۔ لیکن بقول میر ”جو دریا سبب پرتگال عید العبور بود... شاہ نمیتو است گزست“ (ص ۹۰)

میر یعقوب علی خاں کے دہلی چھوڑنے کے ذکر کے معاً بعد لکھتے ہیں۔!

”درین ایام بخدمت راجہ حاضر شدم و التماس کردم

کہ از گرم و سرد روز گار در آتش و آیم میخواهم کہ

..جائے دیگر بردم۔ ایشان۔ احصتم فرمودند۔“

اس کے بعد دہلی سے نکلنے، راہ میں جگل کشور کے ملنے اور اس کے ساتھ بر سانہ جانے کا حال مرقوم ہے۔ زمانہ ایسا تھا کہ بار بار دہلی چھوڑنی پڑتی تھی۔ میر ص ۸۵ میں اس طرح لکھتے ہیں:

”بسیب آن کہ شاہ جہاں آباد خرابہ بیش نماندہ

است و مہربان سالرے دوبار خانہ رابر خروش بار

میکنند“

میر بر سانہ میں محض چند روز قیام کے بعد کم بھیر گئے۔ وہی انہوں نے سورج مل کے بارے میں جب وہ زندہ تھا مرقوم کیا کہ ”بر خود یمشکنڈ“، اشارہ سورج مل کی طرف ہے اور اس کے بارے جانے کا حال بھی اور سن کے چھ مرقوم ہے۔ میر نے کل عبارات جو ص ۹۰ میں چند اجمالی رسمات کے تحت مسطور ہیں۔ اندازہ یہ ہوتا ہے کہ یہاں تک بلکہ اس کے بعد کی کچھ عبارت ”لان قیام کم بھیر میں حوالہ قلم ہوئی ہے۔ اس کے بعد میر ناگر مل کے ساتھ کام اس گئے۔ درمیان کا

آخری واقعہ نجیب الدوّله کی مدت پر ہے۔ کام جانے پر میر لکھتے ہیں:

”ماتلخ کامان نیز بسب علاقہ نوکری وابستگی

(نوا) درایں (جا) اقامت گزیدہ ایم و میبینم کہ آنحور

چندے این جانگاہ صداد دیا جاتے دیگر میبرد۔“

ص ۱۲۰

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ذکر میر کا ایک مختصر حصہ ہی کام میں لکھا گیا۔ جو کچھ تحریر ہوا تھوڑے ہی صفحہ میں ختم ہو جاتا ہے۔ نئے لاہور کا قطعہ میں ذکر میر کے اختتام پر شعر ہے۔ اس میں ہسام الدوّله کی اسیری کا ذکر ہے جو دہلی میں حوالہ قلم ہوا۔ اس کے بعد ذکر میر میں جو کچھ لکھا گیا اور کچھ اسکے بعد لکھا گیا۔

میر تقی میر کی تالیف کردہ ”ذکر میر“ کے لئے صحیح ثابت ہوئی کیونکہ میر کے متعلق بہت ای سیدھی، غلط سہی روایتیں چلی آ رہیں تھیں۔ ذکر میر کی وجہ سے بہت سی باتیں جو پہاں تھیں اندر ہیرے میں تھیں وہ سب روشن ہو گئیں۔ جگ ظاہر ہوئی۔

تذکرہ میر کے خیال میں ایک ایسی چیز تھی جو مقبول ہونے والی تھی اور چونکہ اس قسم کا یہ پہلا تذکرہ تھا۔ اور یقین بھی تھا کہ ہر کس دنکس کے ہاتھ میں جائے گی۔ انہوں نے اس ناگوار اور بد نما ذاتی واقعات کو چھیڑنا مناسب نہ سمجھا لیکن جب وہ آپ بیتی لکھنے بیٹھے تو رہانہ گیا ساری کہانی مسطور ہو گئیں اور یہ حقیقت بھی ہے کہ جب آپ بیتی لکھ رہے ہوں تو آپ بیتی ہی کیا جس میں اچھی اور بری جو کچھ زندگی میں گزر اہواں کا ذکر نہ ہو۔ اب چاہے وہ واقعہ قلب سے متعلق ہو چاہے وہ حالات و واردات اپنے ہوں یا پرانے جو کچھ آنکھوں نے دیکھا یا دل پر گزرا سبھی کا ذکر کرنا ضروری ہو جاتا ہے۔ یہی واقعات بھی ہیں جس کی وجہ سے میر تقی میر ”ذکر میر“ دوسروں کے ہاتھوں میں گئی اور مقبول ہوئی۔

میر ایسے شخص نہیں کہ جس کے بارے میں جو کچھ کہہ دیں بے چوں و چرا تسلیم کر لیا

بائے۔ ذکر میر اس قسم کی آپ بیتی نہیں جس میں لکھنے والا جو کچھ اس پر گزری ہے۔ بے کم و کاست پاپان کر دیتا ہے اور ایسی آپ بیتی آج تک نہیں لکھی گئی۔ وہ لوگ بظاہر بہت صاف گو ہیں وہ بھی کچھ نہ کچھ ضرور راز میں رکھتے ہیں۔ کیونکہ اپنا نہیں تو دوسروں کا لحاظ رکھتے ہیں۔ اور یہ ایک خاص مقاصد کے تحت قلمبند ہوئی ہے۔ آپ بیتی کی حیثیت سے میر نے اپنی شاعرانہ بزرگی کا ذکر مختصر سا کیا ہے۔ جس کے متعلق کچھ زیادہ لکھ پانا مشکل ہے کیونکہ شعرو شاعری کا ذکر برائے نام کا ہے۔

جب اس وقت اردو شاعری کا دلی میں خوب چرچا تھا۔ خود بادشاہ شاعر اور شاعروں کے قدر داں تھے۔ اس کے علاوہ خواجہ میر درد، میر سوز، سودا، امیر حسن، میراث اور بہت سے نامور شاعروں ہاں موجود تھے۔ ان کا ذکر کہیں پر نہیں ہوا۔ غالباً میر کی شاعری کا مختصر ساز کر ہی ملتا ہے۔

ذکر میر میں عرفی کا ایک مقطع اور شفافی و قبلان کا ایک ایک شعر ان کے نام سے ہے۔

پند فارسی اشعار کے ساتھ صراحتہ مرقوم ہے کہ میر کے ہیں۔ باقی میر نے ان اشعار کے شاعروں کے نام درج نہیں کیا۔

ڈاکٹر عبدالحق ذکر کے زبان کے بارے میں لکھتے ہیں: ”اس کی زبان (نکات سے) زیادہ نگیں، شیریں اور فصح ہے۔ کہیں کہیں مسجع اور متفقی ہو گئی ہے، مگر سادگی اور بے ساختہ پن اس کا اصلی حسن ہے۔ جو شروع سے آخر تک جلوہ نما ہے۔“

میر کی فارسی میں ہندوستانیت موجود ہے۔ واقعہ نگاری میں نہایت ضروری جزئیات ان سے نظر انداز ہو جاتے ہیں اور جا بجا ابہام رہ جاتا ہے۔ چراغ کے محاورات کے استعمال کا سوال نہ ہو، جب بھی بے محل الفاظ ان کے قلم سے نکلتے ہیں۔ ان کی عبارت کہیں۔ کہیں خوبصورت ہے پرمضبوط نہیں جتنی ہونی چاہئے۔ مثلاً

”از زبان خواجہ مذکور (محمد باسط) برآمد

کہ وقت قلمدان نیست چوں ایں سخن شنیدم بقاہ قاہ  
خند سدم، نواب... سبب خنده پرسید۔ عرض نمودم کہ  
ایں عیار ترا فہمیدم۔ وقت قلمدان نیست انشا سے

میر کی نشر کی خوبی یہ ہے کہ کہیں۔ کہیں شعریت پیدا ہو گئی ہے اور یہ اتنی غیر معتدل نہیں کہ سقیم سمجھی جائے۔ میر کی فارسی کتابوں میں جو مفردات و مرکبات ملتے ہیں۔ اس میں زیادہ تر کلیات اردو میں بھی مستعمل ہوتے ہیں۔ ان کا اردو کلام اچھی طرح سمجھنے کے لئے بھی ضروری ہے کہ ان کے نظم و نثر فارسی کا مطالعہ غائر نظر سے کیا جائے۔ تاکہ میر کے قلمی نسخوں میں بکثرت محاورات وغیرہ کے معانی اور کتاب کے آخر میں کچھ لطیفے بھی جمع کرادیے ہیں۔ بعض پرانے اور تاریخی ہیں اور بعض خود ان کے زمانے کے ہیں اور پُر لطف ہیں اس سے اس زمانے کا ذوق معلوم ہوتا ہے۔ اس وجہ سے میر کی تہذیب اور ممتازت کا کیا کہنا۔

## میرا اور نظیر کی مزاجی انفرادیت اور موضوعاتی ممائش

یہ موضوع پڑھنے والوں کو کچھ عجیب لگ سکتا ہے کہ میرا اور نظیر میں فکری اور موضوعاتی ہم آہنگی بھی ہو سکتی ہے۔ ایک غزل میں امتیاز رکھتا ہے تو دوسرا نظم میں۔ دونوں ایک ہی دور کے شاعر ہیں لیکن دونوں کی مزاجی و اخلاقی کیفیات منفرد ہیں۔ ایک رہیں خانہ، خاموش طبع، کم خن، متین و سنجیدہ، حد سے زیادہ خود پسندی و عنانیت کا پاسدار اور اس حد تک کہ بد مزاجی کا گمان ہو، کم خنی ایسی کہ نازک مزاجی سے تعبیر کی جائے جو دوسروں سے کلام کرنا اپنی زبان خراب کرنا اور لسانی ابتری گردانتا ہے۔ خود کو شاعر اور کبھی کبھی شاعر بھی نہیں سمجھتا۔ اس کے نزدیک شاعری پیغمبری ہے اور پیغمبری ہر کسی کو نصیب نہیں ہوتی ”ہر کام متنانت اور آہنگی کے ساتھ، بات بہت کم، وہ بھی آہستہ، آواز میں نرمی اور ملائمیت، عادات و اطوار نہایت سنجیدہ اور متین اور صلاحیت اور پرہیز گاری نے اسے عظمت دی تھی ساتھ اسکے قناعت اور غیرت حد سے بڑھی ہوئی تھی“،

(آپ حیات)

دوسری طرف آگرے کا وہ مست قلندر شاعر جسے بعضوں نے درویشی، قلندری اور کھلنڈری جیسے الفاظ کے ساتھ یاد کیا۔

”جو انی میں زندگی کے عیش و آرام، تفریح اور مذاق سب میں حصہ لیا تھا، کھیل کو د، کنکوے بازی، تیرا کی، کسرت، گشتی، کبوتر بازی سبھی دلچسپیوں سے جی بہلاتے رہے تھے۔ مسلمانوں اور ہندوؤں کے خاص تھواروں میں ضرور حصہ لیتے تھے۔“

(اردو ادب کی تقيیدی تاریخ۔ احتشام حسین)

میر تقی میرا کبرا آباد آگرہ میں ۲۲۷۱ء میں پیدا ہوئے۔ لیکن زندگی کا بیشتر حصہ دلی میں گزارا۔ ۱۸۷۱ء میں لکھنؤ آگئے اور وہیں ۱۸۸۰ء میں انقال کیا۔

ڈاکٹر گنبدہ جبیں، ایسوی ایٹ پروفیسر شعبہ اردو، ڈی۔ بی۔ کالج، کانپور

نظیر ۲۰۰۷ء میں دلی میں پیدا ہوئے اور احمد شاہ ابدالی کے حملے کے وقت آگرہ، اور پھر وہیں زندگی گزاری۔ ایک طرح سے دیکھا جائے تو میر آگرے کے اور نظیر دلی کے شہر ہیں۔ دونوں کو مہاجر شاعر کہا جاسکتا ہے۔ میر تھی میر نے آگرے سے دلی اور نظیر نے دلی سے آگرے بھرت کی اور زندگی بھر میر نے خود کو دلی کا اور نظیر نے آگرہ کا شاعر کہا اور اس پر فخر بھی کیا۔ میر اور نظیر کے ان اشعار سے اس بات کی وضاحت ہوتی ہے۔

کیا بود و باش پوچھو ہو پورب کے ساکنوں	ہم کو غریب جان کے ہنس ہنس پکار کے
دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب	رہتے تھے منتخب جہاں روزگار کے
جس کو فلک نے لوٹ کے ویران کر دیا	ہم رہنے والے ہیں اسی اجزے دیار کے

(میر)

عاشق کہوا سیر کہوا آگرے کا ہے	ملا کہو دیپر کہوا آگرے کا ہے
مفلس کہو فقیر کہوا آگرے کا ہے	شاعر کہو نظیر کہوا آگرے کا ہے

(نظیر)

ان اشعار سے دونوں کی مزاجی کیفیات، سماجی اور سیاسی حالات کی نظمی کا اندازہ بخوبی ہوتا ہے۔ میر اور نظیر ہم صدر شاعر تو ہیں مگر ہم عمر نہیں۔ نظیر جس وقت پیدا ہوئے اس وقت میر تھی میر اشارہ (۱۸) بر س کے نوجوان تھے اور شاعری کی شروعات کر چکے تھے۔ نظیر کو بھی میر ہی کی طرح شاعری کے لئے طویل عمر ملی۔ دونوں نے کافی طویل عرصہ تک شاعری کی۔ میر کا تعلق دلی کے روئے، امراء اور درباروں سے رہا جبکہ نظیر کا آگرے کے عوام سے براہ راست رشتہ تھا۔ لیکن دونوں میں ایک چیز قدر مشترک ہے، دونوں معلم تھے۔ میر نے بھی ریسوس کے پھول کو درس و تدریس دی۔

”میر نے بہت سے امیروں کے یہاں ملازمتیں کیں۔ کہیں لڑکوں کو پڑھاتے تھے کہیں مصاجبت کرتے تھے، ”نظیر اکبر آبادی نے بھی زندگی کا بڑا حصہ لڑکوں کے پڑھانے میں گزارا۔ آخر میں لا لہ بلاس رائے کے لڑکوں کو سترہ روپے ماہوار پر فارسی پڑھانے لگئے،“ (اردو

کی تنبیدی نارنگ)۔ معلم ہونے کے سبب دونوں کی شاعری میں پند و نصیحت کے اشعار کثرت ہے ہیں۔ انہوں نے محکم و خواص اور جہاں تک میرا خیال ہے کہ اپنے تلامذہ کو وقت کی بہت سے آگاہ کیا ہے کہ گزر را ہوا وقت پھرنا ملے گا۔ انسان جس کام اور مقصد کے لئے دنیا میں آیا ہے حاصل کرنا چاہئے۔ یہ پیغام دونوں نے اپنی شاعری کے ذریعہ دیا ہے۔ میر کہتے ہیں ۔

میں پیری شام ہونے آئی میر تو نہ چھیتا اور بہت دن کمر ہے

جس کام کو جہاں میں تو آیا تھا اے نظیر خانہ خراب تھے سے وہی کام رہ گیا

اچھل لو کو دلو، ہے جب تک کچھ گودنیلوں میں

میاں اڑتی پھرے گی تو پھر آخر خاک گلیوں میں

نظیر کی مزاجی کیفیت میر سے بالکل مختلف تھی لیکن یہ کہنا غلط ہو گا کہ نظیر پر سیاسی افرانزی اور سماجی حالات کی ابتری کا کوئی اثر نہیں تھا۔ جس طرح میر حالاتِ زمانہ کے شکار ہوئے۔ اسی طرح سے نظیر بھی سیاسی مسائل سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ میر نے اپنی غزلوں اور نظیروں میں اپنے دور کی بعد عنوانیوں اور سماجی و تہذیبی زوال کی تصویریکشی اپنی مزاجی کیفیات و تجربات اور متناہدات کے بناء پر اس طرح پیش کی ہیں ۔

بہمی حال کی ہے ساری میرے دیوان میں

سیر کر تو بھی یہ مجموعہ پر بیٹانی کا ہے

میں جو بولا کہا کہ یہ آواز اُسی خانہ خراب کی سی ہے

شام سے کچھ بجھا سارہ تا ہے دل ہوا ہے چرانغ مفلس کا

شہا کہ کھل جوا ہر تھی خاکِ پاجن کی

ان ہی کی آنکھوں میں پھرتی سلا سیاں دیکھیں

اب آگرے میں جتنے ہیں سب لوگ ہیں تاہ

آتا نظر کسی کا نہیں ایک دم نباہ

ماں گو عزیزوں ایسے برے وقت سے پناہ

وہ لوگ ایک کوڑی کے محتاج اب ہیں آہ

اگر میر اور نظیر کے عہد کا تاریخی، سیاسی اور تہذیبی جائزہ لیا جائے تو معلوم ہو گا کہ دونوں  
کے حالات تقریباً ایک جیسے ہی تھے لیکن سماجی اور اقتصادی زندگی کے اصل دھارے دو تھے۔ ایک  
امیروں کا خواص طبقہ تھا و سر اعام انسانوں اور مفلسوں کا۔ متوسط طبقہ پوری طرح سے واضح نہیں  
تھا۔ عوام کی خواص تک پہنچ نہیں تھی۔ خواص کو عوام کا سماجی طریقہ کار پسند نہ تھا۔ میر را چلتے گنتگو  
کرتا پسند نہیں کرتے تھے جبکہ نظیر کے تعلقات بھی سے تھے۔ ان کا حلقة احباب و سعیت تھا۔ امیر،  
غريب، جاہل، پیشہ و را و غیر پیشہ و رہنماء مسلمان کی قید نہ تھی۔ ان سے خونچے والے بھی اپنے لئے  
نظم لکھوا لیتے تھے۔ سماجی نابرابری اور طبقائی کشمکش پر دونوں شعراء نے طبع آزمائی کی ہے۔ میر نے  
بھی طبقائی کشمکش پر روشنی ڈالی ہے اور ذرا سے فرق کے ساتھ نظیر نے بھی۔ مگر دونوں کے یہاں  
موضوعاتی ہم آہنگ صاف طور پر واضح ہے۔

پیدا کہاں ہیں ایسے پر اگنہ طبع لوگ افسوس تم کو میر سے صحبت نہیں رہی

(میر)

اب مجھ نحیف وزار کومت کچھ کہا کرو

جائی نہیں ہے مجھ سے کہو کی اٹھائی بات

نہیں ملتا خن اپنا کہو سے ہمارے درد کی بھی کچھ دوا ہے

دنیا میں پادشاہ ہے سو ہے وہ بھی آدمی زردار بنے نوا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

اور مفلس و گدا ہے سو ہے وہ بھی آدمی نعمت جو کھار ہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

ان اشعار میں مزاجی فرق کے ساتھ طبقائی کشمکش ملتی ہے جس پر نظیر نے طنز کیا ہے۔

اسی طرح بے ثباتی دنیا اور فنا کا تصور بھی دونوں کے یہاں نظر آتا ہے۔ میر کے یہاں کچھ قوطی رنگ

ہے جبکہ نظیر کے یہاں دنیا کی رونقوں کے ساتھ دنیا کی بضاعتی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

ہستی اپنی حباب کی سی ہے      یہ نمائش سراب کی سی ہے  
 کہا میں نے گل کو ہے کتنا ثبات      گل نے یہ سن کر تبسم کیا  
 یہ جو مہلت جسے کہیں ہیں عمر      دیکھو تو انتظار سا ہے کچھ  
 نک حص وہوا کو چھوڑ میاں مت دلیں بد لیں پھرے مارا  
 قراقر اجل کا لوٹے ہے دن رات بجا کر نقارہ  
 کیا بدھیا بھینسا، نیل شتر، کیا کھوں میں پلا سر بھارا  
 کیا گیہوں چاول، موٹھہ مژکیا آگ دھواں اور انگارا  
 سب ٹھاٹ پڑا رہ جائے گا جب لا دچے گا بخارا  
 گل رنگ نہ گل رونہ گل اندام رہے گا آخرو ہی اللہ کا اک نام رہے گا  
 نادر شاہ اور احمد شاہ عبدالی کے حملوں کا اثر ان دونوں شعراء پر اس قدر ہوا کہ ان کو دنیا  
 کی بے شتابی واضح طور پر نظر آنے لگی۔

میر تقی میر کے والد ایک صوفی شاعر تھے مگر میر نے پوری طرح ان کی روشن کا اتباع نہیں  
 کیا۔ میر کی غزلوں اور مشنویوں میں اکثر و بیشتر صوفیانہ خیال کے اشعار مل جاتے ہیں۔ پروفیسر محمد  
 عقیل ایک جگہ میر کے متعلق کہتے ہیں کہ ”جن اشعار کے سبب لوگ میر کو صوفیوں کے حلقة میں  
 گھیٹ لے جاتے ہیں انہیں صرف اردو شاعری کی رسم ہی سمجھنا چاہئے“۔ (ورق تمام ہواص۔ ۹)  
 اگر مان لیا جائے کہ میر صوفی شاعر نہیں تھے تو بھی ان کے یہاں اشعار کا ایک  
 بڑا ذخیرہ ایسا ملتا ہے جس میں میر نے اردو شاعری کی اس رسم کی پابندی کی ہے۔ اشعار  
دیکھئے

تھا مستعار حسن سے اس کے، جو نور تھا خورشید میں بھی اس کا ذرہ ظہور تھا  
 تھا وہ تور شک حور بہشتی، ہم ہی میں میر سمجھنے نہ ہم، تو فہم کا اپنی قصور تھا

ہم سب کو یہ ہے، کہ سب تو ہے پھر ہے اللہ کیسا نامعلوم  
 گرچہ تو ہی ہے سب جگہ، لیکن ہم کو تیری نہیں ہے جامعلوم  
 نظیر کو بھی صوفی شاعر نہیں کہا جا سکتا، لیکن انہوں نے بھی شاعری میں اپنے دور کی اس  
 شعری رسم کو نبھایا ہے۔ یہ رنگ انکی نظموں اور غزلوں میں نظر آتا ہے۔ ان غزلوں میں ایسے اشعار  
 ملتے ہیں جس میں نظیر نے رازِ خداوندی اور اس کے وجود کی طرف اشارے کئے ہیں۔  
 ہو کیوں نہ ترے کام میں حیران تماشا یارب! تری قدرت میں ہے ہر آن تماشا  
 ہے عرش تافرش، نئے رنگ نئے ڈھنگ ہر شکل عجائب ہے، ہر اک شان تماشا  
 یارب ہے تیری ذات کو دونوں جہاں میں برتی  
 ہے یاد تیرے فضل کو رسمِ خلائق پر وری  
 چمکے ہیں جس سے اس قدر خورشید و ماہ و مشتری  
 اس ارض و سما کے عرصے میں یہ جتنا کھیم کھچا ہے  
 یہ ٹھاٹھ تجھ ہی نے باندھا ہے یہ رنگ تجھی نے رچا ہے  
 گُلِ عالم تجھ کو یاد کرے تو صاحب سب کا سچا ہے  
 نظیر کے یہاں وہ شعری بلندی نہیں جو میر کے یہاں ہے مگر کلام سے قبل حمد کی جو قدیم  
 شعری روایت تھی نظیر کے یہاں بھی ملتی ہے۔

میر کے لئے یہ باتِ وثوق سے کہی جاتی ہے کہ میر نے غم جاناں کو غم روزگار کی شکل میں  
 پیش کیا ہے۔ نظیر کے یہاں بھی غم ذات ہے۔ بچپن میں میر ہی کی طرح یتیم ہو گئے، پھر غم روزگار کا  
 بھی سامنا کرنا پڑا۔ مگر نظیر نے اس غم سے جینے کے لئے نئی راہیں تلاش کر لیں اور میر تا عمر غم روزگار  
 میں بتلار ہے۔ میر نے اپنی غزلوں میں اور نظیر نے اپنی نظموں میں ۱۸ اویں صدی کے زوال آمادہ  
 ہندوستان کے سیاسی اور معاشری مسائلوں کی بڑی پُر درود تصویریں پیش کی ہیں۔ میر ہی کی طرح نظیر  
 کے یہاں بھی ملک کی تباہی کا درد چھپا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ وہ میر کی طرح اپنے مصائب کا

مامن نہیں کرتے بلکہ ان سے نکلنے کی کوشش نظر آتی ہے۔

دل میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انھیں  
تحاکل تلک غرور جنھیں تخت و تاج کا

دنیا میں لے کے شاہ سے، اے یارو! تافقیر خالق نہ مفلسی میں کسی کو کرے اسیر  
اشراف کو بناتی ہے اک آن میں حقیر کیا کیا میں مفلسی کی خرابی کہوں نظیر  
وہ جانے، جس کے دل کو جلاتی ہے مفلسی

جتنے ہیں آج آگرے میں کارخانہ جات سب پر پڑی ہے آن کے روزی کی مشکلات  
کس کس کے دکھ کو روئے اور کس کی کہیے بات روزی کے اب درخت کا ملتا نہیں ہے پات  
ایسی ہوا پچھا آکے ہوئی ایک بار بند

(شہر آشوب)

میر کی غزلوں میں عشق کی مختلف کیفیات اور وارداتِ قلب کی ترجمانی ملتی ہے اور عشق  
جدبات انسانی سے گزر کر آفاقی رنگ اختیار کرتا ہے۔ نظیر کی غزلوں میں بھی عشقیہ رو جان اور حسن  
کی رنگینیاں ہی جلوہ گر ہیں۔ نظیر کے یہاں صرف عشق و نشاط ہے اور غزل کا رومانوی رنگ ہی  
غالب ہے۔ محبوب سے چھٹیر چھاڑ اور عشقیہ واردات کا ہی بیان ہے لیکن کچھ تشبیہیں جو میر کی  
عشقیہ غزلوں کی مشہور ہو گئیں ہیں۔ اس طرح کی تشبیہ نظیر کے یہاں بھی غزلوں میں ملتی ہیں۔ یہ  
اور بات ہے کہ میر کا سا اندرا نظیر کی غزلوں میں کہاں نصیب ہو سکتا ہے۔ شعر میں فکری ممااثت کی  
بات الگ ہے۔ میر کی تشبیہ دیکھئے۔

کھلنا کم کم کلی نے سیکھا ہے اس کی آنکھوں کی نیم خوابی سے  
ناز کی اس کے لب کی کیا کہیے پنکھڑی اک گلاب کی سی ہے  
میر

نہ سرخی غنچہ گل میں ترے دہن کی سی نہ یاسمن میں صفائی ترے بدن کی سی

میں ہنس کے اس لئے منھ چو متا ہوں غنچہ کا کہ کچھ نشانی ہے اس میں ترے دہن کی سی جی چاہتا ہے عشق کریں ایک رات ہم

تم ہو چاند نی ہو گلابی شراب ہو میر چاند نی ہے، رات ہے، خلوت ہے، صحن باغ ہے  
جامع بھر ساتی، کہ یہ قسمت سے ہاتھ آئی ہے رات نظیر پتا پتا بوٹا بوٹا حال ہمارا جانے ہے  
جانے نہ جانے گل، ہی نہ جانے باغ تو سارا جانے ہے میر عشق پھر رنگ وہ لا یا ہے کہ جی جانے ہے  
دل کا یہ رنگ بنایا ہے کہ جی جانے ہے نظیر

میر کے یہاں غم دوراں کی ہزاروں تصویریں نظر آتی ہیں۔ نظیر کی نظموں میں بھی غم دوراں کی مختلف تصویریں موجود ہیں۔ بہر حال نظیر اور میر ترقی میر کے یہاں جو کچھ تھوڑی بہت مماثلت ہے وہ موضوعاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ جوشعری بلندیاں اور فکری گہرائی میر کے یہاں غزلوں میں ہے وہ نظیر کے یہاں نہیں۔ اس کے برعکس ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ نظیر کے یہاں جس طرح سے عوام سے محبت، خلوص اور اخلاق نظر آتا ہے اور عوامی شاعری اپنے ہزار رنگ میں جھلکتی ہے وہ میر کی غزلوں میں نہیں۔ زندگی کے تلخ تجربات جو میر کے یہاں ہیں وہ نظیر کے یہاں بھی موجود ہیں بلکہ کہیں کہیں نظیر حالات، سماج اور واقعات کے مشاہدے میں میر سے کچھ آگے بھی نکل گئے ہیں۔ ان کے یہاں انسانی فطرت، طبقاتی سماج اور تیزی سے بدلتے ہوئے حالات کے بڑے عمیق اور گہرے تجربات اور مشاہدات موجود ہیں۔

میر کو شہرت ان کی زندگی میں ملی لیکن نظیر کو شہرت سماجی حلقوں اور جلسوں میں زیادہ حاصل ہوئی۔ ادبی حلقتے میں نظیر اپنے ہم عصروں کے ساتھ داخل نہ ہو سکے۔ لیکن ترقی پسند ادب، تنقید نے نظیر کو صفتِ اول کے عوامی شعرا کے ساتھ شہنشیں پر لا بٹھایا۔

## میر کا شیوه گفتار

۱۸ اویں صدی اردو شاعری کا انتہائی زرخیز دور ہے۔ مختلف لسانی اور تہذیبی حرکات ہے ٹھانی ہند میں اردو شاعری کا رواج فروغ پذیر ہوا اور علاقائی بولیوں سے اردو زبان کا دامن آزاد۔ اس دور میں اردو شاعری واضح خدوخال اور متعین و منفرد لب و لمحے کے ساتھ رو نما ہوئی۔ اس پوری صدی میں زبان مسلسل اپنے لمحے اور آہنگ کے ساتھ بدلتی رہی۔ میر اور ہم عصر شعرائے کرام درد، سودا اور میراث کی زبان پر اگر ناقدانہ نظر ڈالی جائے تو ان علاقوں اور فن کاروں میں اپنے فن پاروں زبان کو عوام سے قریب تر کرنے کا ہنر بدرجہ اتم موجود تھا۔ میر کا امتیاز یہ ہے کہ زبان کی سند کے لئے لغت کی ورق گردانی یا اساتذہ کے کلام سے اثر پذیری کو قابل قبول قرار نہیں دیا بلکہ براہ راست ایسی زبان کو ان لوگوں سے ہم آہنگ کیا جوان کے اطراف و جوانب اور جامع مسجد کی سیڑھیوں پر بولی جاتی تھی۔ سودا نے جہاں عوام کی زبان سے رشتہ مسلک کیا وہیں خواص کے لئے بھی ان کی کوششیں وقف رہیں۔ مختلف و متعدد اصناف میں طبع آزمائی آپ کا شعار تھا۔ اس دور کے شعری افکار اس امر کا مصدقہ ہی نہیں بلکہ مکمل دلیل سے آرستہ بھی ہے۔ اور جہاں تک کارناموں کا اعتراف ہے تو آپ حضرات نے زبان کے نئے امکانات سے اردو سرمائے کو آشنا کیا۔

درachi میر کی لفظیات اسلوب اور فنی و فکری پہلوؤں کی اساس اور اس کے مختلف پہلوؤں کا از سرنو تعارف اور نئی جہتوں کی تلاش کی اشد ضرورت ہے۔ میر کے اکثر ناقدین کا خیال ہے کہ میر نے اظہار کی شدت کی ضرورتوں کو تسلیم کیا اور اپنے جذبات و احساسات کو صفحہ قرطاس پر بکھرنا کی کامیاب کوشش کی۔ میر کے متعلق اپنے خیالات کو جمیل جالبی یوں مرتب کرتے ہیں:

”میر نے اس دور میں زبان کی سطح پر ایک اور انقلابی کام یہ کیا کہ اپنی

شاعری کی بنیاد عام بول چال کی زبان پر رکھی۔ اتنی عام زبان میں

اتنی پر اثر شاعری میر کا مجزہ ہے۔ جس کے دائرے میں عوام و خواص

سب شامل ہیں۔"

(تاریخ زبان اردو جلد ۲ صفحہ ۲۷۶)

میر کا زمانہ حد درجہ پر آشوب تھا۔ میر کی شاعری اس کے دور کے سیاسی، سماجی اور اقتصادی حالات کی بھرپور ترجیح ہے۔

دلی میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انھیں تھا کل تک دماغ جنھیں تخت و تاج کا

غیر از خدا کی ذات مرے گھر میں کچھ نہیں

لیعنی اب مکان مرالا مکاں ہوا

اتنا ہی نہیں، میر کی شاعری ان کے ذاتی جذبات و مشاہدات سے ہم آہنگ ہے اور اس ہم آہنگ کو جاندار اردو ادب کا ترجیح قرار دیا جاسکتا ہے۔

جہاں کو فتنے سے خالی کبھو نہیں دیکھا ہمارے وقت میں تو آفت زمانہ ہوا

عہد میر کے دیگر شعراء نے جہاں فارسی مرکبات و تراکیب کا بھل استعمال کیا وہیں میر نے بھی فارسی مرکبات و تراکیب سے استفادہ کیا، لیکن ان کی انفرادیت یہاں بھی مسلم ہے۔ مثلاً

ع یک چشمک پیالہ ہے ساقی بہار عمر

ع میں صدقہ خنی آشتمہ بخوں زہرباں ہو

درactual میر کی شاعری کی اہمیت و افادیت کا سارا دار و مدار ان کے ذریعہ مستعمل ذخیرہ الفاظ کو دیکھ کر لگایا جاسکتا ہے۔ میر کی شعری زبان جہاں ایک طرف اپنے پیش رو شعراء کی زبان سے قدرے مختلف ہے وہیں دوسری طرف بعد میں آنے والے شعراء کی زبان سے مختلف اور منفرد ہے۔ اور زبان و بیان کی اس انفرادیت کو طرز میر سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ جس کو خاص و عام دونوں نے اپنی آنکھوں کا سرمدہ بنایا۔

میر کو جو عظمت اور اہمیت اردو غزل میں حاصل ہے اس کا ایک بڑا سبب ان کا شیوه گفتار بھی ہے۔ اس شیوه گفتار کے مدح خواں اردو شاعری کے تمام ناقیدین بھی ہیں اور

اساتذہ سخن بھی۔ متعدد عظیم المرتب شعراء نے میر کے شیوه گفتار کے متعلق اپنی پسندیدگی کا اظہار کیا ہے جو بہت سے محاسن پڑتی ہے۔

میر کے کلام کی دلکشی کا ایک بہت بڑا سبب یہ ہے کہ وہ اشعار میں ادائے مطلب اس سادگی کے ساتھ کرتے ہیں کہ اس میں غضب کی پرکاری ہوتی ہے۔ اپنے انداز بیان کے اس صفت سے وہ پامال مضمون کو بھی ایسے شعروں کا جامہ پہنادیتے ہیں جو بے حد اثر انگیز ہوتے ہیں۔ اس کی ایک مثال پیش کرنا بے محل نہ ہو گا۔

اب کے جنوں میں فاصلہ شاید نہ کچھ رہے

دامن کے چاک اور گریباں کے چاک میں

حآلی نے 'مقدمہ شعروشاوری' میں اس مضمون کے ۱۲۳ اشعار نقل کئے ہیں اور کہا ہے کہ

"مجھ کو ہرگز امید نہیں کہ متاخرین میں سے کسی نے اس سے بہتر

چاک گریباں کا مضمون باندھا ہو۔"

میر کے شیوه گفتار کو سامعین اور قارئین کے ساتھ ساتھ سخن وروں کے لئے بھی قابل رشک بنانے میں ان کے سلیقہ شاعری کا بے حد خل ہے۔ سلیقہ کو میر زندگی اور محبت میں بہت اہمیت دیتے ہیں اور شاعری میں بھی انتہائی اہمیت کا تصور کرتے ہیں۔

        ع      مری سلیقے سے میری بھی محبت میں

        ع      سلیقہ ہمارا تو مشہور ہے

        ع      شرط سلیقہ ہے ہر ایک امر میں

میر تغزل میں غم کے احساس کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ میر نشاط انگیز، شگفتہ و فلسفیانہ کلام میں غم حیات کے مختلف پہلوؤں کی ترجیحی مل ہی جاتی ہے۔ ان کا کلام غم اور لوازمات غم کا کامیاب مرکب ہے۔ میر کا طنزیہ لب ولہجہ بھی ان کے اسلوب کی ایک خاص صفت ہے۔ میر کے طنز کی خصوصیات بیان کرتے ہوئے خواجہ احمد فاروقی فرماتے ہیں:

”میر کے طنز میں دھیما پن ہے۔ بلکی بلکی ٹیس ہے۔ اس کی مثال اس

نشتر کی ہی ہے جس کی دھار نہایت باریک اور تیز ہے۔“

میر کے طنز کی مثال پیش خدمت ہے۔

ہو گا کسود یوار کے سائے کے تلے میر

کیا کام مجت سے اس آرام طلب کو

بعض غزلوں میں قافیہ مکر استعمال کر کے انھوں نے موسیقی پیدا کی ہے۔

موسم ہے نکلے شاخوں سے پتے ہرے ہرے

پودے چمن میں پھولوں سے دیکھے بھرے بھرے

کبھی شعروں کے درمیان میں الفاظ کی تکرار سے موسیقیت کا جادو بھی ان کا کلام بے

مثُل و بے مثال ہے۔

ع پتا پتا بونا بونا حال ہمارا جانے ہے

متزم بھروں کے استعمال سے بھی میر نے اپنے کلام میں موسیقیت پیدا کی ہے۔

خصوصاً لمبی بھروں میں تو انھوں نے بلا کی موسیقیت پیدا کی ہے۔ مثلاً

الٹی ہو گئیں سب تدبیر میں کچھ نہ دوانے کام کیا

دیکھا اس پیاری دل نے آخر کام تمام کیا

لمبی بھروں کے علاوہ میر نے چھوٹی بھروں میں بھی ترجم اور موسیقیت کی بجلیاں بھر دی ہیں۔

اس عہد میں الہی مروت کو کیا ہوا چھوڑ اوفا کو ان نے محبت کو کیا ہوا

الغرض میر کی زبان و لفظیات فلکوفن کے مختلف سطحوں سے روشناس کرتی ہے۔ میر کی

سحر آفرین زبان قابل صد ستائش ہے۔ میر کا شیوه گفتار دراصل اردو ادب کے شعری سرمائے کا

ایک نیارخ پیش کرتا ہے۔ معنی و احساس سے لبریز آپ کا کارنامہ اردو ادب کے ذخیرے کو جلا بجھنے

کے لئے کافی ہے۔

## میر کی غزل گوئی

شعر کے پردے میں در دل سنایا ہے بہت

مرثیہ نے دل کو میرے بھی رلا�ا ہے بہت

میر تقی میر غزل کے بادشاہ تھے اور چونکہ غزل اردو شاعری کی ابتداء اور آبرو بھی ہے انتہا بھی۔ اس لئے اگر انھیں بادشاہ نہ کہا جائے تو یہ مبالغہ نہ ہو گا۔ میر نے اردو شاعری پر وہ احسانات کئے ہیں جنھیں کسی دور میں فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ مولوی عبدالحق فرماتے ہیں۔

انسان کا طرز بیان اس کی سیرت کا پرتو ہوتا ہے۔ یہ مقولہ شاعر کے کلام پر اور بھی صادق آتا ہے کیونکہ غالباً کسی شاعر کے کلام پر اس کی طبیعت اور سیرت کا اس قدر اثر نہ پڑا ہو گا جتنا میر کے کلام میں نظر آتا ہے۔ جو شخص میر کے حالات اور ان کے اخلاق و سیرت سے واقف نہ ہو وہ ان کے کلام کو پڑھ کر بغیر کسی تذکرے کی مدد سے خود بے خود ان کے انداز، ان کی طبیعت کی افتادا اور مزاج کو تاثر جائے گا۔

عبدالحق صاحب کے اس قول کو جو کہ میر پر زیادہ صادق آتا ہے، صحیح ثابت نہ کرنے کے لئے میر کی شاعری کی خصوصیات پر نظر ڈالنی ہو گی۔

### ۱۔ سلاست و روائی

میر کی غزلوں میں سلاست و روائی اور سادگی ہے۔ الفاظ روزمرہ کے استعمال کرتے ہیں۔ مشکل مضمایں کو آسان الفاظ میں ادا کر دینا میر کا خاص حصہ ہے۔ دوسرے شعر اس میدان میں میر کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ میر کے اشعار میں ترکیبیں اتنی سیدھی سادی ہیں کہ نثر و نظم دونوں میں فرق نہیں معلوم ہوتا۔

اب تو جاتے ہیں بت کدے سے میر

پھر ملیں گے اگر خدا لا یا

ڈاکٹر الیس۔ این۔ الیس۔ عابدی، ایسوی ایٹ پروفیسر دیانند گرس پی۔ جی۔ کانج، کانپور

## ۲۔ اسلوب بیان

میر کے اشعار میں الفاظ کی مناسب ترتیب و ترکیب ایک خاص دلکش اور اثر آفرینش کے ساتھ پیدا ہوتی ہے۔ ان کے اس اسلوب نے ان کی شاعری میں ایک امتیازی شان پیدا کر دی ہے۔ میر کا خاص اسلوب بیان ملاحظہ کیجئے۔

میر ان نیم باز آنکھوں میں  
ساری مستی شراب کی سی ہے

## ۳۔ محاورہ بندی

مولوی نور الرحمن صاحب لکھتے ہیں کہ زبان کا لطف اور محاورے کا حسن میر صاحب کے بہاں بہت ہے۔ اور ان کو وہ اس خوبی سے نبھاتے ہیں کہ تغزل کا لطف دو بالا ہو جاتا ہے۔

دل مجھے اس گلی میں لے جا کر  
اور رجھی خاک میں ملا لا یا

## ۴۔ استعاروں اور تشبیہوں کا استعمال

دل پسند استعاروں اور لطیف تشبیہوں سے اشعار کی دلکشی دو بالا ہو جاتی ہے۔ میر صاحب جن نادر اور نازک تشبیہوں کو استعمال میں لاتے ہیں ان سے ان کی لطافت پسندی کا ثبوت ملتا ہے۔ تشبیہ کی بہترین مثال اس شعر میں ہے۔

ناز کی اس کے لب کی کیا کہئے  
پنکھڑی اک گلاب کی سی ہے

## ۵۔ مصوری

شعر کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ شعر کا مضمون اس طرح ادا کیا جائے کہ واقعیت کی جھلک دکھائی دے۔ یعنی شاعر جس بات کو ظاہر کرنا چاہتا ہے وہ اس خوبی سے ظاہر کرے کہ اس کی تصویر سننے والے کی نگاہوں کے سامنے آجائے۔ میر صاحب کو مصوری میں ممتاز درجہ حاصل ہے۔

زندگی شورش نہ گئی اپنے جنوں کی  
اب سُنگ مداوا ہے اس آشفتہ سری کا

منظرنگاری

-۶

میر کے اشعار میں مناظر قدرت کی تصویر کشی کی مثالیں بھی موجود ہیں مگر تصویر کشی  
بقول اثر لکھنؤی ع

بہار آئی ہے غنچہ دگل سے

۔۔۔ مسائل تصوف

میر صاحب کے اشعار میں تصوف کے مسائل کو بیان کرنے میں بھی میر نے اپنا سادہ  
اور سلیس انداز قائم رکھا ہے۔

خا مستعار حسن سے اس کے جو نور تھا

خورشید میں بھی اس ہی کا ذرہ ظہور تھا

۔۔۔ حسرت و یاس

اردو شاعری خاص طور سے غزلوں میں حسرت و یاس، ناکامی، نامرادی، جور و جفا،  
بے کسی، شکستہ دلی وغیرہ کے مضامین کثرت سے ملتے ہیں، مگر جس انداز سے اپنی ناکامی، حرماں  
یعنی بے چارگی، مجبوری اور بربادی کو اس شاعر تم رسیدہ نے بیان کیا ہے، انھیں کا حصہ ہے۔

مرے سلیقہ سے میری بھی محبت میں

تمام عمر میں ناکامیوں سے کام لیا

ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے پہر

اس شوخ کو بھی راہ پہلانا ضرور تھا

غرض میر تھی میر سرتاج شعراءِ اردو ہیں۔ ان کا کلام اسی ذوق و شوق سے ہمیشہ پڑھا

جائے گا جیسے سعدی، شیرازی کا کلام فارسی زبان میں ہے۔ ان کا احسان اردو زبان پر تلقیامت  
رہے گا۔

جانے کا نہیں شورخن کامرے ہرگز تا حشر جہاں میں مراد یوان رہے گا  
میر کی شاعری کی بلندی کا اعتراف بڑے بڑے اساتذہ سخن نے کیا ہے۔ مرا غالباً  
فرماتے ہیں۔

رمختے کے تمہیں استاد نہیں ہو غالب  
کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا  
بقول امام بخش نائج کے غالب کا کہنا ہے۔  
غالب یہ اپنا عقیدہ ہے بقول نائج  
آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں  
ذوق کا شعر دیکھئے۔

نہ ہوا پر نہ ہوا میر کا انداز نصیب  
ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا  
میر اپنے فن کمال سے بخوبی واقف تھے اور انہیں اس پر ناز تھا۔  
رینجتہ خوب ہی کہتا ہے جو انصاف کرو چاہئے اہل سخن میر کو استاد کریں  
اگر چہ گوشہ گزیں ہوں میں شاعروں میں میر  
پہ میرے شعر نے روئے ز میں تمام کیا  
سارے عالم پر ہوں میں چھایا ہوا  
مستند ہے میر اپنے فرمایا ہوا

## میر اور در دغم: ایک مطالعہ

میر کے متعلق اظہار خیال کرنا آسان بھی ہے اور بہت مشکل بھی آسان اس معنی میں کہ میر اپنے زمانہ سے لیکر آج تک اپنی عظمت کے لئے مخصوص و مسلم ہیں مشکل اس معنی میں کہ ان کی عظمت کا تجزیاتی مطالعہ شاید اب تک پورے طور پر نہیں کیا جاسکا۔ ان کا اپنا شعر

شعر میرے ہیں گو خواص پسند

پر مجھے گفتگو عوام سے ہے

ایک طرف ان کا یہ بیان اور دوسری طرف ان کا یہ قبول کرنا کہ

مجھ کو شاعرنہ کہو میر کے صاحب ہم نے

در دغم کتنے کئے جمع تو دیوان کیا

یہ ثابت کرتا ہے کہ در دغم صرف ان کا ذاتی غم نہیں کیونکہ جہاں سارا عالم خاک ہو رہا ہے وہاں صرف اپنے آپ پر دن خود غرضی ہو گی اس لئے میر کے یہاں دل اور دلی کے اجزے کا ذکر ساتھ ساتھ آتا ہے آدمی اور عاشق ان کے قریب ہم معنی الفاظ لگتے ہیں۔ بقول فراق:

”میر کا عاشق محبوب سے محبت کا طالب نہیں بس اتنا چاہتا ہے کہ اس

کے ساتھ انسانوں جیسا برتاؤ کیا جائے اس کے عالم و فاضل ہونے

کی وجہ سے نہیں بلکہ انسان ہونے کی وجہ سے۔“

(بحوالہ دیباچہ، گل نغمہ، از فراق)

دل اور دلی سے متعلق چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

دل وہ نگر نہیں کہ پھر آباد ہو سکے

پچھتاوے گے سنو ہو یہ بستی اجاڑ کے

دلی کے نہ تھے کوچے اور اق مصور تھے جو شکل نظر آئی تصویر نظر آئی

شعر کے پر دے میں میں نے غم منایا ہے بہت  
 مرثیہ نے دل کے میرے بھی رلا�ا ہے بہت  
 خراب دلی کا دہ چند بہتر لکھنؤ سے تھا وہیں میں کاش مر جاتا سراسمیہ نہ آتا یا  
 دل کی ویرانی کا کیا مدد کور ہے  
 یہ نگر سو مرتبہ لوٹا گیا  
 اٹھی ہو گئیں سب تدیریں کچھ نہ دوانے کام کیا  
 دیکھا اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا  
 دلی میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انہیں  
 تھا کل تک دماغ جنسیں تخت و تاج کا  
 دلی جو شہر خوشائش بنا ہوا تھا جب لوگ باہر نکلتے تو ایک دوسرے کو بتاتے کہ یہاں بھی  
 محلہ تھا یہاں بھی چمن تھا جہاں اب صرف مشت غبار اور سیاہ خاک ہے جس کا ذکر میر نے نہ صرف  
 اپنی سوانح میں کیا بلکہ کلام میں بھی کیا اسی اندوہنا ک تجربے اور انقلاب دہلی کو چشم دید واقعات کی  
 طرح بیان کیا ہے ۔

دم صحیح بزم خوش جہاں شب غم سے کم نہ تھی مہرباں  
 کہ چراغ تھا سو وہ دودھا جو پینگ تھا سو غبار تھا  
 جب نام تیرا لجھے تب دل ہی بھراوے اس زندگی کرنے کو کہاں سے جگراوے  
 دل کی آبادی کی اس حد ہے خرابی کہ نہ پوچھ  
 جانا جاتا ہے کہ اس راہ سے لشکر گز را  
 ہزار رنگ کھلے گل چمن کے ہیں شاید کہ روزگار کے سرخون ہے ہزاروں کا  
 ملا ہے خاک میں کس کس طرح کا عالم یاں نکل کے شہر سے نک سیر کر مزاروں کا  
 ایسا ترا رہ گزر نہ ہوگا ہر گام پر جس میں سر نہ ہوگا

نہ غور گریاں کی کر سیر کہ دنیا میں      ان ظلم رسیدوں پر کیا کیا نہ ہوا ہو گا  
 درہی حال کی ہے سارے مرے دیوال میں      سیر کر تو بھی یہ مجموعہ پریشانی کا  
 چشم خوں بستے سے کل رات ابھر پکا  
 ہم نے جانا تھا کہ بس اب تو یہ نا سورگیا  
 میر کی شاعری کا ان کی تاریخی حیثیت سے بڑا گہرا تعاقب ہے اُنکے اشعار میں جو تاریخی  
 ہوائے ہیں جو درہی ان کے دیوان میں جگہ۔ جگہ دکھائی دیتی ہے وہ اُس دور کی تاریخی رواداد  
 معلوم ہوتی ہے ۔

نام آج کوئی یاں نہیں لیتا ہے انھوں کا  
 جن لوگوں کے کل ملک یہ سب زیر نگیں تھا  
 ہر زخم جگردا اور محشر ہے ہمارا  
 انصاف طلب ہے تیری بیداد گری کا  
 شام ہی سے بجھا سارہتا ہے      دل ہوا ہے چراغِ مفلس کا  
 یہ تاثرات میر کے صرف فراق آشنا اور محبوب کی جدائی سے پریشان دل کی داستان تو  
 ہرگز نہیں ہو سکتے بلکہ ان اشعار میں انکا درود مندل دورس نگاہ اور گہرا مشاہدہ نظر آتا ہے جسے وہ خود  
 قبول کرتے ہیں ۔

ہمیشہ آنکھ ہے نہ ناک ہاتھ دل پر ہے  
 خدا کسی کونہ ہم سا بھی درود مند کرے  
 میر کی شاعری پر اظہار خیال کرتے ہوئے مجنوں گور کھپوری نے لکھا ہے کہ ”غزل کے  
 بعد ان کی عشقیہ مشویاں بالخصوص مطالعہ کے لاائق ہیں۔“ وجہ یہ بتائی ہے کی یہ مشویاں میر کی عشقیہ  
 شاعری اور ان کے رنگ تغزل سے بے حد قریب ہیں یعنی میر کی غزلوں کا مطالعہ کرنے سے پہلے  
 انکی عشقیہ مشویات کا جائزہ لینا چاہیئے کیونکہ اس سے میر کی پیچیدہ شخصیت کی ساری گری ہیں کھل جاتی

ہیں اور انکی عظمت کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ چند مشنو یوں کا مطالعہ یہ بھی بتاتا ہے کہ میر کا مذکورہ شعر  
 مجھ کو شاعر نہ کہو۔۔۔۔۔ کوئی شاعر انہ تعالیٰ نہیں بلکہ صد فیصد واقعات پر منی ہے اس دعوے کو  
 انہوں نے مختلف پیرائے میں کئی جگہ دہرا�ا ہے جہاں یہ ثابت ہوتا ہے کہ میر کی ساری زندگی کیا  
 بچپن کیا جوانی اور کیا بڑھا پاخت مشکل میں بسر ہوا۔ انھیں غم روزگار اور غم عشق دونوں سے گزرنا پڑا  
 سوتیلے بھائیوں و عزیزوں کی بے رخی، غربت و افلas اور فکرِ معاش میں در بدری کا عذاب، وطن  
 چھوٹنے کا غم ناداری و بے بسی تینی و بے مہری کا غم، محبوبہ سے جدا ہونے کا غم، عزت سادات کا غم،  
 دلی چھوٹنے کا غم گویا ان کا مقدر بن گیا جس کے روڈ عمل کے طور پر غیرت مند طبیعت میں کچھ تھی  
 آگئی پھر بھی وہ پامردی حوصلہ مندی کے ساتھ زمانے کی خیتوں سے گزر گئے ان نامساعد حالات پر  
 قابو پالیا اور بڑی خوش اسلوبی سے ناکامیوں میں کامیابی تلاش کر لی ایسے عالم میں بھی ہمت و  
 حوصلہ اور خود اعتمادی اُنکے اشعار پر غالب رہی۔

آگے کسو سے کیا کریں دستِ طمع دراز  
 وہ ہاتھ سو گیا ہے سرہانے دھرے دھرے  
 ہیں مشت خاک لیکن جو کچھ ہیں میر ہم ہیں  
 مقدور سے زیادہ مقدور ہے ہمارا  
 تری چال ٹیڑھی تیری بات روکھی تجھے میر سمجھا ہے کمیاں کسو نے  
 سب پہ جس بارنے گرانی کی  
 اس کو یہ ناتوان اٹھا لایا  
 دل پر خوں کی ایک گلابی سے عمر بھر ہم رہے شرابی سے  
 آب حیات وہی نہ جس پر خضر و سکندر مرتے تھے  
 خاک سے ہم نے بھرا وہ چشمہ یہ بھی ہماری ہمت تھی  
 سر کسو سے فر و نہیں ہوتا حیف بندے ہوئے خدانہ ہوئے

ہر صبح غنوں میں شام کی میں نے  
خوننا بے کشی مدام کی میں نے

آتش بلند دل کی نہ تھی ورنہ اے کلیم

اک شعلہ برق خرمن صد کوہ طور تھا

بارے دنیا میں رہو غمزدہ یا شادر ہو

ایسا کچھ کر کے چلو یاں کہ بہت یاد رہو

یہ اشعار ان کے دل پر گزر نے والی وارداتوں کے عکاس ہیں جس میں میر کی زندگی  
بسر ہوئی اپنے مجموعہ کو درد غم کا مجموعہ انہوں نے بے سبب نہیں کہا بلکہ انکے کلام کا بغور مطالعہ ایک  
ایک ورق پرداستان غم کہتا نظر آتا ہے ۔

دیدنی ہے شکستگی دل کی کیا عمارت غنوں نے ڈھائی ہے

رہی ناگفتہ مرے لب پرداستان میری

نہ اس دیار میں سمجھا کوئی زبان میری

شعر کے پردے میں میں نے غم سنایا ہے بہت

مرثیہ نے دل کے میرے بھی رُلا یا ہے بہت

میرے تغیر حال پر مت جا انقلابات ہیں زمانے کے

حرست اس کی جگہ تھی خوابیدہ میر کا کھول کر کفن دیکھا

ہم طور عشق سے تو واقف نہیں ہیں لیکن

سینے میں جیسے کوئی دل کو ملا کرے ہے

ان اشعار میں میر کے غم عشق کی موثر اور لکش تصویر دکھائی دیتی ہے تو دوسری طرف غم

زمانہ جو غم عشق میں اس طرح پیوست ہے کہ اسے الگ کرنا مشکل ہو جاتا ہے یہ رنگِ تغزل میر کے

دیوان میں بکھرا پڑا ہے ۔

جہاں کو فتنے سے خالی بھی نہیں پایا

ہمارے وقت میں تو آفت زمانہ تھا

نا حق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے مختاری کی

چاہتے ہیں سو آپ کرے ہیں ہم کو عبیث بدنام کیا

پھرتے ہیں میرخوار کوئی پوچھتا نہیں

اس عاشقی میں عزت سادات بھی گئی

رات ہماری تو کئی سنتے پریشان گوئی

میر جی کوئی گھڑی تم بھی تو آرام کرو

یکسر وہ استخواں شکستوں سے چور تھا  
کل پاؤں ایک کاسہ سر پر جو آ گیا

میں بھی کبھی کسو کا سر پر غرور تھا  
کہنے لگا کہ دیکھ کے چل راہ بے خبر

چورا چکے سکھ اور مر ہے شاہ و گدا سب خواہاں ہیں

چین سے ہیں جو کچھ نہیں رکھتے فقر بھی اک دولت ہے یہاں

شہاں کہ کھل جواہر تھی خاک پا جن کی

انہیں کی آنکھوں میں پھرتی سلایاں دیکھی

اے صباگ شہر کے لوگوں میں ہوتیرا گزر کہیو ہم صحر انوردوں کا تما می حال زار

خاک دہلی سے جدا ہم کو کیا یکبارگی آسمان کو تھی کدورت سونکالا یوں غبار

ترے فراق میں جیسے خیال مفلس کا

گئی ہے فکر پریشان کہاں کہاں میری

حرف و حکایت شکرو شکایت ہے کہ اک وضع و طیرہ پر

میر کو جا کر ہم نے دیکھا ہے مرد معقول کوئی

یہ اشعار اس بات کی طرف واضح اشارہ کرتے ہیں کہ بات غم جاناں کی ہو یا غم زمانہ کی

میر ہر جگہ یورش آلام کے باوجود توازن برقرار رکھتے ہیں وہ اپنے درد غم اور زمانے کی ستم رانیوں کے باوجود یاں دنا امیدی اور بے بُکی کا شکار نہیں ہوئے وقت طور پر نجیدہ ضرور ہوئے لیکن اس غم کو اپنی طبیعت کا جزو نہیں بننے دیا غموم کی افراط نے انہیں افسردہ نہیں بلکہ زیادہ پر اعتماد اور دوسروں کا غم گسار بنادیا اور یہی وجہ ہے کہ ان کے کلام انسان دوستی، انسان پرستی اور اہل دنیا کے غم خوار بن گئے اور ان کا حزن و ملال انہیں آفاقت سے ہم کنار کر لیا لیکن ایک سوال اور ابھرتا ہے کہ آخر میر جوزندگی بھر آفات و آلام کا شکار ہے ان میں اتنا توازن اتنا اعتدال کیسے پیدا ہو گیا جس نے انہیں عظیم شاعر کے مقام پر لا کر کھڑا کیا؟ اس سوال کے جواب میں ہمیں انکی ابتدائی زندگی کی تربیت اور ان کا صوفی ماخول میں انسان دوستی، احترام آدمیت اور توکل و رضائے الہی کی بنیادی تعلیم جیسے اسباب ملتے ہیں جس نے انہیں زندگی کے ہر محاذ سے بخوبی گزر جانے میں مدد کی اور بقول غالب۔

رنج سے خوگر ہوا انساں تو مٹ جاتا ہے رنج

مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آساں ہو گئیں

نتیجتاً میر شروع تا آخر اپنی زندگی اور شاعری میں غم ناکی کے مبلغ ہونے کے بجائے محبت کے پیامبر اور دائی رہے لہذا ہم انکی شاعری کا بغور مطالعہ کریں تو انکی شاعری کی ظاہری سطح حزینیہ اور الیہ سہی مگر حقیقتاً عاشقانہ اور نشاطیہ نظر آئے گی۔ بقول شمس الرمان فاروقی :

”جہاں تک سوال میر کا ہے تو ان کا کلام ایسا مخزن ہے جہاں سے ہر

شخص اپنے حسب دل خواہ شعر نکال سکتا ہے۔ خودداری، رشک،

عاجزی، معشوق سے لڑائی جھگڑا، ہاتھا پائی، بیزاری، بیدار گاؤٹ کھلا

کھلا اظہار، جو چاہئے حاضر ہے ایسے شاعر کے بارے میں ہم صرف

یہی کہہ سکتے ہے کہ وہ ہر شخص کے ڈھب کا آدمی ہے۔ یہ بات میر

کے کلام کی مجموعی حیثیت بیان کرتی ہے لیکن میر کی شخصیت کے

بارے میں ہمیں کچھ نہیں بتاتی۔“

(بحوالہ میر کی شخصیت ان کے کلام میں)

جب غالب جیسا شاعر یہ کہتا ہے کہ ۔

میر کے شعر کا احوال کہوں کیا غالب

جس کا دیوان کم از گلشنِ کشمیر نہیں

دوسری طرف غالب کا یہ شعر فاروقی صاحب کے خیال کی تائید کرتا نظر آتا ہے اور شاید

ایسے ہی مخصوص اسباب کی بنا پر پروفیسر شمس الرحمن فاروقی میر کو غم دوراں کا شاعر ماننے سے انکار

کرتے ہیں اور ان کے دیوان میں ان اشعار کی طرف اشارہ کرتے ہیں جن کی مہلبوں سے

میر کا کلام روشن ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں ۔

معقول اگر صحیح تو میر بھی نہ کرتے

لڑکوں سے عشق بازی ہنگام کہنہ سالی

شہرہ رکھے ہے تیری خیریت جہاں میں شیخ

مسجد ہو یا کہ دشت اچھل کو د ہر جگہ

کیا جو عرض کہ دل سا شکار لایا ہوں

کہا کہ ایسے تو میں مفت مار لایا ہوں

داڑھی سفید شیخ کی تو مت نظر میں کر

بگلا شکار ہوئے تو لگتے ہیں ہاتھ پر

آخر عدم سے کچھ بھی نہ بگڑا مرا میاں

مجھ کو تھادست غیب پکڑ لی تیری کمر

چاہو تو بھر کے کولی اٹھا لوں ابھی تمہیں

کیسے ہی بھاری ہو میرے آگے تو پھول ہو

دل لے کے لوٹے دلی کے کب کا پچا گئے

اب ان سے کھائی پی ہوئی شے کیا وصول ہو  
شوٹی تو دیکھو آپ ہی کہا آؤ بیٹھو میر  
پوچھا کہاں تو بولے کہ میری زبان پر

بقول فاروقی صاحب ایسے سینکڑوں اشعار ہیں جو میر کی زندگی کے ایک دوسرے رخ کو  
پیش کرتے ہیں جہاں میر کی ظرافت کا اعتراف بھی کرتا پڑتا ہے۔ مختصر یہ کہ میر نے شعر کے پردے  
میں اپنے غنوں کی داستان جس طرح جس انداز سے بیان کی وہ دیگر شعرا کے یہاں نہیں ملتا۔  
خواں نے جس اختصار و سادگی اور حسن کاری کے ساتھ لطیف سے لطیف اور دقیق سے دقیق  
رسوایات، تخلیقات کو شعر کے پیکر میں ڈھالا، درد و غم اور عیش و نشاط میں جو توازن قائم کیا وہ اردو  
لکھاری میں تاریخی حیثیت کا حامل ہے اور اپنی مثال آپ ہے بقول حسرت ۔

شعر میرے بھی ہیں پر درد و لیکن حسرت

میر کا شیوه گفتار کہاں سے لا دُل

اور میر کہتے ہیں ۔

جہاں سے دیکھئے اک شعر شور انگیز نکلے ہے

قیامت کا ساہنگا مہ ہے برپا میرے دیوال میں

کیا جانے دل کو کھینچیں ہیں کیوں شعر میر کے

کچھ طرز ایسے بھی نہیں ایہاں بھی نہیں

بقول ذوق ۔

نہ ہوا پر نہ ہوا میر انداز نصیب

ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

اور غالب نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ ۔

رتختے کے تمہیں استاد نہیں ہو غالب

کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا  
 مکیات میر کا مطالعہ کرنے والے بخوبی واقف ہیں کی انکی غزلیں کتنی سادہ روزمرہ  
 کے لب والجہ میں ہیں اور عوامی لب والجہ بھی لطف سے خالی نہیں یہ معمولی باتیں بھی جس انداز سے  
 کہی گئیں ہیں وہ ایک آفاتی شعور کی ضامن ہیں میر کے بکھرے آنسو خر حیات کی گہرائیوں کا مظہر  
 ہیں۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں ۔

مصائب اور تھے پر دل کا جانا  
 عجب اک سانحہ سا ہو گیا ہے  
 پتا پتا بوٹا بوٹا حال ہمارا جانے ہے  
 جانے نہ جانے گل، ہی نہ جانے باغ تو سارا جانے ہے  
 اک آفت زمان ہے یہ میر عشق پیشہ  
 باتوں میں سارے مطلب اپنے ادا کرے ہے  
 باتیں ہماری یاد رہیں پھر باتیں نہ ایسی سننے گا  
 پڑھتے کسی کو سننے گا تو دیر تک سرد ہونے گا  
 میر نے صوفیانہ خیالات کے پردے میں بھی اپنے دور کی ثقافتی اقدار کو بڑے مصورا نہ  
 انداز میں پیش کیا ہے ۔

کہا میں نے کتنا ہے گل کا ثبات یہ سن کر کلی نے تبسم کیا  
 زندگی بے ثبات ہے اس میں  
 موت عین حیات ہے اس میں  
 یعنی میر اپنے عہد کے پس منظر میں نہ صرف تاریخی اعتبار سے بلکہ مختلف زاویہ نگاہ سے  
 بھی جیتے جا گئے تصورات کے عکاس نظر آتے ہیں۔

پروفیسر خواجہ احمد فاروقی نے میر کی شاعرانہ عظمت پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”میر کی سحر کار آواز الگ پہچانی جاتی ہے۔ انہوں نے جو انقلاب  
دیکھے تھے اور جو تکلیفیں زمانے کے ہاتھوں اٹھائی تھیں ان کا اثر صاف  
ان کے کلام میں نظر آتا ہے بلکہ میر کو الفاظ میں تحول کرنے ہی سے  
ان کا شاعرانہ آرٹ صورت پذیر ہوتا ہے انہوں نے شعر نہیں کہہ دل  
اور دل کے مرثیہ لکھے ہیں، محبت اور انسانیت کو جلا بخشی ہے، غم، عشق  
اور غم آفاق نے مل کر ان کے اشعار میں آگ کی سی لپٹ پیدا کر دی  
ہے اور لفظ و معنی کی دوئی کو مٹا دیا ہے ان کی شاعری کی پشت پر اردو  
کے ارتقاء کی تاریخ ہے اور اس میں برس ہا برس کی روایات تہذیبی  
وراثت تاریخی اور تہذیبی عوامل کی جلوہ گری ہے۔“

(”میر حیات اور شاعری“، از پروفیسر خواجہ احمد فاروقی)

میر کا ذیل شعر قم کرتے ہوئے میں اپنے حقیر خیالات تمام کرنا چاہتی ہوں۔

شعر کے پردے میں میں نے غم سنایا ہے بہت  
مرثیہ نے دل کے میرے بھی رلایا ہے بہت

جانے کا نہیں شور سخن کا مرے ہرگز  
تا حرث جہاں میں میرا دیوان رہے گا

## میر کی زندگی کا عکس ان کی شاعری پر

مجھ کو شاعرنہ کہو میر کہ صاحب میں نے  
درد و غم کتنے کئے جمع تو دیوان کیا

میر تقی میر اردو ادب کے عظیم شاعر ہیں۔ اردو ادب میں میر تقی میر کی منفرد حیثیت ہے۔ اویں صدی کی دلی میں جب انتشار اور ظلم و ستم برپا تھا۔ میر اس دور کے اہم کردار تھے۔ ان کی شاعری اسی کشمکش کی دین ہے۔ میر اپنے زمانے کے ماحول کے خارجی اور اپنے تخیل کے داخلی عناصر کی کشیدگی کے شاعر ہیں۔ ان کا کلام ہر دور میں اسی لطف کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ میر کی شاعری میں ابلاغ کا دائرہ وسیع ہے۔ میر کی شاعری اپنے عہد کی عکاس ہے۔  
جانے کا نہیں شورخن کامرے ہرگز  
تاہش رو جہاں میں مراد یوان رہے گا

میر کا زمانہ ۱۸ اویں صدی کی افراتفری کا زمانہ تھا۔ مغلیہ سلطنت کا زوال اور انگریزوں کا اقتدار اسی دور میں ہوا۔ میر کے ذاتی حالات اور اس دور کے انتشار نے ان کی شخصیت اور شاعری کو متاثر کیا۔ میر کی شاعری اسی کشمکش کی ترجمان بن گئی۔

میر تقی میر اکبر آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کا بچپن اکبر آباد میں ہی صوفیوں اور فقیروں کی صحبت میں گزر۔ بچپن سے اپنے گھر میں شعر و سخن کے ساتھ عشق و مغفرت کے چرچے سنتے رہے۔ میر کے والد محمد علی عبادت گزار درویش تھے۔ والد کے انتقال کے بعد کسی کا ہاتھ سر پر نہ تھا۔ سوتیلے بھائیوں کا بھی سہارا نہ ملا۔ روزگار کی تلاش میں دلی گئے۔ دلی میں خواجہ محمد باسط نے نواب کے سامنے ان کو پیش کیا۔ ایک روپیہ روزانہ پر ان کو مقرر کیا۔ میر کے ماموں سراج الدین علی خاں آرزو کے احسان کے ساتھ کچھ وقت ان کے سامنے میں رہے۔ لیکن ان کے سلوک سے میر کو بہت

فرح ہاشم، ریسرچ اسکالر شعبہ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد

نکلیف ہوئی اور اسی رنج و غم کے سبب ان کی حالت جنون کی سی ہو گئی۔ اسی موضوع پر انہوں نے اپنی مشنوی خواب و خیال لکھی ہے۔ دل و دماغ پر غصہ اور غم چھایا رہتا تھا۔ بعد میں اس صدے کا اثر خود بخود کم ہو گیا۔ والد کی وفات کے بعد میر خود کو بے سہارا سمجھنے لگے۔ جس کا ”ذکر میر“ میں اس طرح بیان کیا ہے۔

”فلک کی بے مرتوی دیکھی، زمانے کے ستم جھیلے، نہیں نہیں، فلک یا زمانے کا کیا قصور؟ میرا ہی ستارا منحوس تھا کہ ایسے آفتاب کا سایہ میرے سر سے اٹھ گیا، جو کچھ کیا میری قسمت نے کیا اپنے ہی ہاتھ کے سوا کسی اور کا ہاتھ اپنے سر پر نہ پایا یعنی کسی کو سایہ گسترنہ پایا۔“

اپنا ہی ہاتھ سر پر رہا اپنے یاں سدا  
مشق کوئی نہیں ہے کوئی مہرباں نہیں

میر کا غم روایتی غم نہیں ہے بلکہ زندگی کی حقیقت کا اظہار ہے۔ دلی میں روز نئے نئے ہنگامے برپا تھے۔ صدر جنگ کی حماقت سے مرہٹوں نے پھر دلی کوتاراج کیا۔ عmad الملک نے احمد شاہ کو قید کر لیا۔ ۲ جون ۱۵۷۷ء کو احمد شاہ کی آنکھوں پر سلا بیاں پھیر کر اندرھا کر دیا۔ میر نے لکھا ہے ”میں اس سفرِ حشمت اثر میں احمد شاہ کے ہمراہ تھا۔“

ان سب لڑائیوں کے سبب اقتصادی حالات خراب ہوتے جا رہے تھے۔ ایک دن جب راج جگل کشور کے پاس گئے تو وہ عزیز شرم سے پیلا پڑ گیا اور کہا ”میں خود مفلس ہوں اگر کچھ بھی ہوتا تو ہر گز دریغ نہ کرتا۔“ بادشاہوں کی ایسی حالت پر میر یہ شعر کہتے ہیں۔

دلی میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انھیں  
تھا کل تلک دماغ جنھیں تاج و تخت نکا

احمد شاہ عبدالی کی فوجیں دلی آگئیں۔ لوٹ مار کی آگئی اور ہزاروں لوگ قتل کردے گئے پورا شہر خاک میں مل گیا۔ میر تقی میر کا بھی ایک چھوٹا سا گھر ڈھا دیا گیا اور سامان لوٹ لیا گیا

۱۲۷۔ اے کو جنگ پانی پت ہوئی۔ ایسے حالات میں میر نے دلی سے بھرت کرنا بہتر سمجھا۔ دلی لئے کے بند جب میر واپس آئے تو دلی کی صورت حال بدل چکی تھی۔ میر لکھتے ہیں:

”ایک دن میں ٹھہلنے نکلا اور شہر کے تازہ ویرانوں سے گزرا۔ ہر قدم پر روتا اور عبرت حاصل کرتا تھا۔ جوں جوں آگے بڑھا حیرت بڑھتی گئی۔ مکانوں کو شناخت نہ کر سکا کسی گھر کا پتائے تھا کسی عمارت کے آثار نہ ان کے مکینوں کی خبر“

میر نے پیچیدہ اور خطرناک ماحول میں بھی اپنی اصلاحیت اور اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ یہ ہمارے لئے سبق ہے۔ میر کے لکھنؤ آنے کے ڈیڑھ سال بعد وارن ہسٹنگ کلکتہ سے آیا اور آصف الدولہ کی طرف سے ان کا استقبال کیا گیا۔ نواب آصف الدولہ شکار کے لئے بہرائچ اور پیلی بھیت گئے۔ جس کا ذکر میر نے اپنی مثنوی ”شکار نامہ“ میں کیا ہے۔ چند اشعار درج ذیل ہیں۔

چلا آصف الدولہ بہر شکار	نہاد بیباں سے اٹھا غبار
لگا کانپنے ڈر سے شہرو پنگ	روانہ ہوئی فوج دریا کے رنگ

طیور آشیانوں سے جانے لگے  
وحوش اپنی جانیں چھپانے لگے

میر کی شاعری میں خیال کی ندرت فکر کی گھرائی پائی جاتی ہے۔ میر کی خوبی یہ ہے کہ وہ معمولی الفاظ سے غیر معمولی کام لیتے ہیں۔ اس دور میں فارسی روایت کے باوجود میر کی شاعری اردو شاعری کی ایک لا زوال مثال ہے۔ میر نے اپنے تجربے اور احساس کا اظہار اس زبان میں کیا۔ میر نے قصیدہ، مثنوی، مرثیہ میں طبع آزمائی کی لیکن میر کا اصل میدان غزل ہے۔ اور عشق اس کا خاص موضوع ہے۔ میر کی شاعری عام انسانی جذبات و احساسات کو ایک ایسی ترتیب کے ساتھ پیش کرتی ہے کہ پڑھنے والے کو روایت کا احساس بھی رہتا ہے اور ایک نئی وحدت کا بھی۔ غم دوراں انکی غزل میں غم جانان کی شکل میں نمایاں ہوتا ہے۔

دل کی ویرانی کا کیا مذکور ہے

یہ نگر سو مرتبہ لوٹا گیا

بچپن سے بزرگوں اور درویشوں کی صحبت میں رہ کر تصوف نے ان پر اپنا نگ جمالیا۔

زیست اک ماندگی کا وقفہ ہے

یعنی آگے چلیں گے دم لے کر

۱۸ اسی صدی کا معاشرہ کئی قسم کی ناہمواریوں اور تفرقہ پرداریوں میں مبتلا تھا۔ تو ہم

پرستی کا رواج عام تھا۔ عمل سے دور ہو کر لوگ اپنی پریشانیوں کا حل متعجز ہیا کرامات میں تلاش کر رہے تھے۔ تو ہم پرستی کا ذکر میر نے اپنی مشنویوں میں بھی کیا ہے۔

حفظ اس کی کوکھ کا لازم ہوا

جھاڑ پھونکنے کا ہر اک عازم ہوا

میر کو غم تھا یک چائی ختم ہونے کا کلیوں کی طرح احباب کے ایک ساتھ نہ مل پائتے

کا درد تھا اپنی جڑوں سے کٹ جانے اور جوابنے تھے ان کے ساتھ نہ دینے کا جو کہ والد کے انتقال کے بعد کسی نے نہیں دیا۔ اس تہائی کا غم تھا جو مجمع میں بھی کائنے کو دوڑتی ہے۔

دل میں میر نے رعایت خال کے یہاں ملازمت شروع کر دی۔ پھر نواب بہادر کے یہاں

ملازم ہوئے۔ راجانا گرل کی ملازمت کی اور کچھ دنوں کے بعد ان کے بڑے بیٹے رائے بہادر کی

ملازمت کی لیکن ان ملازمتوں میں ان کی تخلوہ بہت کم تھی۔ غم زدہ ماحول میں جب چاروں طرف

اندیشہ کی فضاقائم تھی۔ میر کا گھر جو کہ خستہ حال تھا۔ اسالیہ کی مثال بنا جہاں کسی کو نے میں سکون کی فضا

قائم نہ تھی۔ گھر میں کہیں سوراخ کہیں سے خاک جھٹرہی ہے۔ چچھوندر، پھر اور جھینگر نے جینا محال کر

رکھا تھا۔ اس گھر میں بوسیدہ دیواریں اور حپت تھیں۔ جس کا بیان میر نے درہجو خانہ خود میں کیا ہے۔

کیا کہوں میر اپنے گھر کا حال

اس خرابے میں ہوا پامال

دن کو ہے دھوپ رات کو ہے اوس  
 خواب راحت ہے یاں سوسوکوں  
 قصہ کوتہ دنا پنے میں کھوتا ہوں  
 رات کے وقت گھر میں ہوتا ہوں  
 نہ اثر بام کا نہ کچھ در کا  
 گھر ہے کا ہے کا نام ہے گھر کا

ان اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ میر نے کتنی غربت میں زندگی گزاری۔ میر کے کلام  
 میں انسانیت کا درد ہے۔ حزنیت اور یاس ہے۔ میر کے یہاں اگر حزنیت نہ ہوتی تو وہ اپنے عہد  
 کے ترجمان تسلیم نہ کئے جاتے۔ بقول شمار احمد فاروقی :

”جس طرح میر کی زندگی اس کے عہد کے سیاسی خلفشار اور سماجی  
 مظاہر میں گم ہو گئی ہے۔ اس طرح یہ دور اس کی شاعری کا جزو لا ینک  
 بن گیا ہے۔ خود میر کو بھی اس کا احساس ہو گیا ہے کہ وہ ”دل اور دلی  
 کے مرثیہ لکھتا ہے۔ یہ دلی دراصل اس ہند ایرانی شائستگی کی علامت  
 ہے جس کے آثار میر کی نگاہوں کے سامنے بر باد ہوتے رہے تھے۔“

میر ایک قتوطی شاعر ہیں۔ میر نے عشق کے کیفیات کو تجربے اور سچائی کے ساتھ شعروں  
 میں ڈھال دیا ہے۔ انسانی عشق کی ہر کیفیت کا اظہار میر کی شاعری میں ملتا ہے۔ میر نے تصور عشق  
 کے ذریعہ اپنی شاعری کو انسانی تجھیل کا حصہ بنادیا۔ اسی تصور کی عکاسی میر نے اپنی مشنوی شعلہ عشق،  
 دریائے عشق، ابیاء عشق اور مور نامہ وغیرہ میں کی ہے۔ میر کی ذاتی زندگی اور پرآشوب ماحول نے  
 ان کے عشق اور عقیدہ حیات کو یاس انگیز بناؤالا۔ میر نے غم کو مقدر کی طرح تسلیم کیا۔ بلکہ غم کو زندگی  
 کی ایک نئی قوت میں تبدیل کر دیا۔ جمیل جا لی کہتے ہیں :

”غمگلیکن آوازِ عاشق کی فطری آواز ہے۔ آتش فراق اور آرزوئے

وصل میں جلتا ہوا عاشق اسی آواز میں جو میر کی ہے، اپنی کیفیات کا  
اظہار کر سکتا ہے۔ محبوب کی ہر ادا، ہر بات پر میر کی نظر ہے، محبوب  
کے جسم، رخسار، قد، بال، ہونٹ، چال، آنکھ، سر اپا، ساق، ذہن، نگاہ  
لباس، رنگِ بدن ہر چیز کو میر عاشق کی نظر سے دیکھتے ہیں۔“

دل ہی کے غم میں گزری اپنی تو عمر ساری

بیکارِ عاشقی یہ کس دن بھلا رہے گا

میر نے اپنے احساسات کا اظہار اس زبان میں کیا ہے۔ جس میں فنا ہوتی ہوئی  
تہذیب کی روح تھی۔ اس دور میں فارسی شاعری کو پیش کر کے ایک لازوال مثال قائم کی۔ میر کا  
کلام حیات اور کائنات، انسان کے بارے میں ایک نیاشور پیدا کرتا ہے۔ یہی خصوصیات میر کو  
خدا نے خن بنادیتی ہے۔ آخر میں ۔

باتیں ہماری یاد رہیں پھر باتیں ایسی نہ سننے گا

پڑھتے کسی کو سننے گا تو دیر تلک سرد ہلنے گا

حوالی:

۱۔ میر کی آپ بیتی۔ نثار احمد فاروقی

۲۔ تلاش میر۔ نثار احمد فاروقی

۳۔ میر تقی میر۔ جمیل جابی

## میر کی شاعری میں رجائیت

میر تقی میر کی شاعری اپنے مجموعی تاقر میں "آہ!" کی کیفیت پیدا کرتی ہے۔ میر کے شعری آہنگ میں دروغ، رنج و الہم کی ایسی فطری اور شعری اصطلاح میں کہیں تو "آمدی" موجودگی ہوتی ہے کہ میر کا کلام ہمیں ایک افسوس ناک فضائیں لے کر چلا جاتا ہے۔ ہم پر یاسیت و حرمان نصیبی کا احساس غالب ہونے لگتا ہے۔ یہ ایک واضح حقیقت ہے اور میر کی شاعری کا بینیادی وصف بھی۔ بابائے اردو مولوی عبد الحق لکھتے ہیں :

"میر صاحب کا کلام عاشقانہ ہے لیکن ان میں  
اکثر اشعار ایسے ملیں گے جن میں کوئی اخلاقی یا  
حکیمانہ نکتہ خوش اسلوبی سے پیان کیا گیا ہے۔  
انسان کی طبیعت کے دورنگ ہیں، لطف و مسرت یا  
اندوہ والم۔ میر صاحب کے اشعار عاشقانہ ہوں یا  
حکیمانہ ان میں ما یوی کی جھلک پائی جاتی ہے، یہ  
ان کی طبیعت کی افتاد ہے۔ وہ کسی حال میں ہوں،  
کوئی کیفیت ان پر طاری ہو، ان کے دل سے  
جب کوئی بات نکلی وہ یاس و ناکامی میں ڈوبی ہوئی  
تھی۔"

(”انتخاب کلامِ میر“، ص۔ ۲۶۔ ۲۷، انجمن ترقی اردو (ہند) نئی دلی)

ای کے ساتھ ساتھ اگر ہم بغور مطالعہ کریں تو میر کے کلام میں ہمیں ایسے بے ثمار اشعار بھی ملتے ہیں جو حوصلہ و امید پیدا کرتے ہیں اور ایک آرزومندی کی فضائیت تغیر کرتے ہیں۔ عشق کا موضوع شاعری میں ”بسم اللہ“ کی حیثیت رکھتا ہے خواہ دُنیا کی کسی بھی زبان کی

ڈاکٹر احسان حسن، جواہر گنج ڈھر ہریا، الہ آباد

شاعری ہو۔ اس ضمن میں ہم دیکھتے ہیں کہ میر نے عشقیہ موضوعات پر بہت سے ایسے اشعار  
کہے ہیں جو ہمارے دلوں میں منفی نہیں بلکہ ایک مثبت احساس پیدا کرتے ہیں۔ چند اشعار

ملا حظہ ہوں ۔

مرے سیقے سے میری بھی محبت میں  
تمام عمر میں ناکامیوں سے کام لیا  
بس اے میر مژگاں سے پونچھ آنسوؤں کو  
تو کب تک یہ موتی پر دتا رہے گا  
لذت سے نہیں خالی جانوں کا کھپا جانا  
کب حضروں میجانے مرنے کا مزا جانا

کچھ عشق و ہوس میں فرق بھی کر کیدھر ہے وہ امتیاز تیرا  
کہتے تھے میر مت گردھا کر دل ہو گیا گدراز تیرا  
مرنے پہ جان دیتے ہیں وارفتگانِ عشق  
ہے میر راہ و رسم دیا رِ وفا کچھ اور

مشکل بہت ہے ہم سا پھر کوئی ہاتھ آنا

یوں مارنا تو پیارے آسان ہے ہمارا

تم نہیں فتنہ ساز پج صاحب شہر پر شور اس غلام سے ہے  
کوئی تجھ سا بھی کاش تجھ کو ملے مددعا ہم کو انتقام سے ہے  
ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر  
اُس شوخ کو بھی راہ پہلانا ضرور تھا

شمع ساں جلتے رہے لیکن نہ توڑا یارتے

ریشتہ اُلفت تمامی عمر گردن میں رہا  
 پیار کرنے کا جو خوبیاں ہم پر رکھتے ہیں گناہ  
 ان سے بھی تو پوچھنی یہ تم اتنے پیارے کیوں ہوئے  
 صحرائے محبت ہے قدم دیکھ کے رکھ میر  
 یہ سیر سر کوچہ و بازار نہ ہو وے  
 تھا وہ تور شک حورِ ہشی ہمیں میں میر  
 سمجھنے نہ ہم تو فہم کا اپنی قصور تھا  
 دور بیٹھا غبارِ میر اُس سے عشق بن یہ ادب نہیں آتا  
 پاسِ ناموسِ عشق تھا ورنہ  
 کتنے آنسو پلک تک آئے تھے

عشق کے اپنے مخصوص ادب و آداب ہوتے ہیں۔ جہاں یہ ادب و آداب اور  
 عشق کا لحاظ نہیں ہوتا وہاں گوچھ بھی ہو کم از کم عشق تو نہیں ہی ہوتا ہے۔ احترامِ ادبیت،  
 احترامِ بشریت اور احترامِ تاثیثیت عشق و محبت میں اول شرط ہیں۔ میر کے یہاں ایسے بہت  
 سے اشعار ملتے ہیں جو گلے شکوے اور در درونخ سے بالاتر محبت کی قدر دانی کرتے نظر آتے  
 ہیں۔ ان اشعار میں ایک مخصوص قسم کا استحکام ہوتا ہے، رجاء یہ ہوتی ہے اور یہ اشعار اپنے  
 قاری کو احساسِ محرومی و ناکامی سے بچالے جاتے ہیں۔

عشقیہ موضوعات سے الگ میر کی شاعری میں مختلف موضوعات کے دیگر اشعار  
 بھی ملتے ہیں جو ہمارے سامنے ایک ثابت طریقہ کا پیش کرتے ہیں۔ چند اشعار ملا حظہ ہوں  
 میر بندوں سے کام کب نکلا مانگتا ہے جو کچھ خدا سے مانگ  
 باتیں ہماری یاد رہیں پھر باتیں ایسی نہ سُنیئے گا  
 پڑھتے کسی کو سُنیئے گا تو دیر تلک سر دھنیئے گا

ہم آپ ہی کو اپنا مقصود جانتے ہیں  
 اپنے سوائے کس کو موجود جانتے ہیں  
 غیرتِ یوسف ہے یہ وقتِ عزیز  
 میر اس کو را یگاں کھوتا ہے کیا  
 سرسری تم جہاں سے ٹگورے  
 ورنہ ہر جا جہاں دیگر تھا  
 خوش رہا جب تک رہا جیتا میر معلوم ہے قلندر تھا  
 خدا کو کام تو سونپے ہیں میں نے سب لیکن  
 رہے ہے خوف بجھے وال کی بے نیازی کا  
 مشکل ہے بیٹ گئے ہوئے نقشوں کی پھر نمود  
 جو صورتیں بگڑ گئیں ان کا نہ کر خیال  
 کیا پانی کے مول آ کر مالک نے گھر بیچا ہے بخت گریاں سستا یوسف کا پکا جانا  
 جو سوچے تک تو وہ مطلوب ہم ہی نکلے میر  
 خراب پھرتے تھے جس کی طلب میں مدت سے  
 بارے دنیا میں رہو، غم زدہ یا شادر ہو  
 ایسا کچھ کر کے چلو یاں کہ بہت یاد رہو  
 الہی کسے ہوتے ہیں جنہیں ہے بندگی خواہش  
 ہمیں تو شرم دامن گیر ہوتی ہے خُدا ہوتے  
 سر کسو سے فری وہیں ہوتا  
 حیف بندے ہوئے خُدانہ ہوئے  
 کلامِ میر کے متعلق بابائے اردو مولوی عبدالحق لکھتے ہیں :

”میر کا کلام اور ان کی سیرت دونوں قابل مطالعہ  
 ہیں اور دونوں نے مل کر میر کا رتبہ اردو شعراء میں  
 نہایت بلند کر دیا ہے۔ ایسے باکمال اور صاحب  
 سیرت لوگ کہیں مدد توں میں پیدا ہوتے ہیں اور  
 ان کا نقش ایسا مستقل اور گہرا ہوتا ہے کہ زمانہ مٹا  
 نہیں سکتا۔ خوب کہا ہے ۔

مہت سہل ہمیں جانو، پھر بتا ہے فلک برسوں  
 تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں“  
 (”انتخاب کلام میر“ ص۔ ۲۷، انجمن ترقی اردو (ہند) نئی دلی)

میر کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے ازشار احمد فاروقی لکھتے ہیں :

”میر کے فن نے اردو شاعری میں ان بلندیوں کو  
 چھوپیا ہے جہاں تک کم شاعروں کی رسائی ہوتی  
 ہے۔ اپنی شخصیت کے سچے اظہار میں وہ عالمی  
 ادب کے کسی بھی معیار سے پر کھے جاسکتے ہیں اور  
 اس پر پورے اُتریں گے۔“

(”میر ترقی میر“ ازشار احمد فاروقی، ص۔ ۸۸، مطبوعہ NCPUL، ہلی)

غرض یہ کہ میر کے کلام میں رجائیت کی جو نشاندہی کی گئی ہے دراصل وہ میر کی  
 شخصیت کا ہی ایک پہلو ہے۔ انہوں نے طویل عمر پائی تھی اور رنج و آلام بھی بہت برداشت  
 کیے تھے۔ مگر زندگی بسر کرنے کا، زندگی جینے کا ان کا ایک اپنا مخصوص سلیقہ تھا۔ یہی سلیقہ مندی  
 ہی میر کے اشعار میں رجائیت کے پہلو روشن کرتی ہے۔ اس تعلق سے ہم نے بہت کم اشعار  
 مثال کے طور پر پیش کیے ہیں۔ میر کے کل چھ (۶) دیوان ہیں اور اس تعداد سے با آسانی

اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ رجائیت کے موضوع پر ابھی کتنے اشعار مزید پیش ہونا باقی ہیں اور ان پر کس قدر تفصیلی بحث درکار ہے۔

### کتابیات :

میر کی شعری سانیات از قاضی افضل حسین

نقدِ میر اور شعر شور انگیز از ڈاکٹر یاسین

تلائی میر از نثار احمد فاروقی۔

میر کی آپ بیتی از نثار احمد فاروقی۔

میر ترقی میر از نثار احمد فاروقی۔

انتخابہ کلامِ میر مرتبہ بابائے اردو مولوی عبدالحق۔

## میر کے واسوخت

اردو ادب میں واسوخت ایک ایسی صنف ہے جس پر بہت کم شعراء نے طبع آزمائی کی ہے۔ میر نے دراصل غزل کے شاعر ہونے کے باوجود تقریباً ہر صنف میں طبع آزمائی کی ہے لیکن جو شہرت غزل کے حوالے سے بڑی وہ کسی اور صنف میں نہ تھی۔ بہر حال اس مقامے میں ان کے واسوخت پر ایک طالب علمانہ نظر ڈالنے کی کوشش کی ہے۔

واسوخت کے لغوی معنی تغیر، پیزاری اور روگردانی کے ہیں لیکن اصطلاح میں محبوب کی بے وفائی سنگ دلی اور اس کے ظلم و تم کا ذکر کر کے برا بھلا کہنے اور جلی کشی سنانے کو کہا جاتا ہے۔ واسوخت کو واسوز بھی کہا جاتا ہے۔ میر نے بھی واسوز کا لفظ استعمال کیا ہے۔

اگر غیر کے ملنے کی قسم کھاتا ہے

میر بھی حرف درستا نہ سے شرماتا ہے

ذوق ویسا ہی ہے اس کا تو اسے بھاتا ہے

دل کی واسوز سے منہ پر یہ خن آتا ہے

بقول نور الحسن نقوی 'اس کی شروعات ایران سے ہوئی اور یہ فارسی سے ہماری زبان میں آئی'۔ اردو کے اکثر ناقدین نے محمد حسین آزاد کے قول کو بنیاد بنا کر میر تھی میر کو اردو کا پہلا موجہ تسلیم کیا ہے۔ محمد حسین آزاد 'آب حیات' میں لکھتے ہیں "اہل تحقیق نے فغانی یا وحشی کو فارسی میں اور اردو میں انہیں واسوخت کا موجہ تسلیم کیا ہے" (۱) لیکن قاضی عبدالودود کی تحقیق کے مطابق میر سے پہلے وفات پانے والے چار شعراء حاتم، سودا، تاباں اور حشمت نے بھی واسوخت لکھے۔ قاضی صاحب کے مطابق آبرو کا واسوخت سب سے قدیم ہے لیکن وہ ان کے مطبوعہ کلام میں موجود نہیں ہے بلکہ حکیم صالح صاحب کی لکھی ہوئی بیاض میں موجود ہے۔ قاضی صاحب آگے لکھتے ہیں کہ میر پہلے شاعر ہیں جس نے واسوخت مدرس کی شکل میں لکھا ہے۔ جمیل جالبی نے بھی وحشی یزدی کے

---

نسیم احمد، ریسرچ اسکالر شعبۂ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد

واسوخت کا ذکر کیا ہے لیکن ان کے خیال میں یہ بات ابھی تحقیق طلب ہے کہ واسوخت کی اصطلاح ایران میں وضع ہوئی یا بر عظیم میں۔ آبرو کا واسوخت 'جوش و خروش' کے عنوان سے ترکیب بند کی ہیئت میں ہے اور شاہ حاتم کا واسوخت بھی ترکیب بند، میر حسن کا آٹھ مصروعوں کا ترکیب بند جبکہ میر اور قائم کے واسوخت مسدس کی ہیئت میں ہیں۔ ان تمام ناقدین اور محققین کی باتوں سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ اردو میں سب سے پہلے آبرو نے واسوخت لکھا۔ آبرو کے واسوخت کا وہی موضوع ہے جو بعد کے آنے والے واسوخت نگاروں کے یہاں ملتا ہے۔ یعنی بے وفائی اور عاشق اپنے معشوق پر کئے ہوئے احسانات کو جتنا اور اس کے خلاف احتجاج کرنا، عشق سے نفرت کرنا پرانی دوستی اور عاشق کے احسانات کو بھول کر معشوق کا غیروں سے جامنا اور اپنے اس پہلے عاشق سے نظر تک نہ مانا وغیرہ، جبکہ اسی عاشق نے اس کو محبوب اور معشوق بنایا ورنہ اس سے پہلے نہ تو تمہاری کچھ حیثیت تھی اور نہ تمہاری گلیوں کا کوئی چکر لگاتا تھا۔ آبرو کا ایک بند ملاحظہ ہو

روز اول کہ تیرا کوئی خریدار نہ تھا      یہ ترا چرچا یہ شور یہ بازار نہ تھا  
 کسی کو زلف سے تیری یہ سروکار نہ تھا      تیری آنکھوں کے کوئی شوق میں بیمار نہ تھا  
 تجھ کو یہ خوبی یہ حسن یہ دیدار نہ تھا      کسی کے دل میں اے یار ترا پیار نہ تھا  
 اک ہمیں تھے کہ کبھی تجھ پر نظر کرتے تھے  
 گاہے گاہے ترے کوچے میں گزر کرتے تھے

میر کی کلیات میں چار واسوخت ملتے ہیں جو مسدس کی شکل میں ہیں۔ پہلا واسوخت طرز اے رشک چمن اب تری کچھ تازی ہے۔ ساتھ غیروں کے مرے حق میں خن سازی ہے میں کل ستائیں بند ہیں۔ دوسرا واسوخت 'چ کہو شہر میں حمرا میں کہاں رہتے ہو۔ یاں بہت رہتے ہو خوش باش کہ وال رہتے ہو' میں نو بند ہیں۔ تیسرا واسوخت 'یاد ایام کہ خوبی سے خبر تجھ کو نہ تھی۔ سرمہ و آئینہ کی اور نظر تجھ کو نہ تھی' میں بیس بند ہیں۔ چوتھا واسوخت 'ایک دن وے تھے کہ تم کو نہ فریب آتے تھے۔ اونی سونی بھی مرے آگے اٹھا جاتے تھے' میں کل پندرہ بند ہیں۔ پہلے دو

واسوختوں کے مفہامیں ایک جیسے ہیں اور دوسرے دو واسوخت کے مفہامیں جدا ہیں۔ عبدالباری آسی نے مقدمہ کلیات میر کے آخر میں ایک غزل کی نشاندہی کی ہے جو واسوخت کے طرز پر ہے جس کا مطلع ہے ۔

کہا سنتے تو کا ہے کو کسو سے دل لگاتے تم  
نہ جاتے اس طرف تو ہاتھ سے اپنے نہ جاتے تم  
یہ غزل واسوخت کی تمام شرائط کو پورا نہیں کرتی یعنی اس میں نہ محظوظ کو جلی کئی سنائی  
جاری ہے اور نہ یہ دوسرے سے دل لگانے کی دھمکیاں دی جارہی ہیں۔ دراصل واسوخت نامی  
اس صنف شاعری کا ہے جس میں محظوظ کی بے وفائی سُنگ دلی اور اس کے ظلم و ستم کا ذکر کر کے  
اسے برا بھلا کہا جائے، تلخ لبجھ میں جلی کئی سنائی جائے اور دھمکی دی جائے کہ اگر محظوظ نے اپنے  
رویے میں لپک پیدا نہ کی تو عاشق دوسرے کی طرف ملتفت ہو جائے گا۔

واسوخت میں جہاں جلی کئی سنائی جاتی ہے وہیں پر سر اپانگاری، زنانہ لباس و آرائش اور  
زیورات کی تفصیل وغیرہ بیان کئے جاتے ہیں۔ میر کے واسوخت میں بھی اس طرح کے  
موضوعات ملتے ہیں وہ کہتے ہیں میرا محظوظ اپنے حسن سے خود آگاہ نہیں تھا۔ میر نے اس کے حسن  
کو خود آرائی بخشی اور ان کی توجہ بے ایسی رعنائی ملی، ورنہ اس سے پہلے کون تیری گلیوں کا طواف کرتا  
تھا، کون تیرے دروازے پر کھڑا ہو کر تیرے نکلنے کا انتظار کرتا تھا ۔

آگئی حسن سے اپنے تجھے زنہارنہ تھی  
اپنی مستی سے تری آنکھ خبردارنہ تھی

پاؤں بے ڈول نہ پڑتا تھا یہ رفتار نہ تھی ہر اس طور کمر میں ترے تکوار نہ تھی  
خون یوں کا ہے کو کچے میں ترے ہوتے تھے  
دل زدے کب تری دیواروں تک رو تے تھے

لیکن اب جب محظوظ کو اپنے حسن اور اپنی حیثیت کا اندازہ ہو گیا تو اب ان کا محظوظ

ان پر زیادہ توجہ نہیں دیتا بلکہ اپنے بننے سنور نے پر زیادہ توجہ دیتا ہے اور یہ ایک نفیاٹی چیز ہے کہ انسان کو جب کسی چیز کی اہمیت کا احساس ہو جاتا ہے تو اس پر توجہ زیادہ دیتا ہے ۔

خوبی رعنائی سے کم تجوہ کو بہت فرصت ہے      اپنی ترکیب بنانے سے کہاں مہلت ہے  
چہرہ آرائی شب و روز ہے یہ صورت ہے      شانہ و زلف گھٹھے رہتے ہیں یہ صحبت ہے  
سرے سے آنکھ اٹھاوے تو مرار و دیکھے

آرسی چھوڑے تجھے نک تو ادھر تو دیکھے

اس لئے میر محبوب کو ہمکی دیتے ہیں کہ اگر اس نے اپنی خونہ چھوڑی تو وہ کسی دوسرے کو اپنا محبوب بنالیں گے پھر اس کے حسن کو رعنائی دیں گے ۔ اس کو آرسی دکھلا کر اس کے حسن سے آگاہ کریں گے پھر اسے مجلس میں سب کے سامنے لاٹیں گے تاکہ دوسرے لوگ اس کی طرف متوجہ ہوں اور تیری طرف سے توجہ ہٹ جائے ۔

اس کی کھینچیں گے علی الرغم ترے مرزاںی      اس کو سکھلانیں گے طرز و روشن رعنائی

مجلسوں میں ایسے لاویں گے بھذ زیبائی      صحبت اے دشمن جاں اس سے اگر برآئی

تو تجھے دیکھیو کس طور کڑھاتے ہیں ہم

چھیڑیں کیار کھتے ہیں کس ڈھب سے ستاتے ہیں ہم

دیگر اصناف کی طرح میر کے واسوخت میں بھی معاشرہ کی عکاسی کے ساتھ ساتھ تہذیب کی عکاسی رہن، کہن، لباس، مذہب وغیرہ کے حوالے سے ملتی ہے ۔ میر کے ہاں رشک کے مضامین غزل میں بھی کم ہیں ۔ ایک واسوخت کے سوا غیر کا زیادہ تذکرہ ان واسوختوں میں بھی نہیں ہے ۔ اس کے علاوہ میر طنزیہ انداز میں اپنے محبوب کے سراپا اور سامان آرائشی کا تذکرہ بھی کرتے ہیں ۔

بند لمبے نہ کھواتے سیے جاتے تھے      شانے پڑالے ہوئے لچھے سے کباتے تھے

زہ سراسر نہ گریباں میں لگواتے تھے      گھیر دامن کا بہت ہوتا تو گھبراتے تھے

اب تو پوشاک ہی کچھ تازہ نکالی تم نے  
 طرح داری کی طرح اور ہی ڈالی تم نے  
 اس واسوخت میں میرا پنے محبوب کو سرمحفل لانے کی بات کرتے ہیں۔ جب کہ میر  
 اپنے غزل کے محبوب کو پردے میں چھپا کر رکھتے ہیں یہاں تک کہ ذکر میر میں بھی تذکرہ نہیں اور  
 واسوخت کے محبوب کو بصر عنائی لانے کو تیار ہیں۔ جمیل جالبی کے خیال میں اس دور میں محبوب  
 امرد یا طوائف ہوا کرتی تھی اور دونوں کا ہر جائی و بے وفا ہونا ایک عام بات تھی۔ اس دور میں  
 واسوخت کی مقبولیت اور بعد کے دور میں اس کے عام رواج کا بنیادی سبب یہ بھی تھا۔

میر کے واسوخت محبوب کے ظلم و ستم سے شروع ہوتا ہے۔ نیچ نیچ میں معاشرتی و تہذیبی  
 جھلک کی آڑ میں محبوب کے لباس، زیور وغیرہ کا بھی طنزیہ ذکر آ جاتا ہے۔ جب ان کو یہ احساس ہوتا  
 ہے کہ اب ان کا محبوب کسی اور کا ہم نہیں ہو گیا تو اسے چھوڑ کر دوسرا محبوب بنانے کی ہمکملی بھی ملتی  
 ہے جو ایک واسوخت کا خاصہ ہے۔ اب آخر میں ایک واسوخت کا آخری بند ملاحظہ فرمائیں جس  
 میں میر دھمکی اور جلی کٹی سنانے کے باوجود بھی پچھی محبت اور عشق کا ایک جذبہ اس بند کی تہہ میں چھپا  
 نظر آتا ہے۔ اپنے محبوب سے بڑی معصومیت کے ساتھ مخاطب ہوتے ہوئے کہتے ہیں ۔

اب بھی اگر سمجھئے تو مجھ کو ہے وہی تجھ سے پیار  
 چھیڑ کا نگ نہیں تیری نہ گالی کا ہے عار  
 وہی مخلص ہوں قدیمی وہی میں تیرا یار  
 بندگی کیش و وفا شیوه و اخلاص شعار  
 چوٹ مجھ کو بھی تو غیروں کی ملاقات کی ہے  
 چھوڑے یہ تو تو پھر آزر دگی کس بات کی ہے

## کلامِ میر میں ”عشق“ کی کار فرمائیاں

پروفیسر جمیل جالبی نے اپنے مقالے ”میر تقی میر۔ جدید ہندوستان کا قومی شاعر“ میں میر کو ”بھر ذات“ کا لقب دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔

”محمد تقی میر ہمارے عظیم شاعر ہیں۔ اتنے عظیم کہ ابھی ہم ان کی عظمت سے پوری طرح واقف نہیں ہو سکے ہیں۔ میر ایک ایسا بھر ذات ہے جس کے مختلف موسم ہیں۔ اور ان مختلف موسموں کی اتنی مختلف کیفیات اور لطافتیں ہیں کہ ساری زندگی ان موسموں کے دائرے میں سمٹ آتی ہے۔“

میر کی عظمت کا بیان کرنے کے حوالے سے انھیں ”بھر ذات“ کے لقب سے ملقب کرنے پر ہم قدرے ٹھکے، پھر خیال آیا کہ وسعت تو میر میں سمندروں جیسی ہی ہے اور ٹھاٹھیں بھی وہ سمندروں جیسی ہی مارتے ہیں اور پھر میر کے یہاں جونوادر ہیں انھوں نے میر کو واقعی ”بھر ذات“ بنا دیا ہے۔ پھر دھنٹا خیال آیا کہ میر کی نظر میں تو سمندر کسی کے پنجہ مژگاں کی تری کا مرہون منت ہے۔

کل سیر کیا ہم نے سمندر کو بھی جا کر

تحادست نگر پنجہ مژگاں کی تری کا

عجیب کشمکش کا مقام ہے۔ ہم میر کی عظمت اور ان کے تخیلات کی وسعت کو دیکھیں بھی تو کیسے؟ میر نے تو سمندر کی بضاعت کو ہمیں کم تر سمجھا کر ایسی تمثیل سے گریز کرنے کی طرف اشارہ کر دیا۔ ایک عجیب طرح کی الجھن ہم پر طاری ہوئی۔ اسی الجھن کے دباو کے درمیان ہم نے سوچا کہ ہم کچھ ایسا کیوں نہ کہیں کہ جمیل جالبی جیسے بڑے محقق کی زبان سے نکلی ہوئی بات کی تائید بھی ہو جائے اور میر کے اشارے کا بھرم بھی رہ جائے۔ بہت غور و فکر کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچے

کہ ہم حق بجانب ہو نگے اگر یہ کہیں کہ میر یقیناً ایسا بحر ذخّار ہے جس میں اُس کے محبوب کے  
چچےِ مرگاں کی طراوت کی آمیزش بھی موجود ہے۔

اس سلسلے میں یہ ذکر کرنا بھی ضروری ہے کہ میر نے اس معاشرے میں رہ کر جہاں  
سمندر کی سیر کی ہے وہیں وہ دشتِ دُمن کے بھی ماہر صحراء نور در ہے ہیں۔ دہاں کی ویرانیوں،  
وہشتوں سے اپنی کیفیات بھی ان کے پہلو میں کہیں سرا بھارتی نظر آتی ہیں۔

عالمِ عالمِ عشق و جنوں ہے، دُنیا دُنیا تہمت ہے  
دریا دریا روتا ہوں میں، صحراء صحراء وہشت ہے  
سمندر و صحراء سے صرفِ نظر کرتے ہوئے ہم جدید نقادِ شمس الرحمن فاروقی کے اس  
اقتباس پر توجہ کرتے ہیں:

”میر کی دنیا اپنی وسعت، واقعات کی کثرت، غزل کے روایتی  
کرداروں کو واقعاتی سطح پر برتنے کی خصوصیت اور عام زندگی کے  
معاملات کے تذکرے کے باعث کسی بڑے ناول نگار کی دنیا معلوم  
ہوتی ہے۔ میر کا کلیات مجھے چارلس ڈکنس کی یاد دلاتا ہے۔ وہی  
افراتفری، وہی انوکھے اور معمولی اور روزمرہ اور حیرت انگلیز کا  
امترانج وہی افراط وہی تفریط، وہی بے ساختہ مگر حیرت انگلیز مزار۔  
وہی بھیڑ بھاڑ معلوم ہوتا ہے۔ ساری زندگی اسی کلیات میں موجzen  
ہے۔ زندگی کا کوئی ایسا تجربہ نہیں عارفانہ و جدان اور مجد و بانہ و جد سے  
لے کر رندانہ بہنگی تک کوئی ایسا لطف نہیں ذلت و ناکامی، نفرت،  
فریب، شکستگی، فریب خوردگی، پھکڑ پن، زہر خند سینہ زنی سے لے کر  
قہقهہ، جنسی لذت، عشق کی خود پر دگی اور محبویت تک کوئی ایسا جذبہ اور  
 فعل نہیں جس سے میر نے اپنے کو محفوظ رکھا ہو“

یہ سچائی ہے کہ میر کی طبیعت کی لطافت نے معمولی افظوں کو اپنی مخصوص اور لطیف بندش کے ذریعہ جو غیر معمولی تقدیس بخشی ہے وہ بے مثال ہے۔ میر شعروں میں الفاظ کو مردوار یہ کی طرح پڑنے کا ہنر جانتے ہیں۔

یہ بات کہیں سے ثابت نہیں ہے کہ میر اپنے اس طرزِ خاص کو حاصل کرنے میں کسی اُستاد شاعر کے مرحون منت رہے ہوں۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ میر اپنے اشعار کو اپنے کمالِ فن سے فصاحت کے قالب میں ڈھالتے ہیں۔ ان کی ذہنی ساخت اور طرزِ فکر دوسرے شعراء کے تناظر میں قطعی جدالگانہ ہے۔ میر کے کلام میں مضمون آفرینی، معنی آفرینی اور کیفیت بدرجہ اتم موجود ہے۔ شور انگیزی بھی ان کے کلام کا خاصہ ہے۔

مگر سوال یہ ہے کہ یہ سب میر کو ملا کہاں سے؟۔۔۔ دراصل یہ فیضِ رسانی ہے ان کے والد کی جن کی بزرگی کا اعتراف بقول میر ایک شکستہ دل، سوختہ جاں، فتیلہ مؤ، دلدادہ، خاک افتادہ تو تکل پسند اور مقصود دلی سے بہرہ مند درویش بایزید نے میر کی موجودگی میں ان کے چچا حضور سے کیا تھا کہ :

”اس بچے کا باپ تو بڑا دنائے اسرار ہے۔ خورشید آسمانِ درویش،  
مشہور جہاں، بلکہ جہاںِ درویش جس کی تہہ سے موئی نکلتے ہیں ایسا  
دریا ہے۔ ہم تو ہمکروں ہیں۔ ہم فقیروں کے پاس کیا دھرا ہے۔ صاحب  
زادے میری طرف سے سلامِ نیاز کے بعد کہنا کہ یہ شوق بے پایاں  
کی کوتا ہی نہیں (جواب تک خدمت میں حاضر نہ ہو سکا) بلکہ شکستہ پائی  
نکلنے ہی نہیں دیتی اور قسمت بھی کچھ ہیٹھی ہے جو چاہتی ہے کہ اس  
خرابے سے قدم باہر نہ نکالوں، آپ بڑے پورے فلندر ہیں، ہم آپ  
کی نسبت کمتر ہیں۔ اس بے سر و پا کے لئے وقت مساعد ہو گا تو ہاتھ  
اٹھائیے، دعا کے لئے“

(بحوالہ ذکرِ میر)

غور طلب ہے کہ جہاں ایک ایسا اعلیٰ صفات درویش میر کے والد کی دعاوں کا طالب ہو وہاں یہ سمجھ لینا قطعی دشوار نہیں کہ میر کے دل و دماغ کو ان کے والد نے اپنی صفات لگانی سے کس قدر معمور کیا ہو گا، اس کے علاوہ میر کو ان گراں قدر اور اعلیٰ مرتبت بزرگوں سے بہت کچھ ملا جن کی صحبتیں میر کو میر تھیں۔۔۔ میر نے بذات خود اپنے والد کی تعلیم عشق کا ذکر کرتے ہوئے ”ذکر میر“ میں لکھا ہے :

”بیٹا عشق اختیار کرو، عشق ہی اس کارخانے میں متصرف ہے۔ اگر  
عشق نہ ہوتا تو نظم کل قائم نہیں رہ سکتا تھا۔ بے عشق زندگی و بال  
ہے۔“

میر نے والد کی نصیحتوں یا مشوروں کو کس حد تک اپنے وجود میں سمو یا ہے اُس کی تائید ان اشعار سے ہو جاتی ہے اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنے والد کے مشورہ سے متاثر ہو کر ہی یہ اشعار کہے ہیں ۔

تو نہ ہو رے تو نظم کل اٹھ جائے  
چچے ہیں شاعر اہل فرش سے عشق  
عشق سے چاہیں کوئی خالی فرش سے عشق بھرا ہے عشق  
عشق ہی عشق ہے جدھر دیکھو  
سارے عالم میں بھر رہا ہے عشق

”ذکر میر“ کے مترجم شماراحمد فاروقی نے عشق کی تعریف میں ”میر کی آپ بیتی“ کے حاشیے میں لکھا ہے کہ :

”عشق کا بڑا وصف یہ ہے کہ تمام رذیل اخلاق، شریفانہ اخلاق سے بدلتے ہیں۔ بغض، کینہ، حسد، خود پرستی، فخر، غرور، فنا ہو جاتے ہیں۔ طبیعت میں رقت اور سوز و گداز پیدا ہو جاتا ہے اور انسان ایک

عامِ محبت اور کشش سے لبریز ہو جاتا ہے۔ حضراتِ صوفیہ جب طالب کوتز کیہے نفس کی تعلیم کرنا چاہتے ہیں تو سب سے پہلے عشق و محبت کی تعلیم دیتے ہیں۔“

اپنے والدِ محترم کی ہدایت کے مطابق جب میر نے عشق کی گہرائیوں میں اتر کر عشق کی معراج کو چھوڑا تو ان کے دماغ کے خفتہ در پیچے واہواٹھے اور ان کے دل نے رقت، سوز و گداز اور ذکاوتِ حس کے اجزاء و عناصر بھی ڈھونڈ لیئے۔ اس طرح میر کو جواں عمری میں ہی ایک معمز بزرگ کی حیثیت بہ فیضِ بصیرتِ نصیب ہوئی۔ یہ عشق کی ہی عنایت ہے کہ جس نے میر کو قتوطیت کے فلفے سے گریز کرنے کا اشارہ دیا اور شاعری اور زندگیِ دونوں کے سایقے اور آداب سکھانے۔

پاسِ ناموسِ عشق تھا ورنہ  
کتنے آنسو، پلک تک آئے تھے  
  
دُور بیٹھا غبارِ میر اس سے      عشق بن یہ ادب نہیں آتا  
مت رنج کر کسی کو کہ اپنے تو اعتماد  
دل ڈھاہ کر جو کعبہ بنایا تو کیا ہو  
  
میر کی شاعری میں ہم عشقِ حقیقی اور عشقِ مجازیِ دونوں کی تخلیقی کا بفرما یاں بطریق  
احسن دیکھتے ہیں۔

صحیح چمن کا جلوہ ہندی بتوں میں دیکھا  
صندل بھری جیسی ہیں ہونڈوں پلا لیاں ہیں  
وصل اُس کا خدا نصیب کرے      میر دل چاہتا ہے کیا کیا کچھ  
اُن گل رُخوں کا قامت لہکے ہے یوں ہوا میں  
جس رنگ سے لچکتی پھولوں کی ڈالیاں ہیں  
  
میر جب دنیا کے عشق میں غوطہ زن ہوئے ہیں تو انہوں نے اپنے قوی تصوّرات اور

پختہ مشاہدات کی روشنی میں امیروں کے محلوں کا نظارہ کیا ہے، اور غریبوں کے اجڑے ہوئے گمراہ  
بھی دیکھے ہیں، رونق افروز بستیوں پر ایک سکوت بے جا غالب آتے دیکھا ہے مشعل تحریک کو بھتھے  
دیکھا ہے۔ قومی اور شورانگیزوں لوٹے ہوئے محسوس کئے ہیں اور زندگی کو منجد ہوتے پایا ہے  
پھر زندگی کی ختنی، تلخابہ حیات سے انسانوں کے معاملات، معاصر زندگی کو درپیش مسائل اور دل  
سے لے کر دلتی تک پر مصائب کی یلغار پر میر کا تخلیقی رو عمل کچھ یوں ہوا۔

کن نیندوں اب تو سوتی ہے اے چشم گریہ ناک

مزگاں تو کھول، شہر کو سیلا ب لے گیا

شام سے کچھ بجھا سارہ تا ہوں دل ہوا ہے چراغِ مفلس کا

درحقیقت میر فطرتاً ایک دردمند انسان ہیں۔ چونکہ ذکر الحس ہیں اس لیے ذکاوتِ حس  
کی لطافتیں، ان کی شاعری کو مزید لطیف بنادیتی ہیں۔ ادبی ذوق کی تابانیوں نے ان کی شعریت کو  
کچھ زیادہ ہی روشن کر دیا ہے اور ان کے عجیق مطالعے اور غیر معمولی احساسات نے ان کو آگہی بخشی  
ہے۔ انہیں ایک روشن شعور کا مالک بنایا ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار پیشِ خدمت ہیں۔

میر جی زرد ہوتے جاتے ہو کیا کہیں تم نے بھی کیا ہے عشق

عشق پچے کی طرح حسن گرفتاری ہے

لف کیا سرو کی مانند گر آزاد رہو

کیا بلا خیز جا ہے کوچہ عشق تم بھی یاں میر مول اک گھر لو

آخذ کھائی عشق نے چھاتی فگار کر

تصدیع کھینچی ہم نے یہ کام اختیار کر

استخواں کا نپ کا نپ جلتے ہیں عشق نے آگ یہ لگائی ہے

پہلا شعر ۔

میر جی زرد ہوتے جاتے ہو کیا کہیں تم نے بھی کیا ہے عشق

اس شعر کے مضمون اولیٰ سے عشق کے مدارج کا پتہ چلتا ہے، ”زرد ہوتے جاتے ہو“ میں عشق کے مدارج کی ابتدائی منزل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کے علاوہ ”ہوتے جاتے ہو“ سے عشق کی تدریجی کیفیت سامنے آتی ہے۔ دوسرے مضمون میں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ جو بھی عشق میں ڈوبتا ہے ظاہری طور پر فنا کی سمت بڑھ جاتا ہے۔ اور لفظ ”بھی“ یہ ثابت کرتا ہے کہ اس سے قبل بھی عشق میں عاشق فنا کی طرف جاتے رہے ہیں۔

یہ شعر میں یہ بھی خبر دیتا ہے کہ جب شاعر عشق میں بتلانہیں تھا تو زردی سے بمعنی لا غری سے مبڑی تھا۔ اس شعر میں میر کے مخصوص انداز نے اس حقیقت کو بھی ضابطہ دیا ہے کہ ایک عاشق کا باطن آرستہ اور ظاہر خراب ہوتا ہے اور غیر عاشق کا باطن خراب اور ظاہر آرستہ ہوتا ہے۔ عاشق کو عشق کی راہ کی دشواریوں کا خوب علم ہے لیکن وہ ان سے حظ حاصل کرتا ہے۔

دوسرے شعر میں میر کہتے ہیں کہ—

عشق پچے کی طرح حسن گرفتاری ہے  
اطف کیا سرو کی مانند گر آزاد رہو

سر و کا پیڑ حرفِ الف کی طرح سیدھا اور کھڑا ہوتا ہے اور الف آزاد کی علامت ہے یعنی دنیا کے جنگالوں سے یا بھٹکوں سے قطعی آزاد شخص کی طرف اشارہ ہے، اور عشق پیچاں ایک بیل کا نام ہے جس میں خوں رنگ پھول اگتے ہیں اور اس کی پیتاں اپنی نازکی کے ساتھ ساتھ پیچیدہ ہوتی ہیں۔ یہ بیل کسی دوسرے پیڑ میں بغیر لپٹنے میں بڑھتی مگر جس پیڑ میں لپٹتی ہے اسے کھا جاتی ہے، ختم کر دیتی ہے، سکھا دیتی ہے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ یہ سرو کے پیڑ پر لپٹنا بہت پسند کرتی ہے۔

میر نے پہلے مضمون میں لفظ عشق پیچاں کا استعمال کر کے اور عشق پیچاں کی بیل کا سہارہ لے کر مطلب براری کی ہے۔ عشق کی خوبی ہے پیچ یعنی الجھنا (گرفتار ہونا) اور حسن کا وصف ہے گرفتار کرنا۔ جس طرح حسن عاشق کو اپنی گرفت میں لیتا ہے اُسی طرح عشق پیچاں بیل نے سرو کو اپنی گرفت میں لیا ہے۔ عاشق کا شعار تباہ ہونا اور حسن کا شعار تباہ کرنا ہے الہذا یہاں عاشق سرو

ہے جو فنا ہوتا ہے۔ معشوق عشق پیچاں نہیں ہے جو فنا کرتا ہے، چونکہ فنا کی تہہ میں بقا ہے۔ اب اصل شعر کے معنی پر غور کریں میر نے عاشق کو دعوت دی ہے کہ معشوق کے عشق میں گرفتار ہو جاؤ تاکہ وہ تمہیں اپنی گرفت میں لے لے اور تم فنا ہو سکو۔ اس فنا کی آغوش میں ہی بقا ہے۔

فنا و بقا کا یہ مضمون جس خوبصورتی سے میر نے نبھایا ہے کسی اور شاعر کے یہاں اس کی مثال نہیں ملتی۔

### اب تیرا شعر دیکھیں ۔

کیا بلا خیز جا ہے کوچہ عشق  
تم بھی یاں میرمول اک گھر لو

عاشق کوچہ عشق سے گذر چکا ہے اور وہاں کی ہنگامہ خیزیوں سے بے خبر نہیں ہے۔ پہلے مصروع میں ”بلا خیز جا“ کے استعمال سے اندازہ ہوتا ہے کہ کوچہ عشق میں جو کچھ ہوتا ہے اُس میں لطف کی بے شمار و بیش بہاقدر ریس بھی ہیں اور فتنہ ساز یاں اور ہنگامہ خیز یاں بھی لا محدود ہیں۔ پھر بھی عاشق یہ خواہش کرتا ہے کہ ایک گھر اس کوچے میں خریدا جائے یہ بھی ثابت ہے کہ گھر خریدنے کی خواہش سے پہلے وہ کوچے میں اٹھنے والے ہنگاموں اور فتنوں سے پیدا ہونے والی تکالیف کو برداشت کرنے کی ہمت بھی رکھتا ہے مزید یہ کہ کوچے میں ہونے والے لطف کی اعلیٰ قدر روں کو چھوڑنے کا اشتیاق بھی رکھتا ہے۔ دوسرے مصروع کے ”بھی“ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس عاشق سے قبل اور عاشق بھی کوچے میں ہونے والے معاملات سے لطف اندوڑ ہونے اور فتنوں اور ہنگاموں کی تکالیفوں کو برداشت کرنے کے لئے اُس کوچے میں گھر خرید چکے ہیں۔

آخر کھائی عشق نے چھاتی فگار کر  
تصدیع کھنچی ہم نے یہ کام اختیار کر

اب اس شعر پر غور کرتے ہیں کہ

اشتوال کانپ کانپ جلتے ہیں      عشق نے آگ یہ لگائی ہے

لفظ "کانپ کانپ" سے کسی خوف یا دہشت کی کیفیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ خوف خواہ کسی بھی نوعیت کا کیوں نہ ہو، خوف سے متاثر ہو کر پہلے جسم کا نپتا ہے اور ہڈیوں کو قدرت نے وہ سخت عطا کی ہے کہ کسی بھی خوف یا دہشت سے وہ جسم سے پہلے متاثر نہیں ہوتی۔ لیکن یہاں گوشت کا تو ذکر ہی کیا آتشِ عشق کی حدت میں وہ شدت ہے کہ استخوان جوانسان کا سخت ترین عضو متصور کیا جاتا ہے شدت آتش کے احساس سے کانپ کانپ اٹھتا ہے۔

پہلے مصرع میں "استخوان کانپ کانپ جلتے ہیں" کہہ کر شاعر کی شدتِ عشق کو لامتناہی قرار دیا ہے۔ دوسرے مصرع میں لفظ یہ شاعر کے مذکورہ قول کی قوی تائید کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

ہم طورِ عشق سے تو واقف نہیں ہیں لیکن  
سینے میں جیسے کوئی دل کو ملا کرے ہے  
شب ایک شعلہ دل سے ہوا تھا بلند  
تن زار میرا بجسم کر گیا  
~ عشق کو کچھ اس انداز میں متعارف کرتے ہیں کہ ~

لوگ بہت پوچھا کرتے ہیں کیا کہے میاں کیا ہے عشق کچھ کہتے ہیں سرِ الہی کچھ کہتے ہیں خدا ہے عشق  
شعر سادہ مگر پُر لطف اور پُر اسرار ہے۔ لوگ آپس میں ایک دوسرے کو مخاطب  
کر کے دریافت کرتے ہیں کہ عشق کی تعریف کیا ہے؟ کچھ تو عشق کو رازِ الہی بتاتے ہیں اور کچھ عشق  
کو بڑا اور استِ خدا سے تعبیر کرتے ہیں، جبکہ یہ یہ ہے کہ عقل کے ذریعہ سے رازِ الہی نہیں کھلتے،  
عشق کرنا سکھو تو رازِ الہی یعنی اللہ کے بھیدِ تم پر منکشف ہو جائیں گے اور اللہ باقی رہے گا۔ یہی عشق  
لے یہی عشق ہی اللہ ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ خدا ہے عشق، سمجھنے کے لئے یہ سمجھنا ضروری ہے کہ  
آتشِ عشق مایوس اللہ ہر چیز کو جلا کر راکھ کر دیتی ہے۔ اس لئے عشق پسندیدہ ہے کہ صرف یہی باقی  
ہے اور سب فانی ہے اور جو باقی ہے وہی اللہ ہے۔

کیا حقیقت کھوں کہ کیا ہے عشق  
 حق شناسوں کے یا خدا ہے عشق  
 عشق ہے طرز و طور عشق کے تیئں کہیں بندہ، کہیں خدا ہے عشق  
 ارض و سما میں عشق ہے ساری، چاروں اور بھرا ہے عشق  
 ہم ہیں جناب عشق کے بندے نزدیک اپنے خدا ہے عشق

اب یہ شعر کہ ۔

سخت کافر تھا جن نے پہلے میر

مذہب عشق ا ختیا ر کیا

اس شعر کی ساخت میں ایک نکتہ پوشیدہ ہے کہ کوئی بھی مذہب سب سے پہلے اختیار کرنے والا شخص پیغمبر ہوتا ہے۔ بذاتِ خود مذہب اختیار کرنے کے بعد ہی وہ دوسرے لوگوں تک اُس مذہب کا پیغام پہنچاتا ہے۔ اور کسی بھی مذہب کا پیغمبر کافر نہیں ہوتا۔ یقول میر سب سے پہلے مذہب عشق اختیار کرنے والا شخص سخت کافر ہے، اس لئے وہ پیغمبر نہیں ہو سکتا جہاں پیغمبر نہیں ہوتا وہاں مذہب نہیں ہوتا۔ یہ بھی سچ ہے کہ ہر مذہب میں ایک ضابطہ اور نظم ہوتا ہے مگر چونکہ تصوف کے میداں میں پیغمبر عاشقان کا مانا ہے کہ ایک عاشق کو عشق کی معراج تب نصیب ہو پاتی ہے جب وہ کسی نظم، کسی ضابطہ کا پابند نہیں رہتا۔ تمام پابندیوں سے آزاد ہو جاتا ہے گویا عشق کی معراج حاصل کرنے والا پھر پیغمبر ہو جاتا ہے۔ دوسرے انداز میں تصوف میں بے ضابطگی اور بے نظمی میں فنا ہے۔ اور فنا کے بعد چونکہ بقا ہے اس لئے اس کی دعوت دینے والا جو بقا کی طرف بلائے وہ پیغمبر ہے الہذا مذہب عشق ایک محترم مذہب ہے اور اُس کی دعوت دینے والا میر کافر، محترم پیغمبر ہے۔ اپنے شعر میں اطف بڑھانے کے لئے میر نے یہ شعر اس انداز میں کہا ہے۔

دوسری طرح ایسے سوچیں کہ جس مذہب کا پیغمبر ایسے مذہب اختیار کرنے کی دعوت دے جس میں تکلیفیں ہیں تکلیفیں ہوں اُس مذہب کے امام کو کون پیغمبر کہے گا۔ اُسے تو کافر کہنے کو

ہی جی چاہے گا۔ لہذا میر نے پیغمبر عشق کو اس انداز میں کافر کہا ہے۔ اس طرح یہ کافر ہی مذہبِ عشق کا امام یا پیغمبر ہوا۔ دوسری بات اس کافر کو میر نے سخت بھی کہا ہے۔ وہ اس لئے کہ جو مشکلیں یا سختیاں جو عشق کے میداں میں سب سے پہلے سامنے آئیں، وہ اس نے جھیلی ہیں اور خوب جھیلی ہیں اس لئے اُسے سخت کافر کہہ دینا ہی اُس کے ساتھ انصاف ہے۔ اصل میں وہ اپنے مذہبِ عشق کا امام یا پیغمبر ہے۔

بہر حال اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ میر نے اپنی شاعری کے ہر موضوع کے تمام باریک اور نازک نکات کو بڑی خوش سلیقگی اور رضا بٹے کے ساتھ بھایا ہے مگر جو رعنائیاں اور معراجی حیثیت موضوع عشق کو میر نے دی ہے۔ ایسا برتاؤ شاعری کے کسی دیگر موضوع کے ساتھ میر نے نہیں کیا۔

ایسا لگتا ہے جیسے میر نے عشق کے ساتھ تعلق سے کام لیا ہے میر کے یہاں عشق کا برتاؤ دیگر شعراء کے رویے سے قطعی جد اگانہ اور منفرد ہے۔ اور اس انفرادیت کا سبب وہ میراث ہے جو انھیں کم سنی میں اپنے والدِ ماجد سے بطور عطیہ ہاتھ لگی۔

## میر اور دہلوی تہذیب

۱۸/ویں صدی کا وہ ماہیہ ناز شاعر جس کے رگ و پے میں شاعرانہ کمال اس قدر تحریک تھا کہ اس کا مقابلہ وہ سرنہ اس زمانے میں تھا اور نہ شاید روزِ ابد تک مل سکے گا۔ اس نے جس منفرد انداز اور فکر سے ادبی دنیا کو مسحور و متوجہ کیا وہ کیفیت کسی دوسرے شاعر کو میسر نہ رہی۔ میر نے جس پیچیدہ اوقات میں گذر بسر کی اس کی سختی و تنگی نے شاعرانہ کمال کو ایسا فروع بخشنا کہ اس میں مضطرب اور نیچین کر دینے والی کیفیت رونما ہوئی شاید اسی وجہ سے تنقیدی میزان پر میر کے کلام کو آہ سے تعبیر کیا جاتا ہے لیکن جب میر کے کلام کا بغور مطالعہ کیا جاتا ہے تو یہ فیصلہ غلط اور بے بنیاد ثابت ہوتا ہے۔ چونکہ میر نے انداز بیان کی ندرت سے سوز و گداز میں بھی ’واہ‘ کا عنصر شامل کر دیا ہے جس نے اسے پوری اردو شاعری میں بے مثال اور لا فانی بنادیا ہے۔ بقول جمیل جالبی میر دنیا کے ہر ادب میں عظیم سمجھے جاتے ہیں۔ میر کو اپنی انفرادیت کا اندازہ اپنی زندگی میں ہی ہو گیا تھا تبھی تو انھوں نے کہا تھا :

مت سہل ہمیں جانو، پھرتا ہے فلک برسوں      تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں

کیا جانے دل کو کھینچے ہیں کیوں شعر میر کے  
کچھ ایسی طرز بھی نہیں ایہاں بھی نہیں

برسوں لگی رہی ہیں جب مہر و مہ کی آنکھیں

تب کوئی ہم سا صاحب! صاحب نظر بنے ہے

میر کو اپنی عظمت و بلندی معلوم ہے وہ کیوں اور کیسے اس مقام کو پہنچا اس کا بھی اندازہ ہے۔ ایسے لاعداد اشعار ان کے کلام میں بھرے پڑے ہیں جن میں میر نے اپنی قدر و منزلت کا بیان بڑے متاثر کر کر انداز میں کیا ہے۔ اب تک میر پر بہت کچھ اور بہت طریقے سے لکھا جا چکا ہے۔ اس کے باوصاف بھی شخصیت کے اسرار و موز پر پھلتے جا رہے ہیں جس کا بخوبی جائزہ تہذیب

کی روشنی میں لینے کی سعی کی گئی ہے۔

تہذیبی صورتوں کے پس پرده میر کی شاعری کا جائزہ لینے سے قبل ضروری ہے کہ ان کی پیدائش اور ذہنی تشكیل پر ایک نظر ڈال لی جائے کہ آخر وہ کون سے حالات تھے جس میں میر نے آنکھیں کھولیں اور کلام میں سوز و گداز اور ندرت پیدا کیں۔ ۲۲ کے ائمہ میں اور نگزیب کی وفات سے مغلیہ حکومت کا شیرازہ بکھر نے لگا تھا جس کے اثرات کسی نہ کسی شکل میں پورے ہندوستان پر پڑ رہے تھے بطور خاص دہلی کے قریب کی جگہوں پر مرتب ہو رہے تھے۔ ایسے انتشار و خلفتار زدہ ماحول میں ۲۳ کے ائمہ کو اکبر آباد (آگرہ) میں میر کی ولادت ہوئی۔ ابھی گیارہ برس کے ہوئے تھے کہ والد کی وفات ہو گئی۔ باپ کا سایہ سر سے اٹھتے ہی تلاش معاش کی فکر میں اطرافِ شہر میں بھٹکے اور جب کوئی صورت نہ نکلی تو دہلی پہنچے۔ یہاں خواجہ محمد باسط کے ہمراہ صمصام الدولہ تک رسائی ہوئی اُنھوں نے ایک روپے روز آنہ وظیفہ مقرر کیا جو ۲۴ کے ائمہ میں نادر شاہ کے حملے اور صمصام الدولہ کی وفات کے بعد بند ہو گیا۔ میر بکھر بے روزگار ہو گئے۔ حالات معمول پر آتے ہی میر پھر دہلی آگئے اور اس مرتبہ اپنے ماموں خان آرزو کے مکان پر قیام کیا جن سے اُنھوں نے تعلیم و تربیت اور کسب فیض حاصل کیا اور خان آرزو کے زیر اثر شاعری شروع کی۔ اسی دوران خان آرزو سے تلخ کلامی کے سبب ایک شام ان کے گھر سے نکل جاتے ہیں۔ اپنے دگر گوں حالات میں ۲۵ کو احمد شاہ عبدالی نے دہلی میں قہر برپا کر کے اینٹ سے اینٹ بجادیتا ہے اس افراتقری نے میر کو بیحد متاثر کیا کیونکہ دہلی کی عظیم تہذیبی قدروں کا خاتمه ہو چکا تھا جس کے اثرات میر کے کلام میں جا بجا ملتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس مقالے میں دہلوی تہذیب کی روشنی میں میر کے کلام کا جائزہ لیا گیا ہے۔

میر کی شاعری کے درود و داغ و جستجو و آرزو کا انکشاف اُس پوری تہذیب کے مابین ہو سکتا ہے کیونکہ ادب اپنی تہذیب کا عکاس ہے۔ بقول سید محمد عقیل رضوی صاحب :

”تہذیب شاعر اور ادیب کی فکر پر اثر انداز ہوتی ہے اور دونوں کے

امتزاج ہی سے کسی دور اور کسی شاعر یا ادیب کی فکر کی جوانیوں اور

تصورات نیز تصویر ادب کو سمجھا جا سکتا ہے۔“ ۱

عقل صاحب نے نہ صرف تہذیبی امتزاج و اثرات سے بحث کی ہے بلکہ تہذیب کی اہمیت پر بھی روشنی ڈالی ہے چنانچہ میر کی شاعری کا جائزہ لیتے ہوئے اس دور کی تہذیبی صورتوں کو نظر میں رکھے بغیر ان کا صحیح محسوسہ نہیں کیا جا سکتا۔ تہذیب کی اہمیت و معنویت کے ضمن میں غصہ الحمد فاروقی صاحب کا خیال ہے کہ :

”اس بات میں تو شاید کسی کو کلام نہ ہو کہ فن پارہ تہذیب کا مظہر ہوتا ہے۔ اور تہذیب کے کسی بھی مظہر کو ہم اس وقت تک نہیں سمجھ سکتے اور نہ اس سے لطف انداز ہو سکتے ہیں جب تک کہ ہمیں ان اقدار کا علم نہ ہو جو اس تہذیب میں جاری و ساری تھیں۔“ ۲

فاروقی صاحب کے مطابق فن پارے کو سمجھنے اور اس سے لطف انداز ہونے کے لئے تہذیبی قدر روں کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے کیونکہ ادب کن حالات و مسائل سے ہم آہنگ ہو کر وجود میں آیا اس کو جانے بغیر اس کی اصل تک پہنچنا مشکل ہی نہیں ناممکن بھی ہے۔ میر کے کلام کی سحر بیانی اور عظمت و بلندی سے واقفیت کے لئے اس دور کی تہذیبی قدر روں کا ذہن نشیں ہونا ضروری ہے۔  
ہندوستان میں مختلف ممالک سے آنے والے تاجر ترک، ایرانی اور ہندوستانی زبان و تہذیب اور باہمی ربط و ضبط سے ایک نئی زبان کا ورود ہوا جس نے آپسی میل جوں اور بھائی چارے کے جذبے کو بڑھاوا دینے میں ایک اہم روں ادا کیا اور شاعری میں فرد کی زبانی معاشرہ کے جذبات کی ترجمانی کی اس اندازِ نگارش کو پورے سماج نے سراہا لیکن ولی کے شمالی ہند پہنچتے ہی صورتِ حال بدل جاتی ہے اور فرد کا رشتہ سماج سے منقطع ہونے لگتا ہے جسمیں شخصیت کی جلوہ گری موجِ نشیں کی طرح ابھرتی ہیں۔ مغلیہ سلطنت کے زوال نے اقتصادی نظام کے پیدا کرده معاشرہ میں بحرانی کیفیت پیدا کر دی تھی جس کی ایک جھلک سودا اور نظیر کے ”شہر آشوب“ میں ملتی ہے گویا یہ فرد اور معاشرہ کی بکھرتی ہم آہنگی اور روٹوتی اکائی کا ضامن ہے حکومت کی تباہی و بربادی سے

فرد اور معاشرہ میں تصادم شروع ہوتا ہے جو میر کی شاعری میں شدت سے نظر آتا ہے۔

کوئی ہو حرم شوخی تیرا میں تو پوچھوں      کہ بزم عیش جہاں کیا سمجھ کے برہم کی

چلوچمن میں جو دل کھلنے لک بہم غمِ دل کیا کریں گے

طیور ہی سے بُکا کریں گے گلوں کے آگے بُکا کریں گے

نکلی ہیں اب کے کلیاں اس رنگ سے چمن میں

سر جوڑ جوڑ جیسے مل بیٹھتے ہیں احباب

یہ دور گویا گوشت سے ناخن کے جدا ہونے کا تھا جس نے انھیں خون کے آنسو رالایا  
محفل سے جدا ہونے کا غم شاعرِ خدا نے سخن کا ذاتی غم نہیں تھا بلکہ زمانے کی درہمی و پریشاں حالی  
کا تھا جسے شاعر نے شعری قالب عطا کیا۔ چونکہ اس دور کا سماج پیشہ و رانہ طبقے میں تقسیم ہو چکا تھا  
لہذا اصنافوں کی خوارگی اور بے بضاعتی نے انھیں معاشرے سے یکسر خارج کر دیا جہاں فرد کی تنہی  
آواز ابھرتی ہے۔ اس بے ثباتی و یقچع مقداری نے انھیں اتنا ملول و رنجیدہ خاطر کر دیا کہ مجلسی زندگی  
کی رفاقت یادِ ماضی بن کر رہ گئی گویا اس تشنج زدہ ماحول میں معاشرہ سے دور جاتے فرد کے زخم گجر کو  
میر کے کلام نے اعتبار و استناد بخشنا۔

ہندوستان عہدِ قدیم سے ہی کاشتکاری و اقتصادی ملک رہا ہے جہاں تجارت کی غرض  
سے دیگر ممالک سے تاجر آتے رہے ہیں، یہاں بستے بھی رہے اور ہندوستان کا مال دوسرے ملکوں  
کو بھیج کر مفاد بھی حاصل کرتے رہے ہیں۔ مغلوں کے دورِ حکومت میں تجارت کو جس قدر فروغ ملا  
اس میں اکثر شعراء و ادباء بھی انھیں طبقوں سے تعلق رکھنے کے باعث خود کو صنایع کہنے پر اکتفا کیا  
چنانچہ صنعت و حرفت اس دور کا فخر یہ پیشہ بن گیا لیکن یہی اہل ہنر اور ذی عزت طبقہ زوال آمادہ  
حکومت میں سب سے زیادہ تو ہین و مذلیل کاشتکار ہوا جس سے میر ایسا کبیدہ خاطر ہوئے کہ دل کا  
غبار شعر کے سانچے میں ڈھال دیا ۔

صنایع ہیں سب خوارازم جملہ ہوں میں بھی      ہے عیب بڑا اس میں جسے کچھ ہنر آوے

طرفہ صناع ہیں اے میر یہ موزوں طبعاں

بات جاتی ہے بگڑ بھی تو بنادیتے ہیں

یہ صناع جو بگڑے ہوئے حالات میں بھی بات بنانے کا ہر جانتا ہے لیکن زمانے کی  
ناقد ری و ناہلی کی ایسی پستی میں جا پڑا جہاں حالات سے نبرداز ممکن نہیں۔ شاعر چونکہ سماج کا  
سب سے حساس فرد ہوتا ہے اور محسوسات کی شدت سماج سے منقطع ہوتے ہوئے رشتے کوئئے سرے  
سے استوار کرنا چاہتا ہے جبکہ حالات ناکامی کا پتہ دیتے ہیں ایسے میں دل کا درد شاعری کی شکل اختیار  
کر لیتے ہیں تو شاعر کی آواز میں انفرادیت نمایاں ہو جاتی ہے۔ پروفیسر محمد حسن لکھتے ہیں :

”ابھی تک شاعر مشہور اور مقبول قصوں کا نغمہ گر، اجتماعی احساسات کو

زبان دینے والا مغنى تھا اب وہ فرد بننے لگا اور اس کے اندر ایک عجیب

سی تہا تہا سی انفرادیت ابھرنے لگی۔“ ۳

ایسے حالات میں جبکہ فرد سماج سے دور ہونے لگا تھا ایک واحد سہارا خدا کا تھا لیکن یہ  
رضائے الہی اور توکل و قناعت شریعت سے الگ طریقت پر مبنی تھی جس میں صوفیانہ خیالات و  
نظریات کو دخل تھا۔ حالانکہ طریقت شریعت کی متفاہ شکل تھی جس میں خشکی و کرختگی اور ظاہری  
عبادت کے بر عکس تہذیب و ثقافت کو مدد نظر رکھتے ہوئے درمیان کاراستہ اپنایا گیا تھا۔ صوفیوں  
نے مظلوموں کی حمایت میں جا گیر دانہ سماج کو آڑے ہاتھوں لیا جس سے بے سہارا و بے آسر اعوام  
کو زندگی بسر کرنے کا حوصلہ ملا۔ چنانچہ حد سے زیادہ ظلم و زیادتی نے انقلاب و تغیر کی کیفیت رونما  
کر دی اور برداشت کا مادہ یک بارگی ایک نیا رخ اختیار کرنے لگا۔ نادر شاہ درانی، احمد شاہ عبدالی  
اور غلام قادر روہیلہ کی ستم رسیدہ دہلی کی تہذیبی مرکزیت کمزور پڑ چکی تھی جس کا ماتم اس دور کے  
اکثر شعراء کے یہاں ملتا ہے۔ اسی آلام و مصائب اور شدت غم کے اظہار نے میر پر قحطیت کا الزم  
لگایا جبکہ اصل بات یہ ہے کہ میر زندگی کی رنگینیوں اور اطافوں سے گریز نہیں کرتے اور موقع بہ  
موقع رنگینیوں اور نزاکتوں میں گم ہو گئے ہیں۔ زندگی کی رعنائی و رنگینی سے پُر یہ شعر غور فرمائیں۔

شعر ہے اس پر مردن دشوار رفتگاں یعنی جہاں سے دل کو نہ آسان اٹھا سکے  
 یہ سچ ہے کہ میر زندگی کی نیرنگیوں سے اطف اندوڑ ہوئے ہیں لیکن صوفیانہ طرز پر  
 کیونکہ صوفیوں نے قلبی وابستگی کو اہمیت دی جوان کے نزد یک خدا تک رسائی کا بہترین ذریعہ ہے  
 اس قرب اور وابستگی کے لئے عشق ایک اہم وسیلہ ہے مگر یہ عشق ہوا وہوس اور نفس پرستی سے منزہ  
 و متبر اہو۔ چونکہ نفس کا مسئلہ جسمانی و مادی حصولیابی کے لئے ہے لہذا صوفیوں نے مادی آسودگی  
 اور لذتِ دنیوی کو ترک کر کے عشق الہی اور قرب خداوندی کے لئے وقف کر دیا ہے تہذیب نفس کی  
 اس منزل پر غم حاصلِ حیات بن جاتا ہے اور انسان درد و غم کا خوگرد و عادی ہو کر رہ جاتا ہے یہی نفس  
 گُشی اور صبر کا مادہ اسے عروج و ادرار کی منزل پر فائز کر دیتا ہے۔

اس مقام بلند کو وہ عشق الہی کے ذریعہ حاصل کرتا ہے چونکہ عشق ہی وہ عظیم ترین جذبہ  
 ہے جو سخت ترین اور سنگلاخ مراحل کو بے آسانی عبور کر سکتا ہے اور اسی عشق سے قرب خداوندی حاصل  
 ہو سکتا ہے میر کے والد نے بچپن میں ہی اس معمر کہ کوسر کرنے کی تلقین ان لفظوں میں کی تھی :

”بیٹا عشق کر، عشق ہی اس کارخانے میں متصرف ہے۔ اگر عشق نہ ہو تو  
 نظمِ کل قائم نہیں رہ سکتا ہے۔ بے عشق زندگی وبال ہے، عشق میں جی  
 کی بازی لگادینا کمال ہے۔ عشق بنا تا ہے، عشق ہی کندن کر دیتا  
 ہے۔ دنیا میں جو کچھ ہے عشق کا ظہور ہے۔“ ۲

میر نے والد کی اس نصیحت کو اپنے دل و دماغ میں محفوظ کر لیا کیونکہ عشق معرفتِ الہی  
 تک پہنچنے کا زینہ ہے جس میں غرق ہو کر میر نے صوفیانہ طرزِ بیان اور لب و لہجہ اختیار کیا اور اسی  
 رنگ میں شاعری کی۔ اس جذبہ کی کارفرمائی میں چند شعر ملاحظہ ہوں :

محبت نے ظلمت سے کاڑھا ہے نور نہ ہوتی محبت نہ ہوتا ظہور  
 محبت ہے اب رخ کاردل  
 محبت ہے گرمی بازارِ دل

محبت عجب خواب خون ریز ہے محبت بلائے دل آویز ہے  
 محبت کی آتش سے انگر ہے دل  
 محبت نہ ہو وے تو پتھر ہے دل  
 کچھ حقیقت نہ پوچھو کیا ہے عشق  
 حق اگر سمجھو تو خدا ہے عشق

ان اشعار میں عشق کا صوفیانہ رنگ اغلب ہے۔ میر نے جن حالات میں زندگی بسر کی  
 وہ الٹی بساط اور الٹی ہوئی جنت کی دہلی تھی چنانچہ حالات اس درجہ بد سے بدتر ہو گئے تھے کہ خدا سے لو  
 لگا کر غمِ کائنات سے فراموشی و فرار حاصل کرنے کے سوائے کوئی اور چارہ نہ تھا کیونکہ یہ جذبہ بہت  
 ہی سکون و تسلی بخش تھا جسے میر نے اپنا شیوه زندگی بنایا اور اسی رنگ میں رنگ کر شاعری کی۔

جہاں تک عشق کا سوال ہے تو حقیقی و مجازی دونوں کا امتزاج میر کے کلام میں بیک  
 وقت دیکھنے کو ملتا ہے۔ چونکہ اس دور کا سماج تین طبقوں میں بنا ہوا تھا جو تہذیبی و فکری سطح کو کھو کھلا کر  
 رہے تھے۔ محمد حسن کے مطابق پہلی سطح مذہب کے نام پر تھی دوسرا پیشہ کے اعتبار سے تھی  
 اور تیسرا اہل اقتدار اور مظلوموں کے درمیان تھی جسے ختم کرنے کے لئے صوفی حضرات کمرستہ  
 تھے میر نے بھی طبقاتی تقسیم کو ختم کرنے میں نمایاں روں ادا کیا۔ اس صورتِ حال کو مدد نظر رکھتے  
 ہوئے میر کی شاعری کا مطالعہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ میر کا محبوب کوئی حسین و جمیل جسمانی پیکر  
 بھی ہو سکتا ہے اور نظامِ حیات و اقتدار حکومت بھی۔ میر کے کلام کی وسعت و ہمہ گیری پر جمیل جالبی  
 یوں اظہار خیال فرماتے ہیں کہ :

”ایک پوری تہذیب کی تباہی کو وہ اپنی تباہی سمجھتے ہیں۔ غمِ دور اس بھی  
 ان کا اپنا غم ہے اور ان کی غزل میں غمِ جاناں کی صورت اختیار کر کے  
 نمایاں ہوتا ہے۔“ ۵

اس دور کی پیچیدگی اور ظلم و زیادتی کو محبوب اور نظامِ حکومت سے کنایہ کیا ہے۔ سردار

جعفری نے ”پیغمبر ان سخن“ میں میر کے بیان میں جو وسعت و ہمہ گیری اختیار کی ہے اس سے اس دور کے تہذیبی عناصر کو سمجھنے میں بڑی آسانی ہوتی ہے۔ جعفری نے محبوب کی محبوبیت میں کبھی خدا کا جلوہ دیکھا تو کبھی فاتحوں اور حکمرانوں کے ظلم و ستم سے آب دیدہ ہوئے ہیں جس میں بھی انک اور مشدد جبر و قهر کی بازگشت سنائی دیتی ہے۔ گویا میر کی شاعری میں تداری و رمزیت محبوب سے نظام تک اور ذات سے کائنات تک پھیلی ہوئی ہے۔ میر کا عہد مسائل سے دوچار اس لئے بھی تھا کہ مغلیہ حکومت پستی میں جاگری تھی اور نادر شاہ درانی نے رہی سہی قوتوں کو نیست و نابود کر دیا۔ معاشرہ میں شکست و ریخت شروع ہوئی ایسے حالات میں اہل قدر ناقدری کا شکار ہوئے۔ اس شدتِ احساس نے میر کے ذہن میں نثر بن کر کچوکے دینے شروع کئے۔ اس قبیل کے اشعار غور فرمائیں ۔

نہ ہو کیوں غیرتِ گزاروہ کو چہ خدا جانے لہو اس خاک پر کن کن عزیزوں کا بہا ہوگا

کاث کے سر عاشق کا ان نے اور بھی پگڑی پھیر رکھی

فخر کی کون سی جاگہ ہے یاں، ایسا کیا رسم مارا

دل کی آبادی کی اس حد ہے کہ نہ پوچھ جانا جاتا ہے کہ اس راہ سے لشکر نکلا

میر عشقیہ رنگ اختیار کر کے معشوق کے پردے میں نظام حکومت اور اقتدار کی ہوس میں جبر و قهر کو بے نقاب کرتے ہیں ساتھ ہی اس دور کی سفا کی و ستم ظریفی کو بھی عریاں کرتے ہیں جس نے انھیں خون کے آنسو رائے اور پہلے اکبر آباد سے دہلی اور پھر لکھنؤ منتقل ہونے کو مجبور کیا۔ میر کی یہ در بد ری جبر کے پہلو بہ پہلو مظلوموں کی مظلومیت بھی ظاہر کرتی ہے۔ دل کی ویرانی کاغم اس تہذیب کے خاتمے کا غم ہے۔ جمیل جالبی کا خیال ہے کہ ”دلی جس کا ذکر بار بار ان کی شاعری میں آیا ہے وہ کسی شہر کا نام نہیں بلکہ اس عظیم مثی ہوئی تہذیب کا اشارہ ہے۔“

اس مٹتی ہوئی تہذیب کے کرب نے ان کے مزاج میں انتقام و احتجاج پیدا کر دیا تھا جو موت کے آہنی شکنجوں میں کس کر بھی ختم نہیں ہوتی اور میر کے یہاں انتقام و مقاومت کا جتنا سخت و

ابدی رویہ ظاہر ہوتا ہے وہ کسی دوسرے کے کلام میں مفقود ہے۔ بقول محمد حسن :  
”میر کی شاعری محض سپردگی ہی کی شاعری نہیں ہے۔ قوتِ مقاومت  
اور انتقام و احتجاج کی شاعری ہے۔“ ۲

اس بیان کی تائید میں میر کے کلام سے چند اشعار نقل کئے جاتے ہیں :  
ہم بھی چلتے ہیں اک چشم لے کر دستنہ داغ و فوجِ غم لے کر



مرگ اک مانگی کا وقفہ ہے یعنی آگے چلیں گے دم لے کر  
☆

ظالم زمیں سے لوٹا دامنِ اٹھا کے چل ہو گا کمیں میں ہاتھ کسو داد خواہ کا  
☆

ترپ کے خرمنِ گل پر کبھی گرائے بھل جانا کیا ہے میرے آشیاں کے خاروں کا  
☆

اس دشت میں اے بسل سنجل ہی کے قدم رکھ ہر سمت کو یاں دفن میری تشنہ لبی ہے  
☆

ہاتھِ دامن میں ترے مارتے جھنچلا کے نہ ہم اپنے جامے میں اگر آج گریباں ہوتا  
☆

رکھا ہے اپنے تین روک روک کر درنہ سیاہ کر دیں زمانے کو ہم جو آہ کریں  
☆

اگر اٹھیں گے اس حال سے تو کہیو تو جو روزِ حشر تجھی کونہ عذر خواہ کریں  
میر کے ان اشعار میں انتقام کی لے سرات کرتی محسوس ہوتی ہے یہ وہ عاشق و صادق  
نہیں جو محبوب کے ظلم و تم پر آنسو بھائے بلکہ واضح طور پر بد لے کا اعلان کرتا ہے مگر محبوب کے

عزت و عفت کا پاس و لحاظ بھی برقرار رکھتا ہے جوان کے صوفیانہ نظریات کا عطر و عطیر ہے چنانچہ اس دور کا سماج جن نامساعد حالات و مسائل سے گزرا رہا تھا اس میں عشق کی بھی پرده داری لازم آتی ہے۔

اس دور کی تفرقہ پردازی اور نامواری کے باوجود بھی میر نے بلا کسی تفریق و ملت کے وسیع الہمشربی سے کام لیا ہے اور آپسی ناقابلی کو مٹا کر کھلے دل و دماغ کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ میر کی یہ بالغ و عمیق نظری بھکتی و تصوف کے ہمہ گیر تصورات سے متصف ہے جس نے ہندوؤں اور مسلمانوں کو جذبیتی سطح پر ایک کر دیا تھا۔ اس حربے کو بہت پہلے اکبر اعظم نے اپنے سیاسی و انتظامی ضرورتوں کے پیش نظر اپنایا لیکن بہت زیادہ کامیابی نہیں مل سکی۔ میر نے اس خلیج کو ختم کر کے انسانیت اور بھائی چارے کے جس جذبے کو عام کیا اس کی مثالیں میر کی تقریباً سبھی مشنویوں اور عشقیہ داستانوں میں بھری پڑی ہیں۔ جس میں عاشق و معتوق الگ فرقے اور مذہب سے تعلق رکھنے کے باوجود ایک دوسرے سے جذبیتی طور پر وابستہ ہیں۔ اس مثال کی روشنی میں میر کے چند شعر دیکھئے ہیں:

میر کے دین و مذہب کو کیا پوچھتے ہو ان نے تو      قشہ کھینچا دیر میں بیٹھا کب کا ترک اسلام کیا  
 خراب رہتے تھے مسجد کے آگے مے خانے  
 نگاہِ مست نے ساتی کی انتقام لیا  
 ہم نہ کہتے تھے کہ مت دری و حرم کی راہ چل  
 اب یہ دعویٰ حشر تک شیخ و برہمن میں رہا

مذہب کی آڑ میں جو منافر ت اور ریشه دو ایسا شروع ہوئیں میر نے اس کے خاتمے کے لئے عشق کی شیرازہ بندی شروع کر دی تھی جس میں اب ل اقتدار اور مفلس و نادر کے درمیان حائل دولی کو مٹا کر مساوات قائم کرنے کی سعی کی گویا رندی اور قلندری وہر حال میں مست رہنے کا جذبہ عام ہوا۔ اس دور کے انتشار نے صوفیانہ طرز پر انسان دوستی اور مساوات قائم کرنے میں

نمایاں روں ادا کئے۔

اٹھارہویں صدی کی آپسی منافرت اور غم والم کو تینیر کرنے کی ترغیب موت سے ملتی ہے جس نے دنیا کی بے ثباتی و بے یقینی سے فرار کا درس دیا کیونکہ انسان کی ساری اکٹھوں، بدگمانی اور جاہ و شروت کی خود طلبی کا خاتمہ موت سے ہو جاتا ہے۔ جہاں زندگی کی ساری جدوجہد اور کارفرمائیاں بے سود ہو کر رہ جاتی ہیں اور اقتدار کی شان و شوکت اور جاہ و شروت بے معنی ہو کر رہ جاتے ہیں۔ امیر و غریب کے مابین فرق مٹ جاتا ہے اور دونوں کا ایک سا حال ہوتا ہے۔ جس سے ظالموں کو عبرت اور بقول سردار جعفری مظلوموں کی مظلومیت کو شان و شوکت عطا ہوتی ہے۔

نعم نے بنا ظلم کی رکھ گھر تو بنایا

پر آپ کوئی رات ہی مہماں رہے گا

بے زری کا نہ گلہ کر غافل رہ تسلی کے یوں مقدر تھا  
کل پاؤں ایک کاسہ سر پر جو آگیا یکسر وہ استخوان شکستوں سے چور تھا  
کہنے لگا کہ دیکھ کے چل راہ بے خبر میں بھی کبھو کسو کا سر پر غرور تھا  
میر نے موت کے پردے میں تین اہم نکات پر زور دیا ہے۔ پہلا انقلاب و تبدیلی کے  
ضمون میں دوسرا اسادات کے ضمن میں اور تیسرا وحدت الوجودی نظریے کے اعتبار سے موت  
کے بعد نور مطلق کی ذات سے قرب حاصل کرنے کے پہلو بہ پہلو۔ گویا موت کی آڑ میں نئی آگی و  
توانائی منعکس ہوتی ہے جس پر کار بند ہو کر اس عہد سے نہ برداز مانی ممکن ہے۔

میر کے نزدیک درد غم اور مسائل و آفات عرفان حاصل کرنے کا ذریعہ ہیں عیش و نشاط  
اور لذت کوشی سے پرہیز اور کنارہ کشی مقصد کی تکمیل میں معاون حرbe ہیں۔ جو میر کے کلام میں  
شدت سے ملتے ہیں یعنی نفس گشی عرفان حاصل کرنے کا ذریعہ اور خاکساری و کم ما یگی غرور و تکبر پر  
ترجیح پانے کا اہم وسیلہ ہے۔ میر کی بد دماغی کے باوصف ان کے کلام میں عاجزی و اکساری اور  
خلوص و محبت کا دریا موجز نظر آتا ہے۔ میر کی شاعری میں جن نکات پر جا بجاڑ کر ملتا ہے وہ صرف

ان کا اپنا نہیں بلکہ اس دور کی زندگی کا سب سے بڑا لیہ ہے جسے میر نے ایک مصور کی مانند اپنی تصویر میں ابھارا ہے۔ بقول ڈاکٹر سید عبداللہ :

”میر نے اپنے ماحول کی ہر شے کو بغور دیکھا اور اپنے اس مشاہدہ کو شاعرانہ مصوری کے ذریعہ آئینہ تمثالت دار کی طرح مصور اور روشن بنایا۔“ یہ

اس دور کی بدحالی و سراسیمگی نے میر کو بے یقینی سے بھردیا تھا چونکہ مجلسی زندگی سے دور اپنی ذات کی اسیری نے اس کے جگہ کوتارتار کر دیا تھا جس سے میر کے کلام میں سوز و گداز در آیا گواہیا میر کا کلام اس دور کے مسائل و ناہمواری سے واقفیت دلاتا ہے جس کی تاریکی و بے بسی نے انھیں اپنے مستقر سے منتقل ہونے کو مجبور کر دیا تھا لہذا میر نے مجلسی زندگی کی رفاقت و اجتماعیت کی خواہش میں دلی کو خیر آباد کر لکھنو کے لئے رخت سفر کیا۔ چونکہ اس قہر زدہ اور اجڑی ہوئی دہلی میں تڑپ کر جان دینے کے سوا کوئی چارہ باقی نہ رہا تھا۔ اس طرح میر نے نا آسودہ حالی سے نبرد آزمائی اور رنج و غم سے چشم پوشی کرنے کے لئے لکھنو کا سفر کیا لیکن دہلی سے بچھڑنے کا غم فراموش نہ کر سکے۔ ان کے بے قابو جذبات پر غور فرمائیں ۔

چلا اکبر آباد سے جس گھری در و بام پر چشمِ حسرت پڑی کہ ترکِ وطن پہلے کیونکہ کروں مگر ہر قدمِ دل کو پتھر کروں

☆

جگر جور گردوں سے خوں ہو گیا مجھے رکتے جنوں ہو گیا  
اس طرح میر کا کلام اس دور کی تہذیبی و فکری پامالی و ناپائیداری کا بہترین دستاویز ہیں  
کیونکہ ان کے اشعار سے ملتی ہوئی تہذیب اور اجڑی ہوئی جنت کا ماتم ابھرتا ہے اور پڑھنے والے کو  
ایک لمحے کے لئے غمگین کر دیتا ہے مگر اندازِ بیان کی ندرت اسے مسروکرتا چلا جاتا ہے جس پر جمیل  
جانبی کا یہ بیان صادق آتا ہے :

”ان سب اثرات نے ان کی شاعری کا مزاج لجھا اور آہنگ متعین  
کیا، اس دور میں ان کی مقبولیت کا سب سے بڑا راز یہی تھا کہ وہ لے  
جو میر کی شاعری کے ساز سے نکل رہی تھی، معاشرے کی بے چارگی  
زمانے کے جبرا اور حالات کی بے رخی کا اظہار کر رہی تھی۔ میر نے  
اپنے دور کی ترجمانی بھی کی اور اسے زمان و مکال کی قید سے  
آزاد کر کے آفاقی سطح پر پہنچا دیا۔“ ۸

### حوالی:

- ۱ ترقی پسند تقید کی تقیدی تاریخ ص ۱۱۹
- ۲ شعر شور انگلیز جلد اول تیرا ایڈیشن مع ترمیم و اضافہ ص ۷۱
- ۳ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر اردو اکادمی دہلی ص ۷۹
- ۴ میر کی آپ بیتی (ذکر میر کا اردو ترجمہ مع فارسی متن) انجمن ترقی اردو (ہند) نئی دہلی از خواجہ شمارا حمد فاروقی ص ۶۰-۵۹
- ۵ تاریخ ادب اردو جلد دوم حصہ اول ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی ص ۵۸۱
- ۶ دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر اردو اکادمی دہلی ص ۶۹
- ۷ ولی سے اقبال تک بک کار پورشن دہلی ص ۳۳
- ۸ تاریخ ادب اردو جلد دوم حصہ اول ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی ص ۱۵۲

## مطالعاتِ میر پر ایک نظر

اردو ادب کی یہ بُندھی ہے کہ وہ جس شاعر یا ادیب پر قلم فرمائی کرتا ہے تو مبالغہ کا لبادہ اوڑھ کرتا ہے۔ اور ہر شاعر و ادیب کے لئے یہ جملہ تو جیسے مستند ہو گیا ہے کہ ان جیسا شاعر یا ان کے جیسا کلام ہمیں کسی اور شاعر کے یہاں نہیں ملتا۔ یا اردو ادب میں ہمیں ایسا شاعر نہیں ملے گا جس کی عظمت کا اعتراض ہر دور میں یکساں طور پر کیا گیا ہو۔ کچھ اسی طرح کے خیالات میر جیسے عظیم شاعر کے لئے ظاہر کئے گئے ہیں۔ اگر ہم اس طرح کے خیالات کو قبول کر لیں کہ میر جیسی شاعری کوئی نہیں کر سکتا، تو پھر غالبَ نے جو شاعری کی اس کو ہم کیا کہیں گے اور غالبَ کے بعد اقبال نے جو شاعری کی اس کو ہم کیا سمجھے۔ اس طرح کے خیالات پر اگر ہم لوگ یقین کر لیں تو کیا غالبَ اور اقبال کی شاعری کی اہمیت سے ہم لوگوں کو انکار کرنا ہو گا اور یہ یقین کرنا ہو گا کہ ان لوگوں نے جو شاعری کی وہ میر کی شاعری سے کمتر ہے یا میر کے اشعار کے مقابلے میں ان دونوں شاعروں کے اشعار نہ تو اپنے دور کی صحیح عکاسی کر سکتے ہیں اور نہ ہی اس طرح کا فلسفہ حیات پیش کر سکتے ہیں جس طرح کا میر نے پیش کیا۔

اس طرح کی بات کو مددِ نظر رکھتے ہوئے آل احمد سرور نے اپنے مضمون ”میر کے مطالعہ کی اہمیت“ میں میر اور غالبَ کی شاعری کے درمیاں کا فرق ان جملوں میں واضح کیا۔ لکھتے ہیں۔

”میر کے یہاں وہ مسائل یا سوالات ڈھونڈنا بیکار ہے جو  
غالبَ کے یہاں ملتے ہیں۔ غالبَ کے دور پر آنے والے زمانے کی  
پر چھائیاں پڑ رہی تھیں۔ میر کا چمن خزان دیدہ تھا۔ نئے نظام کی آمد  
نے غالبَ کے دور کے سامنے ایک مخصوص الجھنیں پیدا کی  
تھیں۔ میر کے زمانے میں ان کا احساس نہیں ہوتا۔ زندگی کے متعلق

جو سوالات غالب کے ذہن میں آتے تھے اور اس کی وجہ سے ان کے  
یہاں جو فکر و فلسفہ ملتا ہے وہ میر کے یہاں تلاش کرنا بیکار  
ہے۔ میر کے سامنے تو ایک لٹتی ہوئی جتنے ایک لٹتی ہوئی بساط اور  
ایک جاتے ہوئے کارروائی کا ماتم ہے اور اس ماتم کے پیچھے انسانیت  
کی چند ایسی قدریں ہیں جو نہ صرف اس دور کو بصیرت عطا کر سکتی تھیں  
 بلکہ آج بھی ہمارے ذہن کا اجala ہو سکتی ہیں۔“

(از۔ افکارِ میر۔ ص۔ ۱۳۵)

آل احمد سرور نے دونوں کی شاعری کے درمیاں جو فرق واضح کیا وہ صرف عہد و ماحول  
کے لحاظ سے تھا۔ لیکن نہیں الرحمن فاروقی نے میر اور غالب کی شاعری پر جو بحث کی اور اس بحث کا  
جو حاصل نکلا وہ یہ کہ دونوں کی شاعری میں صرف اسلوب کا فرق ہے شعريات ایک ہی ہے اور  
اچھی شاعری کی تخلیق کی جو روایت ہے اس روایت کو تخلیقی اور اجتہادی سطح پر دونوں نے تقریباً ایک  
ہی طرح برداشت کیا ہے۔ لکھتے ہیں :

”یہ اکثر کہا گیا ہے کہ غالب اور میر الگ الگ طرح کے شاعر  
ہیں۔ میں نے اس بات سے ہمیشہ انکار کیا ہے۔ دونوں کے اسلوب  
مختلف ضرور ہیں، لیکن دونوں ایک ہی طرح کے شاعر ہیں، اس معنی  
میں کہ دونوں کی شعريات ایک ہے۔“

(شعر شور انگلیز۔ جلد اول۔ ص۔ ۳۲)

میر ارادہ میر کی عظمت کا انکار کرنا بالکل بھی نہیں ہے، بلکہ اپنا ایک فکری نقطہ نظر پیش  
کرنا ہے کہ آخر کیوں ہر ناقد، شاعر یا ادیب کے بارے میں لکھنے سے پہلے یہ رٹے رٹائے جملے  
استعمال کرتا ہے۔ کیوں ہم ایک شاعر یا ادیب کی تخلیق کو اس کے عہد و ماحول اور اس کی ذاتی زندگی  
کے پس منظر میں پر کھتے۔ ہو سکتا ہے کہ غالب اگر میر کے دور میں پیدا ہوتے تو وہ شاعری میں

میر پر سبقت لے جاتے یا میر غالب کے دور میں پیدا ہوتے تو غالب اتنے مشہور نہ ہوتے جتنا وہ اپنے عہد میں مشہور تھے۔ میرے کہنے کا مقصد صرف اتنا ہے کہ سب وقت کا کھیل ہے اور وقت کے ساتھ عہد و ماحول کا۔ کیوں کہ وقت کے ساتھ ساتھ فکریں بھی بدلتی رہتی ہے۔ اس لئے ایک شاعر کی شاعری کے تمام پہلوؤں کو سمجھنے سے پہلے اس شاعر کی زندگی کے تمام پہلوؤں کو سمجھنا ہو گا۔ تبھی تو آل احمد سردار اپنے مضمون ”میر کے مطالعہ کی اہمیت“ میں فرماتے ہیں:

”کسی شاعر پر تنقید کے لئے سب سے اہم تو اس کا کلام ہے لیکن اس کے علاوہ وہ شاعر کے حالاتِ زندگی، اس کی شخصیت کے نمایاں پہلو، اس کے ماحول، اس سے پہلے کے شاعروں کے اسالیب سب کوڈ ہن میں رکھنا ہو گا۔“

(از۔ افکار میر۔ ص۔ ۱۳۸)

اسی طرح میر کا مطالعہ کرنے والوں نے میر کو بھی ایک محدود دو اڑے میں رکھ کر ان کی شاعری کا مطالعہ کیا۔ لوگوں نے ان کی شاعری میں صرف ایک ہی پہلو رنج و غم، یاس و حرماء اور قبولی جذبات کو ہی نمایا اہمیت دی۔ جیسے مولوی محمد حسین آزاد نے میر کے کلام کو حسرت و اندوہ کے جنازے سے تعبیر کیا ہے۔

”ان کا کلام صاف کہہ دیتا ہے کہ جس دل سے نکل کر آیا ہوں وہ غم

ودرد کا پتلائیں۔ حسرت و اندوہ کا جنازہ تھا۔“

(آبِ حیات۔ ص۔ ۲۱۲)

آزاد نے بھی آبِ حیات میں میر کے ساتھ پوری طور پر انصاف نہیں کیا اور میر کے کلام کے ایک ہی پہلو کو اہمیت دی۔ لیکن مجھے اس بات پر زیادہ اعتراض نہیں، کیوں کہ میر کی شاعری کا مجموع مرکز ۱۸ویں صدی کی بدهال اور پامال تاریخ تھی۔ اسی وجہ سے میر کی شاعری میں تبلیغ انصاف شامل ہو گئے تھے۔ لیکن اب اس کا مطلب یہ نہیں کہ میر ما یوسی یا یاس و حرماء کے شاعر

ہیں، بلکہ اس کے علاوہ بھی ان کی شاعری میں بہت کچھ ہے۔ اگر ہم میر کی شاعری کا مطالعہ صرف قبولی فقط نظر سے کریں گے تو ان کی شاعری کو صحیح طور پر سمجھنے کا حق ادا نہیں کر سکتے۔ اس لئے اگر میر کو سمجھنا ہے تو ان کی شاعری کے تمام موضوعات کو مدد نظر رکھ کر ان کی شاعری کو سمجھنا ہو گا۔ جس میں زندگی کے مختلف رنگ نظر آئیں گے۔ جہاں کبھی حسن و عشق کا غالبہ ہے تو کبھی عشق میں جدائی کا غم۔ کبھی معشوق سے نفرت ہے تو کبھی اس سے رغبت، کبھی گل و بلبل ہے تو کبھی قفس و آشیانہ، کبھی کعبہ و میخانہ ہے تو کبھی خودداری، کبھی روزگار کی شکایت تو کبھی آسمان کی ستم ظریفی، کبھی وقت و حالات کی نارسانی تو کبھی فطرت نگاری، کبھی وحدت الوجود میں کھو کر دنیا سے بے گانہ ہو کر تصوف کی باتیں کرنا تو کبھی براہ راست زندگی کے تلخ حقائق کو بیان کرنا۔ یہ ہے میر محمد تقیٰ میر کی گل کائنات جس میں ان کی ذاتی جذبات و تجربات کے ساتھ ساتھ ان کے عہد کی تاریخ بھی نظر آجائے گی۔

مثال کے طور پر چند اشعار ملاحظہ ہوں ۔

کیا صورتیں بگڑی ہیں مشتا توں کی ہجراءں میں

اس چہرہ کو اے خالق ایسا نہ بنانا تھا

چلتے ہو تو چمن کو چلیے، کہتے ہیں کہ بہاراں ہیں

پات ہرے ہیں پھول کھلے ہیں کم کم بادو باراں ہیں

رنگ اڑ چلا چمن میں گلوں کا تو کیا نیم

ہم کو تو روزگار نے بے بال و پر کیا

جی میں آتا ہے کہ کچھ اور بھی موزوں کیجئے

دود دل ایک غزل میں تو سایا نہ گیا

یاد اس کی اتنی خوب نہیں میر بازا

ناد ان پھروہ جی سے بھلا یانہ جائے گا

بو کے کھلانے جاتے ہو زاکت ہائے رے  
 ہاتھ لگتے میلے ہوتے ہو لطافت ہائے رے  
 اگرچہ سردار مزوں کا ہے امیری کامزا  
 چھوڑلڈت کے تیئے لے فقیری کامزا  
 مزاد کھادیں گے بے رحمی کا تری صیاد  
 گرا ضطراب اسیری نے زیر دام لیا  
 پودا ستم کا جس نے اس باغ میں لگایا  
 اپنے کیے کا ان نے شرہ شتاب دیکھا  
 خواہ مجھ سے لڑ گیا اب خواہ مجھ سے مل گیا  
 کیا کہوں اے ہم نشیں میں تجھ سے حاصل دل گیا  
 دل جو تھا اک آبلہ پھونٹا گیا  
 رات کو سینہ بہت کوٹا گیا

اس طرح میر کے چند اشعار کے ذریعہ میں نے ان کی شاعری کے چند موضوع پیش کئے، جن کے بیان سے ان کی شاعری کے انفرادی موضوع واضح ہیں، تو اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان کے کلیات کے مطالعہ سے ہمارے سامنے ناجانے کتنے اور بھی، ان کی شاعری کے موضوع سامنے آسکتے ہیں۔ جس کے بعد، ان پر جواز امام لگتا رہا ہے وہ کسی حد تک کم کیا جاسکتا ہے۔ میں نے ”کسی حد تک“ اس لئے کہا کیوں کہ ان کی شاعری کے عروج کا جو دور تھا وہ ۱۸ویں صدی کا زمانہ تھا، اور ظاہر ہے کہ ۱۸ویں صدی کے حالات نے تاریخ کے ورق پر جنگ و بغاوت اور لوٹ مار کے ساتھ ساتھ بہت سی تبدیلیاں بھی درج کی ہیں۔ جس کا اثر اس دور کے تمام شاعروں کے کلام پر پڑا، تو میر جیسا شاعر اس کے اثر سے کیسے مبڑا رہ سکتا تھا، اس لئے ہمیں میر کے کلام میں بھی وہ سب موضوع ملتے ہیں جو اس دور کا خاصہ تھا۔ پھر وہ چاہے میر کے دل کی تباہی ہو یادی کی۔ اور اسی نظریہ

کو فراق گور کھپوری نے اپنے مضمون "میر کی عالمگیر مقبولیت" میں ان جملوں میں واضح کیا:

"افرال تفری اور انتشار سے مجبور ہو کر میر کے زمانے میں کوئی بھی دوسرا  
بڑا حقیقی شاعر ہوتا تو اسے میر ہی کی طرح اپنی شخصیت کے اندر جا کر  
پناہ لینی پڑتی اور میر نے بھی یہی کیا۔"

(از- افکار میر- ص- ۱۶۲)

اس لئے سرور، فرقہ اور فاروقی کی مدِ لل نظریوں کو مدِ نظر رکھ کر ہمیں میر کی شاعری کا تفصیلی مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے، کیوں کہ میر کی شاعری کے مختلف رنگوں کو سمجھنے کے لئے ہمیں میر کے عہد و ماحول کے ساتھ ہی ساتھ اس عہد کے تاریخی حالات، تہذیبی صورتیں اور معاشی نظام کو بھی سمجھنا ہو گا۔ کیوں کہ کسی بھی شاعر کے عہد و ماحول اور زندگی کو سمجھے بغیر ہم اس کے کلام کو نہیں سمجھ سکتے۔ اور انہی نکتوں کی مدد سے ہم میر کی شاعری کے فکر و فن کو سمجھ سکتے ہیں۔

ہمیں میر کی شاعری کا جائزہ لینے سے پہلے ان کی زندگی کے مختلف منزوں کا جائزہ لینا ہو گا۔ ان کی زندگی بڑے بڑے تجربوں سے گزری ہے جس میں ان کی ذاتی زندگی خاص طور سے متاثر ہوئی۔ ابتدائی زندگی میں ان کو جو صوفیانہ اور مجلسی ماحول ملا، جس میں صرف تصوف کا رنگ غالب تھا اس کا اثر میر کی زندگی پر خاص طور پر پڑا۔ پھر جیسے جیسے ان کا بچپن سنبھالنے بلوغت میں تبدیل ہوتا ہے ویسے زندگی انھیں ہر قسم کے تجربات سے آشنا کرتی رہی۔ ایک طرف جہاں شفیق باپ اور چچا کا سایہ سر سے اٹھا وہیں سوتیلے بھائی کا بدلہ ہوا مزاج ان کی طبیعت پر گراں گزر اجس کے سبب ان کی فطرت میں ایک طرح کی خودداری اور انسانیت شامل ہو گئی۔ ان حالات کے علاوہ جو حادثہ ان کی شاعری میں زیادہ اثر انداز ہوا وہ دہلی کا تباہ ہونا ہے اور دہلی کی یہ پامالی انسانیت اور تہذیب پر ایک کاری ضرب تھی جو تاریخ کے اوراق پر حادثات کے ساتھ ایک نئے ماحول کو اپنے ساتھ لاتی۔ جس کا اثر ہندوستان کے سماجی و سیاسی حالات پر ہی نہیں پڑا بلکہ اس نے انسانی زندگی کو ہی بدل کر کھدیا اور اسی تباہی و بر بادی کا اثر میر کی شاعری پر زیادہ نظر آتا ہے۔ یہی وجہات

ہیں جن کے سبب ایم جبیب خاں نے میر کی شاعری کو زندگی کی تبلیغ حقائق کی داستان کہا اور اس  
ماحوال کا جواہر میر کی طبیعت پر پڑا اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”میر کی حساس طبیعت ان حالات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی۔

اس درماندگی، مایوسی اور بے بُسی کا ذکر انہوں نے اپنے اشعار  
میں جا بجا کیا ہے اس لئے میر کی آواز سب سے الگ پچانی جاتی  
ہے۔“

(افکار میر۔ ایم جبیب خاں، ص۔ ۱۲)

انہیں باتوں کی طرف صدر آہ نے بھی اشارہ کیا۔ لکھتے ہیں۔

”اگر ادب اور فن کے آفاقتی رنگ میں اٹھا رہوں یہ صدی کی سیاسی،  
معاشرتی اور اقتصادی بدحالی کا رہ عمل آنسوؤں کی شکل میں دیکھنا ہوتا  
میر کا کلام دیکھئے۔“

(میر اور میریات۔ ص۔ ۱۰)

مختصر یہ کہ میر کی شاعری پر بحث کرتے ہوئے جب تک ان تمام صورتوں پر نظر نہیں  
ڈالی جائے گی۔ اور ان کی تفہیم کی کوشش نہ ہوگی میر کو صحیح طور پر سمجھنا ناممکن ہو گا۔ میر کا مطالعہ صرف  
چند مضامین میں نہیں کیا جا سکتا بلکہ ان کی شاعری کے کیف و کم کونظر میں رکھ کر ہی صحیح جائزہ پیش کیا  
جاسکتا ہے۔

## میر کی شاعری میں انسانی اقدار

دنیا میں کسی زبان کی بے معنی اور غیر معیاری شاعری نہ تو پائیں دار ثابت ہوئی ہے اور نہ اس کو شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ عربی، فارسی اور انگریزی کے وہ لازوال شہ پارے جو آج ادبی صداقتوں کی پہچان ہیں مغض اس لئے زندہ اور یادگار ہیں کہ ان کی تعمیر و تخلیق میں شعور اور فکر کی تمام توانائیاں صرف کی گئی ہیں۔ ان کے تخلیق کاروں نے اپنے فن پاروں کو الفاظ کے قالب میں ڈھالا ہی نہیں، یہ سوچ عطا کی اور یہ احساس دلایا کہ ان کی عقابی نگاہیں مستقبل کی آغوش میں جنم لینے والے المحوں، گذرے زمانے کی سوتی ہوتی داستانوں اور موجودہ زمانے کے سمجھی مطالبات اور ان کے نشیب و فراز پر مرکوز تھیں ان تخلیق کاروں کی پرواز فکران بلندیوں سے ہم آہنگ دکھائی دیتی ہے جہاں ایک عام آدمی کی رسائی نہیں ہوتی شاعر یا فن کار کی روشن آنکھیں، حقیقت شناسی کی سنگلاخ را ہوں سے گذر کر وہاں پہنچتی ہے، جہاں نزاکت خیال، فکری شعور اور اس کی عظمتیں ہم رکاب ہوتی ہیں۔

زندہ زبانوں کا اگر جائزہ لیں اور پھر ان کے ادبی سرمائے پرنگاہ ڈالیں تو بات سامنے آئے گی کہ ادب ہمیشہ زندگی کے گوناں گوں رشتہوں کو ایک ڈور میں باندھنے کا کام انجام دیتا رہا ہے۔ وہ منتشر شیرازہ کی طرح ٹوٹتے اور گم ہوتے رشتہوں، تاریخی صداقتوں، تہذیبی قدروں، اور روشن روایتوں کا پاسدار ہے۔ ادب کی چاہے کوئی تعریف کی جائے، اس نے ہمیشہ زندگی کی صالح اقدار کی آبیاری کی اور اس کی عکاسی کا فرض انجام دیا ہے۔ نیز تخلیق کارنے اپنے تجربوں، مشاہدوں اور غور و فکر کے مختلف زاویوں سے کام لیکر اپنی تمام تر فلسفیانہ اساس کے ساتھ جہاں نو کی تعمیر کا کام انجام دیا۔ جہاں حقیقتیں ہیں سچائیاں ہیں اور یہ گونگی حقیقتیں بولنے کے فن سے آشنا ہو کر آج تابندہ اور زندہ ہیں۔ بغور دیکھئے تو تاریخ کے اوراق میں حقائق کی ایک دنیا آباد اور تہذیب و تمدن کے بے شمار ادوار فن ہیں۔ گذرے زمانے کے وہ بھولے بھرے باب

---

خالدہ خاتون، ریسرچ اسکالر شعبۂ اردو، الہ آباد یونیورسٹی: الہ آباد

اور تہذیب و تمدن کے وہ گم شدہ اوراق جب فن کار کی دہلیز پر اپنا سرنیا زخم کرتے اور اس کے دل کے تاروں کو چھیڑتے ہیں تو درود، کمک، بے چینی اضطراب، مجبوری، بے کسی مجسم صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اور پھر یہاں سے شروع ہوتا ہے شاعر کے فکر اور شعور کا سفر۔

حسین و خوبصورت زندگی کی ایک سچائی یہ ہے کہ وہ اعلیٰ اخلاقی قوتوں سے مزین ہوا اور کردار کی رفتتوں سے اس میں نکھار اور بانکپن آئے۔ اس اعتبار سے میر کے اشعار ہمیں زندگی کی حقیقت سے روشناس کرتے ہیں گل و بلبل کی نغمہ سنجیوں عشق و محبت کی آہ زار یوں کے ساتھ ساتھ ان کے تخیل کی بلند پروازیاں زندگی کی دھوپ چھاؤں بھٹکتے ہوئے انسانوں اور کرب ذودہ ما جوں کی ترجمانی کرتے ہیں۔ ان کی شاعری آبیتی ہی نہیں جگ بیتی ہے۔

میر ایک ایسے دور میں پیدا ہوئے جو سیاسی اعتبار سے افراتفزی اور انتشار کا دور تھا۔ اٹھا رہو یہ صدی ہماری سیاسی تاریخ کی اخحطاط کی صدی تھی یہ وہ دور تھا جب انگریز ہندوستان میں اپنی بنیادوں کو متکم کر رہے تھے اور مغلیہ حکومت دھیرے دھیرے کمزور پڑ رہی تھی ایسے میں میر نے اپنی شاعری کے ذریعہ انسان دوستی، ہنگست و ریخت اور عام انسانوں کے درود والم کو اپنی شاعری کا حصہ بنایا۔ میرے کے یہاں وہ تہذیب و کھائی دیتی ہے جو اپنے زوال و اضھال کے باوجود سب سے زیادہ اہمیت انسان دوستی کو دیتی ہے میر کے عہد میں انسانی تذلیل اپنی انہتا کو پہنچی ہوئی تھی، لیکن انہوں نے اس کی عظمت کے گن گائے وہ انسان کے سچے مرتبہ شناس و قد رداں ہیں ان کے بقول۔

آدم خا کی کو عالم سے جلا ہے ورنہ آئینہ تھا یہ دلے قابل دیدار نہ تھا

خاک کو آدم کر کے اٹھایا جس کے دست قدرت نے  
قد رہنیں اس بندے کی یہ بھی خدا کی قدرت ہے

مت سہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں  
تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں

کہاں ہیں آدمی عالم میں پیدا

خدا کی صدقے کی انساں پر سے

میر کا زمانہ غارت گری، اخلاقی پستی، بے اعتمادی اور شدید غیر یقینی حالات کا تھا۔ میر کی حاس طبیعت پر ان حالات نے ایک ضرب کا کام کیا اور انھیں بے چین کر دیا۔ ان کی شاعری میں انسانیت کا یہ درد اور محبت و حیات کا کرب آنسو بن کر شعر کے قلب میں داخل گئے ہیں۔

هم فقیروں سے کچھ ادا کیا آن بیٹھے جو تم نے پیار کیا

ہر چند اس متاع کی اب قدر کچھ نہیں

پر جس کو کے ساتھ رہو تم وفا کرو

بارے دنیا میں رہو غمزدہ یا شادر ہو

ایسا کچھ کر کے چلو یا کہ بہت یاد رہو

میر اپنے دور کے ٹوٹتے بکھرتے حالات پر گریہ کنائیں ہیں لیکن اس گریہ

میں وقار و تہذیب کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔ زندگی کے جبر و قہر کا بار بار ذکر کرنے کے باوجود

انھوں نے انسانی عظمت کا لغٹہ چھیڑا ہے اور خدا کی اس دلکش کائنات پر وارفتہ نظر آتے

ہیں۔ میر قبولی نہیں ہیں۔ وہ دنیا کی بے ثباتی اور انسان کی مجبوریوں کا ذکر اس لئے کرتے ہیں کہ

اس کی نگاہ ظاہر کی رنگینیوں میں کھو کر نہ رہ جائے۔ بلکہ حقائق کی گہرائیوں میں اتر کر دیکھنے کی

کوشش کرے۔ میر فلسفہ وحدت الوجود پر یقین رکھتے ہیں جس میں انسان کو ہر ذرہ میں خدا کا جلوہ

دیکھنے کی تلقین کی گئی ہے جو میر شے کا خالق و مالک ہے۔ ہر شے میں جس کا انعکاس موجود ہے۔ اس

کثرت گہہ عالم میں ان کو ہر طرف حسن مطلق کی جھلک نظر آتی ہے۔ اسی لئے کائنات کے ذرہ ذرہ

سے انھیں عشق ہے وہ کہتے ہیں۔

تحا مستعار حسن سے اسکے جونور تھا

خورشید میں بھی اسکا ہی ذرہ ظہور تھا

دل صاف ہو تو جلوہ گہہ یار کیوں نہ ہو

آئینہ ہو تو قابل دیدار کیوں نہ ہو

میر کا تصور عشق بھی انسان دوستی کی آگ میں تپ کر کندن بنائے وہ اس اصطلاح کے ذریعہ ایک آئندہ میل انسان کا خواب دیکھتے ہیں۔ جو عشق کی آگ میں تپ کر خود غرضی اور ذاتی مفاد سے بلند ہو سکے اور ایک بڑے مشن کے لئے سرگرم عمل ہو۔ میر نے زندگی کے جبر و قہر کا تو ذکر کیا۔ لیکن اس کے باوصف وہ زندگی کی عظمت اور اس کے خوش آئندہ تصور سے قطع نظر نہیں کر سکے۔ دنیا کی نیرگیوں کا ان کو شدید احساس ہے وہ اس عالم آب و گل کی بے ثباتی کا ذکر بھی بار بار کرتے ہیں لیکن اس کی دلکشی پر وار فتنہ بھی نظر آتے ہیں۔

اس باغ کے ہر گل سے چپک جاتی ہیں آنکھیں

حیرت ہے پڑی آن کے صاحب نظروں کو

کیا دلفریب جائے ہے آفاق ہم نشیں

دو دن کو یاں جو آئے وہ برسوں نہ جائے

میر کی شاعری میں اشرف الخلوقات یعنی انسان کے اندر حسن مطلق کی جھلک سب سے زیادہ نظر آتی ہے۔ میر کی شاعری کا محور و مرکز بھی انسان اور انسانیت ہے۔ ان کی شاعری میں ہمیں انسان کے ظاہری حسن کے ساتھ اس کی اخلاقی عظمت جیسے موضوعات بھی ملتے ہیں۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ لکھتے ہیں :

”میر نے انسان کو ایک ترقی یافتہ اور ترقی پذیر مخلوق قرار دیا ہے

اور اس کی اعلیٰ صلاحیتوں کا بھی اعتراف کیا ہے انہوں نے اس سلسلہ

ارتقاء میں انسان کی فطری بے بسی، بے چارگی، سادہ دلی و عجز کا اقرار

کرتے ہوئے اس کی شرافتوں اور فضیلتوں پر بھی اظہار خیال کیا ہے“

(وَلی سے اقبال تک ص ۷۲)

میر آدم خاکی کو جسے دنیا کے اکثر مفکرین نظر انداز کرتے ہیں اور ایک مکروہ اور معصیت کا وجود قرار دیتے ہیں بخلاف اس کے وہ انسان کو ایک قابل احترام اور تمام نعمتوں میں شاہکار اور باعث فخر و ناز سمجھتے ہیں، اس کی مدحت سراہی کرتے ہیں۔

مرتے ہیں آدم خاکی کی شان پر

اللہ دے دماغ کہ ہے آسمان پر

ہیں مشت خاک لیکن جو کچھ ہیں میر ہم ہیں

مقدور سے زیادہ مقدور ہے ہمارا

خود کا احساس اور اپنے آپ کو پالنے کا جذبہ میر کے یہاں اپنے کمال تک پہنچتا ہے  
فکر کی وہ منزل آجاتی ہے کہ میر اس صفحہ ہستی پر اشرف الخلق کے سوا کسی کو موجود نہیں مانتے۔

ہم آپ ہی کو اپنا مقصود جانتے ہیں

اپنے سوائے کس کو موجود جانتے ہیں

عجز و نیاز اپنا اپنی طرف سے سارا

اس مشت خاک کو ہم مسجد جانتے ہیں

میرے مالک نے میرے حق میں یہ احسان کیا

خاک نا چیز تھا میں مجھے انسان کیا

انسانی تخلیق ان کے نزدیک ایک غیر معمولی اور نہایت اہم واقعہ ہے۔ مشیت نے  
اسے اپنی خاص توجہ اور خاص منصوبہ کے تحت وجود بخشنا ہے۔

شکر کیا اس کی کریمی کا ادبندے سے ہو

ایسی اک ناچیز مشت خاک کو انسان کیا

میر کا دور نہایت ہی کرب و انحطاط کا دور تھا ان کے دور میں بڑے بڑے سیاہی

انقلابات رونما ہوئے ان کی شاعری میں ان انقلابات کا عکس صاف طور پر دکھائی دیتا ہے میر ایک

ایسے شاعر ہیں جو جو تم غم میں بھی صبر و شکر کا کے ساتھ ایک نیا ولہ، ایک نئی امنگ، ایک نیا حوصلہ اور ایک نئی تحریک عطا کرتے ہیں۔ میر خواب دامید کے شاعر ہیں۔ میرا پنے دور میں رونما ہونے والے انسانیت کے زوال پر ماتم کنائ تھے انہیں اس بات کا بے حد احساس تھا کہ زمانے کے ہیجان اور آشوب کے سبب انسان اپنی انسانیت کو کھو بیٹھا ہے اور شرف و عزت کے مرتبہ سے محروم ہو گیا ہے۔

آدمی اب نہیں جہاں میں میر  
اٹھ گئے اس بھی کارروائی کے لوگ

رونق تھی دل میں جب تیس بنتے تھے دلبراں  
اب کیا رہا کہ اٹھ گئے سب اس مکاں کے لوگ

اس بتکدہ میں معنی کا کس سے کریں سوال  
آدم نہیں ہیں صورت آدم بہت ہیں یاں

کلیم الدین احمد کا یہ قول کہ میر کی دنیا تنگ اور موضوعات محدود ہیں اس اعتبار سے درست نہیں میر نے فطرت اور انسان کے پردہ میں اس کائنات کے ہر ہر پہلو کا مطالعہ کیا ہے۔ ان کے بھر پور سماجی شعور نے ان کے دردمندی کو آفاقتی بنادیا۔ اور انہیں کے الفاظ میں ان کو فراموش کرنا ناممکن ہے۔ اس لئے کہ انہوں نے اپنی انسان دوستی کی وجہ سے ہر عہد کے انسانوں کے دل میں اپنی جگہ بنالی ہے۔

اب کر کے فراموش کو ناشاد کرو گے  
پڑھم جونہ ہوں گے تو بہت یاد کرو گے

## میر کا تصور عشق

(ان کی عشقیہ مشنویوں کے حوالے سے)

یوں تو میر کو اصل شہرت اور عظمت غزل گوئی کے میدان میں حاصل ہوئی لیکن ان کی مشنویاں بھی اہمیت کی حامل ہیں۔ مشنوی کے بارے میں مولانا حآلی ”مقدمہ شعرو شاعری“ میں لکھتے ہیں کہ:

”اردو شاعری کی تمام اصناف میں سب سے زیادہ بکار آمد  
یہی صنف ہے اور ہو سکتی ہے اس میں ظاہری اور معنوی ہر  
اعتبار سے بلند پایہ شاعری کے تمام لوازم موجود ہیں۔“

حآلی کا خیال میر کی مشنویوں کی تائید کرتا نظر آتا ہے۔ میر سے پہلے جو بھی مشنویاں لکھیں گی ان میں ادبیت کی کمیاں ملتی ہیں میر ایسے پہلے مشنوی نگار ہیں جنھوں نے مشنوی میں اس کمی کو دور کیا اور کامیاب بھی ہوئے۔

میر کی مشنویوں کے بارے میں ”ڈاکٹر سید عبداللہ“ لکھتے ہیں:

”ان کی مشنویاں خالصتاً شخصی ہیں اس معاملہ میں انہوں نے سراج اور آثر کی طرح مشنوی کو آپ بیتی بنانے کی کوشش کی اور جہاں آپ بیتی نہیں بنایا وہاں بھی انکی کہانی ”سر دبر اس در حدیث دیگر اس“ ہے۔ کہانی اپنی ہی ہے نام اور وہ کے رکھ لئے ہیں دنیا والوں میں سے کسی کی سرگزشت نہیں بلکہ خود اپنا ہی کردار اور وہ کے پردے میں ظاہر کیا ہے انکی مشنویاں میر حسن کی مشنوی کی طرح خیالی اور افسانوی دنیا کی کہانیاں نہیں

---

عارفہ بیگم، ریسرچ اسکالر شعبۂ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد

بلکہ اپنے ہی غم دل کے قصے ہیں۔“

(نقہ میر، از ڈاکٹر سید عبداللہ، ص ۲۹۲)

میر کی ۳۷ مشنویوں کا ذکر ملتا ہے۔ پروفیسر سید محمد عقیل رضوی نے اپنی کتاب ”اردو مشنوی کا ارتقاء شماں ہند میں“ ان کی عشقیہ مشنویوں کی تعدادے بتائی ہے جبکہ بعد میں ڈاکٹر گیان چند جن نے دونیٰ مشنویوں کو دریافت کیا اور انکو عشقیہ مشنویوں کے ساتھ شامل کر کے ان کی تعداد (۹) (نو بتائی ہے۔ ان مشنویوں کے نام بھی انھیں کے دیئے ہوئے ہیں۔ میر کی عشقیہ مشنویوں کے نام اس طرح ہیں۔

- ۱۔ شعلہ عشق
- ۲۔ دریائے عشق
- ۳۔ مشنوی عشقیہ عرف عشق افعال پر
- ۴۔ معاملات عشق
- ۵۔ جوش عشق
- ۶۔ اعجاز عشق
- ۷۔ خواب و خیال
- ۸۔ جوان عروج
- ۹۔ مورنامہ

اردو میں عشقیہ قصوں کی داستانیں مشنویوں کا مقبول موضوع رہی ہیں۔ میر کے یہاں بھی کم و بیش اس طرح کے واقعوں کا ذکر ملتا ہے۔ چاہے یہ داستان خود کے عشق کی ہو یا داستانی ادب سے مستعار لی گئی ہو۔ میر کی عشقیہ مشنویوں کی خوبی ہے کہ ان کے یہاں فوق الفطری عناصر کا بیان کم ملتا ہے۔ میر نے اپنے خیال کو سیدھے سادھے اندا میں بیان کیا ہے۔ میر کی عشقیہ مشنویوں اس عہد کے سیاسی اور سماجی پس منظر سے بھی ہم کو آگاہ کرتی ہیں۔ کم عمری میں والد کے انتقال اور

سو تیلے بھائی کے سلوک نے ان کو بہت حس سبادیا۔ اس پر مزید سوتیلے ماموں خال آرزو کی بد سلوکی نے جلتی پر تیل کا کام کیا۔ جس کے سبب ان کی طبیعت میں جنوں کی کیفیت پیدا ہو گئی۔ عشق میں ٹکا کی نے ان کے غم میں اضافہ کر دیا۔ اس غم کے زیر اثر ہی ان کی مشنویاں کہیں آپ بیتی کی ٹکل اختیار کر لیتی ہیں۔ میر کی مشنویوں کا مرکز واردات عشق اور اس کے بعد پیدا ہونے والے معاملات ہیں چنانچہ انہوں نے اپنی مشنویوں میں دل کی کیفیت اور عشق کی واردات کو بیان کرنے میں زیادہ زور دیا ہے۔ لیکن دوسری طرف اپنی مشنوی ”معاملات عشق“، میں عشق کے اس داخلی پہلو کا ذکر بھی کرتے ہیں جس کا سرا ”فنا فی اللہ“ کی ذات سے جا کر ملتا ہے ایسا عشق جو انسان کو اپنی ذات سے بے گانہ کر دیتا ہے اور انسان اپنے حوش و خرد گنوادیتا ہے۔ مثال کے طور پر ”معاملات عشق“ کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں ۔

کچھ حقیقت نہ پوچھو کیا ہے عشق  
حق اگر سمجھو تو خدا ہے عشق  
عشق عالمی جناب رکھتا ہے  
جبریل و کتاب رکھتا ہے  
ختہ عشق کچھ نہ میر ہوئے  
بادشہ عشق میں فقیر ہوئے

”معاملات عشق“ کے یہ اشعار اس داخلی کیفیت کی طرف اشارہ کرتے ہیں جس کا ذکر صوفیاء اکرام کے یہاں ملتا ہے حقیقی عشق کی یہی کیفیت ان کی مشنوی ”شعلہ عشق“، میں بھی ملتی ہے مشنوی کی ابتداء میں عشق کی فضیلت کا بیان اس طرح کرتے ہیں۔

محبت نے ظلمت سے کاڑھا ہے نور  
نہ ہوتی محبت نہ ہوتا ظہور  
محبت مسبت ، محبت سب

محبت سے آتے ہیں کار عجب  
 محبت بن اس جانہ آیا کوئی  
 محبت سے خالی نہ پایا کوئی  
 محبت ہی اس کارخانے میں ہے  
 محبت سے سب کچھ زمانے میں ہے

لیکن عشق کی یہ کیفیت بہت دیر تک طاری نہیں رہ پاتی مثنوی جیسے ہی آگے بڑھنی شروع ہوتی ہے عشق حیقی عشق مجازی میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ ”معاملات عشق“ کے یہ اشعار جو میر کی داستان محبت کو بیان کرتے ہیں ملاحظہ ہوں۔

ایک صاحب سے جی لگا میرا ابتداء میں تو یہ رہی محبت چپکے منہ ان کا دیکھ رہتا میں اسی طرح مثنوی ”جوش عشق“ میں ایک پری چہرہ پر عاشق ہو جانے پر اپنی آپ بیتی کا	انگی عشووں نے دل ٹھکا میرا نام سے انکے تھی مجھے الفت جی میں کیا کیا، یہ کچھ نہ کہتا میں حال اس طرح بیان کرتے ہیں۔
---	--

یعنی میر ایک خستہ غم تھا آنکھ لڑی اس کی ایک جگہ صبر نے چاہی دل سے رخصت سینہ فگاری سامنے آئی	سرتاپا اندوہ والم تھا بیخودی ہو گئی جان آگر تاب نے ڈھونڈھی یک دم فرصت بے تابی نے طاقت پائی
خون جگر ہو بہنے لا گا	پلکوں پر ہی رہنے لا گا

یہ اشعار ایک انسان کی محبت کی داستان کو بیان کرتے ہیں جو عشق محبوب کا مارا ہوا ہے۔ محبت کی اس کیفیت کو میر نے بہت خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے۔ ان کی مقبول مثنوی ”دریائے عشق“ میں بھی یہی انداز ملتا ہے۔ مثنوی کی ابتداؤہ کچھ اس انداز میں کرتے ہیں۔

عشق ہی عشق ہے جدھر دیکھو سارے عالم میں بھزر ہا ہے عشق  
لیکن مشنوی آگے بڑھتے ہی ایک روایتی عاشق کے عشق کی داستان کو بیان کرنے لگتی ہے اشعل دیکھئے۔

ایک جا ایک نوجوان رعناء تھا  
لالہ رخسار سرو بالا تھا  
ایک دن بے کلی سے گھبرا یا  
سیر کرنے کو باغ میں آیا  
پڑ گئی اس پر نظر اسکی  
پھر نہ آئی اسے خبر اسکی  
ہوش جاتا رہا نگاہ کے ساتھ  
صبر رخصت ہوا اک آہ کے ساتھ

ایسا لگتا ہے میر کی مشنویوں میں ان پر داخلی کیفیت کا غالبہ زیادہ دیرینگ قائم نہیں رہا پاتا  
اور ان کا غم دل اپنی داستان کو سانے کے لئے بے قرار رہتا ہے اور یہ بے قراری انکی مشنویوں میں  
آگے ظاہر ہونے لگتی ہے۔ جو ان کی آپ بیتی کا مظہر ہوتے ہیں۔

میر کی مشنویوں کی خوبی ہے کہ ہجر و صل کے خوبصورت بیان اور مختلف دشواریوں اور  
پابندیوں کے بعد ہیر و کی موت کے ساتھ مشنوی کا اختتام ہوتا ہے۔

”اعجاز عشق“ میں بھی دو محبت کرنے والوں کی داستان عشق کو بیان کیا گیا ہے۔ مشنوی  
”خواب خیال“ میں میر نے اپنے سفر دہلی کے واقعہ کے ساتھ ہی صمصام الدولہ کے قتل اور اپنی  
پریشانیوں و عشقیہ جذبات کا ذکر کیا ہے۔

”عشق افغان پسر“ اور گیان چند جیں صاحب کی دریافت کردہ مشنویوں ”جو ان  
عروں“ اور ”مور نامہ“ میں شادی شدہ عورت کے غیر مرد کے ساتھ عشق مشنویوں کا موضوع ہیں۔  
ان عشقیہ مشنویوں کے مجموعی مطالعہ سے جوبات سامنے نکل کر آتی ہے وہ یہ ہے کہ

مشنیوں کی ابتدائیں تو میر عشقِ حقیقی کی اس کیفیت کا ذکر کرتے ہیں جہاں بقول صوفیاء۔ ”سالک  
کو ہر شے میں محبوب نظر آنے لگتا ہے۔“ لیکن یہ رنگ زیادہ دیر تک قائم نہیں رہ پاتا اور وہ آگے  
بڑھتے ہی عشقِ مجازی پر زیادہ زور دینے لگتے ہیں۔ جس کے سبب یہ بات صاف طور پر ظاہر ہوتی  
ہے کہ انکی مشنیاں خالصتاً عشقیہ مشنیاں ہیں۔ ان میں تصوف کی جھلکیاں تو ضرور دکھائی دیتی ہیں  
لیکن تمام مشنیوں میں روایتی عشق کا بیان ملتا ہے۔ یہ واقعات یا تو میر کے تخلیق کردہ ہیں یا ان  
مشہور کہانیوں کا مأخذ ہیں جن میں عشقیہ کیفیتیں ملتی ہیں جہاں عشق فنا ہو جانے پر کامیاب ہوتا  
ہے۔ یا اس طرح بھی کہہ سکتے ہیں کہ اردو میں صنف مشنوی کا مزاج و مذاق اور اس کی روایت  
مجازی عشق سے زیادہ وابستہ رہی ہے۔ ورنہ میر کا تصور عشق غزل میں مشنوی سے بہر حال مختلف  
ہے۔ تاہم میر کی یہ مشنیاں اپنے آپ میں ایک منفرد شناخت رکھتی ہیں۔

معزز قارئین،

آپ کے تعاون سے بفضلِ خدا 'نقشِ نو' کامیابی کے ساتھ ہر سال شائع ہو کر اردو ادب کی دنیا میں اپنا مقام بنانے میں کوشش ہے۔ 'نقشِ نو' کا آئندہ شمارہ اردو کے نشری ادب پر منی ہوگا۔ آپ سے گزارش ہے کہ اپنا تعاون برقرار رکھتے ہوئے اردو کے نشری ادب پر اپنے غیر مطبوعہ تحقیقی مقالات کمپوزنگ کر اکر ہمیں ای۔ میل کریں یا درج ذیل پتے پر ارسال کریں۔

ای میل:

hamidia\_all@ yahoo.co.in

naseha29@ yahoo.co.in

پتا: ناصحہ عثمانی، شعبۂ اردو

حمدید یہ گرلس ڈگری کالج

سلطان پور بھاوا، نوراللہ روڈ، الہ آباد

ISSN 2320-3781

# Naqsh-e-Nau

*International Annual Urdu Journal 2012-13*

Published by

**Dept. of Urdu, Hamidia Girls' Degree College**

Allahabad